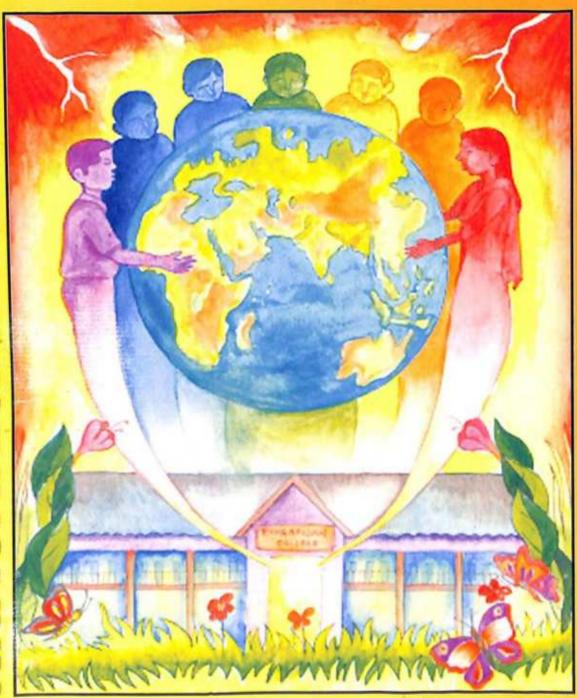
के व्यव्यविशेषा



3RD ISSUE, 2001- 2002-2003

সম্পাদকদ্বয় ঃ গৌতম/আছাদুল্লাহ

Egh Bros

খাগৰিজান মহাবিদ্যালয় আলোচনী



মুপা সংখ্যা ৪- ২০০১-২০০২ 🐞 ২০০২-২০০৩

সম্পাদক্ষয় ঃ- গৌতম / আছাদুলাহ

খাগৰিজান মহাবিদ্যালয় আলোচনী

সংখ্যা ৩ ঃঃ বর্ষ ২০০১-২০০২ 💿 ২০০২-২০০৩



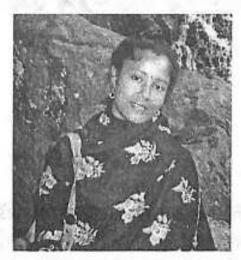


সভাপতি
অধ্যক্ষ ড॰ বাদল চন্দ্ৰ ঘোষ
তত্বাৱধায়কদ্বর
অধ্যাপিকা বেণু মহন্ত বাজধোৱা
কৃষ্ণ চন্দ্ৰ মাজি
আলোচনী সম্পাদক
গৌতম মেধি
আছাদুল্লাহ গালিব খান
সদস্য

মুন্তাক আহমেদ ধনেশ্বৰ দাস বেটুপাট সূৱত দেৱনাথ ডি.টি.পি./ ডিজাইনিং

ফৰিদুল/ঋতুৰাজ/নাইচ/ৰাজেন

মুদ্রণ জে. এন. প্রিন্টার্চ, ফৌজদাবি পট্টি, নগাঁও। বাইণ্ডিং :- জেমচ্ / মৃদুল



উৎসর্গা ****

বুৰঞ্জী বিভাগৰ জ্যেষ্ঠা অধ্যাপিকা শ্ৰীমতী ৰীতা শইকীয়াৰ অকাল মৃত্যুত আমি শোকস্তব্ধ। তেওঁৰ পবিত্ৰ স্মৃতিত মহাবিদ্যালয়ৰ আলোচনীৰ এই সংখ্যাটি উৎসৰ্গিত কৰা হ'ল।

न फाएंस्ट विस्टंड का रुप्तिहेंद भागः कृषा सिरिकी का र कृष्टाः जारका विकार मान्द्रोक्षणाः भूकास्य, न दनाकं कृष्टमाल संबंधिः ॥

देश्याको १८५४ हम्छ वह पश्चिमानक व्यापना क्या मुख्यीर वंदा जमाप २००१ हम्ब २० । अधिक व्यापक विश्व । अधिक व्यापक मार्कि हाहै। अस्मित्र कि तम तम ति विश्व पविश्व । अधिकान समित्र जनाम समित्र विश्व प्राप्त समित्र प्राप्त समित्र प्राप्त समित्र प्राप्त समित्र प्राप्त समित्र प्राप्त समित्र विश्व प्राप्त समित्र विश्व प्राप्त समित्र समित

कवित्र सामाण देवतक्षेत्र : 🐃 👸 🤼

काछि क'न देवियमि डिक्टि क'न डीव देव क'न डाव्स्य उपनिता क्षाकार :

पुष्टार्थे अमुक्त(४२५)। जैनाति नाकि मासि।

ড়া খাবহ জ্ব যোগ

nus 环

্নপ্রতান হয়বিদ্যাপর শ্রেমিকিকিকিকিকি



্বিপত দুৰ্ভৰত অসমৰ এইমকল বিশিষ্ট ব্যক্তিক আমি মেৰুৱালোঁ—

াছৰ – প্ৰাৰ্থানপৰীয়া নোকৰীতৰ ভাপ্ৰতিস্থী পাষ্টিকা মুন্তীৰ কল্যা প্ৰতিমা পাণ্ডে বৰুৱা

०१ - अस्टिक्सभा बुदकीतित कुरून रूपन जन्मिकं

ca জেলংখ্যমত ৰ নাম। বিশিষ্ট মাজিন্তিক, ঔপন্যাহিক থেদিনী ভৌদুনী

ছে। আন্তৰ্জনতিক স্থানতিসম্পন্ধ প্ৰস্কৃতিবিদ প্ৰস্থানী ড° ৰবীৰ মেনাজী।

শ্বে, বিশিষ্ট কংগ্ৰেমিক্সা, কথাক্ৰবি পৰিচালক—বিৰ্দাতা কৰ্মতপ্ৰী ও ভাৰপ্ৰে নাথ শইউলিং

তেঃ নৈশ্বৰ সংস্কৃতিৰ নিশ্বন্ধ প্ৰতিভাল, এক শ্বন্ধ ভাগেৱতী ধৰ্মৰ প্ৰবৰ্তক **ই**লাৰেণে সাক

ca । आर्कीहर शाहीशारी, बाबीनका मध्यामी (क्राविनी भूग्यनका मध्यः)

শ্ৰে, বিদয়ে পণ্ডিত কৰি, পীতিকাৰ, লেকে-সংস্কৃতিৰ পৱেষক সৰম্বতী নিৰ্মণ প্ৰভা ৰম্মান

👊 । विभिन्ने कथाइदि किंद्र अञ्चलकारी वृभान्त कालि शद

ে প্ৰাথিত্যথা বাঠাকাৰ ভাবেৰ বৰুৱা।

ca - कालाइसी गांडाकाव पूनीन सुध्धाः

८८ - १९२१ कि इलास्त्राक्ष है यस सिष्टस्थिते खाक सिस्क्रियेनाक । व्याक सार्थी समार्थी स्टाक्सकर

ে এইসকলৰ পৰিত্ৰ খৃতিত জ্যামৈ প্ৰস্কাৰণ বিশ্বনৰ কৰিছোঁ।

Ph: 0361-2570412 (O), 2570408 (R) Fax: 0361-2570133

E-mail: gntalukder@yahoo.com

G.N.Talukdar , M.Sc., D. Phill

GAUHATI UNIVERSITY

Vice-Chancellor

Gopinath Bordoloi Nagar Guwahati - 781014 Assam: India

It gives me great pleasure to know that the college magazine 2002-2003 is being brought out shortly by the Khagarijan College. A college magazine takes a pivotal role on the development of academic atmosphere through which the literary activities of the students are also reflected .I am optimistic that the student community of Khagarijan College will be able to express their literary activities through this magazine, which will remain a milestone on the academic development of the college.

On this occasion, I take this opportunity to convey my best wishes to the teachers and the students of Khagarijan College.

G. N. Talukdar

Vice - Chancellor Gauhati University

Ph: 0361-2570415 (O), 2674243 (R)

Fax: 91-0361-2570133

E-mail: kkhlgu l @sanchamet.in

Madhab C Sarma ,M.Sc., Ph.D Registrar

Gopinath Bordoloi Nagar Guwahati - 781014 Assam: India

GAUHATI UNIVERSITY

Ref.: GU / REGR/2004/262

Date: 27.8.2004

MESSAGE

It gives me great pleasure to learn that the Khagarijan College is going to publish its College Magazine for the session 2002-2003. A College magazine is like a reflector through which the activities of the College can be disseminated to others. Besides the students get the best opportunity to show their creativity in the field of art, literature etc. I hope the College fraternity will dedicate themselves to make the magazine a remarkable one.

I extend my best wishes to all concerned and wish the magazine and the college a great success.

Madhab C Sarma Registrar



আলোচনী সম্পাদকৰ কলমৰ পৰা......

প্ৰতিবেদনৰ পোনতেই হিয়াভৰা শত-সহত্ৰ প্ৰণিপাত জনাইছোঁ সেইসকল চিৰনমন্য ব্যক্তিলৈ যি সকলৰ আশা-শুধীয়া প্ৰচেষ্টাত আজি খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ে শিক্ষাজগতত নগাঁও চহৰৰ দক্ষিণ প্ৰান্তত বৌদ্ধিক মহলত নিৰক্ষৰতা দূৰীকৰণত বাৰুকৈয়ে প্ৰভাৱ পেলাইছে।

খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ সমূহ সতীৰ্থৰ আম্ভৰিকতা, গুভেচ্ছা তথা ব্যক্তিগত ইচ্ছাৰ বাবে আমি আলোচনী সম্পাদকৰ পদত প্ৰাৰ্থীত দি জয়ী হৈছিলোঁ। এই ক্ষেত্ৰত সাহিত্যৰ প্ৰতি ৰাপ থকাৰ বাবেই নেকি নিজৰ যোগ্যতালৈ নাচাই এই মহাবিদ্যালয়ৰ আলোচনীখন সম্পাদনাৰ দায়িত্ব পালন কৰিলোঁ। ইয়াৰ প্ৰকৃত বিশ্লেষণ আৰু মূল্যায়ণ সচেতন ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ হাতত।

আলোচনী সম্পাদকৰ কৰ্তব্যৰ মোখনিতে শৈক্ষিক পৰিবেশ আৰু বৌদ্ধিক বিকাশেৰে সৃষ্টিশীল মনোভাৱক বিকশিত কৰা তথা অনুপ্ৰাণিত কৰি তোলা। কিছু ইয়াতে সম্পাদকৰ কৰ্তব্যৰ ইতি হ'ব নোৱাৰে। মহাবিদ্যালয়ৰ সাহিত্য চৰ্চাৰ বাতাবৰণ সৃষ্টিৰ লগতে আনুষংগিক আৰু বহুতো কৰ্তব্য আছে। এই ক্ষেত্ৰত আমি কিমান সফল হ'ব পাৰিলোঁ সেয়া আপোনালোকৰ বিচাৰ্য।

আজি সমগ্র অসমৰ জনজীৱন বিপর্যন্ত, বিধন্ত। এক বিবাট শূণ্যতাই ইয়াত ৰাজত্ব কৰিছে। শিক্ষাজগত প্রায় অন্ধকাৰ পথেৰে ধাৱমান হৈছে। মূল্যবোধৰ অৱক্ষয়ে সমাজখনক জুৰুলা কৰিছে। যুৱ সমাজক এচাম ক্ষমতালিপ্সূ ৰাজনৈতিক নেতাৰ হাতত হৈ পৰিছে ক্রীড়ানক। শান্তি নামৰ শব্দটো এতিয়া ক্ষয়বোগত আক্রান্ত আৰু অতিধানতো দুস্প্রাপা। চৌদিশে সন্ত্রাস, হত্যা, হিংসাৰ দাঝানল। মানুহৰ আত্মসংযম আৰু বিশ্বাসৰ নাজস্বাস দেখা দিছে। ইয়াৰ প্রভাৱ বিশেষকৈ শিক্ষাক্ষেত্রত প্রতিফলিত হৈছে। এই কুপ্রভাৱৰ ফলত আমাৰ ছাত্র-ছাত্রীসকলে সংশয়ৰ মাজেদি সময় পাৰ কৰিবলগীয়া হৈছে। ফলত সর্বভাৰতীয় ন্তৰত মেধা সম্পন্ন পৰীক্ষাসমূহত আমাৰ অসমৰ ছাত্র-ছাত্রী সীমিত সংখাকেহে অংশ গ্রহণ কৰা বা সাফল্য পোৱা দেখা যায়। আমি ছাত্র সমাজক আহ্বান জনাওঁ এখন দেশ, এখন সমাজ, এটা জাতিক নিজস্বভাৱে প্রগতিৰ পথত আগবঢ়াই নিবলৈ লাগিব প্রাথমিক ন্তৰৰপৰাই উচ্চ চিন্তাধাৰা, আত্মসংযম, অধ্যৱসায়, আত্মবিশ্বাস আৰু শৃংখলা। বিশ্বাস আৰু শৃংখলাবন্ধভাৱে মানৱীয় অনুভূতিক জাগ্রত কৰি সন্তাসেৰে আক্রান্ত সমাজখনক ৰাজনৈতিক, অৰ্থনৈতিক বৌদ্ধিক আৰু শৈক্ষিক দিশত আগবঢ়াই নিবলৈ ছাত্রসমাজে মূখ্য ভূমিকা পালন কৰিব লাগিব। মনত ৰাখিব লাগিব "ছাত্রসমাজ সমাজগনড়োতাঁ, শান্তিৰ সৈনিক, মানৱতাৰ পূজৰী।"

আমাৰ কাৰ্যকালত এই মহাবিদ্যালয়ৰ প্ৰতি কিমান সেৱা আগবঢ়ালোঁ আৰু প্ৰগতি আনিব পাৰিলোঁ সেয়া শিক্ষাগুৰুসকল আৰু ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ অবিদিত নহয়। আলোচনীখন প্ৰকাশৰ ক্ষেত্ৰত বিশেষকৈ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আৰু তত্বাবধায়কদ্বয়ৰপৰা পোৱা সহাবি, পৰামৰ্শ আদিৰ বাবে তেখেতসকলৰ প্ৰতি চিৰ কৃতজ্ঞ হৈ থাকিম। আলোচনীখনি প্ৰকাশৰ ক্ষেত্ৰত যি সকল শিক্ষাগুৰু আৰু ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰপৰা লেখা পালোঁ সেইখিনি সৰ্বাংগসুন্দৰ ৰূপত সজাবলৈ চেষ্টা কৰিছোঁ। যদি কোনো অনিচ্ছাকৃত ভুল-ফটি বৈ গৈছে তাৰবাবে মাৰ্জনা কৰে যেন।

আমাক সকলো ক্ষেত্ৰতে সহায়ৰ হাত আগবঢ়োৱা মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, তত্মাবধায়কম্বয় আৰু শিক্ষাগুৰুসকলক মোৰ সম্ৰদ্ধ প্ৰণাম যাছিলোঁ আৰু ছাত্ৰ একতা সভাৰ বিষয়ববীয়া ও সমূহ সদস্যলৈ আমাৰ আন্তৰিক শুভেচ্ছা জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

> আলোচনী সম্পাদকদ্বয় গৌতম মেধি (২০০১–২০০২ বর্ষ) আছাদুলাহ গালিব খান (২০০২–২০০৩ বর্ষ)

তত্বাৱধায়কদয়ৰ দুৱাষাৰ

বর্তমান সময়ত আমি বাস কবা পৃথিৱীখন নানা সমস্যাবে জর্জবিত। সামাজিক, অর্থনৈতিক, বাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক, শৈক্ষিক সকলো দিশতে সমস্যাব ভূপ। আমাব চাবিওফালে অৱক্ষয় আৰু অণ্ডভ শক্তি বিবাজমান। উগ্র জাতীয়তাবাদ, সন্ত্রাসবাদ আৰু বিভিন্নতাবাদৰ বিষবাপত আমাব আকাশ বতাহ ধুমায়িত। নৈবাজ্য, অবাজকতা, জনগোষ্ঠীয় সমস্যা, সৈন্যৰ অপশাসন আৰু আক্ষালন আদিয়ে আমাব শান্তি, টোপনি ভংগ কবিছে। চাবিওফালে যুদ্ধৰ দুন্তি বাজি আছে। স্বজন হেৰুৱাব বেদনা, হাহাকাৰ, ক্রন্দন, হত্যা, লুঠন, নাবী আৰু শিশুব ওপৰত চলোৱা অকথ্য নির্যাতন, ধর্ষণ, মূল্যবোধৰ অৱক্ষয়, নৈতিক স্থালন, বামজন্যভূমি আৰু বাবৰি মছজিদৰ নামত এক সংখ্যক লোকৰ বর্ববোচিত আচৰণ, বাজনৈতিক উদ্দানিয়ে আমাক পীড়িত আৰু ব্যথিত কবিছে। আজি পৃথিৱী উন্যুত্ত, কলুষিত। বিবেকহীন আৰু নীতিহীন বাজনীতি, অষ্টাচাব, কেলেংকাৰী, দুনীতিয়ে পাঁচ হেজাৰ বছৰীয়া সজ্যতা – সংস্কৃতিৰ এই দেশক পংগু কবিছে। ধর্মক বাজনীতিবপৰা মুক্ত কবি ভাৰতীয় সংস্কৃতিৰ মর্যাদা বন্ধা কৰিব লাগিব। 'বসুধৈব কূটুল্লকম্' — এই মন্ত্রত দীক্ষিত হ'ব লাগিব।

মানুহ আজি ক্লান্ত, একেবাবে ক্লান্ত, ভাৰাক্রান্ত। তেওঁলোকক এতিয়া শান্তিৰ, এক সৃষ্টিৰ, এক সহদয়তাৰ, মানৱতাৰ বাতাবৰণত জীৱন যাপন কৰিবলৈ লাগে। মানুহক মানুহ হিচাপে শ্রদ্ধা কৰিব লাগিব। সকলো মানুহক সমজ্ঞান কৰিব লাগিব। সম অধিকাৰ দিব লাগিব। উদাৰ প্রেম আৰু অকৃত্রিম ভালপোৱাৰ মাজেৰে সৃত্ব, সংস্কাৰ্মুক্ত, ক্লেদ্যুক্ত এখন সমাজ গঢ়িব লাগিব। মনত ৰাখিব লাগিব, বন্দুকৰ গুলীৰ শব্দতকৈ মানবতাৰ সৃব অধিক মধ্ব আৰু স্থায়ী।

মূল্যবোধৰ অৱক্ষয়ে আমাৰ সমাজৰ আগত এক প্ৰত্যাহ্বান (Challenge) হিচাপে দেখা দিছে। ৰাজনৈতিক অন্থিৰতাই আমাৰ সমাজখনক শাশানত পৰিণত কৰিছে। আজি শৈক্ষিক পৰিবেশ কলুষিত, বিশ্বিত। পাশ্চাত্য সভাতাৰ মেকী সংস্কৃতিৰ (!) সোঁতত আমাৰ দৰে তৃতীয় বিশ্বৰ সমাজবোৰ ভাঁহি গৈছে। যুৱসমাজ উচ্চৃংশল হৈ পৰিছে। সম্প্ৰতি ইউনেস্কোৰ (UNESCO) দ্বাৰা প্ৰচাৰিত 'World Declaration on Higher Education for the 21st Century' – ৰ ১(c) আটিকেলত কোৱা হৈছে উচ্চ শিক্ষাই সমাজৰ সাৰ্বিক উন্নয়নৰ বাবে তৰুণ সমাজক প্ৰশিক্ষণৰ জৰিয়তে সামাজিক মূল্যবোধ (Societal values) শিকাব আৰু সামাজিকীকৰণত (Socialisation) গুৰুত্ব আৰোপ কৰিব।

কোঠাৰী আয়োগে কোৱা মতে, ভাৰতৰ ভবিষ্যত ৰূপায়িত হৈছে ভাৰতৰ শ্ৰেণীকক্ষত। — "The destiny of India is being shaped in her classrooms." ফৰাচী সাহিত্যিক ভিন্তৰ উপোৱে (Victor Hugo) তাহানিতে কৈছিল, 'He who opens a school closes a prison'। কিন্তু সাম্প্রতিক কালত আমি দেখিছোঁ, দেশৰ এফালে স্কুল-কলেজ যেনেকৈ কাঠফুলাৰ দৰে বাঢ়িছে, তেনেকৈ বাঢ়িছে কাৰাগাৰৰ সংখ্যাও। এক কথাত বৃদ্ধি পাইছে অপবাধ প্রৱণতা। ক্রমবর্ধমান স্কুল-কলেজবিলাকৰপৰাই সম্প্রতি ওলাইছে ছাত্র ডকাইত, ছাত্র চোৰ, দ্রাগছ বাবসায়ত লিপ্ত আৰু নাৰী ধর্ষণত অভিযুক্ত অগণন যুৱক। এতিয়া সমাজৰ বেশ কিছুসংখ্যক ছাত্র পৰিগণিত হৈছে আবর্জনাতুল্য এছাম জনগোষ্ঠীত (garbage population) । এই ছাত্রবিলাকে সমাজৰ খায়, পিঙ্কে, সমাজৰ পৰিবেশ বিনষ্ট কৰে, কিন্তু সমাজক একো নিদিয়ে। এটা সময়ত এইবিলাকেই ৰূপান্তৰিত হয় সামাজিক আবর্জনাত আৰু এই বিলাকৰজাৰাই সৃষ্ট হয় সামাজিক দৃষণ, অবক্ষয়। একমাত্র ছাত্র সমাজক দোষাবোপ কৰি আমি সাবিব নোৱাৰিম। আমি শিক্ষক সমাজে আমাৰ নিজৰ গাটো চিকুটি চাব লাগিব। আমি নিজক প্রশ্ন কৰিব

লাগিধ, আত্মহিল্লাহণ ভাক আহুসমালালে। কবিব শশিব । আদি নিক্লা আদৃত্ব শিক্ষিত্ব হ'ব লাগিব। এগৰাকী পশ্চিমীয়া পশ্চিতে কোনাৰ দৰ্শৰ 'The educator himself is to be specified that.'

এই মুহুওঁত সুস্থ সমাজ শঞ্জিলৈ লাগে নিজনংক, নির্মিষ চাইছে, — 'Chroncor is the need of the bolto'। আমার বর্তমান মহাবিদ্যাসগ্রসমূহ প্রকটিত হোৱা নৈবাশালেক নিশ্বটা হ'ল হল আৰু নিজনগর আন্তর্জন স্কল্পন্ত। মৃষ্টিয়ের নিজনের আহিছে প্রসংগতে প্রেনীত পালকেক বারেরে ক্ষম কেন অনুষ্ঠ হ'র । বি নিমাত হয়ে নিজনের আহতে কুলাগর্কার নেটি গঠিত ক্ষম — মুক্তগর্কের আলোন লাক বছল নংক — ক্রেন্ত বিশ্ববি প্রস্কৃত্বে ক্রিছে সুন্ধি করিব লোৱারে। বিভাগে নিজন সমাজানকক হ'ব সাহিব, নিজনে ক্রিছে (Profession) নির্মাণ হল কর্মন গওল (mission) হিচাপে লাভ নাবিব। এই ক্ষেত্র হল-নিজন অন্তিকারকে সুন্ধিৰ প্রস্কৃত্বে আন্তর্জি অহাটে, নিজারই উচিত। তেওঁ লোকৰ ভ্রিকা ততি ওক্তপ্রশান

প্ৰিলেহত কেন্দ্ৰীয় চৰকাশত শিক্ষা উপকৰ (Cess) আশাৰে সিধায়ক আদি ব্যৱত জনাওঁ। ইয়াৰ ২০০ও ব্যৱসায়ে ২৮০০ কেট্ট টকা উপকৰ সংগ্ৰীত হ'ব। ধৰি ল'ব পানী, শিক্ষা আয়েজন বহন্তলৈ দিয়াই পৰিবং দক্ষি ভাৰৰ ধৰত ভক্ষাইতি নহয়, ভেগ্ন ব্নিয়ামী শিক্ষা স্পাচত উপস্থিকাও জ্ঞান কৰা ভালামান উপকৃত হ'ব। কলত শিক্ষাৰ দৈশ্য লো। কিমানাংশ দ্ধীভূত কৰে।

একান্ত আপোন

মহাবিলাসম্ভৰ **আলোচনীক**্ষ বাহে দেশে আৰু কৰ্মনীৰ তথ্যপতি সংগ্ৰহ ক্ষীতে প্ৰথমনত অনিজ্যকৃত। প্ৰশ্ন হ'ল – তাৰ থাকে আমি কথাপ্ৰাৰী।

আলোচনীখনক সুন্দ্ৰ আৰু শুলাজীৰ বৰাৰ মান্ত্ৰায় আনাৰ প্ৰিঃ অধান্ত, অধান্তৰ অধ্যাতিকা, গ্ৰহণাতিকা, গ্ৰহণাতিকা, অধান্তৰ (প্ৰস্তান আৰু প্ৰাক্তন) চুত্ৰ-ছাত্ৰী, ভঙাগাংগী সাক খণীউন্ধৰ্ণৰ যি অফুলাৰ সহায় প্ৰাৰ্থনী ভাৰ বাবে আমি ডিবন্তুভঙ আৰু চিধ্ৰণী।

প্রসংগত উপ্রেখা, ফ্রান্সালের নর্থান্ধ প্রান্তি বিশ্ববিদ্যালয়ণ প্রতিষ্ঠান্দ প্রান্তি যাব তল প্রক্রের, পূর্ব ভারতর শেকণীয়ার প্রোচার্যাইর সহ প্রতিষ্ঠানক প্রাণ্ড বিশ্ববিদ্যালয়ণ প্রতিষ্ঠান প্রাণ্ড বিশ্ববিদ্যালয়ণ প্রাণ্ড বিশ্ববিদ্যালয়ণ প্রাণ্ড বিশ্ববিদ্যালয়ণ বিশ্ববিদ্যালয়ণ প্রাণ্ড বিশ্ববিদ্যালয়ণ বিশ্ববিদ্যালয়ণ কর্মবিদ্যালয়ণ কর্মবিদ্যালয়ণ কর্মবিদ্যালয়ণ বিশ্ববিদ্যালয়ণ কর্মবিদ্যালয়ণ কর্মবিদ্যালয়ণ বিশ্ববিদ্যালয়ণ বিশ্বব

আক্ৰয়েনী সাহিত্য সূত্ৰিৰ মোপান, সাহিত্যিক-তেৎকৰ গাঁচিছন আত সমাত্ৰক পি আলোচনীঞ্চত তথ্যকাৰকৰ দায়িওও বৰ পথুৰ। এই পথুৰ দায়িওপালনত আদি তিমান সফল - াচই বিন্নবৰ ভাব আলোনতোকক স্পিক্টা।

নেশৰ এই সংখা দুলি তা এই মহাৰিংখা পাইত্তিতি শিল্পী, সাহিত্যিক, সমাজ্যেইয়ে তেওঁলোকৰ শিপনিবধাৰা, ওৱাছ-নিবাদবধাৰা, সমাজ্যেকাৰ মহন্তবহাৰা মানুহক উপুক্ত কৰিব পাৰে আৰু সূত্ৰ মনন-নিতাক জাবিহতে অভসংজ্ঞি-মুনীজি-ছিংমা-ক্ৰেম্ভ এখন সূত্ৰ সমাজৰ (cyalkitation accoing) হাৰ মাজি শাৰিব পাৰে। আলোচনীৰ পাৰে অনীক্ষা সেই কাৰ্ডাই

আজাচনীৰ জাইতেত জনতা মহাধিয়ালয়ৰ অপৰিণত শিল্পীলোৰ পৰিণত হ'বং সাহিতিক হিচাপে, পুনাগৰিক হিচাপে, সমস্কাসেৰী হিচাপে আৰু গণস্কাপৰণৰ অভিক ইচাপে নাম কঢ়িছাই আদিং । তাই প্ৰভাৱাৰ আমি আমাৰ প্ৰতিয়েশৰ সাম্ভিতী।

সৰ্পেয়ত আমি আমাৰ পাৰিছেকৃত জুল-ছাটিৰ বাবে আৰ্কে কথা নালিলে: অল্মান্ত নিজ্ঞান বেণ্ যথ্য বজিটোটা ক্ষে চন্দ্ৰ মাজি

মহাবিদ্যালয় সংগীত

कथाः जधाशक नृज्जून वहमान जून १ श्री मुकून वना

65

নৱ নৱ সৃষ্টিৰে আমি আগুৱাওঁ জ্ঞানৰ জ্যোতি আৰু কৃষ্টি বিলাওঁ গঢ়িম আমি এই সমাজ মহান মাতৃ আমাৰ এই খাগৰিজান।

(3)

চহৰৰ ' অতীত ' তোমাৰ নাম চিৰ নমস্য খাগৰিজান, চৰণত বৈছে জুৰি খনাজান তোমাক জনালোঁ প্ৰণাম।

(0)

তুমি সেউজীয়া, তুমি অপৰূপা তোমাৰ নাই যে তুলনা আশীৰ দশকতে জন্মি আজি হ'লা চিৰ যৌৱনা।

(8)

আই আমাক শকতি দিয়া আই আমাক আশিস দিয়া তোমাৰ চৰণ শিৰত লৈ গাওঁ আমি জয়ৰে গান, মাতৃ আমাৰ এই খাগৰিজান। (0)

তুমি গঢ়িছা যুগৰ মানুহ গঢ়িবা আমাকো বীৰ লাচিত কৰি, দুষ্কৃতি বিনাশী গঢ়িম সমাজ গঢ়িম আমাৰ স্ব–জাতি।

(6)

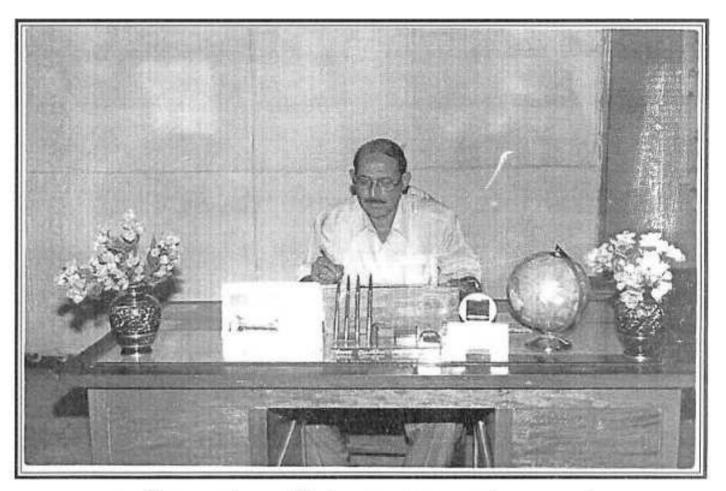
তুমি গঢ়িছা যুগৰ নাৰী আমাকো গঢ়িবা মূলাগাডৰু কৰি, ভেদাভেদ বিনাশী গঢ়িম জাতি দিলোঁ তোমাক আমি প্ৰতিশ্ৰুতি।

শংকৰদেৱৰে বৰঘৰ মজিয়াত তুমি আই জন্ম ল'লা মাধৱ আজানৰ সমন্বয়ৰ গীত আমাৰ প্ৰাণত সিঁচি দিলা।

(b)

আই আমি কৰোঁ অংগীকাৰ ৰাখিম তোমাৰ মান তুমি আই চিৰ মহান মাতৃ আমাৰ এই খাগৰিজান তুমি আই চিৰ মহান মাতৃ আমাৰ এই খাগৰিজান।

000



কৰ্মৰত অৱস্থাত মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ ড° বাদল চন্দ্ৰ ঘোষ



অধ্যাপক-অধ্যাপিকা আৰু কৰ্মচাৰীবৃন্দ भश्रविष्ठालग्नब जर्शक,

অতীত আৰু বৰ্তমাণৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত খাণবিজাণ কলেজ সম্পৰ্কে অধাক্ষ মহোদমৰ দুৱামাৰ

সূজলা সুফলা শস্য শ্যামলা এই ভাৰত বর্ষ। 'এনেখন সুজলা, এনেখন সুফলা, এনেখন মৰমৰ দেশ' — ৰমৰাজ লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ এই কথাষাৰ সচাঁকৈ অতি বান্তৱ। আমাৰ এই অসমখন সুজলা সুফলা আৰু মৰমেৰে পৰিপূৰ্ণ। আমাৰ এই প্রদেশত যোগে যোগে মহাপুৰুষ, স্বাহিত্যিক, জ্ঞানী, গুলী ব্যক্তিৰ আবিৰ্ভাৱ ঘটিছিল। আমাৰ এই দেশখন ভাৰতবৰ্ষৰ উত্তৰ-পূৱ প্রান্তত অৱস্থিত। নগাঁও চহৰখন অসমৰ মধ্য প্রান্তত অৱস্থিত। এই চহৰৰপৰা দহ কিলোসিটাৰ দূৰত বৰদোৱা আলি পুখুৰী নামৰ ঠাইত জন্ম গ্রহণ কৰিছিল মহাপুক্ষৰ শ্রী শ্রী শংকৰদেৱে। যি জন মহাপুৰুষৰ আবিৰ্ভাৱে অসম, ভাৰতবৰ্ষ তথা গোটেই বিশ্বত আলোড়ন সৃষ্টি কৰিছিল। আনফালে এই অবিভক্ত নগাঁও জিলাতেই জন্ম গ্রহণ কৰিছিল মু-সাহিত্যিক স্বৰ্গীয় লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱা, ড' বিৰিঞ্চি কুমাৰ বৰুৱা, ড' সূৰ্য কুমাৰ ভূঞা, স্বৰ্গীয় আনন্দৰাম চেকীয়াল ফুকন, স্বৰ্গীয় ৰহুকান্ত বৰুৱাকৃতি, স্বৰ্গীয় দেৱকান্ত বৰুৱা (নিখিল ভাৰত কংগ্ৰেছ সমিতিৰ সভাগতি আৰু বিহাৰৰ প্রাক্তন ৰাজ্যপাল), স্বৰ্গীয় গোপীনাথ বৰদলৈ (অসমৰ প্রাক্তন প্রধান মন্ত্রী), ড' লক্ষীনন্দন বরা (ভূতপূর্ব সভাপতি, অসম সাহিত্য সভা), নবকান্ত বৰুৱা (ভূতপূর্ব সভাপতি, অসম সাহিত্য সভা), নবকান্ত বৰুৱা (ভূতপূর্ব সভাপতি, অসম সাহিত্য সভা), ক্বান্তন উপাচাৰ্য, ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়), শ্রী মহিম বরা (প্রাক্তন সভাপতি, অসম সাহিত্য সভা), ড' ভবেন্দ্র নাথ শইকীয়া। সেই ফালবপৰা ক'বলৈ গ'লে নগাঁও জিলাখন মহাপুৰুষ, সু-সাহিত্যিক আৰু জ্ঞানী-গুলীজনৰ পবিত্রভূমি।

অতীতক লৈহে বৰ্তমান। বৰ্তমানৰ ইতিহাস লিখিবলৈ হ'লে অতীতক স্মৰণ কৰিব লাগিব। গতিকে খাগৰিজান কলেজৰ কথা লিখিবলৈ হ'লে অতীতৰ ইতিহাস উল্লেখ কৰা প্ৰয়োজন। এই কলেজখন ইংৰাজী ১৯৭২ চনৰ ১২ চেণ্ডেম্বৰ তাৰিখে প্ৰতিন্থিত হৈছিল। 'খাগৰিজান ' নগাঁৱৰ এটি বুৰঞ্জী প্ৰসিদ্ধ হান। 'খাগৰিজান' শব্দটোৰ বাংপতিগত এটি তাংপৰ্য আছে। 'খাগৰি ' শব্দটোৰ অৰ্থ হৈছে গভীৰ জন্তবল বা হাবিত নিজে নিজে হোৱা এবিধ কুঁহিয়াৰ জাতীয় ওখ তৃপ। 'জান ' শব্দটোৰ অৰ্থ হৈছে কোনো খাল বা বিলৰপৰা ওলাই অহা সৰু নৈ। গতিকে 'খাগৰিজান ' শব্দটো বিশ্বেষণ কৰিলে আমি দেখিবলৈ পাওঁ বনজন্তবলৰে আবৃত্ত আৰু কাষেৰে বাগৰি যোৱা এখন সৰু নৈৰ নামেৰে এটা অঞ্চলৰ নামকৰণ কৰিছে। আজিৰপৰা ৩১ বছৰ আগতে কোনো সুবুদ্ধি সম্পন্ন ব্যক্তিয়ে নগাঁৱৰ অতি পুৰণি 'খাগৰিজান ' শব্দটোৰ স্মৃতিৰক্ষাৰ্থে শিক্ষা–দীক্ষাত পিছপৰা এই অঞ্চলত 'খাগৰিজান ' কলেজখন প্ৰতিষ্ঠা কৰিছিল।

আমাৰ এই চহৰত উচ্চ শিক্ষাৰ প্ৰাণকেন্দ্ৰ হিচাপে ইতিপূৰ্বে তিনিখন কলেজ প্ৰতিষ্ঠিত হৈছিল— নগাঁও কলেজ, আনন্দৰাম চেকিয়াল ফুকন কলেজ আৰু নগাঁও ছোৱালী কলেজ। এই তিনিখন কলেজেই আছিল কলা শাখাৰ কলেজ। সেই সময়তে আজিৰ তুলনাত কম হ'লেও গাওঁ অঞ্চলতো শিক্ষাৰ পোহৰ বিয়পি পৰিছিল। গাওঁ অঞ্চলত উচ্চ শিক্ষাৰ প্ৰাণকেন্দ্ৰ কলেজ প্ৰায় নাছিল। গতিকে উচ্চ শিক্ষা গ্ৰহণ কৰিবৰ কাৰণে বিভিন্ন গাওঁবোৰৰপৰা ছাত্ৰ-ছাত্ৰী নগাঁও চহৰলৈ আহিবলৈ ধৰে। বহুতে উক্ত তিনিখন কলেজত নাম ভৰ্তিৰ বাবে অনুপযুক্ত হোৱাত বাৰ্থ মনোৰথ হৈ নিজ নিজ গাঁৱলৈ উভতি যাবলগীয়া হয়। সেই সময়ত সমাজত শুভবুদ্ধিসম্পন্ন, ছৱানী, গুণী আৰু শিক্ষাবিদসকলে অনুভৱ কৰিলে যে এই চহৰৰ বুকুত আৰু এখন কলা

শাধাৰ কলেজ স্থাপন কৰা হওৱা। উদ্বেশ্য থবাৰ হলে উপায়ে উজ্জাৱন হয়। এই মহান উপোশাৰে স্বৰ্ণীয় প্ৰদাপ কৰা আৰু হ্ৰেন্দ নায় হাৰবা- এই চুজান আগতাগলৈ ইংৰাজী ২৪-২-৭১ জাকিও তচন উচ্চতাৰ মাধ্যমিক বিদ্যালয় প্ৰস্নপত এখন ৰাজজ্বা সভা আহান কৰে। কিছু সেই দিনা কতাই চিনা কলিলে, নগাঁও চহৰত কলা শাখাৰ আৰু এখন হালেজ প্ৰতিশ্ব হ'লে তান তিনিধন কলেজৰ উন্নতিত গৰ্থত বাংনাৰ সিন্ধুৰীন হ'বপাৰে। পতিকে সেই দিনা কোনো সিহাভ গ্ৰহণ কৰা নহ'ল। ইয়াৰ পাঁচণিৰ শিহত ৩০-২-৭১ ভাবিখে হুপায় পেশাৰাম দাসৰ সভাপতিক্ৰত এখন সভা অনুষ্ঠিত হয় চেইখন সভাতে নগাঁও চহৰত চতুৰ্গৰৰ কলেজ স্থাপন কৰাৰ সিহাছে সক্ষান্তিক্ৰমে গ্ৰহণ কৰা হয়। অপীয় নোনাৰাম দাগৰ সভাপতি, হুপীয় মথুৰ তম্ব তাকু ইয়াৰ উপস্থাপতি, হুপীয় প্ৰয়নাথ বৰা আৰু হুপেন চত্ৰ দুৰ্গীয় সম্পাদক ইচপোলৈ এখন এখাওজনীয়া তেওঁ সমিতি পতিত হয়।

ইংবাজী ১৯৭২ চনৰ ১২ সেন্তাৰৰ তাৰিৰে নগাঁৱৰ নুকৰিন এমই, সমাছ। খুলত শগৰিতান কলেজৰ শুভাৰত হয় আৰু সেই চনতেই বৰ্ডমান ধানত কেইটামান অৱাহীতার কোটা নিৰ্মাণ কৰি অনুষ্ঠানতি ধানাতবিত কৰা হয়। সেই সময়ত এই অনুষানটি গৌৰসভাৰ তত্ত্বপুঁজ নাইলে। এই টাইংন এমময়ত এনিলাগী হিচাপে ব্যৱহৃত হৈছিল। নগাঁও চহত্তৰ কেইজানমান শুভবুদ্ধি সম্পান খাডিৰ অসাত দৈৰ্থ আৰু পৰিপ্ৰত্যেৰ আৰু স্থানীয় বিধায়ক স্থানীয় কৰা কৰা কৈছিল একটিক প্ৰচেটিক প্ৰচেটাত শালাকণ এতিয়াৰ মনুষ্ঠানী ইপালৰ কৰি শাহিতোধৰ ধালভিত্যান কলেজৰ নামত চৰকাৰে শইল ছিন্ত। উক্ত অনুষ্ঠানটি প্ৰত্যান দক্ষিপাট আৰু এবা কল্পমৰ স্বাসীতিৰ সাজত অইনিছত।

মানুহৰ জীৱনত যেনেকৈ উপান-পড়ন, যাত প্ৰজিলাভ আহে, এই কপেঞ্চপৰ জীৱনতৈ ও কেনেকৈ নাম। যৱনৰ যাতে প্ৰজিলাভ আহিছিল। ইয়াৰ প্ৰয়ান কৰে কৰিছিল দ্বকাষা। ইংৰাজী ১৯৭৫ চনত এই আৰুঠানটোৰ লাম প্ৰদান কৰি ইয়াৰ সাংক্ৰমৰ কৰা হয় ' ক্লমডিৰ গৰত মহাবিঘালয়'। অৱস্যো এই নাম বেছিদিন ছাট্টা হৈ নামাজিল। হানীয় জানী-ক্লী আৰু শিক্ষাবিধ স্বৰ্জন কৰোৰ হচ্চেটা আৰু বিৰেগীতা কৰি উঠাকী বৰ্জমানৰ নামেৰে নামকৰণ কৰা হয়।

 মুট্ এইখন মহাবিদ্যালয়ত আৰুক্ষ হিচাপৈ জনসকলে তাৰিখে কাৰ্যজাৰ প্ৰহণ কৰি বজকো সমস্যাৰ। সান্ধীন হাওঁ আৰু সমস্যালয়ত সমীলাৰ কৰিবৰ কাৰ্যলৈ প্ৰায়তকাম বিভিন্ন সময়ত বিভিন্ন আঁচনি গ্ৰহণ কৰিবলগী।॥ । ইয়া।

- ্র। মহামিন্যক্ষার প্রামীইকনির আজারী নদাং ভাষেত কারদে দীর্ঘটনীটো এটা ২৯গা। আইনে ভিনেধি কোটার। এই সমস্যা নমাধান কৰি মিডা দুর্গারেই উর্দায়খার ব্যৱসায়ী শ্রীয়ুক প্রহান বাচ টোডী মোর। ইংকজী : ২০০০-২০০১ (শিক্ষারেট ছার্টা জিক্ষী জেটোটো নিমাপ সম্পত্ত কবি গুলেধতক মাতৃ প্রশীয় কমস্য ক্রো টোডী । 'হার্মী ডিজাশি চার্মা' নামেরে উজ্জ কোটাটোর নমেকবা করা হয়।
- ২। ছার ছাট্রা সকলব থেলা গুলা কবিবৰ কবিগে কলেজত নিজস্ব এবন খেলাপথাৰ থকা বৰ সংগ্রাজন। কালেজৰ নিবেল্ল মাটি আছে কিছু সেই মাটিগৈ বিশ্বজনকৈ মেট্রেল করিছার করাই ছার্লা করিছার করাই জানিক কিছিল খেলিকে ক্রিলিক করাই জানিক ক্রিলিক ক
- ত। কলেছে এটা বন্ধাৰ আছে, সামনা পৰিমানৰ কিতাকো আছে কিছু এজন হন্ধাৰিক (Librarian) নাই। এখন চিল্পান College ত হন্ধাৰিক এজনৰ নিজ্ঞান প্ৰয়োজন। কলেজ গৰিচালন মনিছিৰ জনুমান্ত্ৰত ইংৰাজী ২০০০ ২০০১ শিকাবংত অইতা সংগ্ৰহ এজনক (Librarian) ইচাৰ্ফে বিশুক্তি বিশ্ব হ্বান্ত্ৰত হৈ হতি ১০০০ হৈছিল, আলমিনা, Cahin Isux জাৰু প্ৰয়োজনীয় লামগ্ৰীমন্ত্ৰ পৰ্যয়াক্তৰ কাৰ্য্য প্ৰতিষ্ঠান বিজিল বিজাৰ কিতাৰ দিয়াবে বিজেলীয় প্ৰথমকলে কাৰ্য কৰা হৈ আছে। প্ৰতিষ্ঠান বিজেলীয় কিতাৰ কিতাৰ মাৰ্থ্য এলা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰিছে। প্ৰতিষ্ঠান বিজেলীয় প্ৰথমকলকৰ মাৰ্থ্য এলা কৰাৰ ব্যৱহা কৰা হৈছে।
- ৪। কলেজ প্ৰীৰিচালনা সমিতিৰ উদ্ধেস্থাপন প্ৰথম **ইংবাটো** ২০০১-২০০২ শিক্ষাবৰ্গত উচ্চপ্ৰব সংযোগিত। জনত বাংলা, তৰ্ত আৰু দৰ্শন বিষয় বেলো হৈছে। অসম ইচ্চপ্তত মাধানিক শিক্ষা সংসাতে উক্ত বিষয় দুটাত।

অনুমতি প্ৰদান কৰিছে। কিন্তু অসম চৰকাৰে Govt. Concurrenc বন্ধ কৰি ৰখাৰ কাৰণে বিষয় দুটাত এতিয়াও Govt. Concurrenc লাভ কৰিব পৰা নাই। স্নাতক পৰ্যায়ত সাধাৰণ পাঠ্যক্ৰম হিচাপে বাংলা আৰু ঐচ্ছিক অসমীয়া, শিক্ষা, বুৰঞ্জী আৰু ৰাজনীতি বিজ্ঞান– এই চাৰিটা বিষয়ত গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ে অনুমতি প্ৰদান কৰিছে। এই চাৰিটা বিষয়ত গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ে অনুমতি প্ৰদান কৰিছে আৰু Govt. Concurrenc পাম বুলি আশা কৰিব পাৰি।

৫। আমাৰ কলেজৰ বহুদিনীয়া এটা অভাৱ আছিল প্ৰেক্ষাগৃহ। কলেজৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ সংখ্যা দিনে দিনে বাঢ়ি আহিছে। এটা আহল-বহল পেক্ষাগৃহৰ কাৰণে বিভিন্ন সময়ত কলেজৰ সভা-সমিতি পাতিব পৰা নাযায়। ছাত্ৰ একতা সভাৰপৰাও প্ৰতি বছৰেই পেক্ষাগৃহৰ আবেদন আহি থাকে। মই কলেজত যোগদান কৰাৰ এক মাহৰ ভিতৰতে Permanent Affiliation ৰ কাৰণে গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ত আবেদন কৰোঁ কিন্তু যোৱা ইংৰাজী ১৯৯৯-২০০০, ২০০০-২০০১, ২০০১-২০০২, ২০০২-২০০৩ Permanent Affiliation ৰ কাৰণে আবেদন কৰাৰ স্বত্তেও University ৰ Term and codition fulfilled কৰিব নোৱাৰাত আমাৰ কলেজখন Permanent Affiliation ৰ পৰা বঞ্চিত হৈছে। ইয়াৰ অন্যতম এটা কাৰণ হৈছে স্থানীয় বিধায়ক শ্ৰীযুত গিৰীন্দ্ৰ কুমাৰ বৰুৱা দেৱৰ পৰামৰ্শ মতে পাখীমৰীয়া ৰ Block DRDA ৰপৰা ইংৰাজী ২০০২-২০০৩ শিক্ষা বৰ্ষত ১ লাখ টকাৰ এটা অনুমোদন আমাৰ কলেজলৈ আগবঢ়ায়। উক্ত টকাৰে এটা শ্ৰেণী কোঠা উক্ত Block ৰ জৰিয়তে সজাই দিয়ে এটা শ্ৰেণী কোঠা হ'ল কিন্তু প্ৰেক্ষাগৃহ নহঞ্ল। বিভিন্ন হিতাকাংশী সকলৰ ওচৰতো গলো এটা প্ৰেক্ষাগৃহৰ কাৰণে কিন্তু সহাঁৰি পোৱা নগ'ল। সেই সময়ত Gauhati University ৰ Inspector of Colleges এ জনালে কোনো ধৰণৰ Building deficiency থাকিলে Permanent Affiliation পোৱাত অসুবিধা হব। ইতিমধ্যে কলেজৰ নামত বেংকত Fixed Deposit enrolment of students আৰু অন্যান্য লাগতিয়াল বিষয়খিনিৰ কিছু পৰিমাণৰ সমাধান হ'ল। Building অসমাপ্ত হৈ থাকিল। ইংৰাজী ২০০৩ ত কেইবাবাৰো Governing Body ৰ সভা বহিল উক্ত বিষয়ৰ সমস্যাৰ সমাধান নহ'ল। অৱশেষত Governing Body ৰ এখন সভাত কলেজৰ উপাধ্যক্ষ শ্ৰী অৰুণ বিকাশ দতদেৱে এটা প্ৰস্তাৱ উত্থাপন কৰিলে, আমি কলেজৰ অধ্যক্ষ দেৱক অনুৰোধ কৰোঁ তেখেতে তেওঁৰ মা-দেউতাকৰ নামত এটা প্ৰেক্ষাগৃহ সজাই দিয়ক। উক্ত প্ৰস্তাৱটোত Governing Body ৰ সকলো সদস্যই সমৰ্থন জনালে। কিন্তু সভাত সভাপতিয়ে অৱগত কৰে যে, DRDA সজাই দিয়া অসমাপ্ত শ্ৰেণী কোঠাটো সংযোগ কৰি প্ৰেক্ষাগৃহ নিৰ্মাণ কৰিলে বহুত টকাৰ প্ৰয়োজন হ'ব। সেই সভাখনত অধ্যক্ষই উক্ত প্ৰস্তাৱটোত কোনো সম্মতি জনাব নোৱাৰিলে। তাৰ পিছত তেখেতে চিন্তা কৰিলে উজ ঘৰটোৰ কাৰণে যদি College খনে Permanent Affiliation নাপায় তেতিয়া হ'লে কেতিয়াও এইখন অনুষ্ঠানে Permanent Affiliation নাপাব আৰু UGC ৰ অধীনলৈ কলেজখন নাযাব। অৱশেষত তেখেতে পূৰ্ণগতিত উক্ত ঘৰটোৰ কাম আৰম্ভ কৰে আৰু বাৰান্দাসহ প্ৰেক্ষাগৃহটোৰ অৰ্ধাংশ নিৰ্মাণ কৰি DRDA এ সজাই দিয়া ঘৰটোৰ লগত সংযোজন কৰি দিয়ে। অধ্যক্ষক কোৱামতে Gauhati University ৰপৰা Inspector of Colleges এ কলেজখন Inspection কৰি যায় আৰু যোৱা G.U. vide Letter No.EC Reso No. 2003/12/162 (5) dated 27-9-2003 গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ে আমাৰ কলেজখনলৈ Permanent Affiliation দিয়ে আৰু অসম চৰকাৰে G (A) Con.2/2004/38 ইংৰাজী ৮-৬-২০০৪ তাৰিখে 'Govt. Concurrence প্ৰদান কৰে। অসম চৰকাৰে চিঠিত এই দৰে লিখে -

'Govt. Concurrence of the following streams (S) & Subjects W.E.F. the session

1999----2004.

Streams; T.D.C. Part II Arts General,

T.D.C. Part II Major Arts

গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ে Permanent Affiliation দিছে আৰু অসম চৰকাৰেও Permanent Affiliation প্ৰদান কৰিছে। এতিয়া কলেজখন University Grant Commission (UGC) ৰ অধীনলৈ যাব লগীয়া হ'লে দিল্লীলৈ গৈ 2F আৰু 12B ত Registration কৰাব লাগিব।

৬। ইতিমধ্যে জামাৰ গোটেই কলেজখনত Permanent Wiring কৰা হৈছে।

৭। আমাৰ কলেজত প্ৰৱক্তা আৰু ছাত্ৰ–ছাত্ৰীৰ শৰীৰ নিৰাময় ৰাখিবৰ কাৰণে সপ্তাহত এদিন এটা Yoga Centre আৰু Spoken English ৰ শ্ৰেণী প্ৰবৰ্তন কৰা হৈছে।

৮। কলেজখনৰ শ্ৰহীদ বেদীৰ কাষত তিনিটা কোঠা অস্থায়ীভাৱে ইতিসধ্যে নিৰ্মাণ কৰা হৈছে। ছাত্ৰীৰ জিৰণি কোঠা আছে কিলু ছাত্ৰৰ কাৰণে ইমান দিনে এটা জিৰণি কোঠা দিব পৰা নাই। উক্ত তিনিটা কোঠা এনেদৰে বিভক্ত কৰা হৈছে – ১) ছাত্ৰ জিৰণি কোঠা, ২) কলেজ কেণ্টিন, ৩) প্ৰাক্তন ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ বিভিন্ন সময়ত কলেজৰ উন্নতিকন্ধে সভা-সমিতি পাতিবৰ কাৰণে Alumni Association।

৯। আমাৰ কলেজত বৰ্তমান পূৰ্ণপৰ্যায়ৰ প্ৰেক্ষাগৃহসহ চৈধাটা কোঠা আছে।

50। কলেজৰ প্ৰৱক্তা, কৰ্মচাৰী আৰু ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ কাৰণে বহুদিনীয়া এটি অভাৱ আছিল বিশুদ্ধ খোৱা পানীৰ যোগান ধৰা। আমাৰ কলেজৰ অসমীয়া বিভাগৰ প্ৰৱক্তা শ্ৰী স্বপন জ্যোতি নাথৰ ককায়েক শ্ৰী প্ৰদীপ দেৱনাথৰ জৰিয়তে Aqua Guard সহ বিশুদ্ধ পানীৰ যোগান ধৰাৰ সুব্যৱস্থা কৰি দিয়ে।

55। আমাৰ College Administrative Building ৰ সন্মুখত এখনি ফুলনি নিৰ্মাণৰ বাবে আগবঢ়া হৈছে। এই ক্ষেত্ৰত মহাবিদ্যালয়ৰ সাংস্কৃতিক বিভাগৰ সম্পাদক শ্ৰী ইন্দু ভূষণ বৰদলৈৰ পিতৃ শ্ৰীযুত — বৰদলৈ দেৱে নিজা উদ্যোগত দান হিচাপে ফুলনিখন সজাই দিয়াৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়ে আৰু সম্প্ৰতি ভালেখিনি কাম আগবঢ়াইও নিয়া হৈছে।

১২। কলেজখনৰ চৌহদৰ বেৰ নথকাত নগৰ পৰিকল্পনাৰ সভাপতি শ্ৰীযুত তপন শৰ্মা দেৱক অনুৰোধ জনোৱাত তেখেতে যোৱা জুলাই মাহৰ প্ৰথম সপ্তাহৰ ভিতৰতে কলেজৰ পূৱদিশে ১৪০ ফুট বেৰ নিৰ্মাণ কৰি দিয়ে আৰু অসমাপ্ত কামখিনি তেখেতে সমাপ্ত কৰি দিব বুলি আশা কৰিব পাৰি।

১৩। নগাঁও জিলা পৰিষদৰ সভাপতি মঃ মতিন চাহাবে আমাৰ কলেজৰ প্ৰবেশ পথৰ দুয়ো কাষৰ বেৰ দুখন নিৰ্মাণ কৰি দিছে আৰু কলেজৰ ভিতৰ ভাগত Earth Filling কৰি কলেজৰ উন্নতিত সহায়ৰ হাত আগবঢ়াইছে।

১৪। আমাৰ কলেজৰ প্ৰাক্তন অধ্যক্ষ শ্ৰীযুত তগৰ চন্দ্ৰ বৰা দেৱে বিভিন্ন ক্ষেত্ৰত দিহা-পৰামৰ্শ আৰু অধ্যাপক-অধ্যাপিকা সকলে বৃহত্তৰ স্বাৰ্থৰ খাতিৰত অৰ্থনৈতিকভাৱে, দিহা-পৰামৰ্শেৰে মোক সহায়ৰ হাত আগবঢ়াই আহিছে।

সদৌ শেষত নগাঁৱৰ বিভিন্ন শিক্ষানুষ্ঠানৰ শিক্ষাৱতী, বিদ্যানুৰাগী, জ্ঞানী-গুণী, অভিভাৱক, ছাত্ৰ–ছাত্ৰী সকললৈ আমাৰ বিনম্ৰ অনুৰোধ আপোনালোক আগবাঢ়ি আহক, দিহা-পৰামৰ্শ দিয়ক, আন কলেজৰ লগত আমাৰ কলেজখনো প্ৰগতিৰ পথত আগবঢ়াই নিবলৈ অৰিহণা যোগাওক। আপোনালোকৰ সহায়-সহযোগিতা, দিহা-পৰামৰ্শ আৰু মূল্যবান উপদেশেই হ'ব কলেজখনৰ একমাত্ৰ ' চৰৈবেতিৰ ' পথ। □□□

SUCCESSIVE PRINCIPALS OF KHAGARIJAN COLLEGE

1972 - 2004

SI.No	Name of the Principal	From	To
1	Md. Abdul Hye (i/c)	12-09-72	10-12-72
2	Padma Kanta Bora	11-12-72	21-10-75
3	Ramesh Chandra Phookan	22-10-75	31-08-76
4	Arun Bikash Dutta (i/c)	01-09-76	31-03-77
5	Radhika Ranjan Choudhury	01-04-77	31-03-78
6	Arun Bikash Dutta (i/c)	01-04-78	18-11-79
7	Phanindra Lal Dutta	19-11-79	31-10-83
8	Arun Bikash Dutta	01-11-83	29-01-88
9	Mrs. Renu Mahanta Rajkhowa (i/c)	30-01-88	28-06-89
10	Tagar Chandra Bora	29-06-89	31-05-97
11	Mrs. Chitra Bora (i/c)	01-06-97	05-11-98
12	Dr. Badal Chandra Ghosh	06-11-98	

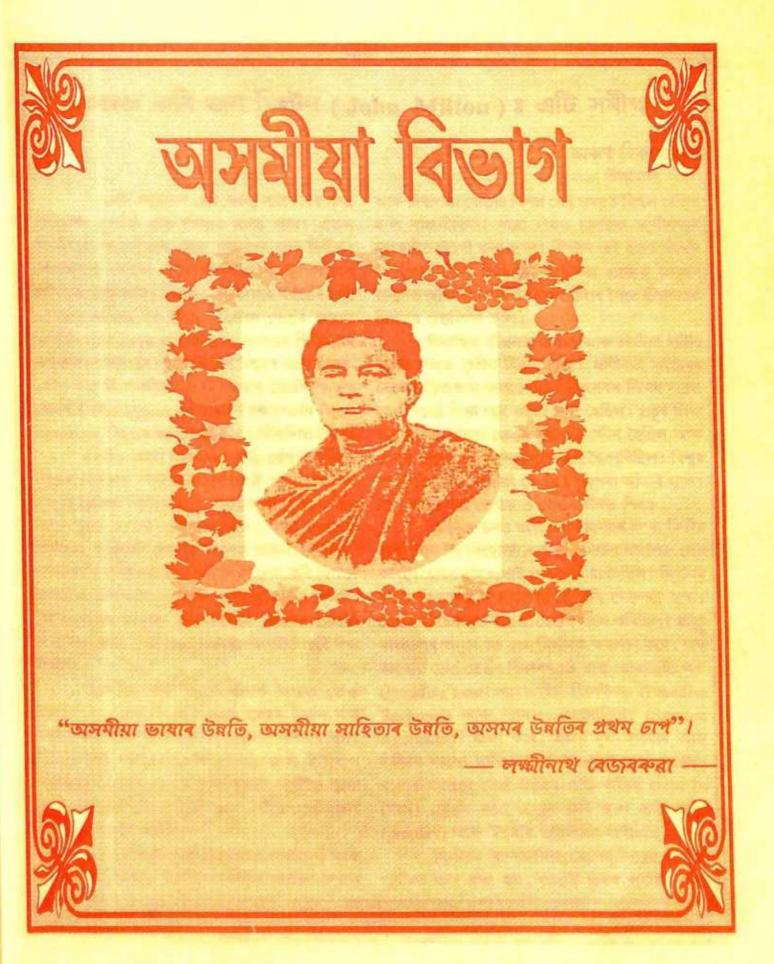
সূচীপত্ৰ পৃষ্ঠা লিখকৰ নাম প্ররন্ধ ঃ 🌣 ইংবাজ কবি জন মিল্টন : এটি সমীক্ষা অৰুণ বিকাশ দত্ত 🌣 জাতি গঠনত শংকৰদেৱৰ ভূমিকা পাৰ্থজ্যোতি বৰা অসমীয়া সংস্কৃতিৰ অবক্ষয় কবিতা গোস্বামী আতাসংযম পূলক ববা (অনুবাদ) 22 অসমীয়া চুটিগল্প শেৱালি বৰা 52 কবি দূৱৰা আৰু তেওঁৰ কাব্য প্ৰতিভা কুশল চন্দ্ৰ শৰ্মা 39 সমাধান কৃষ্ণ চন্দ্ৰ মাজি (অনুবাদ) 20 া তিরিক নিয়ম জোনাৰাম নাথ (অনুবাদ) 38 শৃত্যুৰ বিভীষিকা প্ৰণিতা বৰা 29 প্ৰণীতা বৰা চিনেমা 33 কবিতা হিকমণি বৰা প্রতিধ্বনি, 90 ৰাজকুমাৰ শৰ্মা বিপ্ৰৱ 00 ভূষণ কলিতা 03 শোভাযাত্রা দিবাকৰ বৰা 05 শেষ ইচ্ছা ঈশ্বৰ চন্দ্ৰ হাজৰিকা 92 জাগবণ স্থপন জ্যোতি নাথ প্রতিকা **English Section** Amitava Roy Shakespeare in the Indian Classroom Anti-Defection and limitation of the Size of Tagar Ch. Bora 13 Ministries- 97th Amendment act 2003 Seminar Paper 18 Deepa Saikia Legislations in Respect of welfare of woman Home Rule Movement Ruma Dutta 22 English Teaching in Undergraduate Level

its Problems and Remedies

25

Krishna Ch. Maji

★ Impact of Terrorism: In ★ Amartya Sen: A Brief S and Philosophy ◆ War and Peace ★ Methods of Study ★ Ticket To Ride Poetry ★ Mother's Moments ◆ Traffic Lights ◆ My Desire ◆ Between The Wavs ◆ Solace ◆ The World of my Dream ◆ Golden Rays ◆ The Pangs of A Mother ◆ Choice ◆ Humour ◆ Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ ◆ শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে ◆ জন কিট্স ঃ শ্রহ্মাঞ্জলি ◆ কাকি ◆ কাকি ◆ কাকি ◆ কাকি ◆ কাকি ◆ কারিশ্রতি	ketch of his life Ru Pra	Partha Jyoti Boral M. A. Salam Debagni Bikesh B Kalpana Paul Debajyoti Saikia Ima Dutta ashanta Kr. Roy	
Amartya Sen: A Brief Sand Philosophy War and Peace Methods of Study Ticket To Ride Poetry Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija Tiken Tolio Tike	ketch of his life Ru Pra	Debagni Bikesh B Kalpana Paul Debajyoti Saikia Ima Dutta	Baruah
and Philosophy War and Peace Methods of Study Ticket To Ride Poetry Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আমির্টায় লোক সংস্কৃতিতে	Ru	Debagni Bikesh B Kalpana Paul Debajyoti Saikia Ima Dutta	Baruah
Methods of Study Ticket To Ride Poetry Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Ru Pra	Kalpana Paul Debajyoti Saikia Ima Dutta	
Ticket To Ride Poetry Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অভিয়া লোক সংস্কৃতিতে অল কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধান্	Ru Pra	Debajyoti Saikia uma Dutta	
Ticket To Ride Poetry Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অভিয়া লোক সংস্কৃতিতে অল কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধীনাত্তর সাধান্য সাধান্	Ru Pra	ıma Dutta	
Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অীইটীয় লোক সংস্কৃতিতে অল কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Ru Pra	MINISTER PROPERTY OF THE STATE	50
Mother's Moments Traffic Lights My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ তান কিট্সঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাকি ষাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Pre	MINISTER PROPERTY OF THE STATE	50
My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অীইটীয় লোক সংস্কৃতিতে অল কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি ষাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন		ashanta Kr. Roy	
My Desire Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ অীইটীয় লোক সংস্কৃতিতে অল কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি ষাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Mr		50
Between The Wavs Solace The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আই আহিটীয় লোক সংস্কৃতিতে আই জন কিট্স ঃ শ্রহ্মাঞ্জলি কবিতা আই ফাকি অধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন		idul Biswas	50
The World of my Dream Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আই শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে আই জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা আই ফাকি অবিধিনাত্তর প্রভাত বর্ণন	Na	bojyoti Das	51
Golden Rays The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আই শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে আই জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা আই ফাকি অধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন অধীনাত্তর প্রভাত বর্ণন	Joy	yshri Choudhury	51
The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আই শ্রীহড়ীয় লোক সংস্কৃতিতে আই জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা আই ফাকি আইবিনাত্তর প্রভাত বর্ণন	Pa	ppi Barman	51
The Pangs of A Mother Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ আই শ্রীহড়ীয় লোক সংস্কৃতিতে আই জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা আই ফাকি আইবিনাত্তর প্রভাত বর্ণন	Su	raj Kr. Pandit	52
Choice Humour Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ শ্রীহড়ীয় লোক সংস্কৃতিতে জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Pro	odin Ch. Mishra	53
Master Plan of Khagarija বাংলা বিভাগ াই শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে বিভাগ াই জন কিট্স ঃ শ্রহ্মাঞ্জলি কবিতা াই ফাঁকি াই সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	Ma	anju Sarkar	54
বাংলা বিভাগ	Lut	tfur Rahman	55
শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	n College		56
শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতিতে জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন			
জন কিট্স ঃ শ্রদ্ধাঞ্জলি কবিতা ফাঁকি সাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	কর্মাতি ঠাকরের ব্রত ক	মার বিষ্ণু দে	>
কবিতা		ফ চন্দ্ৰ মাজি	9
‡ ফাঁকি			
🌣 স্বাধীনোত্তর প্রভাত বর্ণন	•	মার বিষ্ণু দে	36
	74	তাইচাদ ঘোষ	
11 11 10 0		ৰ্ণিমা শীল	
🜣 এখন অন্ধকার	-	াংকী দাশগুপ্ত	
কৃড়িটি বছর ক্রি কি কি কি কি কি কি কি কি কি		াল্লী বৰ্মণ	
শানুষ ও বিবেক		াধবী সরকার	
জন্পেস জোকস্	441	Administration	



বাৰটা সৰ্গত এই মহাকাব্য (Paradise Lost) ৰচিত হৈছে। প্ৰথম সৰ্গত কবিয়ে প্ৰকাশ কৰিছে মানহৰ পতন আৰু স্বৰ্গৰপৰা বিদায়। মিউজক (Muse) বন্দনা কৰি আৰু ঈশ্বৰৰ আশীৰ্বাদ ভিক্ষা কৰি তেওঁ ৰচনা আৰম্ভ কৰিছিল। তেওঁৰ প্ৰথম সৰ্গৰ আৰম্ভনিৰ পংক্তিবিশেষ ইয়াত উদ্ধৃত কৰা হ²লঃ Of man's first disobediance, and the fruit Of that forbidden tree whose mortal taste Brought death into the World, and all our woe, With loss of Eden till one greater Man Restore us, and regain the blissful seat, Sing, Heavenly Musc.

প্রথম সর্গত বর্ণিত হৈছে কোনো এক সময়ত স্বৰ্গৰ দেৱদত চয়তানত ৰূপান্তৰিত হ'ল আৰু অনুচৰৰ সৈতে নৰকলৈ নিৰ্বাসিত হ'ল। তেতিয়া চয়তানৰ চয়তান আৰু অনুচৰবৃন্দ কৃৎচিত সাপলৈ ৰূপান্তৰিত অভিলাষ হ'ল ঈশুৰৰ প্ৰিয় সন্তান আদম আৰু ঈভক বিভ্ৰান্ত কৰি তেওঁলোকৰ সুথৰ নীড় ধ্বংস কৰা। চয়তানৰ আৱাসস্থল বিভীষিকাময় 'নৰক'। কবিয়ে এই সৰ্গত কাননৰপৰা নিৰ্বাসিত কবিলে। তেওঁলোকৰ অনুভাপত নৰকৰ বিশদ বিৱৰণ দাঙি ধৰিছে।

অনুচৰবৃন্দই সিদ্ধান্ত কৰিলে যে আদম আৰু ঈভক প্ৰলুক্ধ চৌহদৰপৰা বহিষ্কাৰ কৰিলে। ইয়াত কবিয়ে মানুহৰ কৰি তেওঁলোকৰ সৰ্বনাশ কৰা।

তৃতীয় সৰ্গত বৰ্ণনা কৰা হৈছে আদম আৰু ঈভৰ সৰ্বনাশৰ আভাস। তেওঁলোকক সাৱধান কৰিবৰ বাবে ঈশ্বৰ দেৱদূতক প্ৰেৰণ কৰে। ঈশ্বৰ পুত্ৰ যীশুয়ে পিতাকক কৈছিল যে মানুহে ভবিষ্যতে যি পাপ কৰিব তাৰ বাবে তেওঁ প্ৰায়শ্চিত্ত কৰিব। চয়তানে ইতিমধ্যে দেৱদতৰ ভেশচন ধৰি স্বৰ্গৰ উদ্দেশ্যে যাত্ৰা কৰিছে।

চতর্থ সর্গত পাওঁ আদম আৰু ঈভব নন্দন কাননত বিচৰণ কৰাৰ এটি মনোজ বিৱৰণ। এজন দেৱদত দিনে নিশাই অতন্ত প্রহবীব দবে থিয় হৈ আছে। নিদ্রিতা ঈদ্ভক যেতিয়া চয়তানে প্রলুব্ধ কৰিছিল তেতিয়া দেৱদৃতে তাক ধৰি পেলাইছিল, কিন্তু পাছত মুক্ত কৰিও

পঞ্চম সর্গত নিদ্রা ভংগব পিছত ঈত্তে আদমক স্থপুৰ বিৱৰণ ব্যক্ত কৰিছিল। ইতিমধ্যে দেৱদত ব্যাফেল (Raphael) তেওঁলোকৰ ওচবলৈ আহি চয়তান আৰু তেওঁৰ অনুচৰবৰ্গক কি দৰে ঈশ্বৰৰ বিৰুদ্ধে বিদ্ৰোহ ঘোষণা কৰিছে তাৰ বিৱৰণ দাঙি ধবিছে।

ষষ্ঠ সৰ্গত একেই কাহিনীৰ পুনৰাবৃত্তি হৈছে। সপ্তম সৰ্গত ব্যাফেলে আদম আৰু ঈভৰ ওচৰত বিশ্ব সৃষ্টিৰ ৰহস্য উদঘাটন কৰিছিল।

অষ্ট্ৰম সৰ্গত আদম কি দৰে ঈভব সৈতে মিলিত হৈছিল তাৰ বৰ্ণনা দিয়া হৈছে।

নৱম সর্গত চয়তানে কি দরে আদম আৰু ঈভক প্ৰলব্ধ কৰিছিল তাৰেই বিৱৰণ।

দশম সগত ঈশুৰ আদম আৰু ঈভক তেওঁলোকৰ পাপৰ বাবে শাস্তি বিধান কবিলে। চয়তান ইতিমধ্যে নৰকলৈ উভতি গ'ল। কিন্তু ঈশ্বৰৰ অভিশাপত

একাদশ সর্গত আদম আৰু ঈভক নন্দন ঈশ্বৰৰ মন বিগলিত হ'ল। কিন্তু নিৰ্বাসনদণ্ড মকুব ছিতীয় সৰ্গত বৰ্ণিত হৈছে – চয়তানৰ কৰা নহ'ল। দেৱদৃত মাইকেলে তেওঁলোকক নন্দন কানন এক উজ্জ্বল ভৱিষ্যতৰ চিত্ৰ উদঘাটিত কৰে।

> দ্বাদশ সৰ্গত আদম আৰু ঈভ নিশ্চিত হ'ল যে এদিন তেওঁলোকৰ ভবিষ্যৎ প্ৰজন্ম পূৰ্ব-পুৰুষৰ পাপৰ গ্লানিবপৰা মৃক্তি পাব। লাহে লাহে নন্দন কাননৰ দ্বাৰ চিৰকালৰ বাবে ৰুদ্ধ হৈ গ'ল।

> এইদৰে মিণ্টনে ভেওঁৰ বিখ্যাত কাব্য প্যাৰাডাইচ লষ্ট বাৰটা সৰ্গত সমাপ্ত কৰিছিল। মহাকাব্যৰ আৰম্ভনি

নৰকত, মধ্যবৰ্তী ঘটনা ঘটিল পথিবীত অপৰাধীৰ শাস্তি বিধান হ'ল স্বৰ্গত। প্যাৰাডাইছ লট্টৰ বাৰটা সৰ্গ বিছিন্ন কাহিনীৰ সমাবেশ নহয়: ই যেন কণ্ঠহাৰৰ বাৰ্টা বতু।

এই মহাকাব্যত মিল্টনৰ কবিচিত্তত বাইবেলৰ কাহিনী প্রামাণারূপত প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু কোনো কোনো অংশ যেন হৈ পৰিছে স্বতন্ত্ৰচিহনত। কবিৰ পাণ্ডিতা, যুগচেতনা, বিশেষ মানসিকতা আৰু স্বাধীন সন্থা যেন অভ্ৰান্ত সত্যক পৰিবৰ্তিত ৰূপত গ্ৰহণ কৰিছে। কবিৰ ধর্মবিশ্বাস আৰু মানসিক প্রৱণতার দ্বন্দ্ব সেই কারণে ইমান তীব্ৰ। ই যেন মিল্টনৰ ব্যক্তি জীৱনত স্বাধীনতাৰেই মন্তবাণীকপ। সেই কাৰলে স্বৰ্গৰ বিদ্ৰোহী আৰু ঈশ্বৰৰ শত্ৰু চয়তানৰ প্ৰতি কবিৰ ইমান সহানুভূতি। চয়তানৰ অদম্য তেজ আৰু সাহস কবিচিত্তক আলোড়িত কৰিছে। মিল্টনে এই 'ধমবিদ্রোহী মহাদম্ভব' শাজত মনুষ্যৰ অজেয় শক্তিক প্ৰতাক্ষ কৰি সিটোক বৰণ কৰিছে।

প্রযক্তি ক্ষেত্রটো মিল্টনে অভিনৱত্ব আনয়ন কৰিছে। বাক্যবিন্যাসৰ নৱৰূপায়ণ বিশেষ উদ্দেশাপ্রশোদিত। মহৎ কবিতাব বিষয়ানুগ কৰাৰ মানসেৰে তেওঁ ভাষাৰ মান উন্নয়নত ব্ৰতী হৈছিল। মিল্টনে লাতিনত পাৰদৰ্শী আৰু স্থভাবতেই লাতিন ভাষাৰ সহায়তাত নবলব্ধৰূপ সৃষ্টিত সচেষ্ট হৈছিল। সুপ্ৰয়োগৰ জৰিয়তে জীৰ্ণ আৰু অতি প্ৰচলিত ইংৰাজী শব্দসমূহক অকৃত্ৰিম, মসৃণ, সুখকৰ আৰু ব্যঞ্জনাময়ৰূপত প্ৰয়োগ কৰিছিল। গতিকে ইংৰাজী ভাষা-ৰূপ গঠনত তেওঁৰ কৃতিত্ব অবিস্মৰণীয়। মিল্টনৰ শ্ৰুতি শেক্সপীয়াৰতকৈ সৃষ্ম নহয়, কিন্তু অধিকতৰ পৰিমাৰ্জিত। সংগীতৰ সৃগন্তীৰ অনুৰণন ডেওঁৰ কাব্যত শ্ৰুত হয়। প্যাৰাডাইচ লট্ট অমিত্ৰাক্ষৰ দশমাত্ৰিক চন্দত ৰচিত। মাৰ্ল' আৰু শেক্সপীয়াবত এই ছন্দ বহুলাংশে অমসৃণ। মিল্টনে এই ছন্দক স্বচ্ছন্দ গতি, নমনীয় আৰু তীব্ৰ প্ৰবাহমান কৰি তুলিছে। তেওঁৰ কাব্যৰ সৌন্দর্য, অনুপ্রাস আৰু ধ্বনিসাদৃশ্যগত ঐকতানৰ ওপৰত অধিষ্ঠিত। শব্দ, গন্ধ আৰু ৰূপৰ সৌন্দৰ্যময় সংমিশ্ৰণ ইয়াত স্পাই। এটি কালজয়ী ৰচনা।

মিল্টনৰ বন্ধু টমাচ এলউডে (Thomas

Ellwood) প্যাৰাডাইচ লষ্টৰ পাণ্ডলিপি পঢ়াৰ সময়ত প্রশ্ন কবিছিল ঃ ' Thou hast said much here of Paradise lost but what hast thou to say of Paradise found?' - অৰ্থাৎ আদম আৰু ঈভ স্বৰ্গৰপৰা নির্বাসিত হ'ল, তেওঁলোক আকৌ কেতিয়া স্থালৈ উভতি যাব ? — এই প্রশ্নর উত্তরত মিল্টনর শেষ কাব্য প্যাৰাডাইচ বিগেইনড (Paradise Regained) চাৰিটা সৰ্গত ৰচিত।

প্রথম সর্গত বর্ণনা করা হৈছে কি দরে মানৱ জাতিৰ প্ৰথম পূৰ্বপূৰুষ আদম আৰু ঈভ চয়তানৰ দ্বাৰা প্ৰলব্ধ হৈ স্বৰ্গৰপৰা নিৰ্বাসিত হ'ল।

দ্বিতীয় সৰ্গত আলোচনা কৰা হন্দ্ৰল - ঈশ্বৰ পুত্র যীশু কিদরে চয়তানৰ প্রলোভন জয় কবাত, মানুহে আকৌ হৃতস্বৰ্গ ওডতাই পালে।

তৃতীয় আৰু চতুৰ্থ সৰ্গত বৰ্ণনা কৰা হৈছে --যীতথ্যীষ্টৰ দিক্ষা বা Baptism --- 'ঈশ্বৰৰ ঘোষণা যে যীশুই তেওঁৰ পুত্ৰ আৰু যীশু কৰ্তৃক চয়তানৰ সকলো প্রলোভন জয় করা।' মিল্টনে লুক বর্ণিত সুসমাচারবপরা এই গল্পাংশ গ্ৰহণ কৰিছিল।

প্যাৰাডাইচ বিগেইনডতকৈ (Paradise Regained) প্যাৰাডাইচ লষ্ট (Paradise Lost) উন্নততৰ শিল্পসৃষ্টি আৰু ভাৱসম্পদত পূর্ণ। প্রযুক্তিৰ ক্ষেত্রটো ষ্টাইল সামগ্রিক সুষমামণ্ডিত হোৱা সত্ত্বেও পূর্ববর্তী কাব্যৰ নিচিনা প্যাৰাডাইচ ৰিগেইনডৰ বলিষ্ঠ শব্দ সম্ভাৰ আৰু ঐশর্যমণ্ডন নাই।

পৰিশেষত ক'ব পাৰোঁ, মিল্টনৰ কাব্য প্ৰাচীন গ্ৰীক সাহিত্য প্ৰাচীন হিব্ৰু সাহিত্য আৰু খ্ৰীষ্টীয় সাহিত্য এই তিনিটা মৃণালৰ ওপৰত সম্ভজ্বল শতদলৰ দৰে প্রস্ফটিত হৈ উঠিছিল।

000

Holy Roman empire is neither holy nor Roman.

Voltaire.



হ'ল " জাতি গঠনত শংকৰদেৱৰ ভূমিকা।" এই শংকৰদেৱৰ প্ৰভাব ইমানেই ব্যাপক যে ইয়াক অসমীয়া সম্পর্কে আলোচনাৰ পূর্বে শ্রী শংকৰদেৱৰ কর্মৰাজিৰ জাতিৰ মজ্জাগত প্রভাব বুলি ক'লেও অত্যক্তি কৰা বিষয়ে চম আলোচনাৰ আৱশ্যক। শংকৰদেৱ আছিল বহত্তৰ অসমীয়া জাতিৰ খনিকৰ স্বৰূপ। এওঁ বৈষ্ণৱ ধর্ম নামেৰে এটা নতুন ধর্ম প্রবর্তন কবিছিল। ইয়াব উপৰি তেওঁ বিভিন্ন কৰ্মৰাজিৰদ্বাৰা অসমীয়া সাহিত্য-সংস্কৃতিৰ বৰঘৰ চহকী কৰি থৈ গৈছে। তেওঁ প্ৰতিষ্ঠা কৰা নামঘৰ আৰু সত্ৰসমূহৰ অসমীয়া সামাজিক জীৱনত প্রভার অতুলনীয়। মহাপুৰুষজনাই ধর্মীয় জীৱন, সামাজিক জীৱন, ভাষা, সাহিত্য, সংস্কৃতি ইত্যাদি সকলো ক্ষেত্ৰতে নৱোনোষৰ সৃষ্টি কৰি অসমত নৱ-জাগৰণৰ সূচনা কৰিছিল। মহাপুৰুষজনাৰ জ্ঞান-জ্যোতিৰ পৰশে সমগ্ৰ অসম উদ্ৰাসিত কৰি তুলিছিল। একেজন ব্যক্তিয়েই ভাষা, সাহিত্য, সংস্কৃতি আৰু সমাজবাদ প্ৰতিষ্ঠাত এনে ব্যাপক বৰঙণি যোগাই যাব পৰাটো ভাৰততে নালাগে সমগ্ৰ পৃথিৱীতে বিৰল। সেইবাবেই শ্ৰীশংকৰদেৱক মহাপুৰুষ আখ্যাৰে বিভৃষিতকৰা হয়।

আজিৰ আলোচনা চক্ৰৰ আলোচ্য বিষয়বস্ত শংকৰদেৱৰ ভূমিকা " প্ৰসংগলৈ। অসমীয়া জাতি গঠনত নহয়। অসমীয়া সমাজৰ প্ৰকৃত ব্ৰঞ্জী, অসমীয়া জাতীয়তাৰ স্থৰূপ ইতিহাস, বাস্তৱতে শংকবদেৱৰ বিস্তৃত জীৱনী মাত্র। কোনো কোনোৱে শংকবদেৱৰ যুগৰ অসমক কেতবোৰ বিষয়ত এলিজাবেথৰ যুগৰ ইংলেণ্ডৰ লগত তুলনা কৰিলেও এই তুলনা স্বৰূপতে সীমাবদ্ধঃ কিয়নো কেৱল সাহিত্যৰ দিশৰপৰা বিচাৰ কৰিলেও অসমীয়া বৈষ্ণৱ সাহিত্য অসমৰ সাংস্কৃতিক, সামাজিক আৰু জাতীয় জীৱনৰ মাজলৈ ইমান দকৈ শিপোৱা যে এলিজাবেথৰ যুগৰ সাহিত্য ইংলেণ্ডত কোনো কালেই ইমান দকৈ শিপোৱা বৃলি কব নোৱাৰি। প্ৰকৃতাৰ্থতে কেৱল অসমীয়া আখ্যাত্মিক জীৱনতে নহয়, অসমীয়া জাতিৰ বহুমুখী কৰ্ম প্ৰতিভা আৰু কাৰ্য-শক্তিৰ অন্ত নপৰা একোটি উহু মাত্ৰ শংকবদেৱ; জাতীয় প্ৰাণ স্পান্দনৰ একেটি কম্পন কেন্দ্ৰ কেৱল শংকৰদেৱ।

মূৰপাৰ্থতে যোৱা প্ৰায় চাৰে পাঁচশ বছৰেও এতিয়া অহা যাওক " অসমীয়া জাতি গঠনত শংকৰদেৱ আৰু তেওঁৰ সমকালীন মাধৱদেৱ, মাধৱ

কন্দণী, অনন্ত কন্দলী প্ৰভৃতিৰ ৰচনাৰ জেউতি আৰু সকলো স্বাধীন, সদৌ মিত্ৰ আৰু আটায়েই ভাই ভাই। সেইসকলৰ প্রচাবিত ধর্মব জিলিঙনি তিলমাত্রও স্লান পৰা নাই আৰু নপৰিবও। মুঠ কৰি ক'ব লাগিলে কি ক্ষেত্ৰত সম্পূৰ্ণ উদাব আছিল। তেওঁৰ প্ৰিয় শিষ্যসকলৰ সাহিত্য, কি সামাজিক বা জাতীয় জীৱন কোনো ক্ষেত্ৰতে শংকবদেৱৰ প্ৰভাৱৰপৰা অসমীয়া জাতিক বিচ্ছিন্ন কৰিব পৰা কোনো আন্দোলন ঘটা নাই, ঘটিবৰ সন্তাৱনাও নাই। ইউৰোপৰ দেশসমূহৰ ওপৰত গ্ৰীষ্ট ধৰ্মৰ প্ৰভাবৰ দৰে আৰু আৰৱ পাৰস্য আদি দেশব ওপৰত ইছলাম ধর্মব চিৰপ্রাধান্যব দরে অসমীয়া সমাজ আৰু সমগ্র জাতিটোৰ ওপৰত শংকৰদেৱৰ প্ৰভাব যাউতিযুগীয়া আৰু চিব মংগলময়।

ইয়াৰ কাৰণ, প্ৰথমে, অসমীয়া জনগণৰ হৃদয়ৰ বত্ত-ভাণ্ডাবৰ অমোঘ মন্ত্ৰ জানিছিল কেৱল শংকবদেৱে। আভিজাত্যত জন্মগ্রহণ কবিও শাকামূনি বুদ্ধদেৱৰ দৰে সকলো ত্যাগ কবি অগনন জনগণৰ মাজত নিজকে মিলাই আৰু বিলাই দিছিল। সেয়েহে শিৰোমণি পণ্ডিতবপৰা নিৰক্ষৰ হজুৱালৈকে, আলৰ বৃদ্ধৰপৰা চালকীয়া শিশুলৈকে সকলোৱেই শংকৰদেৱৰ সাহিত্য তথা ধৰ্মৰ ৰসত আপ্লত।

দ্বিতীয়তে, কৌটিকলীয়া মামৰে-ধৰা আধ্যাত্মিক আমোলা-তন্ত্ৰৰ বিৰুদ্ধে প্ৰথম বিদ্ৰোহ ঘোষণা কৰিছিল শংকরদেৱে। শংকৰৰ জনাৰ সময়ছোৱাত ধৰ্মৰ নামত মানহৰ ওপৰত নানা অত্যাচাৰ চলিছিল । শংকৰদেৱে ধর্ম। অসমীয়া জাতিক পালন কৰিলে হলাহলৰ ঠাইত অমৃত।

তৃতীয়তে, শংকৰদেৱেই পোনপ্ৰথমে অসমৰ জনগণৰ কাণত পেলালৈ সেই স্থগীয় সাম্য-মৈত্ৰী-স্থাধীনতাৰ মহাবাণী — " কুকুৰ শুগাল গদৰ্ভৰো আত্মাৰাম, জানিয়া সবাকো পৰি কৰিবা প্ৰণাম।" আধ্যাত্মিক ক্ষেত্ৰত মানুহ হিচাপেই আমি জন্মৰছাৰাই জন্ত আৰু বিভিন্ন পৈশাচিক প্ৰবৃত্তিবোৰ পলোৱাৰ দৰে,

শংকৰদের নিজেও ধর্ম, জাতি-কুল, সম্প্রদায় আদিব মাজত এজন ইছলামধর্মী লোকো অন্তর্ভক্ত আছিল।

চতর্থতে, শংকবদেরেই পোনপ্রথমে অসমত নামঘৰ আৰু সত্ৰ প্ৰতিঠা কৰিছিল। অসমীয়া জাতীয় জীৱনত এই দুই অনুষ্ঠানৰ গুৰুত্ব অনন্য। এই দুই অনুষ্ঠানে শদিয়াৰপৰা ধ্বুৰীলৈকে সদৌ অসম আজিও এক কৰি বাখিছে, তাত সন্দেহ নাই।

শংকৰদেৱৰ প্ৰচাৰৰ এই যে জাতীয় চেতনা, প্ৰাণৰ স্পান্দন, সি আত্মপ্রকাশ কবিলে শংকবদেরৰ নিজৰ আৰু অন্যান্য বৈষ্ণব কবিসকলৰ অমৃতময় অযুত গীত-পদ--নাট-ভাওনা আদিৰ মাজেৰে। অসমৰ এই বিপুল বৈধ্যৱ সাহিত্য নিশ্চিতভাৱে যুগাত্মক; কোনো বিষাদ অৱসাদ দ্বিধা-সন্দেহৰ ইয়াত লেশমাত্ৰও নাই। কীৰ্ত্তন-ঘোষা আদিৰ কথা এৰিও এই যুগৰ প্ৰত্যেক বৈষ্ণৱ গ্ৰন্থৰ প্রত্যেক শাৰী আৰু প্রত্যেক আখব আশাবাদ আৰু আনন্দবাদৰ বাণীৰে ভব-পূৰ। ইয়াত মতবাদ সুস্পাই আৰু লক্ষ্য সৃস্থিব।

সমাজৰ মজলীয়া আৰু তল থাপৰ বোলা জনগণে মূব তুলি উঠাও শংকৰদেৱৰ যুগৰ অসমীয়া সাহিত্যৰ প্ৰভাবৰ পৰিণাম। কিন্তু যি গুণত অসমীয়া বৈষ্ণৱ সাহিত্যৰ প্ৰভাব বিশিষ্ট সি হ'ল – অসমত এনে ধর্মীয় কুসংস্কাৰ দূৰ কৰি জনসাধাৰণক এক নতুন সেই প্রভাব সমাজৰ সাধাৰণ জাগৃতিত আবদ্ধ নাথাকি পথৰ সন্ধান দিলে। সেই ভণ্ড আৰু কপটীয়া ধৰ্ম বা মায়ামৰা জন আন্দোলন স্বৰূপে সি জগতৰ বুৰজীত অধর্মৰ ঠাইত শংকৰদেরে প্রচাৰ কৰিলে পবিত্র নাম- এটি চিৰত্মৰণীয় ঘটনা হৈ পবিল। এই মায়ামৰা জন আন্দোলনেই প্রবল আহোম শক্তিক আঁঠ লোৱাব পাৰিছিল

> সুবিধাবাদীহঁতৰ সুবিধা আৰু অজ্ঞানীবিলাকৰ অন্ধবিশ্বাসেই বেদ বা ধর্ম বুলি যি কৌটিকলীয়া বিচাৰহীন আচাৰ চলি আহিছিল, শংকৰদেৱে তাৰ ওপৰত পেলালে বল্লাঘাত। প্ৰেৰুণৰ লগেলগে বাঘ-ঘোং আদি হিংত্ৰ

শংকরনেরে বেতিয়া শাস্ত্রৰ তমধোৰ অস্মীরতৈ ভাঙি পানি খেল কৰি আটাইজে বুজাই দিলা, তেজিয়া এই ধর্মর নামত হার। পূরণ কবি ফুরন্থোয়ে। পশাব্যুল বৃদ্ধিত।। ७ डिओ भारतिसामन तेपि म[ी]ल मुक्ति विवाद: मुनिवासार । ওল পৰিল। নিতা–নৈমিথি⇔তাই ঠাই এৰি ট্ৰিস ভৈতিকভাক। ভুৱা-মানুষ্টি আঁওৰি পলাল। বেখন নীটি। ম্প্রিক আরু আরু ভিড হের নির্মাণ করিব প্রাথমিক প্রতিক্রম । মনত অসীয় দ্ভিত ২৩০ৰ হ^ৰল আৰু আনশ্ৰেছ অনুবাটী এই শক্তিতে অক্তেঞ্চশ কৰিলে মাৰ্মেৰ। अस–कार्यक्रमान्यः (

মহাপুৰুৰ স্ক্তিস্কৃত্ত প্ৰক্ষাৰ্থতে অসমৰ সাৱমতলৰ দৰেই সৰ্ববাদী। নকলাপন্দৰ প্ৰতিষ্ঠি আমা দিব পাৰি। নবজাপৰণৰ অৰ্থ হৈছে মৃতিৰ নৱস্বনা। কাড-সংগীত, চিমাকে। আদি সূত্যাৰ কলাৰ মোমেদি বাইংজগতৰ আৰু মাস্থানেহৰ সৌক্তি উপলব্ধি, বিষ্ণাদত ইতি, বিচাৰণ ৰ্ভিন্**ধৰ্মত বিভাৱিত জা**ংব জাবৃতি, বৃত্তিত সংস্তিত। ন্ধ স্থিতি আৰু ব্যস্তবৈদিক দৃষ্টিত ফুলিভিব ভিত্তিস্থানি। ভাগের মোনেদি যানত আতির প্রাপ্তে আরু-তৈওয়া আৰু আতু নিৰ্মাৰণৰ পৰঃপ্ৰাণ্ডি লাভ কৰে। ভাষেত্র নৱভাগেরৰ আনাধ্যা। মহাপ্রময় শংকরজ্ঞ

্ট্ৰেন **এক নক্ষ্ণাণৰং**এই অপথত শুলো কৰিছিল।

পংকৰঞ্জৰ প্ৰচাৰিত স্মহাপ্ৰাইন্য হস্তি 🕻 एरमीहां गर्राक्ष∿ अवल. आमा-आकरका जाएशाना= অপুনি সহজ্ঞতার বিপশিষ হৈছে। উত্তাপ ভারত বা দ্বিদ মেৰত মতেই আনহল আনোলনে প্ৰথমে প্ৰাণ প্ৰতে লাগে, **সহাপ্ৰকী**ৰা ধৰ্ম প্ৰক্ৰেক্তৰ নিয়াট্ অসমীয়ার বিজ্ঞা। শ্রেশসেরেরাকা প্রবৃত্তিত লাখ-গর্ম অস্থীয় হল্লার দেওই গইল আৰু বিস্তালায়ক। উদিয়াৰ বাবে বাদু যেনেংক অভিবাৰ ১৩৪েংকংৰ আমনীয়া ভাছিত হটুল **ধা** অসমীয়া সংক্রতিটো সংক্রমতেরস অবসান

ম্ট্রতে ক'বলৈ হ'লে ওকজনাহ, জ্ঞাবি বংশীরা মান্ত্রী দীলাম কাল্ডিয়াড় অসমীয়া সমাজ আৰু ভাতিট্রত আটক ধনীয়াকৈ সঞ্জাই প্রাই, ভা কর বছাই মহিমানে প্ৰবিষ্ক কৰি, ভাষা স্পৃতিত, সংস্কৃতিৰ বৰুষৰ ত্তপুনি কৰি, অসমীয়াৰ কঠিত সৌৰৱে, প্ৰতিমাৰ, মহিলাৰ জবদালা পিচাই লৈ পলি। তাইনৰে আমি কৰি পানে। ত্ব অসমীয়া জাতি গঠনত সহাপুক্তৰ শংকৰচক্তৰ ভূমিকা সচাকৈয়ে অত্নতীর।





২৩টো আৰু সংস্থাতিপালা দটা একে পর্যারবাচক। শংকা মান্য যেতিয়া সভা হ'ল তেতিয়**াহে সংস্**টিত গা কৰি উঠিল। আদিম মানুহ আৰু কৰে প্ৰথম মাজত অউচ্ছেতে ৰাখ্যিক বৃটিত কোনো প্ৰস্তেশ এছিল। ভোক নিবাৰণৰ ক্ষরণে আট্রয় মানহ আক্ষ ছব্রি-চন্দুর উভ্জেই। প্রস্কৃতির ওপারত নির্ভাবশীল আছিল। জনওয়েও ক্রৈরিক তত্নাও বংশ বৃদ্ধি ঋতিছিল, মানুহেওে কৰিছিল। পাশ সাধ বছৰ আগতে জীৱঅন্ত আৰু মানুহৰ জীৱন ধাৰণ প্রথালীর ক্লোলো প্রথক্ত নাহিল। ক্লিও ভাগরার্ডা সাম্বর্ক অভিবিক্ত শক্তি এটা বিছিল – সেইটে হ'ল চিন্ত শক্তি। এই পাছিৰ মৃত্যুত্ত আদিম অধুস্থা**ৰণৰা** মালহ উচ্চতিৰ ভাৰতান্ত্ৰ হোৱে এলে উঠি হৈ আছে। পশুৰোধৰ কিন্দ্ৰ কোনো পৰিবৰ্তন স্থান নহ'ল : বৃদ্ধিৰে নাশ্চঃ সংজ্ঞাত প্রকৃতির লগত নিজ্ঞা থতন উপায় আৰু কৌশস হয়েয়েই কৰি চিকাৰৰ কলা কৌশল উড়াকে। কবিছিল। এটাকেকৈ আন্ত্ৰেই উন্নত উপায় আৰু কোলন উন্নয়নৰ নুবৰ্ছ ডিই. 'হ'ল। মান্হৰ সভাতেৰ বৃ**ৰ**ঞী ।

পুথিকীৰ প্ৰাণীজ্ঞগতৰ আউটিকেই দুৰ্বল প্রাণীবিধেই হৈছে সান্ত্র : সেয়ে জীবঞ্জত অসমস্পদ্ধনা ৰক্ষ্যা প্ৰাৰ্থকৈ মানুহে মানাপাতি আঠাবদালীয়া হৈছিল চিকাৰ কৰা ঠাই, হাতিৰ ফল-মূল আদিক লৈ মানুহং মাজতো আক্রমণ, প্রতিমাজমন চলিছিল। এই আক্রমণ প্রতিক্রাম্ব ক্রমিরটো আন্তর সহায়ন প্রক্রেজনতে আদিশ মানিক দুক্রজ হোৱাৰ প্রৱেজন অনুভয় ক্রিছিল : ম্ল ুণ্ডিরাই আহিক ছেতিয়া দলগতিয়া প্রয়োজন হ[া]ণ্ড দলপুতি অহার স্থান লাগে ব্যক্তিগত আচলগুরালো সংব্যক সাহতৈ আহিল। সংক্রিকেস্ট্রিক্স্ডারে পরিস্থানা করিবলৈ। পট হ**ঁল, কিহুদ্ৰ খিহি-বিধানৰ। এই** খিটি-বিধানৰ <mark>'</mark> কল্লপ্ৰ ব্যক্তি স্বাধীনভাত কথা পৰিছিল। সদত সম্ভাবাৰ প্ৰতি দিখা আভিলেক সময়ত অনুক্ৰাপা দেখুৱাৰ লগাত প্ৰিট্ৰু ৷ দলৰ কৰাবিভৰীৰ (ক্যানিম অৰপ্তান্ত জনপতি : তিয়েত্রেরে আছিল। আছেশত নিজত হতা পর্ব হৈছিল।

আৰু সভলোজ কিছুমান নিয়ম মানি চলিব লগা হৈছিল। । এঞ্জোৰ বহুৰত এসমীয়া সংস্কৃতিৰ ভাঁবলে । নানা এইদৰ্মেই জন্ম হৈছিল বিকুমান সংমূহিক আচৰণৰ আৰু । দিনৰপৰা অহা সম্পদ্ধেৰ ভবি পৰিছিল, জীৱন গাৰণ। ভাৰ নাথেই হ'ল সভাতা।

দোষিবলৈ পাওঁ ^কৃষ্টি সংস্কৃতি ^কৃত্তাই লক্ষ্য দুটা একে া**বহুৰত পৰি**বৰ্গনকলপে লগে পৰিবৰ্তনৰ পাতি ভীতভাৱে। অৰ্থতে ৰঞ্জন্ম হয়। ক্ষিক্ত কৃষ্টি হ'ল এটা ভাতিৰ। ৰাচ্চিপিছে আৰু সংস্কৃতিৰ মৃত তেতিটা ধৰক বৰক। **तक्षा भागः प्रदेश जाक गरकति द'न – ३**३ कासः । ভাল অংশখিনি। বিট্রী অংশ**ই মন্ত্র ম**মসিও , হারর পথতি এছিল ধ্রানা আহিব: ক্রিও অর্থিক উৎকৰ্মতাৰ পৰিচয় দিল্ল। এই/খিনিৰ প্ৰভাৱ খাদংব জ্জত থাকি বার আৰু ইতে জাতীয় আদর্শ পঢ়াদি মানুইক কামত অন্প্রেরণা দেশার। মানুহর ঘর-দুরার সকরে। আৰ্হি, সংক্ৰমাণ, পিজৰ ধৰণ, মোলাবোৱাৰ কৌৰণ। স্তানু দিয়া নগৰীয়া সংস্কৃতিৰ প্ৰাচীন অসমীয়া সংস্কৃতিৰ। এই ধ্রোহেই খ্রান্স সংস্কৃতি।

সভাত: আৰু সংস্কৃতি এটাৰ ওপৰত আৰটো : নির্ভবদীল। সভাত্তর অপ্রগতির লক্ষে লগে সংস্কৃতির বিকাশ প্রাপ্ত হয়। সংগৱে যেনেকৈ কোনো নরীর পানী। ধ্বত নকৰাকৈ থকাটো সভাৱ নহয়, গ্ৰেছাকৈ সংস্কৃতিও আনৰ প্ৰভাৱ মূহন নহয় । অসমীয়া সংস্কৃতিও তেনেকুৱা। ব্যক সময়ঃৰ সংস্কৃতি। মোগলসংগ্ৰুল এবাৰ দ্বাৰ নহয়। সোক্তৰবাৰ অসম আজ্ঞৰণ কৰি দ্ভিতৰ ব্যাপাৰী অন্যাধাৰণক আত্তৰ্যকৈত কৰি ভুগিছিল। সেয়েছে আহোমসংক্ষম নেতৃহত কৃষ্টেন কৃষ্টিসম্ম এনসাধানা একড়াটি হ²বৰ্ডন ধাৰ্ম হৈছিল। এড়াকৈনে ভাতি-জনতাতি। মিলি অসমীয়া ফার্ডোয়ত্ব জন্ম দিলে আৰু এর লৈ। উঠিল এক সময়ত বাবেবহুণীয়া সংস্কৃতি। এই মুগ তিনিশ বংগকাল স্কল্যে লোক পিছত মন-মহাণ আক্রমণ আৰু ইংৰাহাৰ আপদাত এই সুসমুজ সাংস্কৃতিক। জপত্তত অধিবতা আৰু পৰিবৰ্তনৈ চেব**াদিলে : ইংৰা**জৰ প্রোধণ আৰু বড়ালী আনোলায়কলর ধরণ করেই করা। অনুকৰণত ক্ষেত্ৰয়ে অসমীয়া সংস্কৃতিত বিজ্ঞান্ত মান্ত্ৰ। ৰাটিল। এই সম্প্ৰটা আছিল উল্বিংশ শুভিতাৰ স্থায়ীয় 4**4**4

অসম্ভেদ বেমান্টিত ধ্যাক্তবাৰণাৰ ওলাম্বর : লকো লগে আণুথৰ পিখল-উৰণ, শন্তন-বেছন, চাল-

পজাত অক্যায়ত প্ৰকাশ পৰিবৰ্জন হৈছিল মাদিও 📗 এডিয়া প্ৰব্ৰ হ'ল সংস্কৃতিলা কি ৫ আমি। পৰিবৰ্ধনৰ মাদাহে বেট্ আছিল: কিন্তু আৰু এস ্ৰৈ পৰিছে। এক্সায় মূপত নগৰ পাৰিবলত, জীৱন ্যুপ্ৰ উভূম দগংকেম্বৰ মুখলীয়া জীৱনা 🗕 লাঘ্য ঐনৈবপৰা সম্পূৰ্ণকলে বিভিন্ন হৈ পৰিল আৰু লায়। ্**লতে বিভিন্ন হ'ল প্রা**ঠীৰ সংস্কৃতিৰ লগতে।। এপঞ মাণত আহ্মান-পাত্ৰাল ওড়েল। প্ৰজন্ম ভ[্]লীল। গ্ৰহণ্টনের 'ড়াহাত –''অভি: কলি সাংস্কৃতিক বিপ্লৱৰ নামত ∂্টিন অসমীয়া সংস্কৃতিক সাময়িক অনুশীসন কবি ১৮৭৯%। ম**নুহে অহসীয়া সংস্কৃতি**ৰ যি সঢ় নিছে বা প্ৰতিনিধিত কৰিছে সেৱা **প্ৰ**কৃত কপ নহয়, মুখা ধা কেন্দুচালিছে।¹⁹

নপ্ৰীয়া সম্ভাগ প্ৰভাৱে অন্যাহ পাওঁহোৱক। গ্রাপ করিছে। প্রাচীন অসম্বর বস্তুশিক্ষ-জগত বিখ্যাত। ৰাশীৰপৰা বা**ৰ্থীলৈক্তে সকলোন্তে** কাগেৰে কৰ আনিছিল চেব্ৰাণীয়ে জঁও বৰ নম্বলটো অভি লাজৰ ২০। আছিল অক্টিভিবৰ দক্ষণ (হ্যৱনিকি সম্ভূত্ত হৈ jid পাৰ্টিক ত্রণি হৈ মধ্যে আছেল কৰিছিল। কিবর এডিয়া গাঁৱতে। **খন কম সংগ্ৰাক হোৱালী প্ৰহে** ভাত বৰ ভাতৰ সংগ্ৰাক হৈছে। গাঁওজার হাত্রবারা মেজেলা ১৮২(সাবর: আগবাহর भारत नक्षत्र था देव कांद्र लोडा एक'ई भारत्या प्रवर्तन निर्देश शीहि नद्या। সামাজিক অনুমান, বিরা আরিছে: অন্তাৎশিপ ৰাহিকেপৰা আমনানি কব। বিভিন্ন আহিঁন। াল**ল পোহাৰতে পি**লা দেখা যায় । আধুনিক যুগৰ প্ৰ^ৰাই বিয়াৰ দিনাও খুঠী বা ঢুগিয়া নিশিকা হ'ল । ভাগিকা নামৰ কাৰ্যাল সঞ্চত যোগাটি মুখ্য শিক্ষায়ত। সম্ভৱ মন্ত্ৰা: বিন্দু হায়ে যোগে ক প্ৰায়ে তেওঁলোকৰ দেহৰ প্ৰোভা বংশ নকৰে। সাম্মৰ্থ পকা সংস্থাপা বিদেশী পোলাংক। **প্রতিপ্র আ**গ্রহ হৈছি। গা-নাকি আগোণ ^{প্রা}চ্চারত অসমীনা। জসন,কথা-বছনা সকলেতে পৰিবৰ্তন ঘটিল। বিগত । নাই/ব (४)নিট্র। কিন্তু এতিয়া এই প্রথাও মুপ্তপ্রায়।

হিনী চিয়ামাৰা ধাৰাবাহিকত কেংওৱা সোহকেই আমাৰ অন্তর্মনা জীরবি গ্রেকার্থিয়ে পিডিবলৈ পান্ধা ভারে কুঞ্চ রেচিথিনি ওদর্শন কৰি। প্রয়োজনত আজিকালি বিভিন্ন পোহুক পিন্ধিকপীয়। হয়, কৰেণ আজিব নাৰী অকশ 🎎 হৰত শ্ৰহিণী সহয়। প্ৰশ্লেজনত আভিতভ যি পেছেকেই। িটিপিকে শাস্ত্ৰীলভা সক্ষা গামি সিক্তিৰ প্ৰামিলেয়ে নাই ব यहाँक अहेळ रुपहुँछ महर । छोड्ड मुरुप रहा आग्रीजा শিপিনী পাতির আবং নাং: গ্রেরালী বিচা দি উলিয়াই : পিছে নেওলৈ), ইছৰে আত্মি তাক নাকালে।।

'এডিছি: নং**ক্ষর, সক্**লেকে আ**দরি লোৱা** তথ_ে সহিত্যতা আৰু সৰ্বশ্ৰুৰ প্ৰেছতো অসমীয়া জাতি বৰ্ত ভাগৰত। ৰহনৰ ক্ষেত্ৰতো অসমীয়া বাৰীৰ সকতা। ক'ছিল, চিন্তেখাই অনিকাত্ত খণ্ডৱা স্থায় তঞ্জৰ ख्यालाहे <u>अयार दल खाममीमा मकता नमी</u>द्धा नकता কিন্নাত অভি নিশ্বৰ আছিল। বিশ্বৰ বডৰত নিয়ে বিয়ে। <u>নিপ্রহাতে ব্যক্তি এপর্বাঞ্জ জৈরার কথা পিঠা প্রনা,</u> অস্থানেৰে অনুষ্ঠীত সেৰে-প্ৰেছ কৰিছিল আৰু নিষ্ঠারতে হোৱা ফুলান বিষ্কানখন বি মনত সক্ষয়ী দাত মহিছিল। অভিন্য*ি*ন অকৈ এমাহ আগৰণৰ হাউল, ডিল, মিঠে ঘোষাৰ কৰি বাতি এমৰতৈ বাই পিটা লাড় ইড্যাধ কথাই প্রয়োজন নাই। সেই সকলো ক্ষাৰতে কিনিবলৈ পোৱা সাম। পভিতে আজিৰ বহুতো ক্ৰিয়াৰী-ক্ষেত্ৰাৰীয়া পিঠা-পৰা জৈয়াৰ কৰিব ক্ষণতে। দুগতে। গভক নামুদ্র মালামে। বিছ্যান ব্দিলে যে গামেছা। আসিলয়ে ব্যুট্ট সেই কথাও তল পৰিল

'अभिश्रा आदिव जनस्कार अभिश्रा मार्थिक , দেহও লোভা বর্ধন এজর । জেলবিবি, সেকবিদি, বেলা, टुप५पी, क्षेत्रिया, शब्दराज्य, भटिशान, पाष्ट्रधान अस्टियान বিহুৰ ংশুক্তভুগু দুই এপদ দেখিবলৈ পোৱা যায়। বিদেশী <u>এখনতে ডেয়ার কলা অঞ্চল্ফার আটির প্রতিগৰাকী</u> অসমীয়া নামীর আনবর বস্তু হৈ পাইল। অঞ্চলো আহি: 🎚 জিগুলৈ আগ্ৰহপৰা অসমীয়া নাৰীৰ প্ৰবৃত্তি আ অলংকাৰৰ। ∥ প্রতি স্থাদৰ বচ্ছেপ্র এটা লগে লক্ষণ (কাংকভ', **লেটানেই**টা, মাবাপথীয়া, পদুৰক্তি আন্তটি চিনিকে। [[লোপোনা হ'জা।

ম্মানীয়া প্রাথত্ত আৰু প্রস্তিত কলের বৰুত। হে,মহিত্য'ল : এসন্দীয়া হুপতিৰ নিপুগতা প্ৰকল্প পাইট্ৰিন বাঁহ-খেলেনে সজা হৰণ আহিছে। ফিল্ড বাহ-বেশ্ব হৰ লপক্তত্ব লেলাথে গাঁও অঞ্চলতো নাইকিয়া ব[া]ল। স্তব ેટ કે વ્યક્તિમાં અમિક્ત વ્યન્ડ અસ્ત્રિણ વિશ્વીણ દિવા, નાથી, হিটা, লে: আদিরে সজা আন্চ সদুশ ঘরমোরে। ভাইরে ব ୍ୟୟର କ୍ୟେଲ୍: ଅପ୍ରତିଖ । ସିହାୟର ସଂଥିତ ଜନ୍ୟରିଆ ପ୍ରତିନିୟା াসভা ট্ৰিল লাপ্ৰান্তা কেবৰ ধৰণ যি আৰুকাৰ্য, দি আজি াসুপ্রসায়। ভারবর ক্ষেটো একেই অবস্থা। হার্ডী দিওর ্ভারতে কোনোমতে কল্পড়াপ কল্পড়াপতৈ জীয়াই আছে। অস্ত্ৰিৰ বৰ**্ত ও,** তেখকুৰাতা, অঠিকস্পেন্ত ৰ খিবিয়া হ'ল। ব্যবহুপত্ৰীয়া খৌহৰ মাধাই, সভাৱ মাই অধিকাৰ কৰিলে মেটিকত টুডয়ার্ড) মেদমেল্য বি শ্রমার, বর্টার্ড। বাদ্যানিত, হাজীপৃষ্টীয়া বাজি কেমা কাহী এইবলের নতুৰ চামে চিনি

কসমীয়া সংস্কৃতিৰ এটা উল্লেখনীয় বৈশিটা াহ*'ল,* দাম্যন্তিক সম্ভয়। পালিব ফুক্র- হড়েংগুর 'সক্ত কি কেছ বৃদ্ধি মাপায়। আধুনিক শিক্ষাঞ্গ শি^{চ্চিত} চামৰ মাজেও পঞ্জ আচৰণ, কিন্টী জড়ান্ত, তাওবৰ প্ৰতি দলান, এ**ইবেল কথা**জ আছা নাই। সঞ্জাৎ পথত অসমৰ হোহাৰ লগে লগে আৰু অধুনিও নিপাৰে শিক্ষিত হোৱাৰ লগ্নে লগ্নে আমাৰ গাটীৰ সাম্পীয়া সংস্কৃতি য'তে এটা হয়তিৰ সভা নিহিত হৈ আহিত সেয়। পৰিবৰ্তনৰ সৌতত উটি গ'ক

হিন্দু বিবাহৰ ধেলগল গে ডিউ ভাৰততে এড⊁ী ্তিন্দ্ৰ অসমীয়া বিদ্যাত্ৰখনত একং কিন্তুমান বাঁতি-লীতি ক্ষেত্ৰণ, পাৰীচেলা, স্বাড়ৰি, পাঠিছন, পুধা-পুধী <mark>ক্ষৰি</mark> অনসংখিত ৰীতি নীতি আৰু লোকচাৰ সমৃত্যু প্ৰথকে আন আনু সাইৰ বিজ্ঞানে সুকীয়া কৰি ভূপে। বিস্তা-পাকৰ নিমন্ত্ৰণ অভাৰ্থন, গোৰ-গোচ আদিও **আ**গ্ৰ অপ্রতিক্ত কই। এওবংশৰা আশীকাঁদ গোৱাং কেকে। শ্রম্ভেদ সা আছহ দৰা কইনাই নক্ষা। বিশ্ববিধিত বাহ্যিকত্য**হে বেহি দে**খিবলৈ মেন্ত্ৰা বায়। ও জি কৰি বিয়াবেৰ হ'ল এখন ডিজম্। – ম'ত সম্বৰ্গত সাজি। ক্ট্রে কেমেরের সন্মুখত ওলান লাগিব। বিয়ার লগত

অসমৰ জাতীয় উৎসৱ বিহু। প্ৰচীন অস্থীয়া। সমাজ্ঞখন অ'হিল কৃষিক্রীরি। কৃষিক উচ্চাশ্য করিয়েই। বিহু উৎসৱে খা কৰি উঠিছিল 🗕 আৰ্থ এক অন্য উপানানরে। মাটির উর্বব, শক্তি বৃদ্ধি হারিবলৈ ০৮০ট হাওকারে মুখ্যালি পাথাৰৰ গছৰ তল্পত মাতি টোনগঞ্জী। গীত-দুক্তে কৰিছিল। প্ৰশি অসমৰ ৰক্ষণশীল সমায়ৰ। সমস্থেদ্ৰৰ 🛩 বা হোৱালীয়ে বিহনাত নচাণ্ডে দুধৰ াহাঁ. চাৰ্যলৈ বাবলৈও অনুস্থতি নাপাইছিল। বৰ্তমূদ গহুৰ ভলৰ বিহু নগৰৰ মঞ্চৰ্যন আহিল, লোকচাৰ্যাৰ বাইকিয়া হ'ল। প⊐ার ধবৰ ল'ধ:এলালালীভে≘ ১৫েড দিহ বচ শুৱা হ'ল: দিল্ভ জেই নাম্যানত প্ৰাণৰ উদ্ধান বা**ই**।। আজিৰ মাতনীয়ে মুগাৰ মুকুৰা, চেনুকুৰ আজেন লগত পাণৰ সম্পৰ্ক অপেন কৰিব নোৱাৰে। বিহুৰীক্তিও উল্লেখ থকা বহুত বদ্ধ টিনিকে লাগার, **ভাটোর নিচিনা কে**রুল গাঁও ধুলিয়ের গায়। বিহুত্বান বৰই নাহাকে এতিকে ধনক। পানী-মাউড দিবলৈ বুলি খেলেকৈ উপতে লুকুৱাই ধবং সকগোতে দেন এটা কৃদিমতা, তিতৰ মোলোদা বয়স্তই। বিষয়ে প্ৰয়ে।

সমাজ, সংস্কৃতিলৈ পুলিবর্তন আছিংই, আমন-ওদালো কৰিব লাগিব: কিন্তু নিজয় বিশেষত্ব অটুত শাখিছে। প্ৰশিক বাদ দি নকুৰে প্ৰতিষ্ঠা সম্ভৱ নহয়। দিটো বিশেহত্ব জগতত অগ্ৰেণীয় আমি ভাক নিসৰ্জন জিলাটো অনচিত।

অসমীয়া সংক্ষতিৰ ভাৰতে খালীয়া আৰহ হোৱাৰ মূল কবেণ বোধা হ'ল । आधनिक निका,

করেম্বিটা আরু উল্লেখ্যুছিল। অপুনিক অসমীয়া প্ৰাহ্ম হৈ পৰিছে খণ্ড-বিগও। সমাহতে ধনী-দুৰ্থীয়ে, পঁক্ৰীয়া-নগৰীয়াৰ ক্ষৰণৰ বাঢ়ি গৈছে। গাঁৱৰ যান্ত্ ক্লম সৰাজ্ব দিশতে শিক্ষণৰা ওংগৰুৱা ভাটা আলোভাতে न्य**मीरावामीय पञ्च प्रेरि (अपूर**ा गेञ्च नवश्वर सामक्या, এইচাম মানুহে বিকাশ নক্ষরে 🔉 ৩৬৮ জ্যাত্রু ফারেনস্ মুখলৈ ঠেলি দিয়া অসমীয়া সংস্কৃতি: বিমান টেটন পালে। এই পাঁৱৰ মানুহধিনিয়েহে মঞা কৰি আছে। পাকত গলা, সহজনতা খলৰে গৰী, একশ্ৰেমীৰ খাণ্ডে গোমাৰ সম্ভিত্যন একেং'রে দৃষ্টিও কমি প্রধানিত্র আন্ধানন্দ্রার ৰস্ক্ৰানী কৰি ডুলিছে। ধনৰ পৱেম্বৰত এখনাত মানুছে। কেন্দ্ৰে নিয়তে ধ্বংসৰ মুখলৈ টেলি দিছে – আৰু এধান্টালত অন্তর নকৰে। মনৰ সম্বাটি হেকের ই পেলাইছে। প্রচিন অসমীয়া সমাজধন কিন্তু এজাভুৱা। ক্ষরবারী আরু অসুধী নহিল। কটোর পরিস্তর্যার প্রদেশ্য-। পুগান্ত খাই, জানৰ কুছেল সমতাৰ্থী হৈ আন্তেমতে দিন **ক্টাইছিল।** এইউয়া**র** অভার অন্তিশত জন্দল। হ[া]লেন্ড। श्रीवर बान्ह्य वर-रक्ष्टेग्रहाथ श्रीकेश मध्य . यार् निका অস্থাইয়া সম্ভূতিৰ বিটো নিৰ্মালকে চাৰ্ভ ভাতেই চোৰিবলো রাষ্ট্র অধ্যক্তর হিলা এজিয়া অসমীয়া সংস্কৃতি। বিজ্ঞপ্রীয়া, জাতীয় সরাহীন সংস্কৃতি। এনেক্যা ফাতি। ল্পাকত বিশ্বস, বি প্রাতিক্র এটা সমৃদ্ধিকালী, নিজস্বা ্ৰশিষ্ট্য থকা সংস্কৃতিক। ক্ৰবি-পৰি যাবলৈ দি অস্তান্তৰ্যক্ত আত্ৰক অনুক্ৰণ কৰে।

(**আহাই দৃদ্ধ - অসম**ধ ২২**ড়**ডি - ড'গীল, গগৈ)

আন্তাসংয্য

मृतः । अनुष्यका मार्थकार অনুবাদে ৫ পুন্দক বৰা श्रांस्यः ५७

আত্মসংখ্য সাহস্য অন্য এটি নাম। ইয়াক স্বাহন দিয়ে। চৰিছৰ মুখ্য বৃদিৰ পাৰি । ইয়াৰ অধিখনে প্ৰকৃত মনুধাৰ গঢ় গৈ নুঠে। আহ্মসংখ্য হৈছে সকলে। ওপৰ ভেটী। কৰে আৰেম উভেজনা বিলাকক ১ছি অবীনতে দিয়া খার, কেই মুহুর্জনগরাই মানুহে নৈতিকভান শাসন হেন্দ্রেই পেশাব জীৱনৰ সকলৈতে জেওঁ উটি-ভান্তি যাৰ জন্ম : শিক্তৰ সৰল দুৰাক্ষংশাৰ ক্ৰীক্তত হৈ পৰিব। নীমিনিঠ প্ৰীৱন–যাপনৰ বাবে সানুহে স্বভাৱিক আবেণ উল্লেক্টনাৰে।ৰ আধা দি বখাৰ ক্ষমতা লাভ কৰিব লাগিব।। এইটো একঘ্ৰম সম্ভৱ আতাসবেশৰ নিয়মিত অক্তাসৰ সেমেদিছে। এই ভণ্টিয়েই মানহৰু লৈৱিক প্ৰাণীৰ্বাৰা প্রথম কনি নৈতিক ওপসম্পন্ন প্রামীত পরিপ্রত করে। থাক প্রচ্যাত সাধ্বরণ চবিত্রক ডেটি নির্মান করে।

বাইজেন্ড দেশ বিজ্ঞাতা বীৰক প্ৰশংসা কৰা । PIX বিহন্ত নিহন সমক সংগত কৰিব পাৰি*ত তেওঁ* কৰে। বীৰ বুলি ভভিত্তিত কৰিছে। ফিৰোৰ নীচ মলোবাৰিলে াশারকে অবঃপতিত ক্ষরে, সেইবিলাকো আবাসংগরী আৰু প্ৰায়্যসন্ নহোধ থকাজনৰ প্ৰদেশ ভূপ্ত হৈ পঞ্চ শিক্ষা অন্তর আন্ত পরিয় মনের এমেয়ের ওপ কারত্ব কৰি শিশুৰ বস্তান্ত গঢ় দিছে সং, ধৰী আৰু সংগৰী চিংতৰ অধিকাৰী হ^{*}ব পাৰি।

নেয়ালেশ্বৰ অভ্যানেই হৈছে চৰিব গঢ় দিয়াৰ। মেট উপায়। 'নিজৰ খন জৰু ইয়েক শুল্ক বা অংশ্ব পাৰে পৰিচাপিত কবাৰ ওপক্ত এজন মানুহ সং, হ[া]ব জাগে। চিনিংখান বা নিষ্ঠৰ কাজিত পৰিণত খোৱাটো নিৰ্ভৰ পাব। প্রস্তাদে আমারু সহ আরু। সহথ জীকা লাভ কৰাত সহস্তু কৃষিত্ৰ পাৰে বা বৰ্ণস্থাৰ পথত পৰতঞ্জীয়াকৈ । শাহরটি নিমন্ত পারে। সবড়ে কবা কল্পানে মসুংখ ভাষক গµ দিয়ে। শৃংখল আৰু নিয়মিত জনুশীসক

মউন্থৰ্ম প²মালি সৈলত মন্তল লাক বিমৰ্য অভায়ৰ আহিল আৰু সকলে কথাতে উন্ত আৰু আর্কেরগোজ আছিল। জীৱনৰ অভিজ্ঞভাই খেডিয়া ্রেড্রের আন্তর্গ অনুজুড়িক সংখ্যত শ্বনিক্রে, বেডিয়া তেওঁ ্নিস্তাক অভ্যানৰ বেড়ানি শাসন কৰি**বলৈ** পিকিলে -– অনুপ্ৰায়ত তেওঁ ইমানেই সংবদী হৈ পৰিলে যে তেওঁৰ শক্ষয়ে কৰা কঠেৰ সমালোচনাও হাঁহে মুখে সহ্য কৰিব। পৰা হ⁸ল। *হাইছে*ৰ্ম্মৰ চৰিত্ৰ আমুক্তন্যান্তব্যন্ত, দুৱতা আৰু অন্ত্ৰ সচ্চতনতাৰ বাবেই বৈশিষ্ট্ৰপূৰ্ণ অন্ত্ৰিল।

নৈতিক শ্বৰ্ণনা চৰিত্ৰ গঠনৰ জ্বেত্ৰত প্ৰতি প্রভারশর্মী। আহুসংঘটা তক্ষে আহুবিশ্বাদী মানুধ সদার নিয়মানুকতী হয় আক বিমানেই নিয়মানুকতীতাৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰশ্বৰ কলে আগসন্তে সিমানেই মৈডিকভাই গভীৰতা। পাত কৰে। মানুহে সং আহমণ আৰু সভাৰ অনুশীল্মনথাশা আরপ্ত কৰিব লাপ্তে আৰু নিয়ন অন্তৰ্গত লিলিগ আৰু বিয়েকৰ চৰিয়নি গুনিৰ লাগে, অনাথা মানুহ অসহ প্রবৃত্তি আকুল[া]বাইভীয়া ইভারৰ দাস হৈ পরে। হাৰবটি ক্ষেত্ৰকাচাৰে কৈছিল— " আজুৰংকৰ ্শীর্ম পর্যায়ত এজন আদর্শ হানুহে পৃণক্টা লাভ করে। 🥇 খ।ভাষিক প্ৰবৃদ্ধি আৰু লোডৰ বশব্দী নহৈ আন্তাসংগমনীলয়া শীমে–ছিমে নিজো লাভ কৰা নৈতিক। শিক্ষবিহারী পরিচালিত হৈ উহত্তর্ব সংক্ষব পথত প্রতী

্ৰৈৰ্য আঞ্চাত্ৰাত্মপংখন গুলৰ সংযোগত বীৰত সুস্ত ওলে পূর্ণত লাভ করে। অরেম প্রকাশ্ত একেনার ুপ্রভারতীয় নহয়।

অসমীয়া চুটিগল্প

শ্ৰী শেৱালি ৰৰা স্নাতক ২য় বৰ্ষ (কলা)

বর্তমান যুগত সাহিত্যর বিভিন্ন অংগর ভিতরত সবাতকৈ সমৃদ্ধিশালী হ'ল চুটিগল্প। বিভিন্ন কারণরপরা চুটিগল্পর সম্প্রসারণ এনেভারে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হৈছে যে ইয়ার প্রভারত সাহিত্যর অন্যান্য অসবোর নিস্প্রভ হৈ যোরার উপক্রম ঘটিছে। অরশ্যে আধুনিক যুগত ই বিশেষ প্রাচুর্য লাভ করিছে যদিও চুটিগল্প কিন্তু একান্তভারে আধুনিক যুগরে বস্তু নহয়। অতি প্রচীন কালরেপরা পৃথিবীর বিভিন্ন ভাষাত রোমাঞ্চধর্মী, অন্তুত বিষয়ক লৈ কিছুমান আখ্যানর প্রচলন হৈছিল। এই আখ্যানসমূহর লগত বর্তমানর চুটিগল্পর সম্পর্ক তেনেই ক্ষীণ। প্রাচীন কালত প্রচলন থকা হিত্যোপদেশ, পঞ্চতন্ত্র, কথাসরিৎ সাগর, সভ্পর সাধু, আরব্য উপাখ্যান আরু বৌদ্ধ জাতকর সাধুরোরত চুটিগল্পর বিভিন্ন উপাদানর নিদর্শন পোরা যায়।

উনবিংশ শতিকাব শেষার্ধতত পাশ্চাতা গল্প-সাহিত্যৰ যথেষ্ট উন্নতি হয়। পাশ্চাতা গল্প-সাহিত্যৰ উন্নতিত বিশেষ অৰিহণা যোগায় আমেৰিকাৰ শ্ৰেষ্ঠ গল্পকাৰ 'এডগাৰ এলেন পোৱে'। কিল্ড তেওঁৰ গল্পসমূহত বাস্তৱ-জীৱনৰ লগত বিশেষ সম্পৰ্ক নথকা কাৰণে সময়ত পোৰ গল্পৰ প্ৰভাৱ টটি আহিল। অসমীয়া চ্টিগল্পৰ উদ্ভৱ হয় পাশ্চাত্য চ্টিগল্পৰ আদৰ্শত। সাহিত্যবধী লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাক অসমীয়া চটিগল্পৰ জনক বুলি কোৱা হয়। তেওঁ 'জোনাকী'ৰ বুকুত চুটিগল্পৰ জন্মদান কৰি তাক একেবাৰে টনকিয়াল কৰি তলে আৰু তাৰ পিছত অন্যান্য আলোচনী আদিয়ে তাৰ প্ৰসাৰত বৰঙণি যোগায় । বেজবৰুৱাই সাধু আৰু চুটিগল্পৰ মাজত কোনো পাৰ্থক্য দেখা নাছিল। সেইকাৰণে তেখেতে ইংৰাজী 'Short story' শব্দটোৰ প্ৰতিশব্দ হিচাপে বঙলা ' গল্প ' শব্দ ব্যৱহাৰ নকৰি ' সাধু' শব্দৰ প্ৰয়োগ কৰি গৈছে। তেখেতৰ সাধৃকথাৰ কৃকি, সুৰভি, জোনবিৰিত অন্তৰ্ভুক্ত সাধুবোৰ চুটিগল্পৰ উৎকৃষ্ট নিদৰ্শন।

বেজবৰুৱাই পাৰ্থকা দেখা নাপালেও বিষয় বস্তু আৰু কলাকৌশলৰ ফালৰপৰা সাধুকথা আৰু চুটিগল্পৰ মাজত কিছু পাৰ্থক্য দেখা যায়। সাধুকথা হ'ল সঁচা- মিছা, বাস্তৱ-অবাস্তৱৰ অপূৰ্ব সংমিশ্ৰণ। কিন্তু চুটি গল্প সম্পূৰ্ণ বাস্তৱ, আয়াত আলৌকিকতা বা অবাস্তৱতাৰ নাম-গোল্লই নাই, সেইকাৰণে আমাৰ পূৰণি সাধুকথাবপৰা চুটিগল্প উদ্ভৱ হোৱা নাই; ই সম্পূৰ্ণৰূপে পাশ্চাত্য সাহিত্যৰপৰা অহা।

প্রথম হ'ল - যুগৰ প্রভাৱ। আধ্নিক যুগ ব্যস্ততাৰ যগ। সভ্যতাৰ অগ্ৰগতিৰ লগে লগে মানহৰ জীৱন-সংগ্ৰমো জটিলতৰ হৈ উঠিছে আৰু তাৰ ফলত মানহৰ অবসৰৰ পৰিমাণো যথেষ্ট ৰকমে কমি গৈছে। আধনিক যগৰ এই অনৱসৰতাৰ কাৰণে আজিৰ মানুহৰ আৰু প্ৰণি কালৰ মানুহৰ দৰে প্ৰকাণ্ড গ্ৰন্থ অধ্যয়নৰ আহৰি নাই। সেই কাৰণে আজিৰ মানুহে কম সময়তে অধিক আনন্দ বিচাৰে। মানুহৰ এই চাহিদা পূৰণ কৰিবলৈ যাওঁতেই চুটিগল্পৰ উদ্ভৱ আৰু ক্ষিপ্ৰ-বিস্তাৰ সাধিত হৈছে। দ্বিতীয়তে, সংবাদ সাহিত্যৰ ক্রমবর্ধনেও চুটিগল্পৰ বিকাশত বিশেষ সাহায্য কৰিছে। আধুনিক যুগক সংবাদ সাহিত্যৰ যুগ বুলিও অভিহিত কৰিব পাৰি। সেই সংবাদ-সাহিত্যই হ'ল চুটিগল্পৰ প্ৰধান লীলাক্ষেত্ৰ। আধুনিক সাহিত্যত চুটিগল্প বুলি কোৱাৰ লগে লগে এই শ্ৰেণীৰ গল্পত সংক্ষিপ্ত, চমৎকাৰিত, আংগিক ৰস আদি বৈশিষ্ট্য থাকিব লাগে। আজিৰ গল্পকাৰ এনে প্ৰতিটো বিষয়তে একান্তভাৱে আত্ম সচেতন। সৰ্বতোপৰি ইয়াৰ সৃদ্ধ ব্যঞ্জনাদীপ্তিৰ ওপৰত চুটি গল্পৰ শ্ৰেষ্ঠত নিৰ্ভৰ কৰে। চুটিগল্প এটা মৃত্যুৰ্ভৰ প্ৰকাশ

বর্তমান যুগৰ সৃষ্টি চুটিগল্পৰ কলা-কৌশলৰ ফালৰপৰা বিচাৰ কৰি চাই কেইবাজনো সমালোচকে চুটিগল্পক কেইবাটাও সূত্ৰৰ মাজত বান্ধি ৰাখিছে, তাৰ ভিতৰত কেইটামান অভিমত বিশ্লেষণ কৰি চালেই চুটি গল্পৰ প্ৰকৃত স্বৰূপ উপলব্ধি কৰিব পাৰি। চুটি গল্প এটি হ'বলৈ হ'লে এড্গাৰ এলেন পোৰ দৃষ্টিত "A short story is a prose nerrative requiring from half an hour to one or two hours in its perusal." এইচ. জি. ওৱেলছে সময়ৰ পৰিমান কমাই দি কৈছে যে চুটিগল্প দহ মিনিটৰপৰা পঞ্চাশ মিনিটৰ

ভিতৰত পঢ়ি শেষ হোৱা বাঞ্চনীয়। সময়সূচীৰ ফালৰপৰা এটা কথা ধৰি ল'ব পাৰি যে চৃটি গল্প এনে এটা বস্তু, যাক একেটা বৈঠকতে পঢ়ি শেষ কৰিব পাৰি। অৰ্থাৎ চুটিগল্প এবিধ সংক্ষিপ্ত স্বতঃসম্পূর্ণ আট। সেই কাবণে চটিগল্পত লেখকৰ বিশেষ সংযমৰ প্রয়োজন। উপন্যাস আৰু চটিগল্পৰ বিষয়বস্ত আৰু উপাদান একেই, কেৱল তাৰ প্ৰয়োগ ভিন্ন প্ৰকৃতিৰ। ঔপন্যাসিকে যিবোৰ উপাদানৰ বহল প্ৰয়োগ কৰে, গল্পলেখকে সেই একেবোৰ উপাদানৰে সংক্ষিপ্ত প্ৰয়োগ কৰে। "নিজৰ বিক্ষিপ্ত ভাৱ আৰু মনোবেগক সম্পূৰ্ণৰূপে আয়ন্তাধীন কৰি কম কথাতে মনোৰমকৈ চিত্ৰ সংযোগৰ মাজেদি চঞ্চল জীৱনৰ কোনো মহর্তৰ অৱলম্বনক উদ্রাসিত কবি তোলা গল্পকেব প্রধান উদ্দেশ্য।" আকাৰত চুটি হ'লেই চুটিগল্প নহয়। ইয়াত মানৱ জীৱনৰ সম্পূৰ্ণ জীৱন দৰ্শন ফৃটি উঠিব নোৱাৰে। কিয়নো জীৱনৰ এটা মৃহৰ্তৰ কথাহে চুটিগল্পত বৰ্ণিত হয়। আকাৰত চুটিহোৱাৰ বাবেই ইয়াত এটা নিৰ্দিষ্ট পৰিসৰৰ ভিতৰত বসপূৰ্ণ বিশ্লেষণৰ মাজেৰে চুটিগল্পৰ মহত্ব প্রকাশিত হয়। জীৱনৰ এটা বিশেষ ঘটনাক কলাসূলভ দৃষ্টিবে ৰূপদান কৰিব লাগে। সেই হেতুকে ইয়াত অনাৱশ্যক কথা, অনাৱশ্যক চৰিত্ৰ, অপ্ৰয়োজনীয় ভাষা শিক্ষা আদি বাদ দি এক আবেগপূর্ণ মুহূর্ত বার্চি ল'ব লাগে য'ত ৰসম্ভাদ পোৱা যায়। চুটিগল্পৰ আৰম্ভণি আকস্মিক আৰু সমাপ্তি নাটকীয় হোৱা বঞ্চনীয়। আকস্মিকতাই পঢ়ৱৈৰ মনত কৌতৃহলৰ উদ্ৰেক কৰে আৰু সেই কৌতুহলেই শেষত ব্যঞ্জনাৰ মাধুৰ্যেৰে মহিমামণ্ডিত হৈ উঠে। চটিগল্পৰ পৰিসমাপ্তি হ[°]ব লাগে অসমাপ্ত, যেন শেষ হৈয়ো শেষ নহ'ল — এনে ধৰণৰ। সেইবুলি সামৰণিৰ নাটকীয়তা বঢ়াবলৈ গৈ গল্প এটা আধৰুৱাকৈ এবিলেই সি ব্যঞ্জনাৰ তুপ্তি দান নকৰে। আদিকৰ ফালৰপৰা প্ৰত্যেক গল্পই পূৰ্ণ পৰিণতি লাভ কৰিব লাগিব, কেৱল সি দান কৰা ভাৱধাৰাৰ প্ৰবাহ সামৰণিৰ পিছতো অব্যাহত থাকিব লাগে।

উপন্যাসৰ দৰে চুটিগল্পৰো কেইটামান বিশিষ্ট উপাদান আছে। সেই বোৰ হ'ল — বিষয় কল, ঐক্য, কাহিনী, কথোপকথন, ৰচনা-ৰীতি ইত্যাদি। চুটিগল্পৰ বিষয় কল্প এনে হ'ব লাগে, নিৰ্দিষ্ট পৰিধিৰ মাজত যাৰ বিকাশ সম্ভৱপৰ। সেই বুলি চুটিগল্প যে একোটা ঘটনা বা একোটা মুহূর্ততে সীমাবদ্ধ থাকিব, তারো কোনো অর্থ নাই। চুটিগল্প একোটা ঘটনাব প্রকাশকো হ'ব পারে, নাইবা বিক্ষিপ্ত জটিল ঘটনারো বাহক হ'ব পারে। আনহাতে ই উপন্যাসতকৈও বহল পটভূমিত সুদীর্ঘ কাললৈ খেলা কবিব পারে। উদাহবণস্বৰূপে আইডিঙৰ 'Rip Van Winkle' গল্পৰ কাল সুদীর্ঘ — বিপ্তেনৰ সমগ্র জীৱনৰ পূর্ণচিত্র — তথাপি সি গল্প। কাবণ কাহিনীৰ কাল দীর্ঘম্যাদী হ'লেও তাত কার্যৰ ঐক্য আৰু কাবণৰ ঐকান্তিকতা বিৰাজ কবিছে। সেই কাবণেই সি চুটিগল্পত পৰিণত হৈছে। গতিকে বিষয়বস্ত্রৰ বিশালতা বা সংকীর্ণতাৰ ওপৰত গল্পৰ বৈশিষ্ট্য নির্ভৰ নকরে, নির্ভৰ করে ইয়াব প্রয়োগ্য ওপরতহে।

বিষয়বদন্তৰ ফালবপৰা চুটিগল্পকো, কবিতাৰ দৰে, দুটা ভাগত ভগাব পাৰি — ব্যক্তিনিষ্ঠ বা আত্মবিবৃতিমূলক আৰু বদন্তনিষ্ঠ বা বৰ্ণনামূলক। যি গল্পৰ বিষয়বদন্ত লেখকৰ ব্যক্তিগত জীৱন সম্পৰ্কীয় হয়, তাকে ব্যক্তি নিষ্ঠ গল্প বুলিব পাৰি। এইবোৰ গল্পত লেখকে নিজে চৰিত্ৰৰ ভূমিকা লৈ সকলো কথা প্ৰথম পুৰুষত ব্যক্ত কৰি যায়। যেনে, ৰাধিকামোহন গোস্বামীৰ 'ষ্টেট্ ট্ৰেন্সপ'ট ' ৰমাদাসৰ 'অচল টকা ' ইত্যাদি। আধুনিক যুগৰ বেছিভাগ গল্পই এই শ্ৰেণীব। বদন্তনিষ্ঠ গল্পত লেখকে নিজৰ কথা নকৈ আনৰ কথা বৰ্ণনা কৰে। এইবোৰ গল্প ভৃতীয় পুৰুষত লেখা হয়। বেজবৰুৱাৰ ভদৰী, ধোঁৱাখোৱা, শৰৎ চন্দ্ৰ গোস্বামীৰ ৰক্তবীজ আদি এই শ্ৰেণীৰ গল্প।

ঐক্য চুটিগল্পৰ আন এটা উল্লেখযোগ্য উপাদান। পিছে নাটকীয় ঐক্য আৰু চুটিগল্পৰ ঐক্য সমাৰ্থক নহয়। চুটিগল্পৰ ঐক্যই উদ্দেশ্যৰ ঐক্য, ঘটনাৰ ঐক্য আৰু ধাৰণাৰ ঐক্যকে নিৰ্ণয় কৰে। অৰ্থাৎ ইয়াৰ প্ৰতিপাদ্য ভাৱাদৰ্শ মাত্ৰ এটা হ'ব লাগিব আৰু একোটা লক্ষ্য সন্মুখত ৰাখি প্ৰত্যক্ষ পদ্ধতিৰে সি বৰ্ণিত হ'ব লাগিব।

চুটিগল্পৰ আন এটা উল্লেখযোগ্য উপাদান হ'ল কাহিনী। অৱশ্যে নাটক বা উপন্যাসৰ কাহিনীৰ দৰে ইয়াৰ কাহিনী শক্তিশালী আৰু বিচিত্ৰধৰ্মী নহয়। চুটিগল্পৰ কাহিনী বিশেষ সহজ-সৰল আৰু পোনপটীয়া হোৱা বাঞ্চনীয়। কিছুমানে চুটিগল্পত কাহিনীৰ প্ৰয়োজন নাই

একোটা সুসংৱন্ধ কাহিনী প্রতিপাদন কৰা নহয়, কাহিনীব স্বীকৃতি দান কৰাহে তাৰ উদ্দেশ্য। তথাপি ইয়াত কাহিনীৰ আৱশ্যকতা একেবাৰে উলাই কৰি দিব নোৱাৰি। অৱশ্যে চুটিগল্পৰ কাহিনী নাটক বা উপন্যাসৰ কাহিনীতকৈ দুৰ্বল र'व পাৰে। " কিল্ড দুৰ্বলেই হক বা সবলেই হক গল্পৰ মাজেদি বৈ থকা কাহিনীয়ে ধ্বনিত কৰে জীৱনৰ কোনো এক মৃহুৰ্তৰ ঘনীভূত ইতিহাস। এই ইতিহাসৰ ওপৰত অধিক মনোযোগ দিয়া কাৰণে তাক এনেভাৱে উজলাই তোলা হয় যে তাৰ পোহৰতে ব্যক্তিৰ সমগ্ৰ জীৱনকে আগুৰি থকা কোনো এটি অনাবিস্কৃত বিশেষত্ব স্পাষ্ট হৈ উঠে। "সেই বৃলি ঘটনা এটা এফালবপৰা কৰা বৰ্ণনাই গল্প হ'ব নোৱাৰে। গল্প হ'ব লাগিলে সি শিল্পসংগতভাৱে প্রকাশিত হ'ব লাগিব। কাহিনী আৰু প্ৰকাশভংগিৰ মণিকাঞ্চন সংযোগেহে উৎকৃষ্ট গল্পৰ সৃষ্টি কৰিব পাৰে। কাহিনী হ'ল চুটিগল্পৰ প্ৰাণ স্বৰূপ। কোনো এটা ঘটনা বা কাহিনী পৰিণতিৰ ফালে আগুৱাই নিবলৈ হ'লে তাক দ্বন্দ্বৰ মাজেদি নিব লাগিব। দ্বন্দ্ব অবিহনে কাহিনী ভাগৰ বিকাশ হ'ব নোৱাৰে। গতিকে গল্পৰ কাহিনী ভাগত বহিৰ্দ্ধন্ত থাকিব লাগে। মানৱ জীৱন সংঘাতপূৰ্ণ। চটিগল্পৰ কাহিনীও সংঘাতপূৰ্ণ হ'ব লাগে। সেই কাবণে চুটিগল্পৰ কাহিনীভাগ বাস্তৱতাৰ ওপৰত প্রতিন্থিত হ'ব লাগে। অবান্তর বা অবিশ্বাস্য কাহিনী চুটিগল্পৰ কাহিনী হ'ব নোৱাৰে। তদুপৰি অবান্তৱ আৰু অবিশ্বাস্য কাহিনীয়ে মানৱ মন স্পূৰ্শ কৰা সম্ভৱ নহয়।

কাহিনী ভাগৰ দবে চৰিত্ৰও চুটিগল্পৰ এটা আৱশ্যকীয় অংগ। চৰিত্ৰৰ সহায়ত মানুহৰ মনস্তান্থিক সংঘাত পৰিস্ফুট কৰা হয়। গল্পৰ ঘাই উপজীৱ্য সমল হ'ল চৰিত্ৰসমূহ। চৰিত্ৰসমূহৰ কাৰ্যকলাপৰ মাজেদিয়ে চুটিগল্পৰ কাহিনীৰ বিকাশ সাধন হয়। বাস্তৱ জীৱনত লাভ কৰা বিভিন্ন আদর্শ সম্পন্ন লোকৰ প্রতিনিধিত্ব হিচাপে চৰিত্রসমূহ ৰূপায়িত হয়। চুটিগল্পত কেইবা শ্রেণীবো চৰিত্র থাকিব পাৰে। প্রতিটো গল্পত একোটা কেন্দ্রীয় চৰিত্র আৰু কেইবাটাও অস্পন্ত চৰিত্র থাকিব পাৰে। কেন্দ্রীয় চৰিত্রৰ কার্যকলাপৰ ওপৰত ভিত্তি কৰিয়েই গল্পৰ কাহিনী ভাগ গঢ়ি উঠে। কেন্দ্রীয় চৰিত্রৰ জীৱনৰ কোনো এক বিশেষ মূহূর্ত্বৰ ওপৰত গভীৰ আলোকপাত কৰি চৰিত্রটো সুস্পন্ত কৰি তুলিবলৈ যত্ন

বুলিয়েই ক'ব খোজে। তেওঁলোকৰ মতে চুটিগল্পৰ উদ্দেশ্য কৰিব লাগে। আনহাতে অকল কেন্দ্ৰীয় চৰিত্ৰটো সুস্পান্ত একোটা সুসংৱদ্ধ কাহিনী প্ৰতিপাদন কৰা নহয়, কাহিনীৰ কৰি তুলিলেই যে গল্পৰ আন্তেদন বৃদ্ধি হ'ব তেনে নহয়, স্বীকৃতি দান কৰাহে তাৰ উদ্দেশ্য। তথাপি ইয়াত কাহিনীৰ ইয়াৰ লগত আন আন চৰিত্ৰবোৰো সজীৱ হ'ব লাগে। আৱশ্যকতা একেবাৰে উলাই কৰি দিব নোৱাৰি। অৱশ্যে গল্পকাৰৰ বৰ্ণনা আৰু কেন্দ্ৰীয় চৰিত্ৰৰ লগত তলতীয়া চুটিগল্পৰ কাহিনী নাটক বা উপন্যাসৰ কাহিনীতকৈ দুৰ্বল চৰিত্ৰটোৰ সংস্পাৰ্শৰ ফলত প্ৰধান চৰিত্ৰটো বৃজাত সহজ হ'ব পাৰে। "কিন্তু দুৰ্বলেই হক বা সবলেই হক

চ্টিগল্পৰ ৰচনাভংগীৰো কোনো নিৰ্দিষ্ট ৰীতি
নাই। গল্প একোটা সম্পূৰ্ণ বৰ্ণনামূলক, নাইবা বিশুদ্ধ
কথোপকথনমূলক, অথবা বৰ্ণনা আৰু কথোপকথনৰ
সমন্বয়ত ৰচিত হ'ব পাৰে। তথাপি এই তিনিটা বীতিৰ
ভিতৰত শেষৰটোৱে সচৰাচৰ ব্যৱহৃত হোৱা দেখা যায়।
কাৰণ, গল্প কেৱল বৰ্ণনামূলক হ'লে সি যেনেকৈ
গতানুগতিক, বৈচিত্ৰা বৰ্জিত, অনাটকীয় হোৱাৰ সভাৱনা,
তেনেকৈ বিশুদ্ধ কথোপকথনমূলক হ'লেও প্ৰতিপাদ্য
আটাইনোৰ কথা ব্যক্ত কৰা জটিল হৈ পৰে। সেই
কাৰণে বৰ্ণনা আৰু কথোপকথনৰ মিশ্ৰ ৰীতিটো
সৰ্বসাধাৰণৰ গ্ৰহণীয়।

চটিগল্পৰ ৰচনা-প্ৰণালীও তিনিটা। কেতিয়াবা প্ৰথমে এটা কাহিনী লৈ তাক ৰূপায়িত কৰাৰ কাৰণে প্রয়োজনীয় চবিত্র সংযোজন কবা হয়, কেতিয়াবা চবিত্র এটাৰ কল্পনা প্ৰথমে কৰি, তাৰ বিকাশৰ কাৰণে ঘটনা আৰু অৱস্থাৰ সৃষ্টি কৰা হয়, কেতিয়াবা আকৌ কোনো কোনো এটা পৰিবেশ আগতে কল্পনা কৰি, ঘটনা আৰু চৰিত্ৰৰ জৰিয়তে তাক ফুটাই তোলা হয়। ৰচনাৰ এই তিনিভংগীৰ ফালৰপৰা চটিগল্পকো তিনিটা ভাগত ভাগ কৰা হয় - কাহিনী-প্ৰধান গল্প, চৰিত্ৰ প্ৰধান গল্প আৰু পৰিবেশ-প্ৰধান গল্প। কাহিনী-প্ৰধান গল্পত কাহিনী প্ৰকাশেই লেখকৰ মুখ্য উদ্দেশ্য, চৰিত্ৰৰ প্ৰতি তেওঁ বিশেষ উদাসীন হোৱা দেখা যায়। বেজবক-ৱাব 'স্বৰ্গাৰোহন' শৰৎ চন্দ্ৰ গোস্বামীৰ 'ৰক্তবীজ' আদি এই শ্ৰেণীৰ গল্প। কাহিনী-প্ৰধান গল্পৰ একপ্ৰকাৰে বিপৰীতধৰ্মী গল্প হ'ল চৰিত্ৰ প্ৰধান গল্প। কাহিনী প্ৰধান গল্পত লেখকে চৰিত্ৰৰ প্ৰতি যি উদাসীনতা অবলম্বন কৰে, চৰিত্ৰ-প্ৰধান গল্পত কাহিনীৰ প্ৰতি সেই উদাসীনতা অবলম্বন কৰে। বেজবৰুৱাৰ ভদৰী, ধোঁৱা-খোৱা, লক্ষ্মীনাথ ফকনৰ মহিমাম্য়ী, লক্ষীধৰ শৰ্মাৰ ছিৰাজ আদি চৰিত্ৰ-প্ৰধান গল্পৰ উৎকৃষ্ট নিদৰ্শন। পৰিবেশ-প্রধান গল্পত আকৌ কাহিনী আৰু চবিত্রব কোনোটোব্লে মৃখ্যস্থান লাভ নকৰি, কোনো অৱস্থা প্ৰধান হৈ উঠে। বাধিকামোহন গোস্বামীৰ 'ষ্টেট ট্ৰেন্সপট'', জৈলোক্য নাথ গোস্বামীৰ 'পতিত আৰু পতিতা' আদি এই শ্ৰেণীৰ গল্প। ওপৰোক্ত বিভাগবোৰৰ উপৰিও বিষয়বস্তু অনুসৰি চুটিগল্পক আকৌ বিভিন্ন ভাগত ভগাব পাৰি। যেনে – প্ৰেমনূলক, সামাজিক, প্ৰকৃতি বিষয়ক, অতি-প্ৰাকৃতিক, হাস্যৱসাত্মক, পাৰিবাৰিক, মনস্তম্পুশক, ডিটেক্টিভ আদি এই শ্ৰেণীৰ গল্প অসমীয়া সাহিত্যত ৰচনা হোৱা দেখা যায়।

চুটিগল্পৰ আন এটা বৈশিষ্ট্য হ'ল পৰিবেশ সৃষ্টি।
গল্পৰ কাহিনী ভাগৰ বিকাশ সাধনৰ বাবেও পৰিবেশ
সৃষ্টিৰ আৱশ্যকীয়তা নৃই কৰিব নোৱাৰি। গল্পৰ ঘটনা
চক্ৰই কেতিয়াবা বিকাশৰ পথত অগ্ৰসৰ হোৱাৰ সম্ভাৱনা
উদ্ভৱ হ'লে পবিবেশ সৃষ্টিত তাক আগবঢ়াই নিব পাৰি।
তদুপৰি পৰিবেশ বা পটভূমিৰ মাজেৰে গল্পৰ মূল তত্ত্বো
ইংগিত দাঙি ধৰিব পাৰি। অবশ্যে গল্পত আদর্শ আৰু
তত্ত্ব দাঙি ধবাটো উদ্দেশ্য নহয়। তদুপৰি আদর্শ বা তত্ত্ব
দাঙি ধবাটো উদ্দেশ্য নহয়। তদুপৰি আদর্শ বা তত্ত্ব
দাঙি ধবিবলৈ গৈ দীঘলীয়া পটভূমি বা পৰিবেশৰ বর্ণনা
দিবলৈ গ'লে পাঠকৰ মনত উৎকণ্ঠা আৰু আৱেদন
হেবাই যাব। ঘটনা প্রৱাহৰ মাজত সোমায় পৰা পাঠকৰ
মনৰ প্রৱল আগ্রহক এনে বর্ণনাই নম্ভ কবি দিব। গতিকে
পৰিবেশ সৃষ্টিত লেখক সদায় এই কথালৈ দৃষ্টি ৰাখি
সংখমী হ'ব লাগিব। তেতিয়াহে ৰচনা সম্ভৱ হৈ উঠিব।

নাটক বা উপন্যাস আদিব নিচিনাকৈ চুটিগল্পত মানৱ জীৱনৰ গভীৰতাৰ ৰহস্য ভেদ কৰিবলৈ যত্ন কৰা দেখা নাযায়। মানৱ জীৱনৰ কোনো এক বিশেষ মুহূৰ্তত যি খন্তেকীয়া ভাব বা সংঘাতৰ সৃষ্টি হয় তাকেই চুটিগল্প হিচাপে লেখকে আমাৰ আগত উপস্থাপিত কৰে। গতিকে মানৱ জীৱনৰ খণ্ড চিত্ৰহে আমি গল্পৰ মাজত পাওঁ।

চুটিগল্প এটা সুসংগঠিত আট। মানৱজীৱনৰ কোনো এক বিশেষ মুহূৰ্তক অৱলম্বন কৰি চুটিগল্প ৰচনা কৰা হয়। ইয়াৰ কাবণে লেখকে ভিন ভিন কৌশল অৱলম্বন কৰে। যি কৌশলৰ সহায়ত বিষয়বস্তু বমণীয় হয় তাৰ প্ৰতি তেওঁ সদায় চকু ৰাখে।

যুদ্ধপূর্ব যুগৰ গল্প লেখকসকলৰ ভিতৰত সর্ব শ্রেষ্ঠ লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ পিছতে উল্লেখযোগ্য গল্প লেখকসকল হ'ল — শৰৎচন্দ্ৰ গোস্তামী, লক্ষ্মীনাথ ফুকন,

নকুল চন্দ্র ভূঞা, ড° সূর্য কুমাব ভূঞা আদিয়ে অসমীয়া গল্প সাহিত্যলৈ বিচিত্ৰ বৰঙনি আগবঢ়াইছে। পাশ্চাত্য গল্প সাহিত্যৰ উন্নতিত বিশেষ অবিহনা যোগোৱা শ্ৰেষ্ঠ গল্পকাৰ এডগাব এলেন পোৰ গল্পত "প্ৰটৰ গাঁঠনি, পৰিবেশ গঠন আৰু মানসিক অৱস্থাৰ প্ৰকাশ সকলো সম্পট্ট। তাতকৈ ডাঙৰ কথা, চাছপেঞ্চ, অৰ্থাৎ ঘটনা, পৰিবেশ, নাইবা চৰিত্ৰই কি গতি লয় জানিবলৈ উৎস্কতা, এওঁৰ ৰচনাৰ বিশেষ লক্ষণ। আধুনিক বুগৰ ডিটেকটিভ বা আতংকপূর্ণ গল্পৰ আর্হি এওঁরেই দেখুৱায়।" পোৰ লগতে হ'থৰ্ণেও গল্প-সাহিত্যৰ সমৃদ্ধিত বিশেষ বৰঙণি আগবঢ়ায়। সেই একে সময়তে ৰুচ গল্প সাহিতায়ো উল্লভিব চৰম শিথৰত আৰোহন কৰে। প্ৰথিত্যশা ৰন্চ-গল্প লেখকসকলৰ সৰ্বাগ্ৰণী হ'ল 'Overcoat' গছাব লেখক গ'গল। তেওঁ ৰুচ গল্প-সাহিত্যৰ যি দুঢ়ভেটি নিৰ্মাণ কৰিলে তাব ওপৰত স্বৰ্ণসৌধ নিৰ্মাণ কৰিলে টৰ্গেনেভ, চেকভ, আদিয়ে। টুৰ্গেনেভে তেওঁৰ প্ৰতিভাৰদ্বাৰা চুটিগল্পক আনি বাস্তৱতাৰ সীমান্তত উপনিত কৰায়। টগেনৈভৰ গল্পত কাহিনীতকৈ ব্যক্তি-চৰিত্ৰৰ কাৰ্য-কলাপৰ প্ৰাধান্য অধিক। চেকভে চটিগল্পক বাস্তৱতাৰ সীমান্তৰৰপৰা আনি একেবারে বাস্তরতার মাজমজিয়াত প্রতিষ্ঠা করে। হাসারস আৰু মনন্তত্ব বিশ্লেষণ - এই দুটাই হ'ল চেকডৰ গল্পৰ প্রধান বৈশিষ্টা। চেকভ্ব গল্পত মানর চবিত্রব কপালেক্ষা নাই - আছে মানৱ চৰিত্ৰৰ বিশ্লেষণ। জীৱনৰ সৰু সৰু কথা বা ঘটনায়ো যে মানৱ জীৱনৰ ওপৰত কিমান প্ৰভাৱ বিস্তাৰ কৰিব পাৰে, তাক প্ৰদৰ্শন কৰাই চেকভৰ গল্পৰ প্ৰধান উদ্দেশ্য। "চেকভৰ বহুতো গল্পত তেনে সম্পট প্লট নাই, তেনে সম্পট পৰিসীমা নাই, সীমা যেন উৱলি অস্পাষ্ট হৈ গৈছে। কিন্তু গল্পটোব টোপাশ ধৰি ৰাখে মকৰাজালৰ দৰে এক কেন্দ্ৰীয় ভাৱ নাইবা মানসিক অৱস্থাই।" গ'গল আৰু চেকভৰ উপৰি কপ্ৰিন আন্ত্ৰিভ, টলষ্টয় আদিয়ে যুগজয়ী গল্প ৰচনা কৰি গৈছে।

চুটিগল্পত বাস্তৱতাই ভৰপক দিলে ফৰাচী গল্পৰেশকসকলৰ হাতত। এই বাস্তৱবাদী ফৰাচী গল্পৰেশকসকলৰ ভিতৰত অগ্নণী হ'ল, ঔপন্যাসিক ক্লবাৰ্টৰ শিষ্য মোপাটা। এওঁৰ গল্পত বাস্তৱতাৰ উপৰি যৌন-জীৱনৰ প্ৰভাৱ অধিক। চেকভৰ দৰে মনস্তত্ব বিশ্লেষণ মোপাটাৰ উদ্দেশ্য নাছিল, তেওঁৰ উদ্দেশা আছিল

বিশেষ বিশেষ অৱস্থাৰ মাজত কি চৰিত্ৰই কি অভিব্যক্তি দেখুৱায় বা কি কার্যত প্রবৃত্ত হয়, সেইটো দেখুৱাহে। "আধুনিক সভ্যতাৰ পটভূমিত আধ্যাত্মিক প্ৰভাৱমুক্ত তেওঁ সৰহভাগ চৰিত্ৰই বাসনাধীন। আদিম প্ৰবৃত্তিৰ বশৱৰ্তী এই চবিত্ৰবোৰ জীৱন সমদ্ৰত ওপঙিছে, বৰিছে। কোনো আলোচনাৰ অৱতাৰনা নকৰাকৈ লেখকে স্বাভাৱিক অৱস্থাৰ মাজত সেইবোৰ চিত্ৰিত কৰিছে। পাৰিপাৰ্শ্বিক অৱস্থাৰ মাজত চেপা - খুন্দা খোৱা অসহায় মানৱৰ নিক্ষল প্রচেষ্টাব মাজেদি তেওঁ কৰুণতা মূর্ত কৰিছে।" মোপাচাঁৰ লগতে এনাটোলা ফ্ৰাঁ, দোদে, বালজাক আদি ফৰাচীৰ সমৃদ্ধিশালী গল্পলেখক।

সেই একে সময়তে ইংৰাজী গল্প-সাহিতায়ো বিশেষ উৎকর্ষতা লাভ করে। ষ্টিভেন্চন, কিপলিং জেকবছ, এইচ, জি, ওব্লেলছ আদি যশস্ত্ৰী লেখকসকলৰ হাতত বিভিন্ন পর্যায়ৰ চটি-গল্প ৰচিত হল। "আধনিক ইংৰাজী গল্পত মোপাচাঁতকৈ চেকভৰ প্ৰভাৱেই বেছি। আনহাতে জইছ, লবেন্স আদি ইংৰাজ লেখকসকলৰ নিজস্ব ভংগী এটিও নাই বলি ক'ব নোৱাৰি। ইংৰাজী গল্পই বিশেষকৈ উন্নতি কৰে প্ৰথম মহাযুদ্ধৰ পিছত। এই সময়তে চিনেমা-শিল্পৰো বিস্তাৰ হয়। চিনেমাৰ প্রভাৱত লেখকে উল্লেখযোগ্য নাইবা অর্থব্যঞ্জক অভিজ্ঞতাবোৰ বেছি উলিয়াবলৈ শিকে আৰু এইবোৰকে বিশ্লেষণ কৰে।"

হাস্যৰস আৰু অসমীয়া জাতীয় জীৱনৰ ছাপ বেজবৰুৱাৰ গল্পৰ বৈশিষ্ট্য। "উনবিংশ শতাব্দীৰ শেষ ন্তৰৰ ভাঙনমুখী অন্তঃসাৰ - শূন্য অভিজাত্যৰ ধ্বজা বহনকাৰী মধ্যবিত্ত শ্ৰেণী ইংৰাজ ৰাজত্বৰ দৰ্নীতি পৰায়ন আমোলা-শ্ৰেণী আৰু অন্ধ্ৰসংস্কাৰত আকন্ঠ নিমডিজত শুচিবায়ুগুস্ত গাঁৱৰ নেতা সকলৰ নাড়ীৰ প্ৰত্যেক স্পন্দন বেজবৰুৱাৰ পৰিচিত আছিল আৰু গল্পবোৰত তাৰ চিত্ৰ ব্যংগাত্মক ৰূপত প্ৰকাশ কৰি গৈছে। গাঁৱৰ অশিক্ষিত, সৰল খেতিয়ক অকৃত্ৰিম ব্যৱহাৰ, ভালপোৱা আৰু অমসূণ ৰূপটোও বেজবৰুৱাই সমান দক্ষতাৰে প্ৰকাশ কৰিছে।"

বেজবৰুৱাৰ পিছতে গল্পপেথক শৰৎ চন্দ্ৰ গোস্বামীৰ গল্পৰ বিষয়বন্দ্ৰ সহজ-সৰল, অজটিল। তেওঁৰ অধিকভাগ গল্পৰ পটভূমি গ্ৰাম্যজীৱন। গড়ীৰ

সহানুভূতিশীলতা গোস্বামীৰ গল্পৰ মাজেদি প্ৰতিভাত হৈ উঠিছে।

১৯২৯ চনত 'আৱাহন' ওলোৱাৰ লগে লগে অসমীয়া গল্প সাহিতায়ো এটা নতুন স্তৰত ভবি দিয়ে। এই যগৰ গল্পত কল্পনাৰ মুক্ত গতি, ৰোমান্তিক ভাৱধাৰাৰ লাহ-বিলাহ আৰু ভাষাৰ সন্ম ব্যঞ্জনা পৰিদৃষ্ট হয়। ফ্রদে, য়ং এডলাবব যৌনতত্বই এই যগব লেখকসকলক বিশেষভাৱে প্রভাবান্থিত কৰি তোলে। এই স্তবৰ উল্লেখযোগ্য লেখকসকল হ'ল স্বৰ্গীয় লক্ষ্মীধৰ শৰ্মা. নগেন্দ্ৰ নাৰায়ণ চৌধুৰী, স্বৰ্গীয় হলীৰাম ডেকা, বীণা বৰুৱা, ত্ৰৈলোক্য নাথ গোস্বামী আদি।

দ্বিতীয় মহাসমবৰ কালত বিভিন্ন কাৰণবশতঃ অসমীয়া গল্প চৰ্চাৰ মানদণ্ড তললৈ নামি যায়। যদ্ধৰ পিছত অৱশ্যে অসমীয়া চটিগল্পই পূৰ্ৱতকৈও বিচিত্ৰ আৰু বহল আকাৰ ধাৰণ কৰি মূৰ দাঙি উঠিল। যুদ্ধোত্তৰ কালৰ গল্পলেখকসকলৰ ভিতৰত সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ হ'ল চৈয়দ আকল মালিক। তেওঁব প্রশম্নি, বঙা-গড়া, মবহা পাপৰি, এজনী নতন ছোৱালী আদি পথিত সন্নিবিষ্ট আৰু বিভিন্ন আলোচনীৰ বৃকৃত সিচঁৰতি হৈ থকা গল্পবোৰে অসমীয়া গল্প-সাহিত্যক সুসমৃদ্ধ কৰি তৃলিছে। ''বিষয়বস্তুৰ বৈবিধ্য আৰু বৈচিত্ৰ্য, অৱহেলিত, প্ৰপীড়িত আৰু সমাজ বহিৰ্ভ্তসকলৰ প্ৰতি সহান্ভ্তি, যৌনবাসনাৰ বিচিত্ৰ, দুৰ্বাৰ আৰু স্থানবিশেষে সংস্কাৰমুক্ত অভিবাক্তি আৰু আকৰ্ষণীয় প্ৰকাশভংগি মালিকৰ গল্পৰ প্রধান বিশেষত্ব।" দীননাথ শর্মা এই যুগৰ আন এজন শক্তিশালী গল্পলেথক। তেওঁৰ দুলাল, কোৱাভাতৃৰীয়া ওঁঠৰ তলত, কল্পনা আৰু বাস্তৱ, অকলশৰীয়া, পোহৰ আদি সংকলনৰ গল্পবোৰৰ মাজেদি গ্ৰাম্য আৰু মধ্যবিত্ত জীৱনৰ স্বৰূপ চিত্ৰ ফুটাই তুলিবলৈ চেষ্টা কৰা হৈছে। এই যুগৰ অন্যান্য শ্ৰেষ্ঠ গল্পলেখকসকলৰ ভিতৰত লক্ষীনন্দন বৰা, হোমেন বৰগোহাঞিঃ, ড° ভবেন্দ্ৰ নাথ শইকীয়া,বীবেন্দ্র নাথ ভট্টাচার্য, স্নেহদেবী, চন্দ্র প্রসাদ শইকীয়া, মামনি বয়চম গোস্বামী আদিব গল্পৰ ৰচনাৰে অসমীয়া চুটিগল্পৰ সাহিত্য সকলোৰে বাবে জনপ্ৰিয় কৰি তলিছে।

000

কবি দুৱৰা আৰু তেওঁৰ কাব্য প্ৰতিভা

श्रीकृषन एस पर्गा স্নাতক দ্বিতীয় বর্ষ

কবি যতীন্দ্ৰ নাথ দুৱৰা কাকতি বংশৰ শিৱসাগৰৰ ঘনশ্যাম দুৱৰাৰ চতুৰ্থ পুত্ৰ। তেখেতসকলৰ ঘৰ শিৱসাগৰ (বংপুৰ) নগৰৰ বশিষ্ঠ গংগা দিখৌ নৈৰ উত্তৰ পাৰত। এই খন ঘৰতেই দুৱৰাৰ জন্ম। দিখৌ নৈৰ পানী আৰু বালিত সাঁতৃৰি–নাদুৰি, লৰি–চাপৰি সৰুৰেপৰা চেঙেলীয়া ডেকা হৈ গুৱাহাটী আৰু কলিকতাৰ কলেজলৈ গৈছিল।

যতীন্দ্ৰ নাথ দুৱৰা জন্ম হয় দিখৌ নৈৰ পাৰত ১৮৯২ চনত। দুৱৰাৰ একমাত্ৰ পৰিচয় 'কবি' কবিতাই তেওঁৰ জীৱনৰ যথাসৰ্বস্ব। বিশ্বত তেওঁ আছিল অকলশৰীয়া এজন কবি। কবিতাই আছিল তেওঁৰ তপ্তি। 'সাগৰৰ বুকতে ঢৌ মাৰ যোৱাদি নিজৰ বুকুতে নিজৰ সুখ-দুখ, আশা-আকাংখাৰ ঢৌবোৰ উঠিছিল আৰু মাৰ নৌ যাওঁতেই কবিতাৰ ৰূপ লৈ দেখা দিছিল।

" কোনোৱে দৰতে চায় কোনোৱে বা চুই যায় চেনেহ কণিকা বুলি কৰো তাকে ভুল সপোন আঁতৰ গ'লে দিঠকে জনাই দিয়ে বাটৰ কাষৰ মই বননিৰ ফুল ॥ "

" বনফল " কবিতা পুথিৰ ৰচক গীতিকবি যতীন্দ্ৰ নাথ দুৱৰাৰ সুদীৰ্ঘ জীৱনটোৱেই এটা দীঘলীয়া গীতিকবিতা। নিৰলাত বহি নিজৰাৰ গীত ৰচি সংসাৰৰ মোহময় আৱেশৰপৰা আঁতৰি চিৰমুক্তিৰ প্ৰয়াসত অকলে আপোন মনে গীত গাই গাই নিজকে নাৱৰীয়া সজাই নাওঁ বাই যোৱা চিৰকুমাৰ কবি যতীন্দ্ৰ নাথ দুৱৰাৰ কাব্যপ্ৰতিভা অসমীয়া কাব্য–জগতৰ এটি অমূল্য সম্পদ। " নিৰলাত বহি নিজানৰ গীত " ৰচিলেও দুৱৰাৰ কবিতা সংখ্যাৰ তুলনাত তাকৰীয়া। ' আপোনসুৰ ', 'মিলনৰ সুৰ ', 'বনফুল ' কবি দুৱৰাৰ কবিতা পুথি। 'ওমৰ তীৰ্থ ' ফৰাচী কবি ওমৰ খৈয়ামৰ ৰুৱায়তৰ প্ৰাঞ্জল ডাঙনি। অসমীয়া সাহিত্যৰ '' কথা কবিতা '' খনো দুৱৰাৰ মৌলিক সৃষ্টি। দুৱৰাৰ কবিতা সংখ্যাত তাকৰীয়া হলেও তেওঁৰ কাব্য প্ৰতিভা অনন্য।

স্কুলত পঢ়ি থকা দিনৰেপৰা দুৱৰাই কবিতা লিখিবলৈ লয়। "Twinkle twinkle little star" — নামৰ কবিতা অনুবাদ কৰিছিল লৰালিতে। " চিকিমিকি চিকিমিকি সৰু তৰাটি, কেনেকৈ শোভা কৰে ওখ আকাশত।" দেউতাকে হেনো তেওঁক একোটা কবিতাৰ কাৰণে একোটা পানতোলা ৰসগোলা দিছিল। কিন্তু সেই কবিতাবোৰ তেওঁ ফালি পেলাইছিল। এয়া তেওঁৰ নিজৰ মুখৰ কথা। 'ৰাতি বাৰমান বজাত দুটামান কবিতা ... ফালি পেলালোঁ। তওঁ আকৌ কৈছিল যে ভাল কবিতাবোৰ চকুপানী টুকি টুকি লিখিলো।

কবি দুৱৰা আছিল ' আজন্ম ' কবি। কবিতাৰ সৃষ্টি হোৱাৰ আগতে কবিৰ সৃষ্টি হ'ব লাগিব। কবি হ'ব লাগিব সাধক আৰু সৌন্দৰ্যৰ উপাসক। দুৱৰাৰ সাধনা আছিল চন্দ্ৰ কুমাৰ আগৰৱালাৰ ভাষাৰে — " সুন্দৰৰ আৰাধনা জীৱনৰ খেল। " এই মন্ত্ৰকে সাৰোগত কৰি তেওঁ সৌন্দৰ্যৰ সাধনা কৰিছিল। দুৱৰা মুখ্যতঃ প্ৰেমৰ কবি। তেওঁ প্ৰেমৰ সপোন দেখে, প্ৰেমৰ কবিতা লিখে। কবিয়ে লগৰী হেৰুৱাই অকলশৰীয়া জীৱন যাপন কৰে তেওঁৰ অভাৱত।

" মই অকল শৰীয়া মোৰ কোনো লগৰীয়া নাই।

......মই অকলে ফুৰোঁ, হাহোঁ, কান্দো অকলে অকলে আপোন মনেৰে নিজেই নিজৰ লগত কথা পাতো - "

(কখা কবিতা ঃ মোৰ লগৰীয়া)। আকৌ ঃ " নিজা বুলি নাই মোৰ এচমকা ঠাই, জগতত অকলশৰীয়া, পুৱাতেই মেলি নাও অকলে সোঁতত অকলে হ'লো নাৱৰীয়া— " (বনফুল ঃ এটি উৰি যোৱা ৰাজহাঁহলৈ) কবিৰ জীৱনলৈ " কোন আহি " কেনি গ'ল ক'ব নোৱাৰিলে। কিন্ত বীণখনি হলে এৰি গ'ল আৰু তাৰপৰা দিনে–ৰাতি কৰুণ বিননি উঠে। সেই স্মৃতিয়ে কবিৰ জীৱনক নিৰাশাৰে চাকি পেলালে, জীৱন শাুশানত পৰিণত হ[°] ল। এনে অৱস্থাত তেওঁ ধাৰণা কৰিবলৈ বাধ্য হ[°]ল যে — " সংসাৰৰ সুখ ৰাশি ক্ষন্তেকীয়া বিজুলী পোহৰ " মাখোন। মিছা আশা নাবান্ধিবা ঘৰ নাই কোনো আপোনজন (সপোন কুঁৱৰী) তেওঁৰ কবিতাত ফুটি উঠিছে অনন্ত হুমূনিয়াহ, দীৰ্ঘশ্বাস, নিৰাশা আৰু হতাশাৰ কৰুণ বিননি। সেয়েহে মানুহৰ অনাদৰ অৱহেলা সকলো গোটাই লৈ তেওঁ জীৱনৰ কৃসুম–কানন ৰচনা কৰিবলৈ প্ৰয়াস পাইছে —

অনাদৰ অৱহেলা সকলো গোটাই লৈ

ৰচো মই জীৱনৰ কৃসুম কানন

ইয়ে মোৰ জীৱনৰ

বিধিৰ নিষ্ঠৰ খেলা

এয়ে মোৰ জীৱনৰ কাঁইটীয়া বন।

সেয়ে তেওঁ মানুহৰ জীৱনৰপৰা আঁতৰি থাকি পাহৰণি নৈৰ পাৰত এটি পঁজা সাজি তাত অকলে থাকি জীৱনটো অতিবাহিত কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিছে। মানুহৰ অৱহেলাই তেওঁক অতিষ্ঠ কৰি তুলিছে। সেয়েহে তেওঁ মানুহৰ ভালপোৱাত আন্থা হেৰুৱাই পেলাইছে। মাধোন মানুহৰ ভালপোৱাক এটি অলীক সপোন বুলিহে গণ্য কৰিছে —

> " তুমি মোক ভালপোৱা শুনিলেই হাঁহি উঠে হ'ব পাৰে ইও এটি সপোনৰ ৰেখা সপোনৰ শেষ হ'লে মোহ জাল আঁতৰিলে দুনাই এনুৱাভাৱে দিবা জানো দেখা। "

> > (শুণা পৰিচয়)

' নাও, নাৱৰীয়া ' আদি প্ৰতীকবোৰ দুৱৰাৰ কবিতাত দেখিবলৈ পোৱা যায়। সেয়ে তেওঁৰ কবিতাবোৰ প্ৰতীকধৰ্মী। সংসাৰৰ সোঁতত কত জীৱনৰ লীলা খেলাৰ চৌ উঠিছে, মাৰ গৈছে তাৰ আদি অন্ত নাই। এই সংসাৰৰ সোঁততে কবিয়ে জীৱনৰ নাও মেলি দিছিল। দুৱৰাৰ নাৱৰীয়া কেতিয়াবা ভগৱান আৰু কেতিয়াবা নিয়তি। ক'ৰবাত গুৰিবঠা ধৰি ক'ৰবাত নিজেই পুৱাতেই নাওমেলি – ' নাও-মেলি অকলে সোঁতত ' নাৱৰীয়া হয় আৰু ক'ৰবাত পাৰ ঘাটত নাৱৰীয়াই (মৃত্যু) অপেক্ষা কৰে কবিক অনন্ত সাগৰত যাত্ৰা কৰাবলৈ। পাৰ্থিৱ প্ৰেমৰ উপাসনা কৰি থাকোঁতে কবিৰ মনত যেতিয়া বাস্তৱৰ নিকৰুণ আঘাত লাগে তেওঁ মনক সান্তুনা দিয়ে বিশ্বৰ সৌন্দৰ্যৰ মাজত নিজক বিলাই দি। বিশ্বৰ সৌন্দৰ্যই তেওঁক যেতিয়া আপোন ভোলা কৰি ৰাখিছিল তেতিয়া তেওঁ ক'ব নোৱাৰাকৈ বিশ্বসৌন্দৰ্যৰ আঁৰে আঁৰে প্ৰকাশ পোৱা অনন্ত সৌন্দৰ্যৰ কাষ চাপে, সেয়েহে -

> " চেৱে চেৱে নাচে নাও সোঁতৰ লগত লগে লগে নাচিছে পৰাণ

উৰিছে প্ৰাণৰ পখী অসীম ধিয়াই গাই যায় সুমধুৰ গান। "

আকৌ দুৱৰাই জীৱনৰ সমাধিৰ পিছত অনন্ত যাত্ৰাৰ পিনে যাবলৈ সাহ হৈছে। অনন্ত সংগীতৰ সুমধুৰ ধ্বনিয়ে কবিক ইংগিত দিয়ে সিপাৰৰ যাত্ৰাৰ। গতিকে কবিয়ে নাৱৰীয়াক কৈছে—

এতিয়া বুৰিল বেলি, নিজান দেশৰ পিনে

নাৱৰীয়া নিয়া নাও বাই।

নাৱৰীয়া কবিয়ে অকলে আপোন মনে গীত গাই গাই নাও বাই গৈ থাকোতে, কোনোবা দেবীয়ে মৰমেৰে মাতিলেও কবিয়ে সেই মৰম আৰু ভালপোৱাক তেওঁ প্ৰত্যাহাৰ কৰে —

" মানুহৰ ভালপোৱা

আছে যদি থক

নাই তাত মোৰ প্ৰয়োজন ,

জগতক ভাল পাও

জগততে ফুৰো

সকলোৱে মোৰ প্ৰিয়জন।"

সমাজৰ ফাকি-ফুকাৰপৰা আঁতৰি এনেদৰে নাও বাই গৈ থাকোতে য'তে ৰাতি হয়, তাতেই কাটি হৈ থাকিবলৈ তেওঁ ভাল পায়–

> " ফাকি-ফুকা য'ত নাই আৰু নাই য'ত সমাজৰ কঠোৰ শাসন

সেয়ে মোৰ থকা ঠাই এই জগতত

সেই ঠাই অতি নিৰজন (নাৱৰীয়া খ ")

কবিয়ে মাখোন মুকলি মনেৰে সুন্দৰৰ চৰণত ভক্তিৰ অঞ্জলি যাঁচিবলৈ হেঁপাহ কৰে-

'মুকলি আকাশৰ তল মুকলি তটিনী জল

উদাৰ প্ৰকৃতি আজি জগত মুকলি

মুকলি পৰাণ মোৰ

মকলি মনেৰে দিওঁ

সুন্দৰৰ চৰণত ভক্তিৰ অঞ্চলি।

লাহে লাহে অতীতৰ স্মৃতি ক্ষীণ হৈ আহিবলৈ ধৰিলে। বহুদূৰ উটি যোৱাৰ পাছত অতীতৰ কথা চিন্তা নকৰাই ভাল যেন অনুভৱ হ'ল। প্ৰেমৰ পথ ভূলৰ পথ বুলি প্ৰতীয়মান হৈ পৰিল —

গাঁথিছিলো মালা ধাৰি আকাশ কুটুম পাৰি

আৱেগত পৰাণ আকুল

ওপৰত হাঁহি হাঁহি

তৰাই পাতিলে থূপ

দেখি মোৰ জীৱনৰ ভূল।

(তুমি মোৰ নাডাঙিবা ভূল)।

দুৱৰাই নিৰলাত বহি যিবিলাক নিজানৰ গান ৰচনা কৰিছিল সেইবিলাকত মধুৰতা বেছি উপলব্ধি কৰা হয়। বেজবৰুৱা, চন্দ্ৰ কুমাৰ আগৰৱালা আদিয়ে আৰম্ভ কৰা গীতি মধুৰতা আহি যেন দুৱৰাৰ লিখনিত প্ৰাণ পাই উঠিল। দুৱৰাৰ শব্দ যোজনা, ছন্দৰ লালিত্যই অসমীয়া গীত কবিতাৰ এটি নতুন যুগৰ সূচনা কৰিলে। গীত শুনিলে, গীতৰ সুৰৰ এটি মধুৰ আৱেশ যেনেকৈ ৰৈ যায়, তেনেকৈ দুৱৰাৰ কবিতা পঢ়িলে অন্তৰত মধুৰ আৱেশ এটি বৈ গৈ পাঠকৰ অঞ্জবত সংগীতিক ফুৰ্ছনা জোলে। সেয়েহে তেওঁৰ কোনল আকৰ্ষণীয় শনেৱে বঢ়া

¹¹ সেরে এই হিরামনি জেনুকা শতের চরে সেউজীয়া বননিব বরগেবে চরন অতথে জুলোৱা চার্ব অজীতব স্মৃতি লৈ বুকুৰ তেনুক্**ল আ**ছে অঞ্চনতে ভাঁকা। ²² —

পঠিকৰ প্ৰসৰ যেন লগা এই কাইডাকাকৈ কুইসাৰ ভাউনে স্মেলীক কোনা কোনাই "Superlatively melodious pact" আংশিক হিচাপে হলেও এওঁৰ কবিভাটোত দ্বীনাৰ পাৰি। দুঃখাৰ কবিভাও বিধেদ আৰু নিয়াপাৰ ধ্বনি প্ৰনিউলিও পোৱা যায়। সংস্থাৰত তেওঁ যি বিচাহিছিল, কোনা তেওঁ লোকতো। কুজবঁৰ কবিভাৱ সেয়েছে নিয়াপাৰ সূত্ৰ বিভাগৰিক সূত্ৰ শ্ৰমিকাৰ পোৱা যায়। তেওঁৰ মোনাল মুকত —

🍧 হায় জ্বজিমানী ০াখে, ভোৱে তোৰ ভাঙি অভিযান

চোনছৰ থাইৰ খোলাল ট

मिष्टरिक्टम किया और अल

পাষাপত্ত নগলে গৱাপ। — পাধপের পরাশ নগলে বুলি জানিও গুরুই পাযাপ প্রতিগাও প্রশা দিইলে চেন্তা করিছিল। করি দম্পূর্ণ নিরাশাবাদা ধন্ধা, মাজিগও জীঃকলৈ লেওঁৰ নৈনামা আহিব পানে, বিন্তা আন্তব জীৱনত তাক সংলাবন তেওঁ জলক দেখি আছিছে। মুখৰ গাওঁখনিব সৌন্ধা, পথাৰৰ কমিনি, কেতেকীৰ সুত্ত, দাউনীৰ হিয়া সকলোতে দৈলহে আৰু বং আছে। সকলোতে সুবৰ সমল লৈ হাঁছি-মাজি সংলাবে মাজত আশ্বেম্বায়, মাধ্র কবি সেই সমলনপৰা বাইলত। " আজি গোটেই জগত আগব্যুত বিয়া, সকলোতেই মুনাইন্ মাধ্যান মই নিজেই নাম শিকলিবে নিজত বাছি মেজো " — বাজ ভবিজা বৰষুণ) বাজিপত জীৱনত কাইবি নামেনাক কৰিছ আগব্যুত হৈছিল। মাত মৌরন সামী বিবেশ বিয়াৰ বালে পানে উটুনাই বিছিল। শিক্ত জাইন্তা জাওঁ আজি মুনাইন্ শিক্ত কাইবি কাক্ত জোওঁ জাওঁই মুনাই আজি কাক্ত কাইবিল্য তেওঁ জাওঁই মুনাই আজি কাক্ত কাইবিল্য তেওঁ জাওঁই মুন্তাৰ আজি মেজিল।

লোভ চিৰ জলমন চিৰ ফেলেংব এ'লে অপুৰূপ ভাশা

হয়তে আহোনাৰ পৰাপাল

পার কেলিয়াখা ভাষা (খনফুল-আশা)

ইয়াৰ উপৰিও পুৰবাধ কবিতাতে ৰহসাবাদৰ সূৰো প্ৰনিবলৈ পোৱা যায়। সকলো সৌনগৰ যে'গাল ধৰ্মোতা ড'স্বাত এটা অনস্ত নিজ্ঞৱা তাছে। তাৰ সৈতে নিজাৰ সম্পৰ্ক গঢ় কবিব পাৰ্যিত জীৱনৰ গোপোৱাৰ পোৱা যাব, সপোনৰ ৰূপ নিষ্কাতে ন্যো দিখমি। ছেডিয়া জান্ম আৰু স্বভূতৰ বাৱবালোঁ আঁতিৰি য'ব।

গাতে সাৰে ২০শ ছবে ঘটিনা চূৰত বাজি কৰি ল¹ম জোলাক আপোন প্ৰতি অনু–পৰদানু মিজিব জোনাৰ ম¹তে জীৱনত ফলিব সংশান।

ুৱৰাৰ কবিতাত কৰণ কুৰ বিদ্যমান । এই ককশ সুধ অধ্যান সকৰীবপৰা নিছৰি অদাৰ সাক্ষাই তাতি স্থাপুৰ। সেই ক'ৰলে শোলীয়ে বৈছে — " Our sweetest songs are those that tell of saddest thought,"

Ħ

সুঁৱাই সুঁৱাই কিছ অতীতৰ স্কৃতি মিহাতেই নিজে মুখ সেৱে' মুখনি মোলান কিয়া, মিহাতে চকুলো, অতীতক কছাই সেলোৱা।

দুৰোৰ কৰিবলৈ যে অঞ্চল বেদনাৰ সূত্ৰই শুনিবলৈ পোৱা যায় এনে নহয়, যেলোৰ নিচুৰ সূত্ৰৰ সাজালো আনন্দৰ লহৰ পোৱা যায়। বিধাদলো তেওঁ উলাহৰ পাল পায়। তেওঁ অতীতক পাহৰি মাঠলৈ চেঠা ঋণিলৈও ¹⁸জীৱনৰ নিজাৰ ব'উত অতীতেই ভবিয়াত যোৰ বুলি ²⁸ মানুনা অভিছেন।

শাশ্যাজ্যৰ ৰোধান্তিক অবিভাৰ উম বৃষ্ণুত লৈ বছাজা ইৰোজী কবিলা কেওঁৰ নিজৰ ৰূপত প্ৰকাশ শক্তিছ। পাৰসাৰ কৰি ওমৰ ধৈয়ামৰ ৰুৰাগত মালাৰ অলমীয়া ৰূপ "ওমৰ গীৰ্ঘ" দুগ্ধান্ত ৰূপিয়াৰ স্বাধ্যাৰ সোধানী মেউল। ওমৰৰ ৰুৱায়ঙৰ মধুৰ ভোঙৰি দুৱৰাৰ অঞ্চৰপৰা জ্ঞান্তা কৰিভাৰ নিৰ্ভিন

. **आ**रिवाहके मिस्रा कार्किनेत किए

কোনে জোনে মোৰ কান্দি কি ধ⁹খ 🖅

শুমাৰ কৰায়ত সালাহ অসমীয়া অনুষদৰ জৰিতে আছিল কৰিব ঐকভিক ভাৰপ্ৰকাশতা। শুমাৰৰ কবিতাৰ অঞ্চল লাগিতাই নহয়, গম্বৰ জীয়নৰ দৰ্শয়েশু দুইবাৰ ৮০০ শৰোধনভাৱে মেখা পাত হুৰিছিল। জ' কাক্সিয়ে কৈছিল — দুৱৰাৰ ভাঙনি যুকুৰ জগত জেন্তোৱে শুদ নিয়া।

ইংৰাজী সাহিত্যৰ ভিতৰত শেক্টোয়ে তেওঁৰ মনৰ ওপৰত যেছিকৈ প্ৰভাৱ বিভাৰ কৰিছিল। তেওঁ শোলীৰ জ্যালমান কৰিছে। নিজম জনুক্তিৰে বোল দি জমনীয়া কানিকৈ জনাউলৈ লৈ আছিছে। উদাহৰণ মন্ত্ৰণে নোলীৰ " দিউটোউভিনিট "(আপোন সুহ) " লাইন, টু ইন্টিয়ান এটাৰ " (জোনালৈ) আদি কবিতা নিজম কমত জমনীয়ালৈ অনুবাদ কৰিছে। ইটাৰ উপৰিও টেপিছনৰ " কাছিং বি ধাৰ " ৰ ভাঙান ম'ল নামনীয়ালে) কৰিতাটি : টেনিছনৰ কাইং দি কাৰ ভাঙান ম'ল

Smiset and evening star
And one clear call for me
And may there be no mounting
of the bar.

When I put out to sea.

কলে দুৱৰৰ নাৱৰীয়া (প) ব আৰক্তনি ধ²ত —

যাব প²তো বগুা বেলি সক ত্বাচিয়া
দিয়ে মোক আম্বৰ শেষ আচেন
তলাম হেতিয়া মই সাগৰৰ দিনে
নুম্পা এটত যেন কৰুণ কালোগ।

শ্বাৰ প্ৰতিয়া ² কবিভাতো ইংৱাউনৈ প্ৰবাৱ দেশা যায়—

⁶⁶ অনাদৰ অৱধেকা পোটাই লই কটো মই জীৱনৰ কুমুণ জগণ ইয়ে শোৰ তীশালত বিধিক নিচুৰ পোষা

এয়ে মোৰ জীৱনৰ কাঁইটীয়া বন। "

ইয়াত টমাচৰ কবিতাৰ মিল থকা দেখা যায়। ইয়াৰ উপৰিও কীটছ, ব্ৰাউনিং, জাৰ্মান কবি হেইনৰিখ হাইনে আদি কবিৰ কবিতাৰ লগতো দুৱৰাৰ কবিতাৰ মিল দেখা যায়।

অসমৰ প্ৰকৃতি আৰু অসমীয়া জাতীয় জীৱনৰ প্ৰতিছবিও কবিৰ ৰচনাত উড্জ্বল হৈ জিলিকি আছে। তেওঁৰ কবিতাত কেতেকীৰ সুৰ, পথাৰ লখিমী, দাউনী, নাও, নাৱৰীয়া, ব'ঠা, জাৰকালি, সৰাপাত, শেৱালি—শৰালি, ঘাট, কলহ, গাৱঁলীয়া সমাজৰ চিত্ৰকে আদি কৰি সকলোবোৰ তেওঁৰ কবিতাত স্পষ্টভাৱে প্ৰকাশ পাইছে। ইংৰাজী সাহিত্যৰ দুৱাৰেদি সেই কখা-কবিতাবোৰ অসমীয়া সাহিত্য পালেহি দুৱৰাৰ যোগেদিয়েই।

কবি দুৱৰাৰ জীৱন সঁচাঁকৈয়ে এটি সাঁখৰ। 'মোৰ এই হিয়াখনি জেতুকা পাতৰ দৰে ' বুলি কৈ ' শৃণ্যৰ পৰিচয় ' বিচৰা এই কবিজনৰ বুকু যেন আজিও শৃণ্য। মুঠতে যতীন্দ্ৰ নাথ দুৱৰা যে আধুনিক কবিসকলৰ এজন অন্যতম শ্ৰেষ্ঠ কবি তাত সন্দেহ নাই। কবিতাবোৰৰ মাজেৰে আশা-নিৰাশা, পোৱা-নোপোৱা, হাঁহি-কান্দোন, মিলন-বিৰহ, জনম মৰণ, অৰ্থাৎ মানৱ জীৱনৰ সমগ্ৰৰূপ এটাৰ প্ৰকাশ পাইছে। সংসাৰৰ এজন মানুহ হিচাপে জীৱনৰ প্ৰতিকূল অৱস্থাৰপৰা মানৱ জীৱনৰ কথাই তেওঁ ব্যক্ত কৰিছে। গতিকে মানুহৰ অন্তৰ থাকে মানে তেওঁৰ কবিতাৰ যে আদৰ থাকিব তাত সন্দেহ কৰিবলগীয়া একো নাই। তেওঁ কবি বুলিয়েই প্ৰসিদ্ধ হৈছিল আৰু সেই খ্যাতি লৈয়ে তেওঁ শেষলৈকে ৰৈ গ'ল, সেয়েহে তেওঁক আগৰৱালাৰ সৈতে আধুনিক অসমীয়া কবিসকলৰ "প্ৰট' টাইপ " বুলি ক'লেও ভুল কোৱা নহ'ব।

আগৰৱালা দেৱে যতীন্দ্ৰৰ 'য' আৰু দুৱৰাৰ 'দু'এই আখৰ দুটা গোটাই দুৱৰাক যদু নাম দিছিল। তেওঁ কবিতাৰ তলত 'যদু' বুলিহে লিখিছিল। ইয়াৰপৰা বুজিব পাৰি দুৱৰাই 'যদু' নামটোত গৌৰৱ অনুভৱ কৰিছিল।

দিখৌ নৈৰ পাৰত দুৱৰাৰ জন্ম। দিখৌ নৈৰ পাৰতে জন্ম হোৱা বাৰীখনতেই, অতি আদৰৰ ভতিজাকহঁতৰ চেনেহৰ কোলাতেই ১৯৬৪ চনৰ ৫ জুলাইত পুৱা নৰলীলা সম্বৰণ কৰে। দুৱৰাক 'বনফুল' কবিতা পুথিখনৰ বাবে দিল্লীৰ ভাৰতীয় ' সাহিত্য একাডেমীয়ে ' এটি মূল্যবান পুৰস্কাৰ (৫০০০ টকা) দি সন্মান কৰিছিল। ১৯৫৫ চনত গুৱাহাটীৰ অধিবেশনত অসম সাহিত্য সভাই দুৱৰাক সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ সন্মান দি সভাপতি আসনত বছৱাইছিল।

দুৱৰা গ'ল দুৱৰাৰ কিতাপ থাকি গ'ল। কবিতাতে দুৱৰা সদায় আমাৰ মাজত চিৰজীৱিত হৈ থাকিব। মুঠতে, দুৱৰাৰ জীৱনটোৱেই এটা মনোৰম গীতি-কবিতা ৰূপে সদায় সজীৱ হৈ থাকিব কাব্য জগতত।



সমাধান

মৃল ঃ বনফুল (বাংলা গল্প) অনুবাদ ঃ কৃষ্ণ চন্দ্ৰ মাজি প্রৱক্তা, ইংৰাজী বিভাগ

আকাশ নীলা, বতাহ দ্বিষ্ণ, ফুল ধুনীয়া আৰু মোৰ নাম নীহাৰৰঞ্জন হোৱা সত্ত্বেও মোৰ বিবাহ হ'ল পাকড়া গ্ৰামবাসিনী ক্ষান্তমণি নামৰ এজনী ছোৱালীৰ সৈতে। বংসবাজে তেওঁ এজনী কন্যাৰত্ব প্ৰসৱ কৰি তাইৰ নাম ৰাখিলে — বুঁচি। নামকৰণত অলপ আপত্তি কৰিছিলোঁ। এইখিনিৱে ঘৰৰ আৰু ওচৰ-চুবুৰীয়াসকলোৱে সঁচা কথাই ক'লে, ক'লা, কুৎসিৎ ছোৱালী, তাইৰ নাম পুষ্পমঞ্জুৰি দিৱা মোৱাই

ছোৱালীজনী কুৎসিতেই আছিল। বৰণটো ক্রিজা, এটা চব্ন স্বৰ্ধ আনটো ডাঙৰ, তদুপৰি অলপ বেঙা ধৰণৰ, মুখৰপৰা সদাই লালতি সৰে। পুষ্পমঞ্জুৰি বামকৰপটো ঠিক বিষয়

দুবছৰৰ পাছত।

ক্ষান্তমণি বুঁচিকলৈ মাকৰ ঘৰলৈ গ'ল। সিদিবা চুওবাৰটো মুক্তৰা সকলো আজৰি, চণ্ডীমণ্ডপত বহি নানাধৰণৰ আলোচনা চলি আছে। হঠাতে মোৰ ক্ষান্তলালী

নৃপেনে ক'লে, নীহাৰৰ অদৃষ্ট ছোৱা। এছনী ছোৱালাট্ট 🐙 ছাই। কদাকাৰ।

শ্যাম বোসে ক'লে, ক'ব নালাগে। এই বিজ্ঞানিক নিয়া নিয়াল চকুলো টুকিব লাগিব। টকাও লাগিব

হাৰু খুবাই হুকাটোত দুটামান টান দি ক'লে, আৰু ভাই আজিবালি অকল টকা হ'লেই নহয়। কোনোৱে কোনোৱে টকা বিচাৰে, কপো বিচাৰে। চকু দুটা সৰু ভাঙৰ হৈয়ে সুচৰিত্ৰ জিনা কি যে হ'ব —

সকলোৰেই ঘোৰত পুনিচ্ছা। এনে সময়তে নিয়ান স্মাহি এখন চিঠি দিলে। নুপেনে সুধিলে, কৰি চিঠিং

মই চিঠিখন পঢ়া শেষ কৰি ক'লোঁ, ক্ষান্তমণিয়ে লিখিছে — যোৱাকালি বুঁচিৰ মৃত্যু হ'ল।

000

কৌতুক

প্ৰচুৰ।

গদীন ৰাতি গছত টোপনিত লালকাল। হঠাৎ খিৰিক – খাৰাক শব্দত টোপনি ভাঙিল ৰতনৰ। লাইটৰ চুইচটো আন কৰি এটা চোৰক ঘৰৰ ভিডৰতে হাতেলুতে ধৰিলে আৰু খঙতে ক'লে – ছিঃ জোমাৰ চুৰি কৰিবলৈ লাজ নালাগে ? চোৰে ক'লে – হয়, লাজ লাগে কাৰগেইতো নিশাৰ আন্ধাৰত চুৰ কৰিবলৈ আহিছো, জাতে কোনেও নেদেখে।

0000

জৈৱিক নিয়ম

মৃল ঃ ৰনফুল (বাংলা গল্প) অনুৰাদ ঃ জোনাৰাম নাখ প্ৰৱক্তা, অসমীয়া বিভাগ

বেচেৰাৰ দোষ নাছিল। এই অৱস্থাত সকলো যুৱকৰ এনেকুৱাই হয়। জৈৱিক নিয়ম অনুসৰি এইয়া যৌৱনৰ ধৰ্ম। বুকুখন ফুলাই চলা, মূৰটো অলপ ওপৰলৈ তুলি ফুৰা, কথা-বতৰা, চাল-চলন সকলোতে পুৰুষৰ মাহাত্ম্ম পৰিস্ফুট হৈ উঠক, প্ৰতিজন যুৱকে বিচাৰে। ছোৱালীজনীয়ে দেখক, অনুভৱ কৰক, এবাৰ হ'লেও অন্ততঃ মনে মনে ভাবক, বাঃ ল'ৰাজন ইমান ধুনীয়া। অজানিতে কান গৰম হৈ থাকে, পেশীবিলাকৰ মাজত শিহৰণ সঞ্চাৰিত হয়, শীৰাই শীৰাই শোনীত প্ৰবাহৰ গতিবেগ বাঢ়ি যায়। যৌৱন কালত সকলোৰে এনে হয়। এয়া নিয়ম। যৌৱনৰ ধৰ্ম এনে বিচিত্ৰ যে, বাহুলা আৰু আতিশ্যাই তাৰ সহজ প্ৰকাশ। হকে-বিহকে সাড়ম্বৰে, বিজ্ঞাপিত কৰিব নোৱাৰিলে সি শান্তি নাপায়। সকলোৱে তাকে নিজাববীয়াকৈ, নিজাভংগীমাত, নিজৰ ৰুচি অনুসৰি প্ৰকাশ কৰে।

সিদিনা প্লেটফৰ্মত স্কীণকায় ল'ৰাটোৱে তাৰ নিদাৰুণ দুৰ্বলতা সত্বেও যি কৰিছিল, সেয়া এই সনাতন মনোবৃত্তিৰ তাড়নাতেই কৰিছিল। নিৰপেক্ষভাৱে নিৰীক্ষণ কৰিলে দেখা যায়, ল'ৰাটোৰ মাজত তেনে কোনো অসাধাৰণত্ব নাছিল। বগা চাঁট পিন্ধা ঊনৈশ–বিশ বছৰীয়া এটি ল'ৰা। গোফ গজি উঠিছে মাত্ৰ। ভৰিত এযোৰ সন্তীয়া চেণ্ডেল অদৰত এজনী কমবয়সীয়া ছোৱালী বহি আছে।

ষ্টেচনটো অতি সৰু।

ষ্টেচনত কেইজনমান যাত্ৰীহে ট্ৰেইনলৈ অপেক্ষা কৰি আছিল। যাত্ৰীকেইজনৰ ভিতৰত দুজনমান চাওতাল সম্প্ৰদায়ৰ মানুহ আছিল। তেওঁলোক টালি-টোপোলা লৈ অলপদূৰত বহি আছিল। তাৰে মাজত সেই ৰুদ্মপ্ৰায় ল'ৰাজন আৰু ছোৱালীজনীও আছিল। ইফালে-সিফালে দুই চাৰিজন কুলী আৰু ফেৰিৱালা ঘূৰি আছে। ষ্টেচনৰ কৰ্মচাৰীসকল নিজ নিজ কামত ব্যস্ত। এই পৰিবেশত ল'ৰাজনৰ অন্তৰত এটা উদ্দীপনা অকাৰণে জানি উঠিল।

ছোৱালীজনীক ল'ৰাজনে ইতিপূৰ্বে দেখা নাছিল। উত্তেজনাৰ প্ৰাবল্যও সম্ভৱতঃ সেই কাৰণেই। ল'ৰাজনে এনেয়ে অসম্ভৱ ধৰণে পুৰুষালি দেখুৱাই চিঞৰিবলৈ ধৰিলে — কুলী, কুলী, ঐ কুলী এইফালে আহ।

কি বাবু?

টেইন অহাৰ লগে লগে মোৰ টাংকটো উঠাই দিবি। বুজিলি ?

হ'ব বাবু।

কিমান ল'বি १

চাৰি টকা দিব বাবু।

চাৰি টকা ? বেৎ, দুটকা দিম। ভাল চাই ডবা এটাত তুলি দিবি। বুজিলি ?

হ'ব বাব।

পাৰিবিতো ?

পাৰিম।

ঠিক আছে।

আপোনাৰ ট্ৰাংক কোনটো বাবু ?

এটা সৰু ট্ৰাংকৰ বাহিৰে ল'ৰাজনৰ বিশেষ একো নাছিল। সৰু ট্ৰাংকটো দেখুৱাই কুলীটোক পুনৰ সুধিলে — ঐ, আজি ট্ৰেইন অহা দেৰি হ'ব নেকি ?

আঁধাঘণ্টামান দেৰি হ'ব নেকি ? — কুলীটোৱে ক'লে।

ঠিক আছে মই অফিচত অভিযোগ কৰিম — ল'ৰাজনে ক'লে। ল'ৰাজনে ফিতাহি মাৰি ছোৱালীজনীৰ সম্মুখেদি পায়চাৰি কৰিবলৈ ধৰিলে। অলপ পিছত সুহুৰি বজাই ইফাল–সিফাল কৰি ফুৰোতেই চকুত পৰিল ঠাণ্ডাপানী বেছি ফুৰা মানুহজন।

" ঐ ঠাণ্ডা, ঐ ঠাণ্ডা, এই ফালে আহ। এটা ঠাণ্ডা দে " — ল'ৰাজনে চিঞৰি মাতিলে।

" দুহ টকা লাগিব বাবু। "

"আৰে দে, দে, দহ টকা।"

এই সুযোগতে সি ছোৱালীজনীৰ ফালে কেৰাহিকৈ চাই পঠিয়ালে। সি দেখিলে ছোৱালীজনীয়েও তাৰফালে চাই আছে। চকুত চকু পৰিল। ছোৱালীজনীয়ে চকু আঁতৰাই নিলে।

" লওক বাবু, বাবু ঠাণ্ডা লওক। "

ছোৱালীজনীলৈ থৰ পৰি চাই থাকোতে তাক যে ঠাণ্ডা পানীৰ বটল যাচি আছে সি প্ৰথম গমেই পোৱা নাছিল। সি ঠাণ্ডা পানীৰ বটলটো হাততলৈ বীৰত্বসূচক ভংগীমাৰে চক্ চক্ কৰে ছোৱালীজনীকে দেখুৱাই পিবলৈ ধৰিলে।

ইতিমধ্যে ছোৱালীজনীয়ে এটা চানাচুৰৱালাৰ পৰা চানাচুৰ কিনি আছে। ছোৱালীজনীৰ কাষ চপাৰ সুযোগ সি বিচাৰি পালে।

" ঐ চানাচুৰৱালা, পেকেটত কেই টকা "

" দুটকা বাবু "

" দুটকা ? ইমান সৰু পেকেট, দুটকা লাগে, এটকা ল "

" নোৱাৰিম বাবু " " নোৱাৰিম মানে "

" আজিকালি চানাচুৰৰ দাম - - - - "

" বাঢ়িছে, ৰ তোক " সি মাৰিবলৈ হাত দাঙোতেই

" বাবু, বাবু, লওক বাবু, কেইপেকেট লাগিব "---- চানাচুৰৱালাই ক'লে

" কেইপেকেট মানে, তোৰ যিমান চানাচুৰ আছে গোটেইখিনি কিনি ল'ব পাৰো বুজিছ, তই মোক কি বুলি ভাবিছ ? ''

— ধমক দি ল'ৰাজনে ক'লে। চানাচুৰৱালাই হাঁহি দিলে। " হাঁহিছ, তোৰ কিমান চানাচুৰ আছে, দাম কিমান ক ? "

" ৫০ টকা "

" ৫০ টকা মাত্ৰ, — ল।" — এই বুলি ল'ৰাটোৱে পাচ পকেটৰপৰা ৫ খন ১০ টকীয়া নোট ওলিয়াই দিলে।

চানাচুৰৱালাই ইমান টকা আশা কৰা নাছিল। কি চাল খেলি, ল'ৰাটোৱে তাক নচুৱাই আছে সেই কথা মূৰ্খ চানাচুৰৱালাই বুজিবই পৰা নাছিল। চানাচুৰৱালা টকা লৈ আঁতৰি গ'ল।

ইমান চানাচুৰ সি কিনিলে ঠিকেই, কিন্তু কি কৰিবং ইতন্ততঃ কৰি সি ছোৱালীজনীক ক'লে— "আপুনি মোৰপৰা কেইটামান পেকেট লওক। " আৰু সম্ভাৱন

" নালাগে, নালাগে, মোৰ এইখিনিয়ে হ'ব।" — ছোৱালীজনীয়ে ক'লে ।

" লওক, লওক, কেইটা মান পেকেট লওকচোন "— সি প্রায় জোৰ কৰিয়েই দিলে। ছোৱালীজনীয়ে উপাই নাপাই সলজ্জভাৱে ল'লে।

কিন্ত বেচেৰাই ইয়াৰ পিছত কি কৰিব ? লাজত সি আনফালে চাই বহি থকাৰ বাহিৰে আন কোনো ভদ্ৰ উপায় তাৰ নাছিল। ইমানবোৰ পেকেট হাতত লৈ থাকিবনে ? বাকী থকা পেকেটকেইটা সি ওচৰতে থকা টাংকটোৰ ওপৰতে থৈ আহি পুনৰ ছোৱালীজনীৰ কাষতে বহি ক'লে —

" এইকেইটা পেকেট ট্ৰেইনত গৈ থাকোতে খাই যাব। বাৰু, আপুনি এইখন ট্ৰেইনতে যাবনে ? " ছোৱালীজনীয়ে মৃদু হাঁহি মাৰি তলমূৰ কৰি ক'লে –" নাই, মই পিছৰ ট্ৰেইনখনতহে যাম। "

" অ' হয় নেকি ? " ল'ৰাটোৱে বিসৰ্ঘ মনেৰে ক'লে।

সি বহাৰপৰা উঠি পুনৰ পাইচাৰি কৰিবলৈ ধৰিলে। মাজে মাজে হাতৰ পেশীবোৰ পিটিকি পিটিকি চাবলৈ ধৰিলে। পেশী অৱশ্যে বেচি নাছিল। যিখিনি আছে তাকে ফুলাই দেখুৱাত ক্ষতি কি । সি পুনৰ সুহৰি বজাবলৈ আৰম্ভ কৰিলে। পিছত পাতলকৈ গজি উঠা গোফ কেইদাল লাৰি থাকোতেই চকুত পৰিল ষ্টেচনৰ কাষতে ফুলি জকমকাই থকা কৃষ্ণচূড়া ফুলবোৰত। তাৰে এটা ভাল জপিয়াই ধৰি ফুল চিঙিবলৈ চেষ্টা কৰিলে। সি কিছুপৰ চেষ্টা কৰি কেইপাহমান ফুল চিঙিলেও। তাৰে কেইপাহমান ফুল ছোৱালীজনীক দিয়াৰ ইচ্ছাৰে আগবাঢ়োতেই ট্ৰেইন আহি ষ্টেচন পালে। কুলীটোৱে ট্ৰাংক আৰু চানাচুৰৰ পেকেটকেইটা এটা খালী ভবা চাই উঠাই দিলে। ল'ৰাজন ভবাত উঠি নিজৰ ক্ৰেখিনি ঠিক-ঠাক কৰি নামি আহোতে ছোৱালীজনীৰ মুখৰ ফালে চাই দেখিলে ছোৱালীজনীয়ে তাৰফালে অনিমেষ দৃষ্টিৰে চাই আছে। এনেতে ট্ৰেইনৰ গাৰ্ডজনে হুইচেল বজাই সেউজীয়া পতাকা জোকাৰী ট্ৰেইন যাবলৈ সংকেত দিলে। ট্ৰেইন লাহে লাহে চলিবলৈ ধৰিলে। তেতিয়াও ল'ৰাজন ছোৱালীজনীৰ কাষতে ঠিয় হৈ আছিল। ট্ৰেইনৰ গতিবেগ লাহে লাহে বাঢ়িবলৈ ধৰিলে। তেতিয়া সি তাৰ শেষ বাহাদুৰি দেখুৱাবলৈ সহাস্যে ছোৱালীজনীক নমস্কাৰ কৰি চলন্ত ট্ৰেইনত লাফমাৰি উঠিল। কিন্তু দুৰ্ঘটনাবশতঃ তাৰ এখন ভৰি মোচকাখাই একেবাৰে তলত চকাৰ তলত সোমাই পৰিল।

ছোৱালীজনীয়ে হাত দুখনেৰে নিজৰ চকুদুটা জোৰেৰে চাকি ধৰিলে।

000

OWN and Arrows

গল্প

মৃত্যুৰ বিভীষিকা

श्री श्रेषिडा बबा

(এটা সঁচা ঘটনাৰ পম খেদি) উচ্চতৰ মাধ্যমিক, প্ৰথম বৰ্ষ

জুই। জুই। জুই। জুইৰ পোহৰে গোটেই ঠাইখন পোহৰাই তুলিছে। কিন্তু কোনে জানে সেই জুই ক'ত জুলিছে। কিন্তু হায় । মৃত্যু হ'ল । এটা জীয়া দেহাৰ অৱসান ঘটিল। কিন্তু কিয় ?

গাঁও অঞ্চলৰপৰা ঠাইখন কিছু দ্ৰত। প্ৰায় তিনি কিলোমিটাৰমান হ'ব। ঠাইখন গছ-গছনিৰে ভৰা। গাঁও অঞ্চলৰপৰা এটা লুং-লুঙীয়া বাটেৰে সেই ঠাইলৈ যাব পাৰি। বাটৰ দুয়ো কাষে কহুৱা। বাটৰ কাষতে এটা সৰু জুপুৰি ঘৰ। ঘৰটোৰ একাষে এজোপা ডাঙৰ আঁহত গছ। ঠাইখনিত বাস কৰা প্ৰায়খিনি মানুহ পাহাৰীয়া জন-জাতি লোক। ঘৰখনত পৰিয়াল বুলিবলৈ এহাল মানুহ আৰু এটি সৰু সন্তানক লৈ ঘৰখনত বাস কৰে। মানুহজনে বিয়া পতা বেচি দিন হোৱা নাই। দুই- আঢ়ৈ বছৰমান হৈছে নেকি ? সৰুতেই দেউতাক চুকাল। আপোন বুলিবলৈ যি এজনী মাক আছিল, বিয়াৰ এবছৰমান আগতে চুকাল। তাৰ পিছত সি অকলশৰীয়া অনুভৱ কৰিলে। ইপিনে সেই ঠাইত বাস কৰা জন-জাতি লোকসকলে সিহঁতক বহু দিনৰ আগবেপৰা ভাল চকুৰে চোৱা নাছিল। সিহঁতে এনেদৰে চোৱাৰ কাৰণ, সেই ঠাইত অন্য মানুহে বাস কৰা সমূলি ভাল নাপাইছিল। এনেবোৰ কথাই তাৰ মনটো খেলি-মেলি কৰিলে। হঠাৎ সি স্থিৰ কৰিলে বিয়াৰ কথা। সেয়েহে গাঁও অঞ্চলৰপৰা এজনী ছোৱালী বিয়া কৰালে।

সেই দিনটো আছিল আঁউসী। পৃথিবীৰ বুকুলৈ নামি আহিল আন্ধাৰ, কেৱল আন্ধাৰ। ৰাতি প্ৰায় দহমান বাজিছে। দিনৰ ভাগৰে মানুহক ভাগৰুৱা কৰি তুলিছে। সেয়েহে বিশ্ৰামত নিদ্ৰাদেবীৰ কোলাত নিদ্ৰামগ্ন হৈ চলি পৰিল। দুই এঘৰ মানুহৰ ঘৰত সামান্য কথাবতৰা শুনা গ²ল। সকলোতে মানুহৰ সমাগম নাইকিয়া হৈ আহিল।

ভুক - ভুক - ভুক । ক'ৰবাত কুকুৰৰ মাত। বেচাৰাই তেনেদৰে ভুকিছে কিয় ? নিশ্চয় কিবা জাননী পাই গৃহস্থক সতৰ্ক কৰি দিছে। ক'ৰবাত পহৰাৰ মাত সাবধান। সাবধান। খন্তেক পাছত ঘণ্টাৰ শব্দ শুনা গ'ল টং - টং টং টং । সেয়া ৰাতি বাৰ বজাৰ সংকেত। তেতিয়া মানুহবোৰ টোপনিত লালকাল।

টক্-টক্ টক্ । দুৱাৰত সৰুকৈ টোকৰ পৰিল। কাৰো সহাৰি নাই। আকৌ দুৱাৰত টোকৰ পৰিল টক্ টক্ টক্ । এই বাৰ ভিতৰৰ পৰা সৰু মাত এটি ভাহি আহিল " উস্ " । বাপধনে বিছনাত বাগৰ সলালে। টক্ টক্ টক্ । এইবাৰ অলপ জোৰেৰে দুৱাৰত টোকৰ পৰিল। টোপনিৰপৰা সাৰ পাই বাপধনে মাত লগালে কোন ? পুনৰ টোকৰ পৰিল। তেতিয়া বাপধন বিছনাৰ ওপৰতে আছিল। সি ভাবিলে হঠাত ইমান ৰাতি দুৱাৰত কোনে টোকৰ মাৰিলে। কোনো আততায়ী নহয়তো ? তথাপি সি মনত সাহ বান্ধি ভিতৰৰপৰা মাত দিলে কোন ? কোন ?? কোন ???

বাপখনে এনেদৰে চিঞৰা দেখি ঘৈণীয়েক সাৰপাই উঠিল। কি হ'ল ? কোনোবা আহিছে নেকি ? বুলি কৈ বিছনাৰ ওপৰতে থকা চাকিটো জ্বলাই দিলে। বাগধন তেতিয়া বিছনাৰপৰা নামি দুৱাৰৰ ওচৰ চাপিল। ঘৈণীয়েকো বিচনাৰপৰা নামি কোঠালিতে থিয় হৈ ৰ'ল।

খি-ৰি-ক । বাপধনে দুৱাৰৰ খিলিটো খুলিলে। বাহিৰত কেৱল আন্ধাৰ। কাকো ক'তো দেখা নগ'ল। কিছু সময় নীৰব। তাৰ পিছত বাপধনে চাকিটো আনিবলৈ বিছনাৰ ওচৰলৈ গ'ল। তেতিয়া তাৰ ল'ৰাটোৱে টোপনিৰপৰা সাৰ পাই কান্দিলে। হয়তো ল'ৰাটোৰ ভোক লাগিছে। পুনৰ চাকিটো লৈ বাপধন দুৱাৰ মুখ পাওঁতেই জোতাৰ শব্দ শুনি থমকি ৰ'ল। কোন গ কোন গ বুলি বাপধনে মাত দিলে। যৈণীয়েকেও সতৰ্ক দৃষ্টিৰে বাহিৰলৈ লক্ষ্য কৰি থাকিল। হঠাৎ বাপধনে দেখা পালে কেইজনমানলোক তেওঁৰ ফালে আগবাঢ়ি আহিছে। সি পিছুৱাই যাবলৈ বিচাৰিছিল। কিন্তু মানুহ কেইজনৰ ভাবুকিত থমকি ৰ'ল। দুজনমানে তেওঁক বাহিৰলৈ টানি নিলে। যৈণীয়েকে চিঞৰিবলৈ বিচাৰোতেই দুজনমানে গৈ তেওঁক মুখ তথা হাত-ভৰি বান্ধি থ'লে। বাহিৰত বাপধনক নানান অত্যাচাৰ কৰিলে। কিছুসময় নীৰব। দূৰত কেৱল শিয়ালৰ ৰাও শুনা গ'ল। গছৰ ভালত বহি ফেঁচা চৰাইজনীয়ে নিউ, নিউ কৰি চিঞৰিবলৈ ধবিলে। ক্ষন্তেক পাছতে গুলিৰ শব্দ শুনা গ'ল। লগে লগে মৰিলো বুলি চিঞৰ এটা শুনা গ'ল। বাপধনৰ যৈনীয়েকে চিঞৰ শুনি বান্ধ খুলিবলৈ চেটা কৰোতেই আততায়ী এজনে আহি বান্ধ খুলি দিলে আৰু চিঞৰিলে গুলি কৰি মাৰিম বুলি কৈ আন্ধাৰৰ সুবিধালৈ আঁতৰি যায়। বাহিৰলৈ আহি গিৰীয়েক মাত-বোল নকৰাকৈ মাটিত পৰি থকা দেখি বুজিবলৈ তাইৰ আৰু বাকী নাখাকিল। গিৰীয়েকৰ ওচৰতে বাগৰি বাগৰি কান্দি অন্থিৰ হৈ পৰিল।

কি কৰুণ বেদনা। এটা জীয়া দেহৰ অৱসান ঘটিল। বাপধনৰ সংসাৰখন অকালতে মৰহি গ²ল। তাৰ সংসাৰখনলৈ নামি আহিল অন্ধকাৰ। কেৱল অন্ধকাৰ।

বাগধনৰ ঘৈণীয়েক অকালতে বিধৱা হ'ব লগা হ'ল। সেই কণমানি শিশু সন্তানটিয়ে অকালতে পিতৃক হেৰুৱাব লগা হ'ল॥

060

ক্ষালা ৱেক কৰাৰ আগবাৰত পুলিচে এজন ব্যক্তিক খানলৈ আনি বৰবাবুক ছমতি দিলে। বৰবাবুয়ে অপৰাধী জনক প্ৰশা কৰিলে – আছা, তুমি কিয় কালা ৱেক কৰা। উত্তৰত অভিযুক্ত জনে ক'লে – মই কয়লা ৱেক কৰা নাই ছাৰ, কয়লাটো আগৰ পৰাই ৱেক।

0000

চিনেমা

প্ৰণীতা বৰা, ছাদশ মান

গৌতমেও, পিণ্টু, দুলাল, তপনহঁতৰ দৰে গল্প লিখি সিহঁতৰ দৰ্প চূৰ্ণ কৰিবই। গল্প এটা লিখিবলৈ সিনো কিয় প্লট এটা বিচাৰি নাপাব। নিশ্চয় পাব। সি আজি কলেজলৈ গৈ প্লট এটা বিচাৰি, নীনা, জুলি, বেবি, ৰুমিহঁতৰ মুখলৈ ডেবা লাগি চাইয়ে আছে। এনেতে ৰুমিয়ে মাত দিলে — গৌতম তোমাৰ কি হগৌতমেও, পিণ্টু, দুলাল, তপন হতৰ দৰে গল্প লিখি সিহতৰ দৰ্প চূৰ্ণ কৰিবই। গল্প এটা লিখিবলৈ সিনো কিয় প্লট এটা বিচাৰি নাপাব। নিশ্চয় পাব। সি আজি কলেজত গৈ প্লট এটা বিচাৰি, নীনা, জুলি, বেবি, ৰুমি হতৰ মুখলৈ ডেবা লাগি চাইয়ে আছে। এনেতে ৰুমিয়ে মাত দিলে — গৌতম তোমাৰ কি হ'লনো গা ডাল নাই নেকি ? ইমান নিগাঢ় দৃষ্টিৰে আমাক পর্যবেক্ষনৰ কাৰণ কি? হয়তো তুমি আজি বেছি পঢ়িছা।

হঠাৎ পিণ্টু আৰু দুলাল ক'ৰবাৰপৰা আহি তাৰ কাষত উপস্থিত হৈ ক'ব ধৰিলে।

"ঃঐ গৌতম মই কালি এটা প্লট পাই লগে লগে গল্প লিখিলো–গল্পটো এবাৰ পঢ়ি চাবলৈ মোৰ ঘৰলৈ চাৰিটা বজাত আহিবিচোন।'' দুলালে কলে।

"ঃমই যে এখন উপন্যাস লিখিবলৈ আৰম্ভ কৰিছো।" পিণ্টুয়ে ক'লে। গৌতমে একো মাত নিদি ঘৰলৈ গুছি আহিল। স্বভাৱতে সি কম কথা কয়। ঘৰলৈ আহি সি পঢ়াৰ কোঠাত বহুত সময় চিন্তা কৰিলে প্লট এটা পাব ক'ত? নীনা, ৰুমি, জুলিহঁতে তাক ইতিকিংহে কৰিলে। ছাৰ বাইদেউসকলক নিৰীক্ষণ কৰিও একো বিচাৰি নাপালে। গতিকে সিদ্ধান্ত ল'লে এইবাৰ চিনেমাহললৈ যোৱাৰ। সকলো ধৰণৰ বিচিত্ৰ পৃথিবীৰ বিচিত্ৰ চৰিত্ৰৰ মানুহৰ ভাৱমূৰ্তি তাতেই প্ৰকাশ হয়।

সন্ধ্যা সময়ত এটা টিকেট কাটি ললে অদিতি হলৰ "খুব-চুৰট " চিনেমাখন চাবৰ বাবে। সোমাই পৰিল হলত। হলৰ পৰ্দাত ভাঁহি উঠিল সঞ্জয় দত্ত আৰু উৰ্মিলাৰ ফটো। নাই তাৰ সঞ্জয় দত্তৰ বডি আৰু উৰ্মিলাৰ গহীন মুদে মন আকৰ্ষণ কৰিবপৰা নাই। তাৰ সৰল চকু হাল পিট পিটাই ফুৰিব ধৰিলে প্লট বিচাৰি দৰ্শক বৃন্দৰ ওপৰত।

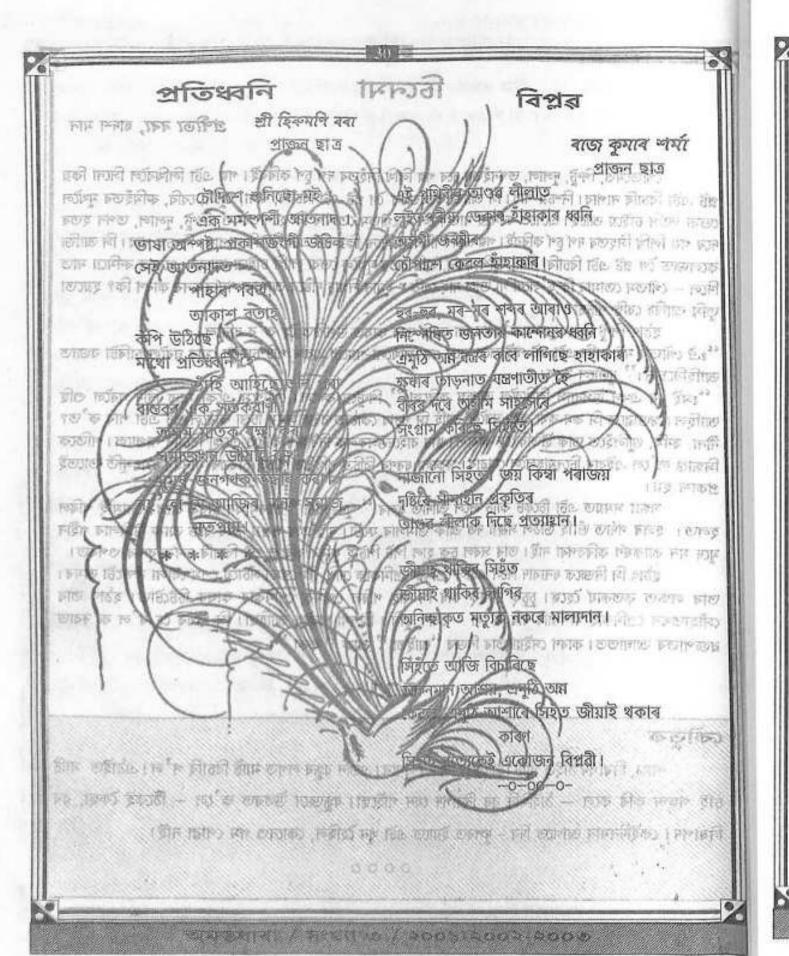
হঠাৎ সি নিজকে ধন্যবাদ দিলে এহাল প্রেমিক প্রেমিকাক দেখি, কি প্রেম। সঁচায়ে প্রেম বোলা বন্দুটো অমব। তাব লক্ষত কৃতকার্য হৈছে। চুচুক্ চামাক্ কবি সি বহি পবিল প্রেমিক প্রেমিকার কাষর চিটটোত। হঠাৎ তাব সোঁহাতখন প্রেমিকাই থাপমারি ধবি ক'লে — সোণ তুমিও চিনেমা চাবলৈ আহিছা। সি নিথব হৈ ব'ল ক'ববাত ব্রজপাতর আঘাতত। কাবণ সেইয়া তাব নিজব "আইতা" আৰু " ককা"।

000

কৌতুক

শান্ত, নিরাপদ ঠাইতে সাটি কিনিবলৈ বিচাৰে সুমনে। এজন বন্ধুৰ লগত মাটি বিচাৰি প[®]ল। এঠাইত সাটি চাই পছন্দ করি কলে — ঠাইখিনি বৰ নিৰাপদ যেন পাইছো। বন্ধুজনে উত্তৰত ক'লে — ঠিকেই কৈছা, বৰ নিৰাপদ। কেইদিনমান আগতে দিন - দুগৰত ইয়াতে এটা খুন হৈছিল, কোনেত গম পোৱা নাই।

0000



লোষ ইচ্ছা শেভাযাত্রা ভূষণ কলিতা पिवाकव ववा প্ৰৱক্তা, ছয়গাঁও মহাবিদ্যালয়, কামৰূপ স্নাতক প্রথম বর্ষ ৰং বিৰঙৰ পথিবীৰপৰা বঞ্চিত হৈ ৰঙীন বেজ -ফ্রিদিনা পাহৰি যাম বুকুত বন্তি মোৱী সুখ-দুখ আৰু মোহ ৰংমনে গৈ থাকে ভাগতি ব মোৰ হৃদয়: শাৰী শাৰী চিতাৰ্ক্তকোলাত নিঃসাঞ্জে শৈভাযাত্ৰা মেৰি আশা আৰু সপোনৰ ৰূপালী জয়ন্তী সোণালী জয়াড়ী कि य वर्गासी লোলখান জুইৰ ৰজ্জাক্ত জিভাবোৰে সামাৰ ধৰিব মোৰ চেচা কলিজা, হীৰক জয়ৰী শোভাযাক্স শ্রেডাযাত্র তাৰ্ক যোৱনৰ পৰিধি ভাঙি চোল–চুলিয়াৰ শোভাৰ্যাত্ৰা প্ৰতিবাদ–প্ৰতিধ্বনিৰ শোভাযাত্ৰ কিশ্ব সাট্ৰ বৃকৃত ছাই হৈ মিলি ৰম কাললৈ শোভাযাত্ৰা শব্দৰ শাৰী-শাৰী যেন ফাণ্ডন, ফুলৰ নাচা একোৰেই নিবিচাৰো আজি মই, কলোৰ তিয়াই নিদিবা কৌলেও দিনৰ দীঘল বাট বুলি ভাগৰুৱা ৰ²দৰ শোডাযাত্ৰা भजेकी अथनारेक प्रांवि पिवा জুপুকা মাৰি জুপুৰিত কটাই ৰাতি ৰিজ-ৰঙা মৌন শোভাযাত্রা উচুপি ৰ²ব সমাধিয়ে তাৰ তলত। আছে মৃত্যুত। ৰং বিৰং ৰঙীন বেজ নেথাকে বুকুত 000 থাকে মাথো কবৰ কিম্বা শাশানযাত্রা। শোভাযাত্রা 000

অমৃতথাৰা / সংখ্যা ৩ / ২০০১-২০০২-২০০৩

জাগৰণ

শ্ৰী ঈশ্বৰ চন্দ্ৰ হাজৰিকা পাক্তন ছাত্ৰ

চকুযোৰ জপাই/দেখিলো

চকৃত প্রত্যাশ্যা

ন্থলীত হেৰুৱাৰ বেদনা:

সুধিলো তেওঁক // কোন তুমি ? কিয়বা আগমন ?" প্ৰে, বাৰব নোৱাৰ কিয় তই

প্ৰেনিডেৰি দিছিলো তহঁতক জীৱন যূল/আমূৰিৰ গ্ৰাদান,

হৰ্মাল ৮ ক ত হেৰুৱালি তোৰ

ল কোৰ সেণালী ইতিহাস

বৈষ্টা, বলন্দিটে আৰু স্বাধীনতাৰ যুদ্ধ। দৈ সৈতে অতীতৰ সোণালী ইতিহাস

ত্ৰহুত্ৰ জীৱন অৱৰুদ্ধ।

ময়েই অসমৰ, ময়েই প্ৰথি

পাঢ়াল, স্বৰ্গ

সকলোতে আনিদিও মুট

স্বতন্ত্ৰতা আৰু সানৱতাৰ মহামন্ত্ৰ।

আহ ওলাই, ওলাই আহ তহঁতো আছ যত সহকামী সতীর্থ, হাতত তুলি ল অম্র

মেলি সন্মুখত সোণালী ইতিহাস পিন্ধিল বিপ্রৱী বস্ত।

श्रिन ल, जानि ल, के ल

জননী জন্মভূমি স্বৰ্গাদপী গৰীয়সী ইতিহাসৰ শ্ৰেষ্ঠ মন্ত্ৰ।

প্রতীক্ষা

স্থপন জ্যোতি নাথ প্রক্তা, অসমীয়া বিভাগ

উদাসীনতাৰ মাজেদি মই মোৰ প্ৰাণ প্ৰতিষ্ঠা কৰিব বিচাৰো

চাৰিওফালৰ বিদ্ৰুপৰ শুকান হাঁহিৰ মাজত মই মোৰ সৃষ্টিৰ পাতনি মেলিব খোজে

জীৱনৰ আশাবোৰ কৃন্দলীৰ দৰে

পাক খাই গৈছে।

চ্গানবোৰ পেইল – ডিডেলৰ

াঁৱাৰ দৰে আকাশ চানি ধৰিছে।

জীৱনৰ মমতাই মোক বলিয়া কৰিছে:

দোপোৱাৰ বেদনাই মোহাচন্ন কৰিছে,

জীৱনী শক্তি হেৰাল,

প্ৰেৰণা হ'ল পংগু,

সোণালী সপোনবোৰ

ফলিয়াবলৈ আৰুনো কিমান

দিন (নিশা) প্ৰতীক্ষা কৰিমি দা 000

000

ENGLISH SECTION



"Be not afraid of greatness. Some are born great; some achieve greatness; and some have greatness thrust upon them."

-- William Shakespeare-

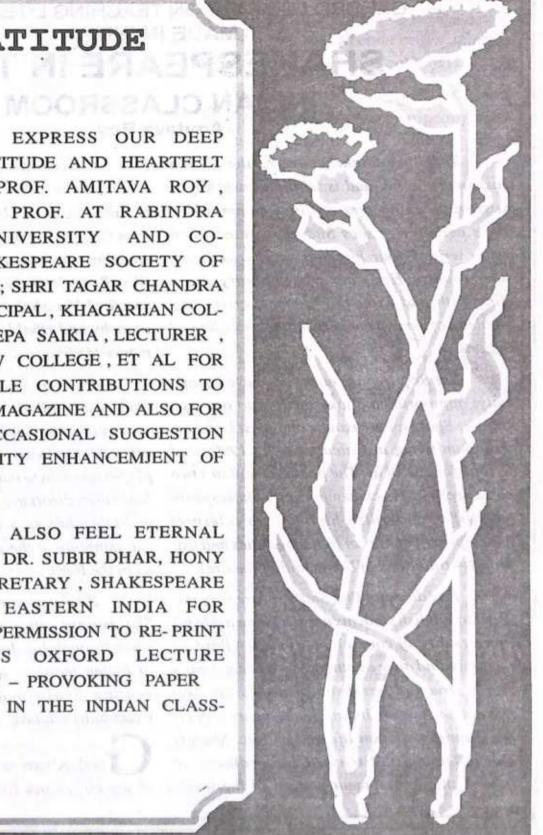
ene not afraid of greatness. Some are born rreat: some achieve greatness; and some have greatness thrust upon them."

Ulliam Shakespeare

GRATITUDE

WE EXPRESS OUR DEEP DEBT OF GRATITUDE AND HEARTFELT THANKS TO PROF. AMITAVA ROY, SHAKESPEARE PROF. AT RABINDRA BHARATI UNIVERSITY AND CO-FOUNDER, SHAKESPEARE SOCIETY OF EASTERN INDIA; SHRI TAGAR CHANDRA BORA, EX-PRINCIPAL, KHAGARIJAN COL-LEGE; MRS DEEPA SAIKIA, LECTURER, NOWGONG LAW COLLEGE, ET AL FOR THEIR VALUABLE CONTRIBUTIONS TO OUR COLLEGE MAGAZINE AND ALSO FOR EXTENDING OCCASIONAL SUGGESTION FOR THE QUALITY ENHANCEMJENT OF THE MAGAZINE

WE ALSO FEEL ETERNAL GRATITUDE TO DR. SUBIR DHAR, HONY GENERAL SECRETARY, SHAKESPEARE SOCIETY OF EASTERN INDIA FOR GRANTING US PERMISSION TO RE-PRINT PROF. A. ROY'S OXFORD LECTURE AND THOUGHT - PROVOKING PAPER 'SHAKESPEARE IN THE INDIAN CLASS-ROOM'.



OXFORD LECTURE ON TEACHING LITERATURE " MADE IN INDIA"

SHAKESPEARE IN THE

INDIAN CLASSROOM

Amitava Roy

classroom can be, and is with Amitava Roy, a most challenging and exciting commitment, to enlightenment; Macbeth is introduced in In-Roy's perspective sees Shakespeare not as a writer writing four hundred years ago in another country. He is our contemporary, grappling with and exploring themes, crises and problems of current concern that move India and Indians.

For Roy, Indians must (and have historically) appropriated Shakespeare into our own culture: Shakespeare can be and must be felt as an Indian living in Calcutta in the 1990s and writing for and of us. The paper articulates two basic needs: (a) to contemporanize Shakespeare and (b) to Indianize him (i.e. to interpret Shakespeare in terms of Indian realities and traditions -traditions of living and of theatre).

Roy does not find Shakespeare very relevant to English students now (leaving aside his 'universality' of course), but finds the Bard vital for us, and alive as our playwright e.g. Lear's family structure has disintegrated in the West but not so here in India. Shakespeare's plays are central to Indian life and culture. Sharply and polemically discussed are problems of

Teaching Shakespeare in the Indian hero (sp. Lear) from ignorance to knowledge related to the legend of the Buddha -from folly dian Classrooms by a newspaper report on the lynching / burning of 'witches' in a district of West Bengal: Shakespeare's jesters related to classical Vidushaks of Sanskrit drama and to raunchy and ribald clowns in our folk performance traditions.

> Further, Shakespeare's dramaturgy is akin to our folk theatre (live music, audience on three sides, fluid staging, no curtains and sets); Shakespeare's perspective as popular playwright akin to our popular Hindi film whose basic ingredients are sex, violence, melodrama. multiple murders, song, dance, the supernatural, mingling of the grave and the gay - same as in the Bard.

> Roy's paper tellingly reveals how Shakespeare comes alive in the Indian classroom through his deep -searching exploration of Indian realities. It should be called Re-inventing Shakespeare for India: A Post Colonialist reading.

Tood Afternoon! I am delighted so many dowry; the development pattern of the tragic of my colleagues from so, many nations and

countries across the globe are met here today to listen to this talk: this reveals as much a love of and interest in Shakespeare as of India. My role today is that of a connector: making a bridge for you between Shakespeare and India. First a few words about India as most of you have not been to my country but possibly have in your minds some snatches of disconnected impressions and images about India created and served up by your media.

India is a very vast country - diverse, multifaceted, picturesque, a land of extremes. You should not compare India to any single nation in Europe - it is not comparable to England or Germany or Italy for instance, but to Europe as such. Europe contains within its inclusive culture and civilization the Italians, the French, Germans, Scandinavians, Greeks (perhaps we may now include the British and English too) all having separate mother-tongues, their own different and diverse traditions of dressing, food habits, physical features etc. but all recognizably European with great and shared traditions and a culture of its own. So too the diversity of India contains Bengalees, Tamits, Marathis, Gujaratis, Nagas, Oriyas, Punjabees, the Assamese, the Biharis and very many others with differing languages, style of dress, food habits, folk traditions etc. but all recognizably Indian, having a oneness, a unity amidst this striking and picturesque diversity. Also, ... Europeans have behind them the classical languages and cultures of Greece and Rome (Latin) as we Indians derive our cultural

traditions, linguistic heritage and multi-layered civilization from Sanskrit and Persian (our two great classical languages and cultures).

Now let's get to Shakespeare. During the nineteenth century we appropriated Shakespeare for ourselves in India and made him (so to speak) our national playwright across the Indian subcontinent beginning with Bengal where the first British-Indian theatres originally developed.

Shakespeare permeates our cultural consciousness, has become part of our blood-stream and lives in and through our texts and contexts. From the eighteenth century onwards he came to us Indians mainly through six channels:

- 1. Shakespeare as performed by British Groups during the hundred years beginning from around the 1750s.
- 2. The championing of Shakespeare as the most viable cultural and theatrical model from the nineteenth century onwards in the writings and works of cultural leaders like Rabindranath Tagore, Girishchandra, Ghose, Sisir Bhaduri, Utpai Dutt et al (into our own times).
- 3. The naturalization and nativization of Shakespeare through numerous translations and adaptations of his plays into Bengali and all the other major Indian languages.
- 4. The formation and activities of the Shakespeare Societies (mainly in Calcutta) from the nineteenth century till now.
- 5. The absorption and incorporation of Shakespeare in the School, College and Uni-

versity syllabi and the emergence (through this) of a continuing 'great tradition' of teaching Shakespeare in the Bengali / Indian classroom.

6. The awareness that the Shakespearean theatre and dramaturgy are very closely related to our own traditional folk forms (e.g Jatra in Bengal) and the consequent utilization of Shakespeare as the most viable theatrical model for our Bengali (and Indian) playwrights.

Thus much as a quick look at the assimilation of Shakespeare into our culture. Now for Shakespeare in the Indian classroom. There are many ways of teaching Shakespeare in the Indian classroom. Most of them quite valid, I guess some of them quite the same as teaching Shakespeare in any classroom anywhere from Berlin to Bosnia: for instance, situating Shakespeare in the context of the Euro-English Renaissance and reading him as a seventeenth century playwright.

But that's not my way of looking at Shakespeare. You have honoured me by asking me to speak to this august gathering of international intellectuals at Oxford University on how I teach Shakespeare in the Indian classroom. So instead of listing various viable (or non-viable) ways of teaching Shakespeare in India as it has been done for the last two hundred years. I will tell you how I 'teach' him or rather how I 'read' him and explore him together with our student communities.

I see and 'teach' Shakespeare as a

Bengali Indian playwright who is living and writing in the Calcutta of 23 April 1996 (or whatever is the date of today's lecture) revealing and recreating in his plays the agonies and the comedy of being an Indian in the present time. In and through his plays he writes our Nation into being, registering and creating its bustling, absurd and arrogant, marvellous and magnificent; mundane and spiritual life.

I believe, and this is my intense burning conviction, that Shakespeare is more relevant to us, has more meaning for us Indians, in fact that Indians can and do instinctively understand Shakespeare as being one of us, a brother under the skin - much more than his own countrymen can. In Britain and in the advanced countries of the West Shakespeare is passe, a playwright who wrote over four hundred years ago about people. social organization and political institutions, ways of life and modes of living and world-views very different from the Zeitgeist of the 20th century Western World. In short, that Shakespeare's World as created in his plays is quite unrecognizable to present day youths and students in your classrooms here across Europe. Shakespeare's world is not part of their lived and felt experience. They live in the 20th Century, the Bard in the 17th and there's a huge divide between the two. And it's only an academic and literary duty (as such certainly enjoyable at times, perhaps) to read him now in the West.

Back home in my own classroom my job is to make the Indian Connection regarding Shakespeare. To teach Shakespeare as if he is an Indian writer holding the mirror up to Indian society, writing now in the present and making India come alive in his works.

If that sounds perverse just consider the following. Shakespeare (as all of you here know) was writing at a time of great and baffling change, at a time of translation from the Feudal to the Mercantile-Capitalist system. He was caught between the end of the Medieval centuries and the beginning of the modern (the secular, humanistic-scientific Renaissance period). It was a warlike, various and tragical age, the best of times and the worst of times and most exciting to live in and write in. An age when the medieval and the modern co-existed side by side, where the most reactionary ideas and superstitions jostled for position with the most elevated and noble thoughts of man's intellect and advanced science, when conservatism was involved in a death-struggle with progressivism, the traditional in intense competition and collision With the modern.

All that's past now In Europe and the West. You live in a 20th Century technological age now - a highly developed scientific culture which is always most 'modern' or better still post-modern. Hence Shakespeare for you is a historical writer belonging to the past, to an earlier stage of social, economic and political development now left far behind by your 20th century post-colonial, late capitalistic, electronically revolutionized postmodernity.

But this is not how the Bard and his World appear to us in India. For us he is not a

recorder and writer of a vanished age. We see his bustling London and Europe-Venice, Verona, Syracuse, Rome, Inverness, Elsinore, Illyria and what have you as happening now in our midst, existing intensely and passionately here and now in India, holding the mirror up to our embattled and enchanting country.

My friend Gunter Grass (who co-directed with me his Shakespearean play Plebeians Rehearse the Uprising in Bengali while in Calcutta for over half a year-during 1986) made a most profound remark while walking with me the burning streets of Calcutta one dazzling July afternoon. He said, "India offers the most creative space for a writer to work in for it is the one country in the world where all the centuries intersect". That's it, you see! India is Elizabethan England and Renaissance Europe: India contains within its extremes the medieval, the Renaissance (your 15-16th century one and our 19th cen. one), the Enlightenment, the modern and the postmodern - all these periods and ages intermingling and simultaneously colliding in the pressure-cooker civilization of our testing

We burn our brides in Bihar and Bengal for not bringing in the requisite dowry and make a bonfire of widows in Rajasthan as a throwback to the medieval system of Suttee; while at the same time sending our Agni and Insat-IB into the stratosphere; have the most insane religious riots in Ayodhya and Calcutta (like the Protestant-Catholic & Huguenot massacres in Elizabethan and Jacobean times) while simultaneously making the world's most sought-after software and (about to design) giant supercomputers. A country where some of the world's oldest classical traditions of culture and performance co-exist and fuse with reggae and rap. A notion where the medieval, the modern and the postmodern intersect just as they did for Shakespeare in his own times.

I begin my class on Macbeth for the urban youth of 1990s Calcutta not with Holinshed or Hermeneutics but with this newspaper item -selected at random from many such appearing in national dailies in India. This one is from The Telegraph, one of India's leading English newspapers. It's datelined 10-01-96 and reads: "Six of a family lynched as alleged witches in Baramara Village". This is quite a regular (and horrifying) happening in Purulia (a rather wild and forested tract bordering the adjacent states of Bengal and Bihar) where old, gnarled, hapless village women are frequently accused of putting hexes on locals and inflicting fatal illnesses on neighbours through their supposed occult powers.

The witches in the opening scene of Macbeth occupy a barren heath in Purulia, West Bengal or wooded ravine in Bastar, Madhya Pradesh (M.P) —not just a space in our imagination but in the living, actual socio-political and cultural geography of our country.

To a contemporary 20th Century English Oxford undergraduate Dr. Faustus' pact with the devil is a myth, merely symbolical or allegorical if anything significant at all – certainly not

an acceptable and living reality. But in India, this ancient and postmodern land, Dr. Faustuses (or tantrics or adepts at the Black Arts) are signing such contracts with Satan (Saitan in Bengali and other Indian languages) and selling their souls to the devil almost everyday. They are part of our day-to-day and everpresent reality. Till recently (about 20 years back) such tantrics (or Dr. Faustuses) could be seen in the outskirts of Tollygunge about a mile from my home in Calcutta. They have now withdrawn into the interiors and the suburbs because the recently running Metro (rightly adjudged by experts as the best i.e. the cleanest, safest and most aesthetically designed underground transport system in the world) has established its southernmost Terminal Station there. Pretty often though, such Dr. Faustuses can be seen wearing flaming saffron robes, replete with prophetic long beards and plaited hair, sporting, burning eyes and carrying their 'instruments' (mandala-machine) strolling through the busy streets of our Calcutta. Their most popular haunt and concentrated colony is of course at Tarapith, close to Tagore's most enlightened university Viswabharati at Shantiniketan.

Ask your modern day European student what is a 'fair' and he/she can only answer that that's something that appears nostalgically in the ballad of 'Scarborough Fair' - an event or congregation that's nowhere to be found in his city. So how is this young student going to respond to Jonson's Bartholomew Fair (except in his stretched imagination) where the satirical and realistic observer of manners, morals and

humours take us through a guided tour of the fairgrounds where pimps, prostitutes, cutpurses and confidence tricksters jostle and mix, mingle and rub shoulders (and. whatever else) with housewives, tourists, the middle classes and the elites (e.g. Judge's) of society? This does not exist anymore for the 20th century English student, He /she can have no direct access to such a community gathering or festival where all the classes are present, and has to relate to such situations through a mass of boring annotations and project work.

Two tramstops away from my Calcutta residence takes place what called the annual Rather Mela (the mela /fair of the Lord Jagannath's Car). It takes over whatever open space is still available, spills over into the busy thoroughfares and goes on for a month - visited in droves by the poor, the rich, the middle and. lower classes, the subalterns, the suburbanites, the villager and the urban intellectual, the criminal and the lumpen classes - a picturesque and multilayered throng. This community festival takes place in South Calcutta and beside Sealdah Station (equivalent to, say, London's Charing Cross Station)-two of the most crowded, modern and sophisticated areas of the city. 'Bartholomew Fairs' are of course an integral part of Indian village life and folk traditions as it is of our religious life - the Baul singers' Mela at Kenduli, the Kulu Mela, the Kumbha Mela, to name just three (incidentally Tagore when writing out his anti-Western vision of the ideal Indian theatre imagined it as a Mela, a fair, a festival and gave that title to his

theatre manifesto).

To every Indian (student) Jonson's Bartholomew Fair is a living reality to which he has direct access through everyday life- experiences undergone in this postmodern, antique land.

Take King Lear. The familial organization of Lear's and Gloucester's households (grown-up daughters and sons staying with parents and within the extended family) is obsolete now in England (and the West) whereas it's still the norm in India. Of course we Indians too live in the 20th century and not just in the Feudal 14th and hence we do have our share (a significant minority) of nuclear, single-parent and Lesbian / Homosexual families. But as yet it is the extended family structure that generally obtains here (for example, I live with wife, daughter, mother, father and uncle and an unmarried aunt from the maternal branch in our 'joint family' system. Let me put it to you in a rather aggressive and polemical way: how can an English girl of 18 and above studying King Lear in college or university feel the agony of Lear vis-a-vis his daughters or appreciate Cordelia's self-sacrificing commitment to and life-giving care for her 'four score and more' year-old father, when that student has already left home at 16plus and probably gets to meet her parents only once or twice annually at Christmas or similar special gettogethers? To such an English student the emotional tug-ofwar between parents and children and their interlocking, interdependent relationships (so proNot so to an Indian. For me Lear's family structure is what we have grown up with. My daughter is nineteen and unmarried, and till her marriage at whatever age she will obviously continue living with all of us together at home. Most Bengali / Indian families are akin to Lear's family in kind, and the familial power-struggle between parents and children for property that we see in Lear's household is a not unfamiliar day to-day experience for us Indians.

You have all read Lear and some of you teach the play too. Have you ever wondered why the first words that Lear ever utters are what they are? The tyrannical charismatic and ancient patriarch-king enters in ceremonious procession in that grand opening sequence at court with all his royal train following and what are his first words, pray? I am quite sure you do not remember and if you do then you have a sense of anticlimax - the words do not sound at all meaningful to contemporary Western audiences. Lear barks out a command to Gloucester: "Attend the Lords of France and Burgundy" (i.e. attend, to my would-be sons-in, law). Surely this must be quite incomprehensible to a latter-day contemporary English student of Shakespeare - this tremendous concern for the entertainment of Lear's sons-in-law! To an Indian it is but most natural that a father (having marriageable daughters) must kowtow to his would-be sons-in-law.

We have an age-old and on-going tradition in India whereby sons in-law lord it over their hapless fathers-In-law extracting fearsome respect and hyperbolic hospitality and frequently eating them out of house and home. Specially so when coming to choose their would-be wives (Lear ruefully mentions this; when he says in his next speech: The princes, France and Burgundy, Long in our "court have made their amorous sojourn,")

Sons-in-law and father-In-law, arranged marriages and dowry, all this bother about old fathers desperately dependent upon their children must seem to an English student to be straight out of an archaic and long-vanished bygone era which the march of your civilization has left far behind and made obsolete through modern-day imperatives.

To an Indian, to each and every student in my classroom *Lear* is a recognizable, first-hand, familiar everyday experience of their familial lives.

There are many many things else in King Lear that an Indian will see as images of his own 1990s reality – which I have little time to explore in this lecture. Let me just quote the German director Fritz Bennewitz, who has been to India twenty two times, to succinctly make my point;

"In the late seventies there began an integration of Shakespeare in Third World countries in search of national and cultural identities. In the Phillipines, in Latin America, in India Shakespeare came to be a mirror for these societies. Lear's cruel enlightenment sees Poor Tom as the real representative of mankind – this shivering, naked, 'bare, forked animal' is Man for Lear – not Einstein, not Tagore, not Gandhi but Tom; Do we have to accept this bitter, tragic sarcasm of Lear? Well, look around you and be filled with anger and shame: Poor Toms are crowding every pavement in Calcutta,

Poor Toms are cringing amidst the dust of Third World metropolises; Lear has a special resonance for us here in Calcutta", (Bennewitz with Amitava Roy at a Shakespeare Society meeting in Calcutta on 30-10-88 pub. in Theatre Bulletin, Vol 1/1 by Shakespeare Society of Eastern India).

Let me offer you all this that I am saying today, all this about what I do with Shakespeare in my classroom, through a shorthand diagram. This will precisely illustrate the various levels of life and literature through which Shakespeare is mediated and brought home to us.

We have seen so far some of the striking parallelisms, interrelationships, juxtapositions transpositions and similarities between Indian life, society and culture and Shakespeare, his life and times and the worlds he creates in his plays.

I will conclude my exploration of this aspect of the 'Indian Shakespeare' with two more points about Lear. One, that the play King Lear begins as a fairytale (or utilizes a fairy tale frame): "Once upon a time there lived an old King who had three daughters......" and that

Shakespeare here is using the European version of what is basically an Indian (and Asian) fairytale. In the Eastern version the two evil daughters tell the ish King the they love him as or

like the sky and "the Himalyas", while the youngest daughter tells him that she loves him like (and as much as) salt. The stupid old King does not realize that it is salt that gives a taste to all food, that salt is essential to our lives, it is that which makes all that we eat relishful, and foolishly kicks out the good daughter.

The other is that the curve of development of Shakespeare's tragic hero from folly to enlightenment closely follows the pattern of the Indian myth of the Buddha. It is especially King Lear whose proximity to the Buddha story makes the play so moving, so powerful and so instinctively comprehensible to us Indians. It is in the central scene upon the heath – the storm scene In Act III, Scene IV where Lear encounters his subjects, 'the poor naked wretches', for the first time and utters that profound prayer, that Lear's tragic experience comes closest to the Budddha's.

Till he was thrust out into the terrible storm Lear had been living an insulated exist-

1606 English Shakespeare

Classical Neditions

Indian

Shakespeare

1996

fool

SE SE

ence cut off from the masses, the poor, the exploited, the rejected, the unemployed, the starying and the dying that made up the majority of his subjects. It is during the storm upon the heath that Lear comes face to face with reality, makes terrible contact with reality for the first time in his career and meets his starving, naked subjects, the wretched of the earth, is shocked and shamed by this apocalyptic confrontation, achieves realization and enlightenment as he goes mad at the same time. To an Indian the related revelatory pattern of the Lear and the Buddha stories is patently clear. So far Lear has lived like Prince Siddhartha an insulated, rich and luxurious life of pomp cut off from the realities of existence. The Indian prince lived a 'protected' life by command of his parents. He lived in a closed room into which news and views of the world outside did not enter. One day a gust of wind opened a casement window and Prince Siddhartha peeped out to see scenes of suffering and pain. Aghast, he called his charioteer and ordered him to go for a ride through the capital. Driving through the streets Siddhartha for the first time in his sheltered life comes upon scenes of pain, illness and death. The attack of reality upon his mind transforms him. Late that night he bids farewell to his sleeping wife and child and goes out into the wilds renouncing all his power and wealth. After undergoing years of penance, expiation, suffering and meditation Siddhartha achieves realization, becomes Buddha, the Enlightened One. It is the same curve of development that King Lear undergoes from folly and ignorance to shattering

contact with reality (the poor, naked wretches and 'unaccommodated man') and thence through suffering to wisdom and Enlightenment.

Indian theatre traditions, both classical and folk have close parallels with Shakespeare's stage and dramaturgy.

In his plays Shakespeare mingles 'hornpipes and funerals', churls with earls. This is exactly what our classical Sanskrit theatre does, and it is something that is anothema to Western classical norms. Our Sanskrit drama is wonderfully poetic (high poetry like in Shakespeare) but it blends colloquial prose most tellingly with this sensitive and powerful verse through the use of 'prakrit'. Again, kings and clowns (like in Lear). rich and poor, poets and prostitutes, tyrants and thieves jostle each other In the juxtaposed, serene and bustling life of our classical Sanskrit plays. Perhaps the 'best example is Sudraka's Little clay cart (Mrichhakatikam) where heavenly poetry is provided by Charudatta and Vasantasena (the Brahmin and the courtesan). While a thief expatiates with tremendous verve on the art of thieving, giving us a mock-learned treatise on it. We Indians have in our classical plays Vidushaks travelling along with kings and princes, playing Sancho Panza to Don Quixote and the Fool to Lear. Hence we would feel it most strange to hear Sidney's or the neo-classic's diatribes against Elizabethan and Shakespearean drama, while abboty arts force areas and

Our folk theatres, specially the Bengali Jatra, is very close to Elizabethan stage and Its conventions. Both Shakespearean drama and our folk theatres use no sets, have no curtains, seat audiences on three sides and in-the-round, have live music with musicians sitting on the stage, fluid action \ sparing and symbolic use of props, non-realistic; staging, colourful use of costumes and the use of clowns or fools. These are characteristics shared by both and help us to see and absorb Shakespeare as another Indian playwright.

Shakespeare's was the popular theatre of its time and brought into the Globe all the sections and classes of Elizabethan society from the richest to the poorest as does the Hindi film, the popular culture of our times: seen by the Birlas and Tatas (up there among the Fortunate five hundred) as well as by the rickshaw pullers and pavement dwellers including all the intervening classes between these two extremes of the highest and the lowest. This has happened only a very few exceptional times in the world's cultural history when a while people have flocked to the theatre or the film. The Hindi film is the Shakespearean theatre of our times using the same 'Masala' or ingredients or 'formulae' that guarantee popular success. This Hindi film in India uses a vigorous mix of passion, melodrama, revenge, violence, multiple murders, song, dance, the supernatural, wit, humour, pathos, crass clowning, multiple climaxes, disguise, mistaken identity, high poetry and 'low' vulgar prose to present 3 to 4 hours of non-stop entertainment and powerful drama, gravediggers and porters, comedy and tragedy, clowns and malcontents. The grave and the gay alternate to

keep the audience always interested and involved. Shakespeare of course uses these same formulas but does much more with them and frequently transcends and transforms them into something rich and strange through his unrivalled art and genius. The best of the Hindi films attempt this transcendence too but their success rate is of course very limited.

A considerable number of Hindi films appropriate and absorb Shakespeare for their purposes. Recent record-breaking block busters Include Bobby, Henna and QSQT-Qayamat se Qayamat tak (From Catastrope to Cathastrophe): all closely based on the Romeo-Juliet tragic archetype but transposed into the Indian environment (e.g. the lovers being on both sides of the Hindu-Muslim divide); and Agnipath (The Path of Fire), an Amitav Bacchhan mega-starrer that unashamedly but powerfully incorporates the handwashing scene from Macbeth ("A little water clears us of this deed", 'Neptune's Oceans', and 'multitudinous seas incarnadine' are all brought into telling play with a Mafia don & killer son confronting an idealistic and honest mother); or Sholay, a truly great revengetragedy that I ask all my theatre' department students to see before I take up the Oresteian Tragedy and for Hamlet in the Indian classroom.

This rather sketchy account should give you enough idea of Shakespeare's place in Indian culture. I have left out more than I have put in. But it should be easy to see that teaching Shakespeare in the Indian classroom is a most exciting commitment. I contemporanize him and

that have the power to move and involve us from Kashmir to Kanyakumari.

Our Contributor

AMITAVA ROY: Currently holds the chair of the Shakespeare Professor at Rabindra Bharati U. and is Co-founder, the Shakespeare Society of Eastern India. (Est. 1985). As 'Director, Theatre Arts Workshop (Est. 1973) one of the leading bi-lingual (English and Bengali) theatre groups in the country Roy helped introduce the European Absurd to Bengal with a series of controversial productions of Ionesco, Beckett, Albee, Pinter et al, during the 60s and 70s. As actor, played Pozzo in Iswar Babu Aschen, the Bengali adaptation by Pradip Banerjee of Waiting for Godot authorised by Beckelt himself which ran a record six years from 1969-75 in Calcutta. His other major roles include Jerry-Indrajit (Zoo Story), Thomas Beckett (Murder in the Cathedral), Julius Caesar, Macbeth, the Boss (Plebeians Rehearse the Uprising), Xerxes (Aeschylus' Persians) etc.

A Theatre director of wide-ranging experience he has toured extensively in the theatre capitals of the world and worked with groups and directors in and from the USA, UK, Germany and Austria including Georg TABORI and Hans HEYME. As director his most renowned productions include Biplaber Mohora (the Bengali transcreation of Guenter Grass' Plebeians, co-directed with the author himself); Kumari-Kurukshetra-komedy (in-the-round arena adaptation in Bengali of Tomas Brasch's Frauen-Krieg-Lustspiel), Aeschylus' Oresteia trilogy and Persians, LeRoi Jones' Dutchman, I. Horowitz's The Indian wants the Bronx and lots of Shakespeare.

Most recently has directed and acted in several acclaimed (and award winning) TV films and serials. Latest telefilm is In Search of the Durga using poet Joe Winter's Meditation on the Goddess as part-text and commentary as celebrations of the Durga in Calcutta.

A founder-editor of both the RBU Drama and English Deptt. Journals, the author of numerous papers on theatre and drama, currently Working Editor of Theatre International. 5 ways of Getting a Muslim out of a Foxhole (TI, 1/1) is his first, and immediately controversial, play. Director, World Shakespeare Conference, Calcutta, 2000.

ANTI- DEFECTION AND LIMITATION OF THE SIZE OF MINISTRIES - 97TH AMENDMENT ACT 2003

Tagar Chandra Bora Retired Principal Khagarijan College

Politics of defection posed a great threat to Parliamentary Democracy in India, Political defection and crossing of floor became much too common and habitual in the State Legislatures after the Fourth General Election and the result was that an accepted and recognized practice became a nuisance and menace to the system of Parliamentary government itself. In the political scenario what was normal before 1967 became abnormal and abominable after 1967. Prior to that the term 'political defection' did never occur in the writings of any scholar on Indian Government and Politics. After that Election the subject of political defection became so important that it was talked about and debated inside State Legislatures, inside Parliament, in public forums, party platforms, in newspapers, academic institutions and even in common parlance.

If any one who was allotted the reserved Symbol of any Political Party and got elected as a member of Parliament or State Legislatures or Union Territories, voluntarily renounced allegiance to, or association with, such Political Party, he was said to have defected. An individual or a group of members defects to join other Political Parties in the Law-making Bodies for the greed and glory of office so that the group or Party could claim to form a government. The individual most active in this regard puts up claim for Chief Ministership.

In 1967, from March to December, out of 3447 Legislators 314 changed their Parties

and political colours like chameleons. Not to mince matters, the largest number of defectors was from the Congress Party and the number exceeded 125. In 1969 there were about 1000 acts of defection and counter-defections, some of them defected as many as five times. One . M.L.A. was known to have defected five times to be a Minister only for five days.

The Project Director of the Institute of Constitutional and Parliamentary Studies in New Delhi, Subhash Kashyap, published a book in April 1969 entitled "The Politics of Defection" In his book Kashyap said that during the first year of Defection Politics, as many as 115 defectors were rewarded with Ministerial gaddis in Congress, Congress-supported and Non-Congress supported Governments. Like wildfire the malady of defection spread so fast that it remained unchecked. And as a result, the experi mentation on coalition governments in States proved a miserable failure or a total fiasco.

There are different causes which lure the Legislators to defect. The vaulting ambition for power, a hiatus between the status, emoluments and benefits attached to the Office of a Minister and that of an ordinary Legislator, loss and breach of faith in the policies and programmes of the Party to which he belongs, infighting within the Party, political bickering etc. are some of the main causes which lure and lead the Legislators to defect.

Feeling seriously concerned over the

practice and malady of defections in the States, attempts to stamp out this nuisance have been made since 1967, with the first initiative of Venkata Subbaiah, a senior member of the Congress Party in the Lok Sabha. But the menace continued.

In May 1973, a Bill to check and combat the evils of Defection was introduced in the Lok Sabha, which was known as Anti-Defection Bill. But the fate of the Bill remained undecided and was in the balance. And defection carried on. The first bold step to stop defection was taken in Jammu & Kashmir in 1984. Defection was banned in the state.

In 1985 the Indian Constitution was amended and it was known as the 52nd Amendment, and the Anti-Defection Act was adopted. According to that Act if one-third of total members defect and join another party in the Legislature, Anti-Defection Act will not be applicable.

But menace still reigned. Legislators are elected on Party lines and they defect to gain some political benefits. Meghalaya can be cited as the latest glaring example of politics of defection. The winter session of Maghalaya Assembly began on 15 December 2003. On the very first day of the session six members of the Nationalist Congress Party out of 10 defected and formed Meghalaya Nationalist Congress Party. They joined the Meghalaya Democratic Alliance led by the Congress. A hurried and hasty swearing-in-ceremony was held in the evening of 15 December 2003 and all of them were accommodated in the Ministry, and 4 were given Cabinet rank. Thus the practice of 'Ayaram and Gayaram' went on in full swing even after the Anti-Defection Act was launched. Being totally disappointed and fed up over this nuisance of sale and purchase of members of Parliament and State Legislatures, I.K. Gujral, former Prime Minister of India, on 22 Novem-

ber 1997 commented, "We must stop this national plague. If this continues we will have to say good- bye to democracy."

There is no gainsaying the fact that sometimes defection leads to expansion of Ministries. Formation of Jumbo size Cabinets in some States and even at the Centre has become a usual and regular practice in Indian politics.

Sometimes Ministry is expanded not for strengthening the same with efficient legislators, but for appeasing and placating some dissatisfied Legislators or for coaxing and accommodating Coalition Partners or under some political coercions and compulsions or political pressure. This leads to extra burden or onus on Tax Payers and public as a whole.

On 23 April 2003 a decision was taken on bringing legislation for limiting the size of Ministries and for banning this political mayhem. But the decision could not be materialized. It is not justified that more posts of Ministers should be created at our expense. Ministers are a drain on public money. Most dangerous man is one who is with status and without work, Jumbo Cabinets make a mockery of Parliamentary Democracy, create political mayhem and also affect performance. It was the BJP that first achieved distinction of surpassing all records for an elephantine and gargantuan Cabinet. In 1997 the Kalyan Singh Government in Uttar Pradesh had close to 100 Ministers - about one-fourth of the Assembly Legislators. Uttar Pradesh Chief Minister Mayawati had 79 Ministers and Bihar Chief Minister Rabri Devi 77 Ministers, when she was sworn in for the second time in 2000. Maharastra Chief Minister Shinde inducted 69 Ministers. Uttar Pradesh Chief Minister Mulayam Singh Jadab has, at present, a Jumbo Cabinet of 97 Ministers - almost one-fourth of the Assembly of 403 members.

Each Minister is flanked by a retinue of public servants, an entourage of attendants etc. while travelling and is provided which numerous security personnel, official vehicles, accommodation with free gas and power, sundry allowance, a battery of staff and travel perks. It is very simple to calculate that over a crore of rupees go to waste annually for the royal and flam-

boyant life-style of each Minister.

Against this backdrop, the Government decided in 2003 to restrict the size of Ministries at the Centre and in the States. A Standing Committee of Parliament was constituted with 44 members to suggest limitation of the size of Ministries. The Standing Committee of Parliament led by Congress leader Pranab Mukherjee discussed the 97th Amendment Bill threadbare. Debating the Bill, Mukherjee said, 'This is an important step towards cleansing the political system.' The 97th Amendment Bill was submitted to the Government and the Union Cabinet approved the Bill on 10 December 2003. The Parliamentary Affairs Minister Sushma Swaraj told reporters on 11 December 2003 that the 97th Amendment Bill would be moved in the Winter Session of Parliament 2003. The 97th Amendment Bill was introduced in the Lok Sabha and the Lok Sabha passed the Bill unanimously on 16 December 2003 and Rajya Shaba also passed the Bill.

Replying to the discussion on the Bill in the Lok Sabha, Law and Justice Minister Arun Jaitley said, "The measure was brought forward as the experience of the last 18 years showed that smaller parties have split mostly to join the ruling party, so as to get ministerial posts. The Bill was intended to curb this mischief. This

showed the maturity of Indian Polity. This would help curb the problem of extraordinary large size of Ministers". The landmark legislation completely banning defections of Legislators and restricting the size of Ministers both at the Centre and in the States has now become an Act (97th Amendment Act) with President of India giving his consent on 3 January 2004 and the Act is now known as 97th Amendment Act of 2003. The main provisions of the Act are as follows:

- 1. The strength of the Council of Ministers should not exceed 15 percent of the Lower House both at the Centre and in the States.
- 2. For small states including most of the North-Eastern States the minimum size of Ministry is restricted to 12.
- 3. The Act has prescribed a deadline to downsize the Ministries within six months -on or before 7 July 2004.
- 4. Bulk defections will no longer be recognized as legal splits in Parties. Defecting Legislators, irrespective of their numbers, will be barred from holding any public office as minister or any other remunerative political post till their re-election.

It appears that almost all the States in India with excess ministers will be forced to cut the flab at one go on or before 7 July 2004.

The following table will highlight the existing size of Ministries in different States of India and their mega-pruning. This 97th Amendment Act 2003 will force 250 Ministers to lose their ministerial jobs and the pruning of Ministries in the States will save over 250 crore of rupees annually.

Name of the State	Assembly strength	Ministry strength at present	15% of Ministers according to Amendment	Ministers to be axed	Ministers to be added/ included	Amount of Money to be saved annually by the State
Uttar Pradesh	403	88	60	28		Rs. 28 Crore
Bihar	243	52	36	16		Rs. 16 Crore
Maharastra	288	69	43	26	11.10	Rs. 26 Crore
Jammu & Kashmir	87	39	12 1000	27	other tru	Rs. 27 Crore
West Bengal	294	48	43	.5	and the	Rs. 5 Crore
Punjab	117	30	17	13		Rs. 13 Crore
Himachal Pradesh	68	ara mod	12	5	Hall hooses	Rs. 5 Crore
Rajasthan	200	27	30	Princip Africa Princip Africa or 2010 store of	3 more Ministers can be included	MI TO
Madhya Pradesh	230	19 LA 201 E	35	nlitt" disses 1993 dl griss	16 Ministers can be included	
Andhra Pradesh	294	25	44 2010	Terrial ad	19 Ministers can be added	
Gujrat	182	16	27	ember 2001	11 Ministers can be added	-D.S.I
Tamil Nadu	234	25	35	frame took a	10 Ministers can be added	
Haryana	90	110 cm 9	14	ASSENT.	5 Ministers can be added	
Kamataka	224	34	34	None	None	
Tripura	60	18	12	6	A BID SELSET	Rs. 6 Crore
Nagaland	60	33	12	21	didition EX	Rs. 21 Crore
Meghalaya	60	41	12	29		Rs. 29 Crore
Assam	126	35	19	16		Rs. 16 Crore
Mizoram	40	15	12	3	DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	Rs. 3 Crore
Manipur	60	21	12	9	S DOM:	Rs. 9 Crore
Arunachal Pradesh	60	43	12	31	Semma(*en	Rs. 31 Crore
Jharkhand	82	25	12	13		Rs. 13 Crore

(The statistics of some of the States and Union Territories are not mentioned in the table)

250 Ministers and the pruning of Ministers in the States on or before 7 July 2004 will save over 250 crore of rupees annually giving the States' wretched economy a steady boost or

The 97th Amendment Act 2003 will axe boom. Now this Act of axing, downsizing or pruning - whatever phrase may be used - of Ministers has placed Chief Ministers in a dilemma or in an embarrassing situation. What should be the criteria for axing? Ministerial

competence or other considerations or adjustment of coalition partners? Clearly, Coalition governments will have to face bigger threats resulting in a deadlock or an impasse than those ruled by single party. Such a downsizing of Ministers is likely to lead to a virtual political earthquake, open rebellions, mass defections, splits in parties and even re-elections and stalemate or instability of State governments. But the framers of the Bill had the foresight to include a proviso making splits in the Legislature wing of the Political Parties illegal. Therefore, desperate Ministers facing or getting the axe do not have the option to split their parent

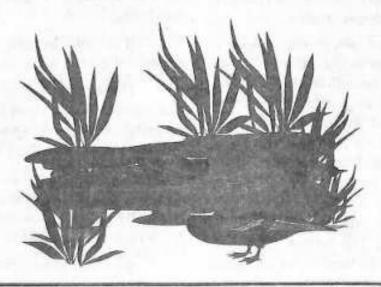
At present in Jammu & Kashmir there are 39 Ministers in the Assembly of 87 members and 27 Ministers are to be axed. Under Article 370, any Law passed by the Union Government cannot be automatically implemented in Jammu & Kashmir unless it is ratified by the Assembly. The Mufti Mahammed Sayeed Government is rather reluctant to ratify the Amendment. Deputy Chief Minister Mangal Ram Sarma says, "We are not keen to implement this law because of both political and security compulsions."

By 7 July 2004 more than 250 Ministers will get the axe in various States under the provisions of the Constitution's 97th Amendment Act 2003 and many Chief Ministers have described the exercise as an "unpleasant and tough" task. The problem is particularly acute and intricate in the North-Eastern States, which account for half of the ministers getting the axe. At least 115 ministers out of 250 to be axed will lose their ministerial jobs in the 7 (seven)

This 97th Constitution Amendment Act 2003 is a long-awaited and much-needed Act to ban and put a brake on political defection, political mayhem and crossing of floor which became much too common and much too widespread in State Legislatures after the Fourth General Election and also to limit the size of Jumbo Ministry at the Centre and in the States

000

N.B.:- This article was submitted on 20 June



LEGISLATIONS IN RESPECT OF WELFARE OF WOMEN

Deepa Saikia (Resource Person) NOWGONG LAW COLLEGE

"God dwells there, where women are respected" (RigVeda). In ancient India woman enjoyed equal status with man in all fields of life; she received the same education like man. Many Hindu religious books like Vedas, Upanisads, Puranas have mentioned the names of several women, who were great scholars, poets, philosophers of the time. The wife was "Ardhangini" which means she is the half of her husband. An unmarried man was considered to be an incomplete man. All religious ceremonies were performed by husband along with his wife. There are numerous hymns in the RigVeda indicating the high status accorded to woman in Vedic society. For instance, the hymn 10.85 explicitly states that the daughter-in-law should be treated in the family as a queen by all members of the family, specially the motherin-law, husband, father-in-law etc.

The value to women is also echoed in our constitution (from article 30 to 51 of the constitution). The Constitution of India guarantees certain rights and privileges to women through Fundamental Rights and Directive Principles. Article 14 confers on men and women equal rights and opportunities in political, economic and social spheres. The Constitution imposes a fundamental duty on every citizen to renounce all practices derogatory to the dignity of women. The section 25 of Universal Declaration of Human Rights appeals to

the people of the world to take care of the women and children saving that - "Motherhood and childhood are entitled to special care and protection".

Why are the special legislations for women required?

To answer this question we have to go back to the age of Epics, Sutra books which came more than thousand years later than the RigVeda. Probably from that time the dignity of women had been derogated. In Maha grantha Ramayana Sita was compelled to enter into the burning fire to prove her chastity.

In Mahabharata Dharmaraj Yodhisthir pawned Draupadi, his wife, in Gambling as if she was a movable property rather than a human being.

It is found in Holy Bible that Eve was accused of giving Adam the fruit of wisdom.

During the time of Manu, the position of a woman was so miserable that even wife battering, widow burning were customs. At that time a women was nothing but a domestic slave.

Again, during the Muslim rule in India customs of pardah, child marriage, keeping Harem by well-to-do persons were responsible for derogation of status of women in society.

So, special legislations became neces-

ing are some of the important legislations for welfare of women.

1. THE HINDU WIDOW REMARRIAGE ACT 1856

This act allows widow to remarry and sec. 5 of this act ensures that she should enjoy all the rights which a married woman does.

2. THE CHILD MARRIAGE RESTRAINT ACT 1929

After passing this act the minimum marriageable age was fixed at 15 years. Later it was increased up to 18 years.

3. THE HINDU WOMEN RIGHT TO PROPERTY ACT 1937

In traditional society a woman had no right to property. This act recognizes a widow of a deceased person as his surviving personality with the same right as his in his joint property.

4. THE HINDU MARRIAGE ACT 1955

This act recognizes the equal rights of man and woman in the matters of marriage and divorce. Bigamy is also prohibited by this act.

5. THE HINDU SUCCESSION ACT

For the first time absolute ownership of property was conferred to a woman. This act confers equal right to women in the matter of inheritance of property.

THE SUPPRESSION OF IMMORAL TRAFFIC IN WOMEN AND GIRLS ACT

This act deals with the problems of prostitution. Main object of this act is to reduce the scope of prostitution. Now protective homes are established for these unfortunate women. These women are given training in tailoring, toy and

sary to eradicate these social evils. The follow- basket making weaving, and the crafts, so that they may earn their livelihood in a decent way.

DOWRY PROHIBITION ACT 1961

There is hardly any other malady of greater magnitude to which society is subjected today than the curse of dowry demands. This act makes an effort to do away with dowry system by prohibiting it. It is a common practice in India that a bride is harassed by her husband and in-laws for not bringing adequate dowry. Sometimes the girl commits suicide on account of this.

Section 6 of the Pre-Natal Diagnostic Technology (Regulation and Prevention of Misuse) Act, 1994, prohibits any person in charge of a hospital or laboratory from undertaking any test for the purpose of determining the sex of the fetus of a child in the womb and such violation has been made punishable under Section 22 of the said act with imprisonment which may extend, upto three years and fine and any medical practitioner found indulging in such an act can also be debarred by the State Medical Council from carrying out any medical prac-

Besides the above mentioned acts, there are some other legislations such as Women's Right to Vote 1935, Indian Maternity Act, 1961 Medical Termination of Pregnancy Act, 1971 Equal Remuneration Act 1976, Family Courts Act1984, Muslim Women Right to Divorce Act; 1986, Indecent Representation of Women (Prohibition) Act, 1986, Protection of Human Rights Act 1994,etc which help in the improvement of status of women in society.

Assault on or use of criminal force against any woman by a man with the intention of outraging her modesty, is made punishable with imprisonment upto two years and /or fine.

But in spite of these solemn assurances of various legislations, the crimes against women have increased day by day because of some procedural as well as substantive lacunae in law Moreover, crimes like Rape, Bigamy, Bogus marriage, Dowry deaths are increasing because of socio economic status of women. Ignorance of law, absence of courage are factors for which most of the women are tortured physically, mentally and socially. A girl or woman in this tradition-bound, non-permissive society is extremely reluctant to admit any incident, which is likely to reflect on her chastity She is conscious of danger of being ostracized by the society or being looked down upon. She would face the risk of losing love and respect of her matrimonial house and happiness being shattered. If she is unmarried she would apprehend that if these are published it will be difficult for her to secure an alliance with a suitable match from a respectable and acceptable family. As a result, these criminals are frequently escaping from the nemesis of law. Moreover, a woman in India is not usually prepared to bring an incident of rape etc. to the notice of police authorities, since she knows that it will be nothing but a beginning of her untold humiliation. In court also, she has to undergo the most humiliating and nerve-shattering experience of cross-examination by defence counsel which will be nothing but adding salt to her injury.

So Criminal Law Amendment Act 1983 widens the definitions of rape and mandatory punishment has been provided. Misuse of the official position by the rapist shall be punished with rigorous imprisonment for a minimum of ten years. A person committing rape on a woman who is pregnant or below 12 years of age shall be liable to be met with same treatment. Amendment of section 327 Crpc says that the trial of rape shall be conducted in Camera. There is

prohibition in any matter relating to such proceeding. Again, amendment of sec 114A Evidence Act, is an offence of rape, if the victim woman disposes before the court that she did not consent to the sex act, the court will presume that she did not.

Again, in a bogus marriage u/s 493 IPC, cheating affects most of the illiterate women of our country. They are deceived, enjoyed, and betrayed in the name of love. If as a result of this kind of cheating the girl conceives or gives birth to a child then the girl has to lead a life of perpetual shame and the child has to bear the stigma of illegitimacy.

Another glaring piece of injustice to women is refusal by the husband to maintain a married wife Maintenance is a statutory right which legislature has framed to save vagrancy at least its consequences The object of legislature u/s 125 Crpc is to save those discarded wives; helpless and deserted children; and destitute parents from total starvation and death. Yet our laws regarding maintenance leave much to be desired. A Man who goes through void or voidable marriage can easily throw a poor girl to the streets. The maintenance amount was fixed at Rs 500 in the year 1973 as the highest compensation and the same has not been changed until now although the money value has gone down to a considerable extent in last 30 years.

But inspite of all these legislations and amendments the criminals are frequently escaped through the web of law because of inadequate police investigation, absence of special magisterial, machinery and above all the sociological factors which encourage such criminals. So special investigating wing with women police officers must be established to investigate the crimes against women. In every session division of each High Court there should be a sepa-

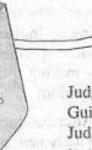
rate court to try these offences.

Lastly, to stamp out this menace from the society the women forums play a very important role. The role of the women forums should be to make the women conscious of their rights. Recently Justice Nowlekar said in the Law Research Institute of Gauhati High Court that the most difficulties crop up for the delivery of justice to women in contrast to man. An awareness in the society regarding the rights of women and their enforcement is the need of the hour.

So a radical change to socio-economic status of women is necessary to improve the conditions of women.

In the words of Swami Vivekananda, "There is no chance for welfare of India unless the condition of women is improved. It is not possible for a bird to fly only on one wing".

000



LAUGH A WHILE

Judge: How many times have you been to jail ?

to angle of the long of the latter of

Guilty: Twelve times:

Judge: So you are a hardened criminal .I'll have

to give you the maximum sentence.

Guilty: Why, don't you give your regular clients a discount?

A neighbour came to show his new parrot. He boasted, 'My parrot can talk, as well as count.' 'How did you know that?' asked Mr. Gupta. 'Because when I asked it to subtract two from two, it did not say anything.'

Arun: Why was the policeman climbing up a tree?

Rajesh: Because he was a member of a special branch.

1110

Definitions:

Middle Age: When a man's hairline goes back and his waistline goes forward.

Bus: Which runs faster when you are after it and slows down when you are in it.

Life Insurance; A plan that keeps you poor all your life so that you ean die rich.





Seminar Paper

HOME RULE MOVEMENT

Mrs. Ruma Dutta Lecturer, Dept. Of History

The First World War broke out in August 1914. The Allied Powers claimed that they were fighting for freedom and democracy which was believed by the Indians as true and gave the British Govt. utmost support in their war effort with the hope that the British would reward India's Loyalty which was shattered. During this period, the Congress was divided between the moderates like Gopal Krishna Gokhale and the extremists like Bal Gangadhar Tilak. Leader like Surendra Nath Banerjee feared that if the Govt. did not do any reform immediately the moderates' hold on people would weaken. This came true. Mrs. Anne Besant felt, "The moment of England's difficulty is the moment of India's opportunity". She started the Home Rule League, later supported by Tilak. It aimed at self-government for India within British Commonwealth. Mrs. Besant was more Indian than most of the Indians. She was courageous with determination and drive. Her movement made a great impact upon the people and they awaited the newspaper "New India" edited by her, and read it with great enthusiasm and earnestness.

Mrs. Annie Besant was Irish by birth and came to India in 1893. She founded the Central Hindu College in Benaras which later become a full-fledged University. It was the good fortune that she took India as her home. She devoted herself for the social and educational uplift of the people of India. But she realized that the uplift of the people is not possible unless the Nation is free. So she plunged into Politics,

with a view to making India a mighty self-governing community. She then started a weekly review captioned "The Common Weal" on January 2, 1914, aiming at "Religious Liberty, National Education, Social Reform and Political Reform". She went to England with a view to forming an Indian party in Parliament, but did not succeed, although she could gather sympathy by making speeches in many places for India's freedom.

After coming back from England, she started a daily newspaper on July 14, 1915 by the name of "New India". Two months later she made a speech in Bombay(Mumbai) and placed her concept of self rule before the nation. "I mean by self government that the country shall have a government by councils, elected by the people and responsible to the house." On Sept. 28, 1915 she made a formal declaration that she would start the Home Rule League with Home Rule for India as its objectives. She also declared that the League would be an auxiliary body to the Indian National Congress. The moderates did not support the idea as they thought that this might weaken the Congress organizationally and emotionally. Finding no support from them, she herself formally inaugurated the Home Rule League at Madras in Sept. 1916. It soon gave fresh impetus and gained momentum. Branches were opened in Bombay (Mumbai), Kanpur, Allahabad, Benaras, Mathura Calicut, and Ahmed Nagar. Her campaign through "New India" and "The Common Weal" got a good impact even on her

rivals. Motilal Nehru and Tej Bahadur Sapra joined her Home Rule Movement.

Tilak, who had great admiration for Mrs. Besant, took a fancy to her Home Rule. After being released from jail in 1914, he wanted to reorganize his Nationalist Party to make it a dynamic force in the National scene, and wanted to cooperate with the Congress to go along and to work his own, outside the Congress. Finding that the moderates were not enthusiastic about Mrs. Besant's Home Rule, he called a conference of the Nationalists in Puna(Pune) in December 1915 where he got full support and later in April 1916 he established the Indian Home Rule League at Puna(Pune). Its objective was to attain self government within the British empire by the constitutional means. Joseph Baptista and N.C. Kelkar were appointed its President and Secretary respectively. Tilak was its guiding spirit. He wrote articles in "Mahratta" and "Kesari' about Home Rule which became a popular catchword and this earned him the title "Lokmanya" i.e. respected by the people. He travelled extensively and could impress the people with the idea of Home Rule. Although Tilak and Mrs. Besant worked separately they did have an understanding. Tilak worked actively in Maharastra and Central Provinces leaving the rest of the country to Mrs. Besant.

As the Home Rule movement spread like wildfire, the authorities decided to crush it. They instituted a case against Tilak in July 1916 for certain speeches asking him to finish a personal bond of Rs. 20,000/- with two securities of Rs.10,000/- each for ensuring good behaviour for a year. But the Bombay High Court set aside the order. A security of Rs. 2,000/- was also obtained from "The New India" edited by Mrs. Besant, that was later for

forfeited and a new security of Rs.10,000/- was levied. Mrs. Besant appeared to the Privy Council against this, but her appeal was rejected. She was than compelled to sell her two presses which published "The New India" and "Common Weal". These papers reappeared barely three days later under another editor. The Govt. were wrong to crush the movement. It gathered a new momentum every day. On January 17, 1917, the Home Member of the Govt. of India wrote in secret report, "The position is one of the great difficulty. Moderate leaders can common and no support among the local classes who are being lead at the heels of Tilak and Besant," And he recommended to the Secretary of State for India to grant the reform proposals sent to him.

Several Provincial Govts. now debarred Tilak and Mrs. Besant from entering their prov inces. The Madras Govt. ordered internment of Mrs. Besant. Gales of strong resentment and protest swept the whole nation. There were protests abroad also. As a result, the moderates lost their hold and Mrs. Besant was elected President of the Indian National Congress in Calcutta(Kolkata) in 1917. In her Presidential address Mrs. Besant thundered, "India demands Home Rule for two reasons First, because freedom is the birth right of every nation; secondly, because her most important interests are now made subservient to the interests of the British empire without her consent and her resources are not utilized for her greatest needs. It is enough only to mention the money spent on her army not for local defence, but for imperial purposes, as compared with that spent on primary education." Her address bore a striking contrast to the Presidential address of the former Congress leaders.

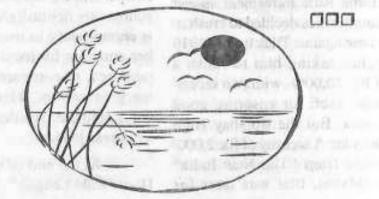
- was also obtained from "The New India"

At the end of the first year, "The Indian edited by Mrs. Besant, that was later for Home Rule League" of Tilak had 14,000 mem-

bers enrolled. At the Nasik Convention, he explained that his organization was totally different from that of Indian National Congress, Congress was passing some resolutions from time to time. But his league is totally revolutionary and it would not stop until its goal is achieved. The Home Rule League would wind up only when the Home Rule would be granted by the British Govt. The workers of the league were very active. They took the message to every corner of the country. The local Govt. became very apprehensive of their activities and so sent anxious reports to the Viceroy. He apprised the Secretary of State for India that Mrs. Besant, Tilak and others are conducting the agitation for immediate Home Rule attracting people en masse, having mischievous effect on public feeling throughout the country. As a result, Mr. E. S. Montagne made his historic announcement on August 20,1917 declaring responsible Govt. as a goal of British policy in India.

The influence of Home Rule movement was not confined to India alone. Sir Subrahmania Aiyer, retired judge of Madras High Court, wrote a letter to President Wilson of America on June 24, 1917, the publication of which made a furore in British Parliament. But the letter made a wonderful impact in America, where a Home Rule League was established in New York. It started a monthly jour-

nal called "Young India". Leaders like Lala Lajpat Rai, K. D. Shastri visited America and toured extensively to enlighten and win support for the cause of India's freedom. In 1918 Tilak wrote to Mr. Clemenceau, President of the "Peace Conference", to solve the Indian problem so that India might emerge as a leading power in Asia and a powerful member in the League of Nation and would contribute towards world peace. A Home Rule League was also established in London. Mrs. Besant wrote to its British members, "Help us to become a free commonwealth under the British crown and we will bring our manpower to secure the world peace. Our people have died in your war for freedom. Will you consent that the children of our dead remain a subject race?" The activities of the Home Rule Movement soon produced results. The Labour Party Conference at Nottingham passed a unanimous resolution in 1918 in favour of the Home Rule for India. Thus the Home Rule Movement made a turning point of our freedom struggle. It focussed the public attention whether freedom could be won with the guidance of the armchair politicians or that to devote all their energy and capabilities to break the shackle of their slavery. The new ideal soon became a beacon and torchbearer to all our patriots and helped bring our freedom nearer to our door.



Seminar Paper

ENGLISH TEACHING IN UNDERGRADUATE LEVEL ITS PROBLEMS AND REMEDIES

Krishna Chandra Maji Lecturer, Khagarijan College

In 1773 Warren Hastings became Governor - General of Bengal. The number of Indians who acquired a knowledge of English grew greatly. And English was in fact, if not in low, the language of commercial and administrative business. The East India Company did not have an educational policy till 1813. Schools for the teaching of English sprang up. Western missionaries arrived on the scene and helped to meet the growing demand for English. Although a controversy developed about the language of education or the medium of instruction in India - the controversy is still on -, the ultimate decision to take up English had the backing of many leaders of Indian opinion. With the establishment of the first universities in 1857, English, though a foreign language, became an Indian language for all practical purposes. Obviously, the recent cry of 'Drive English away and save vernacular' is a cry for putting the clock back. The inevitable result of downgrading English or the emphasis on vernacular as the medium of instruction in parts of India has been a general decline of academic standard.

English is a tricky and funny language. A young learner in India will simply despair of ever learning to speak and write the language with any confidence and think it has hardly any rules or that there are more exceptions than rules. He will face difficulty to pick it up. He may also think that it follows no system either in its grammar or in spelling. He may wonder how the English men themselves can speak and write English! He is told they can't. In a film (My Fair Lady) he saw, one character keeps asking, 'Why can't the English speak English?' Need he wonder then that the foreigner finds the language so very puzzling?

A series of questions will come to the mind of overseas students : why should 'laugh' be pronounced as 'luf' ? Why should 'U' have one sound in 'dull' and another in 'duke'? Spelling is so puzzling! The noun is 'humour', but the adjective 'humorous' with 'u' dropped. The participal form 'coming' has not the 'e' which 'come' has, and the cardinal 'nine' has the ordinal 'ninth' with 'e' dropped. He will never fully understand where to use 'shall' or where 'will' and where 'can' or where 'may'. The articles and determiners are again confusing. Why 'a' university? Why 'many boys' and why 'much milk'? Should the learners say 'a hotel' or 'an hotel'? He is not quite sure. 'The', however, is the worst of articles. For the life of his he is never sure where to use 'the' and where not to. There is so much difference in meaning between 'go to school' and 'go to the school'. It is all due to the definite article. Tenses are another stumbling block. Present, past and future get very much mixed up as he writes. His worst bugbear is, however, 'preposition'. Why 'in

Guwahati' but 'at Dispur'? Why should the can be in any style; there are no rules for it. But learners say 'deal in tea' but 'deal with customers'? No good reason can be given. can be in any style; there are no rules for it. But other occasions require particular styles. For instance, in an examination the standard has to be

Not everyone who learns English in India is taught directly by a native speaker of the language. An English schoolboy learns English analytically and does 'grammar' as an analytical exercise, but the foreign student needs to learn the mechanics of the language. Apart from the natural difficulties involved in learning a foreign langue like English, the Indian learner has special problems. He can rarely hear English spoken by a person whose 'mother tongue' is English. A language learnt wholly from books will lead to be bookish, shallow, and also suffer from a tendency towards spelling-pronunciation. There will be a natural tendency to think in one's own language, and translate the thought into the 'foreign' language. These processes affect the early learners of English - particularly the learners in undergraduate level - in India. One of the difficulties or bottlenecks of treating English as a foreign language and at the same time using it as a constantly required second language is that of keeping in touch with the changes (semantic, phonetic, tonetic and in levels of usage) that take place in the language among the native speakers. Even the natives cannot always keep pace with the rapid changes. And some changes take place despite the resistance and protest of grammarians and philologists.

Jolted by the mechanism and rules of English grammar an Indian student in undergraduate level whose main and only motto is to pass an examination in English finds no interest in the subject and the teacher, too, fails to create interest and give fillip in him for the language. Again, numerous are the types of English. There are various kinds of written and spoken English. The private diary, for example,

can be in any style; there are no rules for it. But other occasions require particular styles. For instance, in an examination the standard has to be adjusted to the expectations of the marker or grader. A witness's account of an accident ought to be plain and factual and carefully arranged, and a telephone conversation imposes on the speaker quite different manner from that he would adopt for a meeting. There are as many kinds of English as there are purposes in writing and each requires the appropriate mode of expression.

This will be daunting if it means that the learner has to acquire skill in so many types of writing. But that is not the case; progress in one particular branch of a language is usually accompanied by all-round improvement. It is a matter of choosing the right words for the needs of the occasion, and the right choice becomes a matter of habit.

Some typical mistakes are made by overseas students. Many errors of their construction are the result of forming sentences through analogy. Thus, He ordered me to go and He advised me to go are correct and the student may understandably but incorrectly write He suggested me to go instead of He suggested that I should go; similarly, The boy is going to sleep and Your mother is going to work are both correct, and by analogy the student may write I am going to swim, when he means I am going for a swim or I am going swimming. The student should therefore be careful to avoid nonsensical sentences. Hence the practical and functional nature of grammar should always be emphasized, and the functional grammar should be taught through diagrams and tables and through good help books.

A learner of English as a foreign or second language in the undergraduate level is - or should be - more concerned with sentence building. For this he needs to be more acquainted with the patterns of English sentences. He needs to know how words collocate, to know where certain classes of words, and which of these words, have their normal places in sentences. He needs to know what alternative positions there are.

'During the 1930s,' says A S Hornby in the preface to the second Edition of Guide to Patterns and Usage in English, 'much attention was paid to the selection of vocabulary items for use in courses for those learning English as a foreign language. Comparatively little attention was paid to the patterns of structures of the language'. The situation has changed during the last sixty years, and today the emphasis has shifted from vocabulary control to structures and patterns.

The most important patterns are those of verbs. Unless the learner becomes familiar with these he will be unable to use his vocabulary. It is important, too, that the learner, when he uses a noun or adjective, should be familiar with the patterns in which it is used. When he uses such adjectives as kind and, thoughtful, he should be familiar with their use and transformation after introductory if or exclamatory how.

It was kind / thoughtful of you to send flowers.

How kind / thoughtful of you to send flowers.

The learner who wishes to speak and write English is rightly concerned with grammatical correctness. He should also be concerned with being idiomatic. He will never write sentences like Three doors are in this room or Two thousand books are in our library which are not grammatically incorrect, but unacceptable because these are not idiomatic. Again, he will use the kind of English that will not strike

the listener or reader as being artificial, or formal when an informal style is appropriate. The starting point of a foreign learner will be - or should be - with the auxiliary and modal verbs as be, have, can / could, will / would, shall . should, may /might, must, ought to one by one and the teacher will describe their functions very clearly. The concept of obligation can be expressed by the use of such words as necessity / necessary, compel / compulsion / compulsory, oblige / obligation / obligatory. Except in formal style a native speaker is unlikely to use these words. He will prefer constructions with have to, have got to, must, ought to or should. These words are often more difficult for the foreign learner of English than the more formal words. Some of them are irregular and defective verbs. The beginner is tempted to use the more formal verbs because their patterns are easier than the patterns for words used in informal or colloquial / conversational style. By grouping together the various ways in which such concepts as obligation and necessity, permission, possibility, achievement, hopes and wishes are expressed with numerous examples, the learner-particularly in undergraduate level - is enabled to become familiar with the ways used most frequently to express these concepts. Besides these, the problems of time and tense pose to be very acute to the foreign learner of English.

'It will be practical not to present the learner with specimens of incorrect English and then require him to point out and correct the errors. Such a procedure in the form of expression is harmful,' says A. S. Hornby. But there may be room for debate.

Language, like a flowing river, has a life of its own, and goes on its own way. A living language, like a living organism, experiences loss and addition in the elements that compose it. It is constantly changing, adding new expressions, dropping others, and regarding as a mistake one year what will be perfectly acceptable
next year. Moreover, some of the grammatical
forms and constructions deemed correct by the
writers of various excellent guides to English
are outdated, obsolete and rarely used, even by
educated people and the setters of examination
papers. A dynamic language, English, too,
grows and changes more rapidly than a language
that is in a more passive and torpid situation,
creating puzzles and problems to the foreign
learner. For example, the constructions 'He is
taller than me', 'The two brothers quarrelled
with one another', 'Let us aim to do good',
which were frowned upon by grammarians, are

now recognized as idiomatic.

To sum up, English, the window to the world at large, is now a lingua franca --- not a foreign language. It should be treated as an Indian language. We cannot scrap it. Stagnation and decay will reign because of the dearth of knowledge of English. So English should be taught in early stages of education to root out all the problems faced by the foreign learners. It will be taught by the expertise of our highly trained teachers and, if possible, by native teachers. Areas of particular difficulty of the student (learner) in undergraduate level should be given special care, attention and emphasis. Teachers should apply their own discretion to teach the students who use English as a second language. Teachers should evaluate the standard of the student first and then apply teaching tools, materials and devices accordingly. Differences between conversational / colloquial / informal usage and strict grammatical forms will be shown but the 7. emphasis will be on conversational forms. Again, writing habit must be emphasized. Explanations and examples will be brought up-todate. The correcting of students' work by students is a most effective method, because learners pay more attention to each other's comments

than to those of a teacher. Information on grammatical titbits. (Such as basic sentence patterns.) gerund and infinitives, sentence expansion through subordination, sentence expansion through coordination, count (able) and uncount (able) nouns, modal auxiliaries, determiners, the passive, the reported speech etc.) and also on composition (for example, writing an outline, making notes, writing a. summary and precis, paragraph writing, letter writing etc.) should be thoroughly given. Conversation drills, dialogue and pronunciation drills should also be emphasized. A teacher's task is to point out the mistake, but the self-consciousness, concentration. zeal for self-improvement and devotion of the student (learner) will play a vital role in this regard. In fine, I must quote what the educationist Kohli says, 'A poor teacher tells, an average teacher explains, a good teacher demonstrates. the great teacher inspires'. I think a learner of English in India will make headway and try his level best to improve the standard of English with the constant inspiration of a 'great' teacher.

Reference Books:

- Britannica (Micropaedia) Vols 4, 11.
- Britannica (Micropaedia) Vols 22, 28
- Guide to Patterns and Usage (2nd Edition) ELBS and OUP - A. S. Hornby.
- Indian English and British English P. Nihalani, R. K. Tongue and P. Hosali.
- The Nelson Guide to Good English -Denys Thompson ELBS and NELSON.
- Collins Cobuild English Grammar Collins Publishers (Rupa & Co).
- Overseas Students' Companion to English Studies - J. B. Heaton, J. P. Stock.

000

AN ASSESSMENT OF MICRO CREDIT IN NORTH EAST INDIA

Selima Sultana Khandakar Lecturer, Dept. of Economics

INTRODUCTION:

Micro finance concepts have existed since 1904, when cooperative society act was passed for ensuring production credit loans for farmers through primary credit societies. The Syndicate Bank which began functioning in 1921 concentrated on raising micro deposits in the form of daily/weekly savings and micro loans for its constituents. However, it has become very popular first in rural Bangladesh through Gramin Bank. Prof. Mohammad Yunush first started (in the mid of 1970) to extend small amount of loan to the BPL population in group of five members without any collateral. The security was implicit in the processes itself.

In India, since the inception of DWCRA, TRYSEM, IRDP (revamped as SGSY, modeled 1999, April) the concept of micro finance gained more and more importance.

MEANING:

Micro finance is defined as the provision of thrift, credit and other financing services and products in very small amount to the poor for enabling them to raise their income levels and improve their living standards.

Thus, Micro Credit refers to the entire rank of financial services available, such as savings and insurance, production and investment credit, housing finance for the poor and includes skill upgradation and entrepreneurial development that will enable them to overcome abys-

mal poverty. Micro Credit provides loan support in small doses along with training and other services to people who are resource poor but who are able to undertake economic activities.

In other words, Micro Credit is one way of reaching the hardcore and assetless poor who have demonstrated effectiveness.

NEED FOR FORMATION OF SELF HELP GROUPS (SHGS) AND THEIR FUNC-TIONS:

Now, the availability of Micro Credit is possible through the SGH system. Social mobilization through SHGs is inevitable for economic empowerment and poverty alleviation. Accordingly, SHG is a small group formed of 10-20 members, economically homogeneous and cohesive group of rural people voluntarily formed to perform functions such as:-

- Emphasis on regular small savings
- Mutual agreement to contribute to a common fund
- Meeting emergency needs on mtual help basis
- Making collective decisions
- Solution of conflicts through collective decisions
- 6. Provision of collateral free loan on
 - terms and conditions as desired by the group.

RELEVANCE OF MICRO CREDIT FOR ECONOMIC DEVELOPMENT IN NORTH-EAST INDIA:

The economic scenerio of North-East India sharply differs from the one that prevails in industrially advanced states of our country. Here the prevalence of chronic under-employment or disguised unemployment in the rural sector, the existence of urban unemployment among the educated classes, shortage of capital equipment or other complementary resources etc. are prominent.

According to the 55th round of Poverty Estimates of National Sample Survey Organization (NSSO) published in The Times of India, a national daily, on 19 July 2003 the people below poverty line in NER is 131.53 lakh as compared to the All India figure which is 260 million. Assam is the poorest among NE States with 92.17 lakh as BPL people followed by 12.53 lakh in Tripura, 7.89 lakh in Maghalaya, 6.53 lakh in Manipur, 5.21 lakh in Nagaland, 3.80 lakh in Arunachal Pradesh, 2 lakh in Sikkim and 1.40 lakh in Mizoram. Poverty exists in this NER despite 9 schemes launched by the Central Govt. for rural development like DWCRA, TRYSEM, IRDP/SGSY etc.

Even though the country has already celebrated 56 years independence, the NE region still remains backward compared to the rest of other parts of the country. One most telling failure or fiasco has been our inability to tackle and combat poverty at the grass-root level. The change in development strategy since the early 1990s with liberalization and globalization as its driving force has added and aggravated its own inner dynamic and uncertainties, particularly for the rural and urban poor. Market driven economic development, which is what liberalization and globalization is all about, is no

recepter of persons and humanity. If the minimum wants of the people are not met quickly and the perceptible change is not brought about in the quality of life amongst the urban and rural poor, this country will head for a breakup and all the good works done for national integration in the past fifty six years would fall flat and be futile.

GOVT, AGENCIES, SHGS AND THEIR PERFORMANCES IN ASSAM:

The last three or four years have seen mushroom growth of SHGs in Assam to catch up the pace of SHG growth in Southern States. Though late, NABARD, SIRD and district administration suddenly woke up to the situation and are presently putting great stress on group formation and scaling up Group's Credit linkages with the bank. According to the latest report published in Amar Asom, a local daily, there are at present about 59,000 SHGs. It is interesting to note that out of this total number of SHGs, Women SHGs alone figure at about 17,000. Thus, it can be concluded that women are playing a very vital and positive role in the formation of SHGs in Assam.

made approval or gave economic sanction of Rs. 24,442.64 lakh under SGSY scheme. In 2002-03 the State Govt, allocated Rs. 617.30 lakh as against the Central Govt,'s sanction of Rs. 2802.61 lakh. But to our utter surprise and dismay, because of the failure of the State Govt, to submit utilization certificate of fund to the Central Govt, the latter sanctioned only 50.15% of its share. As a result of this, only 40% of fund under SGSY scheme is being utilized in Assam till the report is prepared.

During April 2000 - January 2003, a survey was conducted by Dr. G. Purkastha on the

activities of SHGs in Assam (Source Poyobhara June, 2003). Dr. Purkastha visited 18 villages in Assam, — six each in Kamrup, Nagaon and Karimganj districts. He interviewed as many as 500 households. The study included 125 member - households from 100 SHGs spread over 10 GP areas and 3 NGOs working in the sample villages. His findings were:

IN KARIMGANJ DISTRICT :-

i) 30 SHGs were reported to have been provided with Bank Credit. ii) 50 SHGs were in the process of getting either revolving fund or Bank Credit with nearly 50% subsidy. iii) 27 SHGs with linkages to Bank Credit got Rs. 25,000/- to Rs. 20,000/- respectively for projects like poultry keeping, goat rearing, fishery, agroservice centre, banana and ginger farming, food processing etc.

IN NAGAON DISTRICT :-

 i) 20 SHGs were found taking shape under the guidance of two FMCs (Field Management Committee). And out of total 20 SHGs women groups were 15.

IN KAMRUP DISTRICT :-

 i) Only 6 SHGs were found taking shape under the supervision of different Block officials.

It was observed that many SHGs were doing business quite sincerely and creditably either jointly or singly. Though it is too easy to comment on the performances and fate of SHGs in rural Assam, one positive thing is that their

repayment ratio or monthly contribution to the common fund was found regular and very satisfactory by any standard. Quite a few groups raised their monthly contribution after receiving revolving fund.

It was also observed that the SHG movement had been more successful in those villages where group formation was done under NGO supervision, while the performance was very limited where different Govt. agencies were directly involved, simply to achieve the target.

At present in the North-East India Govt. agencies like NABARD, NEDF, RGVN, Panchayet and SHG, NGO are also operating for the micro-credit system.

In this writing an attempt has been made to assess the operations and performances of NABARD in NER with consideration to SHG.

The three district linkage models for purveying financial assistance by banks of India are:-

- Model I SHG formed and financed by banks.
- Model II SHG formed by NGO and formal agencies but directly financed by banks.
- Model III SHG financial by banks using NGOs as financial intermediaries.

The following table highlights SHG bank linkage model wise cumulative position in North-East India.

Table No 1: SHG - bank linkage model wise cumulative position

(Rs. Million)

Sl No.	SHGs fo		DEL I ormed and by banks	MODEL II SHGs formed by formal agencies and NGOs but directly financed by banks		MODEL III SHGs financed by banks through NGOs		Total	
11-16-	NA PENEDE	No. of SHGs	Bank loan	No. of SHGs	Bank loan	No, of SHGs	Bank loan	No. of SHGs	Bank loan
1.	Assam	1,761	25.74	1,334	16.67	382	3.09	3,477	45.5
2.	Aurnachal Pradesh	200	3/15/20	108	2.00	anic y	0.51	108	2.51
3.	Manipur		-	157	4.30	5	3.21	162	7.51
4.	Meghalaya	2	0.01	111	2.57	66	-	179	2.58
5.	Sikkim	ar bardur	= = = 0.01	24	0.66	The state of	11 .	24	0.66
6.	Nagaland	15	0.58	01 -	1			15	0.58
7.	Tripura	104	0.98	M-	-	-		104	0.98
8.	Mizoram	nil Gardi	MATERIAL PROPERTY.					-	130
19 45 19	Total	1,882	27.31	1,734	26.20	453	6.81	4069	60.32

Source: Annual Progress Report, NABARD.

The above table depicts that Assam has the highest number of SHGs compared to the other States of NER. The table further shows that the formation of SHGs is yet to start in Mizoram. It also reveals that loan disbursement by this bank to these sister states constitutes 60.32% of its total disbursement.

The SHGs that are operating in NER have a very remarkably low level of linkage with banks than other region. When we undertake a comparative study, it is quite evident that during the year 2002-03, the number of SHGs credit linked is highest in Andhra Pradesh with 79,037 SHGs followed by Tamilnadu with 35,701 SHGs. Compared with these states the number

of SHGs credit linkage is very low in North-Eastern States. During the year 2,453 SHGs provided with bank loan in Assam followed by 97 SHGs in Tripura, 28 in Manipur and a single SHG in Sikkim. The amount of bank loan during 1 April 2002 to 31st March 2003 was slightly higher than the previous years in Assam (31.85 million) and Tripura (Rs. 0.65 million).

This situation can again be represented in terms of the following table. (Previous year cumulative bank loan is considered).

Table No. II: SHG - bank linkage - Regional (State wise) Spread of physical and financial progress up to 31st March 2003.

SI No.	State	Cumulative No. of SHGs Provided with	No. of SHGs Provided with bank	Cumulativ e No. of SHGs	Cumulative bank loan up to 31st	Bank loan during 1 st April	Cumulative bank loan up to 31st
		bank loan up to 31st March 2002	loan during 1 st April 2002 to31st March 2003	Provided with bank loan up to 31st March 2003	March 2002	2002 to31st March 2003	March 2003
1.	Assam	1024	2,453	3,477	13.65	31.85	45.50
2.	Meghalaya	179		179	5.79		5.79
3.	Tripura	7	97	104	0.33	0.65	0.98
4.	Sikkim	23	1	24	0.44	0.22	0.66
5.	Manipur	134	28	162	2.61	2.20	4.81
6.	Aurnachal Pradesh	108		108	2.00	26,40	2.00
7.	Nagaland	15	1-1-	15	0.58		0.58
	Total	1,490	2,579	4,069	25.40	34.92	60.32

Source: Annual Progress Report, NABARD.

The above table shows State wise spread of physical and financial progress of NER.

In Assam the no of SHGs provided with bank loan during 2002-03 is higher than the cumulative number of SHGs provided with bank loan up to 31st March 2002. In case of Tripura it is almost 14 times higher than the cumulative number of SHGs provided with bank loans up to 31st March 2002. The impressive growth of SHGs bank linkage is due to

the initiative taken by the NABARD and other financial institutions like Regional Rural Bank, District Control Cooperative Society etc. in coordination with voluntary agencies. To have an idea regarding the picture, let us consider the following tables III and IV respectively.

Table III: SHG -bank linkage- Physical and financial Progress of Participating RRBs and DCCBs up to 31st March 2003.

1	Rs.	mil	lion)
- 4		*****	

				17-01		(Ks. mill	ion)
SI. No	STATE	Cumulativ e No. of SHGs Provided with bank loan up to 31st March 2002	No. of SHGs Provided with bank loan during 1st April 2002 to 31st March 2003	Cumulativ e No. of SHGs Provided with bank loan up to 31st March 2003	Cumulativ e bank loan disbursed up to 31 st March 2002	Bank loan disbursed during 1st April 2002 to 31st March 2003	Cumulati ve bank loan disbursed up to 31st March 2003
	Assam				1 T. YE		
1. 2. 3. 4.	Cacher Gramin Bank Lakhimi Gaonlia Bank Longpi Dehangi Rural Pragjyotish Gaonlia Bank	86 498 26 183	905 33 1,239	197 1403 59 1422	1.06 6.82 0.50 2.54	1.08 16.04 0.93 11.80	2.14 22.86 1.43 14.34
5.	Subansiri Gramin Bank	46	31	77	0.74	0.40	1.14
	Total =	839	2,319	3,158	11.66	30.25	41.91
	MEGHALEYA	1	-10.12	1 0,100	1	1	1
1.	The state of the s	117		117	0.31		0.31
	NAGALAND	View -			Assertable	//	
1.	Nagaland Rural Bank	15		15	0.58		0.58
THE	TRIPURA	Last layon	ANTE TARA	TATEDRY.	UNICHES!!!		1.4.3
1.	Tripura Gramin Bank	3	93	96	0.15	0.59	0.74
Su	b Total =	974	2,412	3,386	12.70	30.84	43.54
	Name of the DCC	В	AT ZHOME			HILL	
1. 2.	ASSAM Sibsagar DCCB Assam Co-operative Apex Bank Ltd.	6	24 7	30 7	0.15	0.44 0.18	0.59 0.18
	Total =	6	31	37	0.15	0.62	0.77
1.	TRIPURA Tripura State Co- operative Bank	2	4	6	0.02	0.06	0.08
	Sub Total =	8	35	43	0.17	0.68	0.85

Source: Annual Progress Report, NABARD.

Table IV: SHG - bank linkage - District wise details of Physical and Financial Progress up to 31# March 2003. 2003. (Rs. million)

_			THE PERSON NAMED IN			(Rs. milli	on)
SI. No.	Name of District	Cumulative No. of SHGs Provided with bank loan up to 31st March 2002	No. of SHGs Provided with Bank loan during 1 th April 2002 to 31 th March 2003	No. of SHGs Provided with bank	Cumulative bank loan disbused up to 31st March 2002	Bank loan disbused during 1st April 2002 to 31st March 2003	Cumula- tive bank loan disbused up to 31st March 2002
-	ASSAM	120		-			Like I
1.	Borpeta	22	303	325	0.56	1.97	2.53
2.	Bongaigaon	3	77	80	0.03	0.77	0.80
3.	Cachar	86	111	197	1.20	1.08	2.28
4.	Darrang	76	244	320	0.50	2.13	2.63
5.	Dhemaji	27	11	38	-0.49	0.17	0.66
6.	Dibrugarh	7	5	12	0.08	0.05	0.13
7.	Dhubri	10	28	38 '	0.17	0.32	0.49
8.	Golapara	3	50	53 '	0.08	0.44	0.52
9.	Golaghat	37	68	105	0.27	0.71	0.98
10	Jorhat	37	66	103	0.27	0.90	1.17
11.	Kamrup	37	21	58	0.50	0.20	0.70
12.	Karbi Anglong	26	33	59	0.60	0.93	1.53
13.	Karimganj	16		16	0.02		0.02
14.	Lakhimpur	19	17	36	0.25	0.20	0.45
15.	Morigaon	365	493	858	5.01	10.47	15.48
16.	Nagaon	128	245	373	1.95	3.61	5.56
17	Nalbari	17	24	41	0.39	0.29	0.68
18.	Sibsagar	30	52	82	0.35	0.70	1.05
19,	Sonitpur	78	445	523	0.93	4.62	5.55
20.	Hailakandi	1300	3	3		0.03	0.03
21.	Kokrajhar	-	154	154	4	2.23	2.23
22,	Tinsukia	-	3	3	R .	0.03	0.03
	Total =	1,024	2,453	3,477	13.65	31.85	45.68

SI. No	to a section of the s	Cumulative No. of SHGs Provided with bank loan up to 31st March 2002	No. of SHGs Provided with bank loan during 1" April 2002 to 31" March 2003	Cumulati ve No. of SHGs Provided with bank loan up to 31st March 2003	Cumulative bank loan disbursed up to 31 st March 2002	Bank loan disbursed during 1 st April 2002 to 31 st March 2003	(Rs. million Cumulative bank loan disbursed up to 31st March 2003
1.	MEGHALAYA West Khasi Hills	61		61	0.58		0.58
2.	East Khasi Hills	49		49	1.86		1.86
3.	Ri-Bhoi	64		64	2.60		2.60
4.	West Garu Hills	3	A 112	3	0.39		0.39
5.	Jaintia Hills	2	*	2	0.36		0.36
	Total =	179	IDA - I	179	5.79		5.79
	TRIPURA			- Williams			1
1,	South Tripura	7 .	61	68	0.33	0.25	0.58
2.	West Tripura		36	36		0.40	0.40
11	Total =	7	97	104	0.33	0.65	0.98
	NAGALAND	1707	(9)	31	7		
1.	Kohima	4	161 .	4	0.16		0.16
2.	Dimapur	11		11	0.42		0.42
	Total =	15	- 1	15	0.58		0.58
4	SIKKIM				2.12		2000
1.	East District	4	110	- 4	0.13		0.13
2.	West District	0.04	30.	5	0.06		0.06
3.	North District	5 10			0.08	0.22	0.08
4.	South District	The state of the s	-	11	0.17	0.22	0.39
	Total =	23		24	0.44	0.22	0.66
	ARUNACHAL PRADESH						200000
1.	Itanagar	108		108	2.00		2.00
	MONIPUR						
1.	Imphal West	134	28	162	2.61	2.20	4.81
	Sub Total =	1,490	2,579	4,069	25.40	34.92	60.32

Source: Annual Progress Report, NABARD.

Table No. III shows that up to 31" March 2002 in Assam no of SHGs provided with bank loans was 839, which stood at 3,158 as on 31" March 2003. During the year 2002-03, 2319 new SHGs entered the SHG-bank linkage process through RRBs. But in Meghalaya and Nagaland, RRBs failed miserably in this process. It is also seen that in NER, the participa-

tion of DCCB in offering loans to SHGs is not so satisfactory in comparison to other states.

It is interesting to note that as per the study conducted by NABARD in Assam, the cumulative no. of SHGs provided with bank loan up to 31st March 2003 was the highest in Morigaon district (858), followed by Sonitpur

district (523). The SHGs bank linkage was the lowest in Tinsukia (03) and Hailakandi (03) districts. Similarly in Maghalaya the highest no. of SHG bank-linked at Ri-Bhoi district was 64, but during 2002-03 no such groups cantered the process.

Conclusion:

The experience of Micro Credit clearly shows that the poor are bankable and that poverty alleviation is possible without subsidies. Evaluation studies conducted by NABARD and other institutions highlight that the SHG bank linkage has improved and boomed the economic and social condition of members through positive impact on the level of income, assets, credit, savings, self-confidence etc. The programme has brought down and lowered the transaction cost for the bank as well as borrowers with extremely high rate of recovery as the members themselves provide constant watch and follow-up.

There is no denying the fact that underprivileged people working in a group are now gradually gaining confidence and morale that they can save and bank some amount even from their meagre income and that they can also procure a loan to launch any productive ventures even if their group savings fall short of the requirement. Moreover, seeing the high success rate in repayment against Micro Credit many banks are now showing interest and taking initiative in lending money to SHGs even if they are formed by the down-trodden and wretched. This will go a long way in ameliorating the plight of the rural poor, so long as NGOs, Panchayats and banks worked in tandem.

But despite all the positive and healthy development or a steady boost in rural economy that took place in recent past, it still falls short of our expectation and satisfaction. Even though the Centre generously allocates funds for the smooth and rapid development of this region, the State governments dawdle and dilly-dally to utilize the allocated found and fail to avail themselves of the opportunities of these schemes, because of political mayhem, lack of political motivation and abuse of power. Besides, the rampant corruption prevailing in the society right from the political leaders to the bureaucrats also stands as an obstacle or a bar to proper implementation of the schemes. To translate the long-cherished dream of thriving and flourishing economy everyone should be conscious and raise his voice in the right platform against this corruption, mayhem and injustice.

References:

- Annual Report of NABARD.
- The various issues of Financing Agriculture - Inhouse Journal of Agri cultural Finance Corporation Ltd.
- Materials used from the Seminar Paper presented by Rohini Chetia and others at D. U. Refresher Course.

000

IMPACT OF TERRORISM : IN AND ABROAD

Partha jyoti Borah. T.D.C.2nd|Yenr

<u> Julmayluction:</u>

Teday there is a fremendous threat to the human civilization because of almosty problem created by man bimself. And that is the problem of terrorism . Now terminin is a glabal phenomenon — a huming isspe — and scaling the localities of the dalities. It may be called the revolt of some insurgents and militants against world peace. Through it these persons are trying to exente fear and parts emong the people to gain their own and or the eads of the urganization to which they belong. India and some parts of the world are facing this problem very quittely. In this easily my focus is on the impact of terrorism in India and in the test of the world.

Its impact in India;

After the end of the Second World War terrorism sprong up in different countries. In India activities of the terroflars and milliants are muring on high that our governments are keeping had times to tackle them hend-on Militorrey and Instrugation are rejecting comparity in January and Kashmir, Assam, Nogoland, Manipur, Tripura, Andhra Predeah etc. It is wellknown that our exighbouring country Pakistan is triggering and supporting the militant outlike octing itt Januaru and Kashmir. Pukistan is arranging milituri groups and മുള്ള ജ്ബങ്ക്വിച്ച India, in the North-Eastern region there we myriad militant groups - such as Noringal Socialist Council of Nagatani (NSCN), United Liberation Front of Assum (LT.FA), United Nationalist Liberation Prout of Tripura (UNLFT), National Democratic Front of Bodnland (NDFB), Bodo Liberation Front. (BLt), People's Liberation Army (PLA) etc. Those groups have their own denimeds and are pressing the governments all the time to make a quick decision. In Antibra Pradesh there is a military group named People's War Group (PWG) bands by the Couttal Government the Prevention of Eccasion Ordinance (PCFO). In Albar some private groups of the landfords are involved in actionst activities. Besides these, the underworld gauguers in Maharashtra are creating terror and panic among people.

Hou the heigopy terrorist activities India is facing sections theories and jolt to ben security, interrity and endonly. To prevent the acrivities of the termista hidle Govt, has to pay a tage price. Militancy would not have puxed suserious and complicated if it was not fovoured. by other countries. The Pakistani intelligence apeacy - Inter Services Intelligence (ISI) - is equeng triatillar self-guitaceous bas gainginesi of our country with all might and main. With these addition parivicles on the loss of man and majority begans description. Everyday innocent men, women and cultures are being userdesading Ignored bruzally. The socio-economic condition in Assam has aggreented and deteniconted. These days the state is passing through a dozo edigia nod wretched economic depres sian. There are usually consons for it, but of these militarcy or manyousy postorninates. Sould is the case with other states. As said carlier India Gove has ensured inputy hows such as TADA, PAYTO erc. to combat and outb temperature But. Hitleauccess has been achieved. And Terrorism [] is standing tilte a great barries and glant before India.

There are many enuses of growing tercorist activities in bulia. In Nord-Eastern-States the main cause of growing militancy is Centre's gross regligoned to those states. Unemployment only also be taken for graphed as another norin cause of militancy. So Counst Govt, should rake necessary steps to stantp out terrorism and all these acute problems as easy as possible. The militancy problem in these States can be selved by the Central Govt, through friendly discussion and negotiations. The problem of militancy In Islando and Kashmir should be solved through bilateral dealogues with Pakeyon.

Further, it is really a difficult job to curb the activities of the terrorists. Terrorism craps up in respense to injustice, oppression or persecution. The government must suck the alliance of the public in eradicating any grievance that may give rise to it. Terrorism cannot be curbed by the low enforcing agencies akine. The public sympathy and on operation should be gained by the government. The extremisms should be brought in the maint-stream of the uselenal life. Through persuasions and negotiations the government may by the public terrorists and thus their heart may somehow by changed.

Jungacia abroad:

The entire world is also passing through a very critical time because of the roubles and problems of terrorism. Some examples of terrorism around the world will suffice to prove the neuteness of this imorty problem.

1. The September 11 attacks in USA: We saw the most terrible and disastrous terrorist attacks of recent time on the United States of America. on 11 September 2001. On this very day four hijnoked planes of American Airlines were being stashed on different places of America. Two planes were crashed on the twin towers of the Word Trade Centre killing thousands of people and destroying fulfy those two Skystrapers. Apother plane was crashed on Pentagon, where the Defeace Headquarters of UNA is sinusted. In this tragic bolocoust at least eight handred people were killed. The last of the four planes hijacked was crashed near Pousylvania with all the passengers on buard. In this way the terrorists creared havor in U.S.A.

Accordang to the 138 surharities these stracks were prosperminged by the Smidi terror. Ist Osama Bla Luden and his terrorist outfit Al-Qaida. As a result of these attacks the U.S. Army Jaunched an ottack raninat Taliban Govt. of Afghanistan where Larkin was taking election Atfirst Talihous tried to name this war as 'Jihad' but no other country of the world supported rigon). Now the Railhans were almost wiper out from Afghanisma by the Northern Alliance. forces with support from the U.S. Army. Now a discussion is going on in the German City Bonn. to form a new Govt, in Afghanistan with mediatory rule of +the U.N.O. According to reports n consensus was arrived as form n new Goyt. with the participation of all groups, which will be headed by liberal leader Hamid Karzai.

2. Terrorism in other countries of the world is Some other countries of the world like Stri Lanko. Nepal. Russin, larget ere, are also facing scrious threats from the remarks. Stri Lanka terrorist until L.T.T.E. launches insurgency against Coult with the demand of a separate state for a long time fluthis revoit threes and of people have suffered untald sufferings and died. Our neighbouring country Nepal is also facing bothles with the terrorist activities of the Manist

Again, terrorist activities have caused a tremendous economic crisis. While the war is going on in Afghanistan, the stock exchange rates are going looking down sharply. We will not at all be astonished if the Third World War takes place on account of terrorism. If such things happen, the entire human civilization will be at stake or become extinct.

Conclusion :-

As terrorism is posing serious threats

to the human civilization, so we all should oppose it unitedly and fight back. Terrorism should not be added to religion. There is only one religion in terrorism and that is the religion of creating trouble and confusion to the peaceful world. Again, we cannot support the US attacks in Afghanistan fully because it was they who created extremist groups like Talibans, Al Qaida and terrorist leaders like Laden, Mullah Omar et al. It is now an open secret that the American intelligence agency C.I.A. has had links with those terrorist groups and leaders. They used these groups to gain their own end for a long time. But when these terrorist groups took up arms against America, America became angry with them and ill-treated them. So there should not be two definitions of terrorism. Terrorism should be treated as a universal enemy of mankind and we should act unitedly to combat and wipe out this menace. By doing this we can provide a free and peaceful world to our future generation.

000

AMARTYA SEN: A BRIEF SKETCH OF HIS LIFE AND PHILOSHPY

M.A. Salam Lect., Deptt. of Economics

Amartya Sen is a name that needs no introduction. Still, as his economic philosophy is deeply associated with his life and upbringing, so a brief sketch of his life and education is a necessity.

A celebrated economist and Nobel Prize Winner, Shri Sen was born and brought up at Santiniketan, famed for Viswabharati, a place of universal learning. He was educated primarily at Viswabharati then at Presidency College, Kolkata, and at Trinity College, Cambridge from where he also received his doctorate in Economics in 1959. He began his career as a teacher at the Delhi School of Economics and taught there from 1963 to 1971 and then moved to the London School of Economics before becoming the Drummond Professor of Political Economy at Oxford. Subsequently, he was Lamont Professor for Economics and Philosophy for nearly a decade at Harvard University. Among the various visiting appointments he has held are the Andrew D. White Professor at large at Cornell University and visiting Professor at the University of California, Berkeley. He has been President of the Econometric Society, the International Economic Association, the Indian Economic Association and the American Economic Association.

Dr. Sen is now the Master of Trinity College at Cambridge, reputedly the most prestigious academic position in England. All through this he has continued to be an honorary Professor at the Delhi School of Econom-

Sen is of the view that there has occurred a serous distancing between economics and ethics which has brought about one of the major deficiencies of Contemporary economic theory. As he persuasively argues, since the actual behaviour of human beings is affected by ethical considerations, and influencing human conduct is a central aspect of ethics, welfare-economic considerations must be allowed to have some impact on actual behaviour and, accordingly must be relevant for modern logistic economics.

Given the nature of Economics, it is not surprising that both the ethics related origin and the engineering-based origin of economics have some cogency of their own. The deep questions raised by the ethics-related view of motivation and of social achievement must find an important place in modern economics, but at the same time it is impossible to deny that the engineering approach to has much to offer to economics as well. In fact, the ethical questions are obviously taken more seriously by some than by oth-

Sen agues that the importance of the ethical approach has rather substantially weakened as modern economics has evolved. The methodology of so - called 'Positive economics' has not only shunned normative analysis in economics, it has also had the effect of ignoring a variety of complex ethical considerations which affect actual human behaviour and which, from

In order to evaluate Sen's philosophy and economics, it is necessary to highlight his major contributions. These are spread over a number of books, and articles. The milestones are - 1. Choice of Technique (1960), 2. Collective choice and social welfare (1970), 3, On Economic Inequality (1973), 4. Poverty and Famine: an essay on entitlement and deprivation (1981), 5. Inequality re-examined (1992), 6. Population, Delution and Reality, New York Review (1994), 7. India : Economic Development and Social opportunity (1995), and Many faces of gender inequality a sale name

Lecture for the new Radcliffe Institute of Havard University, April 24, 2001, ago, 5000

Sen's doctoral research, in the late 1950s, was under the legendary economist Joan Robinson. His subject was the Choice of Tech! niques' in developmental planning and Costbenefit analysis. Within the framework of this abstract enquiry. Sen delineated the various trade-off that developing countries like India would have to consider in striking a balance between employment-intensive and technology-intensive strategies. In the 1960s Sen conducted research into investment planning by international development institutions, as a part of a project for the United Nations International Development Organization. The strategic guidelines evolved by Sen are now widely accepted as an alternative to the methodology

In the Welfare Economics Amartya Sen has made several key contributions to the research on fundamental problems. His contributions range from the axiomatic theory of social choice and definitions of welfare and poverty indices to empirical studies of famine. They are tied closely together by a general interest in distributional issues and a particular interest in the impoverished members of society. Sen has classified conditions which permit aggregation of individual values into collective decisions, and the conditions which Permit rules for collective decision making that are consistent with a sphere of rights for the individual. He has streagthened the theoretical foundations of welfare economics by defining new and more meaningful indices of poverty and arriving at a new methodology to analyse information for collective decision-making. On the empirical side, Sen's applications of his theoretical approach have enhanced our understanding of the economic mechanisms underlying famines.

New 30 Sen has emphasized that what increases welfare is not merely goods, but the activity for which they are acquired. According to this view, income is significant because of the opportunities it creates. But the actual opportunities - or capabilities, as Sen calls them - also depend on a number of other factors, such as health; and these factors should be considered when measuring welfare!

Regarding 'Equality and Inequality' Sen has pointed out that all well-founded ethical principles presuppose equality among individuals in some respect. But since the ability to exploit equal opportunity varies across individuals, the distribution problem can never be fully solved; equality in some dimension necessarily implies inequality in others. In analogy with his approach to welfare measurement, Sen maintains that the capabilities of individuals constitute the principal dimension where in we should strive for equality. At the same time, he observes a problem with this principle; individuals make decisions which determine their Capabilities at a later stage.

Sen's best known work in the area of famines is his book—Poverty and Famines: An Essay on Entitlement and Deprivation written in 1981. Here, he challenges the common view that a shortage of food is the most important, and sometimes the only explanation for famine. On the basis of careful study of several such catastrophes in India, Bangladesh, and Saharan countries, since the 1940s, he arrived at other factors. He argues that several observed phenomena cannot be explained by a shortage of food alone; famines have occurred even when the supply of food was not significantly lower than previous years and famine - stricken areas have sometimes exported food.

Sen shows that a deeper understanding of famine requires a thorough analysis of how various social and economic factors influence different groups in society and determine their actual opportunities. For example, part of his explanation for the Bangladesh famine of 1974, is that flooding through the country that year significantly raised food prices, while work op-

portunities for agricultural workers declined drastically as one of the crops could not be harvested. Hence, the real incomes of agricultural workers declined so much that this group was disproportionately stricken by starvation.

In "India: Economic Development and Social Opportunity" (1995), Sen together with Dreze, invites our attention to the remarkable apathy in the field of elementary education in India. Functionings and capability are related to education of this type. In the words of Professor Sen "the life of a person can be seen as a sequence of things the person does, or states of being he or she achieves, and these constitute a collection of functionings - doings and beings the person achieves. Capability refers to the alternative combinations of functionings from which a person can choose. Thus the notion of capability is essentially one of freedom - Poverty is, thus, ultimately a matters of capability deprivation."

Reference - 1. Oxford India Paper backs, 1999.

- 2. ON ETHICS AND ECONOMICS Amartya Sen.
- 3. THE PHILOSOPHY OF PROF. AMARTYA SEN Professor Dilip Baruah Former Principal, Cotton College and Haflong Government College.





WAR AND PEACE

Dehagni Dikesh Barnali. H.S. 2nd Yr

At the dawn of 20th century there howered over the world horizon a cloud of yellowish lightning, and along with it also hounted a cloud of black indication. One part determined to shower upon the universe the taste of Peace, great scientific development and praceful solution to problems along with progress; the other part allowered upon the entire handau society of the world a feeling of hatred, unger, anget and War.

Hence in one hand science is responsible for the civilized humann society of today. and on the other hand the war anxious, powerconscious and power-hunger/ societies ato basy. creating destruction and devastation in the World. On several occasion, shooting wars occursed and severe fighting was restored, endonsering the life of amulting. The problem of Cuba, German unification, the conflict between Iraq and Iron, the war episode of Arah and Isroal, the Vietnam War, the cold war between U.S.A., and America the Congo and the former proNicius of Korea, Anglu Egyptian Sueciciisis and similar others often presented a great-Wony and threat to human being all over the world. By this time there broke out two Great. World Wars.

The horrors of the two World Wars and the destructive potentiality of latest westiggs of warrings convinced one and all of the fulfility of armament. The respecty which a war brings in its wake has compelled the nations of the world to fluck of the ways and means that will put an end to this veriminus measuremented. War, The problem of global peace has been

charábed by almost all the nations. This is an because the world has already witnessed the devastating and destructive side of war. The aceptre of war is still hounting the minds of scholars, philosophers and politicians.

For the cold to the means and probability of worthers developed the League of Nations shiding by the process of peace and progress. Still amogant blood-speking powers through devilish acts welconed war, which did is reparable less and intevenble destruction of world community and hought about the page of anxiony. As a result, 20° century witnessed the piolagy of jahuman nuclear destruction in Himshims and Nagasaki, immershibe deaths of Januarens and needs suffering to the bond of war.

Again, the nightmanish realities of the hatfaffeld bed imprinted themselves of the psyche of man who had to come to terms with destruction and desolation of the modern bomb, widespread massentes, new borders and fallen regimes. The sense of helocourts dominated the sensibility of the years that followed. Human character changed and the old rater collapsed. The parameters of theogenia also moderwood despite changes.

To keep up the spirit of world peace and progress the United Nations was followed and established for the second time. Stall war continues. Draitiestica of occasions and bring-ing an end to or putting a brake on cold and proxy war by sasuring procedul solution to the problems of the nations through amicable negotiation and actionent is the chief aim of this

ែប nitred Nations. In this confection we can upoy⊸ tion India's performance in ເຮືອກໍໄຂ້ເກີຍໃຊ້ pcace and prosperity by sapporing United Nations' oringiples. India realizes that an god to United. Nurions will shipter the hones and aspirations. At millions of peace-loving people of the world. India's steps for peace and phospority are an azme and miresone of her hentage. It this discussion, the efforts of Lord Buddlin, the Efficialened Oce, are worth mentioning. To Rim, "Albimas is the crux of Religion." He recognised. his enews, bower, wealth and and anticiwent years of penance, exposion, sufficing saturalication only to establish war fee matikind. Again, Ashoke, the mean Seyrour of mankind, influcaced the entire society with bis prosphing of universal brotherhood. Then came Kithir, Sanktanter, ernl, the great thodistriand exponents. of two laverand peace! Elimough: Africase, and equality they inflictioned not only looks but also rather unitions of the world. For the progress of the world fields adelected the policy of non-olimement and Panchashoolas Finis India supported and encouraged any sleeps for "Wulld Peace" through the principle datt-violetics (Ahiman), from suctions times opwinds as blekking on the online universe, 1201 . 3

The present ora is intented by the evil 'spirit of terrorism and proxy war. This autoace is ten hard to control and combat because our ductor works or activates in cognito and in carnoutlings. In erstwhile wars, both the parties at war observed some definite principles. On the contains the terrorists stick to no sixul principle to predict their analusights. This is well-evident in the activities of ULFA or terrorists infiltrarogs in Kashmir, Hence, removism, denling with Bethal wearons, sektlara finals desired results. So to fluid out effective means for the eradication unto put a curb un libras motivosa is (lic stegnit of the day. That much can be said that if the ortillized world wants to subdue the terrorists, hungaritatian and psychological devices must be discovered and practised. It can be safely emphysical that the root cause of any terrollal sefivity should be found out first and then ways and means to be thought of and employed merjentenstvand sympathetically. The principle of Ahlings (non-violence) evalved by the score of your and practised in 20° coppers by Mahatma Gundhi, 50followed and practised electrically, cray beget the direct result or outcome.





METHODS OF STUDY

Kalpana Paul T.D.C. 2nd year

The common concept is that study is an individual matter. We may think that the methods of study which suit some individuals may not suit others, besides we think that different methods are appropriate to different subjects. All this is true. Study remains an art. The best methods of learning history will not necessarily be the best methods of learning Mathematics or General Science. But, whatever subject we are studying, there are nevertheless certain general principles which we should know about, and which should enable us to work out our own personal methods and schemes of study more effectively, and with less trial and error.

Success in study depends not only on aptitude and hard work but also on effective method of study. So some students can do more work in a given time more easily while others cannot. This is, no doubt, largely a matter of aptitude but aptitude is by no means the only factor. All this is meant for students. It is not needless to explain again that a student must, of course, have aptitude in order to succeed in tertiary work, but aptitude alone is not enough. Many capable students or students having great potentiality fail, particularly in Science, Mathematics or English subjects, because they do insufficient work or because they never have learnt how to study effectively.

Therefore, important study skill such as (i) reading and note taking (ii) writing and summarizing and (iii) making plans and timetables have to be learnt and practised. But in practice, very few students get any systematic

instruction in these matters. Most have to rely on the student techniques which they learn at school or to proceed by personal trial and error. Even the most gifted students can seldom discover unaided the most effective ways of studying. Most never improve their work or methods of work much either because they fail to realize that it can be done or because they are not interested in improvement.

Study methods:

Take a question which must concern all students: What is the most effective method of learning text book? Several methods are possible:

- a) Simple reading and reading.
- b) Underlining the main points and important details in text.
- c) Reading and then making brief notes.

How to improve study methods:

To be an efficient student, a student must also be an efficient person and must manage other aspects of the student-life in a sensible fashion. This means the planning of students' living arrangements, diet, dress and exercise and all other details of the student's personal life as well as attending the classes regularly, being punctual and getting the work done at right time.

In order to improve the (general) efficiency, a student must:

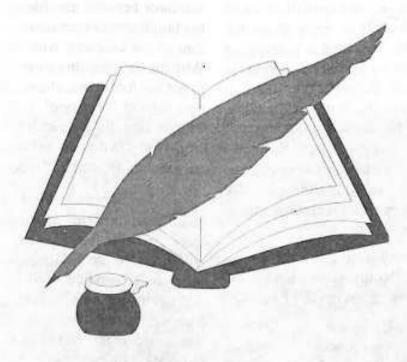
- a) increase mental vigour by improving general health.
- b) improve direction and method of

work by planning and distributing the study in an efficient manner,

- decrease the forces which inhabit works by developing interest and motivation.
- d) relieve worry and excitement by resolving personal conflict.

I think these are the techniques that can boost and raise a student's morale, mental vigour, confidence and efficiency and thus polish up his methods of study.

000



Debajyoti Saikia H. S. 2nd year

change. It does not matter which part of the country you are in. So some experiences leave you unforgettable. I want to write about the Calcutta (Kolkata) Metro which is a strapping teenager of 17, while its Delhi counterpart is just a few months old. Whether you board at Tollygunge in Calcutta (Kolkata) or Shahdara in Delhi, except for the landscape outsides everything else seems rather similar - the bursting crowd, the readiness to strike up a conversation, and above all, the lingering curiosity about new technology i.e. escalators, stiles, automatic doors, etc.

The Metro may have eased the traffic situation in Calcutta (Kolkata) to some extent, but in Delhi it is yet to make much of a difference.

In Delhi, the only operational phase, from Shahdara to Tis Hazari, does not cover any major commercial hub, thus, its impact is yet to be felt. As of now, the Delhi Metro is more an object of curiosity than utility. According to the public relation executive posted at the Kashmiri Gate Metro Station in Delhi, admits ruefully, "Almost 70 percent of commuters travel on the Metro simply for a joy ride as the most expensive ticket is only Rs. 7. In fact, there are teenagers who keep riding the train all through the day."

The Calcutta Metro too has its share of joyriders, though the number is negligible compared to Delhi. Mostly these are people who are visiting Calcutta (Kolkata) and want a taste

India is a place where some things never of the famed Metro. One weekday, the pedestrian traffic at he Station was held up near the escalator because an elderly lady, away from her familiar rural surroundings, stood at the bottom of the escalator with her foot struck out. With the steps moving away every time she tried to put her foot down, she could not get on. Several helpful 'seasoned' Calcuttans, male and female, crowded the escalator trying to help the lady, who was determined to take the 'mechanical wonder' instead of the regular staircase.

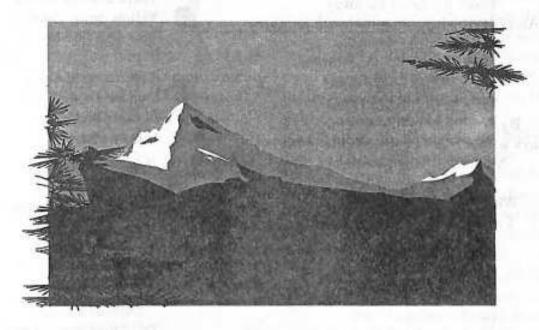
> The scenes at the Platforms bear a resemblance, in terms of cleanliness and crowd factor. In Delhi there is a special tactile passage leading from the escalator to the platform for the visually-handicapped - a facility that is still lacking in Calcutta (Kolkata). While the Delhi Metro platforms are spanking new, the normal wear and tear of the stations in Calcutta (Kolkata) is more than offset by the exquisite murals that adorn them.

The platforms at both certres are Chocka-block at rush hour. As long as everyone is waiting for the train you don't notice the crowd, but once it arrives, it's complete mayhem, People push and jostle and yell at their companions to get in fast or the doors will shut.

Those who make it sigh with relief and those left behind on the platform can only gnash their teeth.

My first journey on the Delhi Metro came to an end some 15 minutes after I had boarded. Once again there was a mad scramble between the people trying to get in and those in a hurry to step out. Even standing close to the door did not help because one was constantly being pushed inside by those panicking to get in. It was only after much shoving and elbowing that one managed to get a foothold on the platform, even as the train breezed past. But then, that's standard procedure in Calcutta (Kolkata) as well.

As I walked through the Security barriers, dropping my ticket in the receptacle, I hoped that matters would improve once the entire network becomes operational in Delhi and the frequency of the trains increases. Perhaps then the Delhi Metro would become as indispensable for Delhites as the Calcutta Metro is for Calcuttans.



MOMENTS

MOTHER'S

Lecturer, Department of History

Tries to dry my red eyes

By pointing his tiny forefinger
And says with a naughty little smile in his eyes
Maa soop (Hush mother)!
At that moment
With my whole heart and soul
I merged with the very point
of motherhood.

TRAFFIC LIGHTS

P Shanta Kumar Roy Ex-student

At the Cross-Roads Can be seen Three bright Lights Red, Yellow and Green.

"Stop," says Red There's traffic ahead Yellow says, "Wait"! You won't be late!

Green says, "Go"! Don't be slow It's safe and clear Have no fear!

MY DESIRE

Mridul Biswas
TDC Third Year (Arts)

I would like to be a bird,

Flying High in the Sky

I would like to be the Sun, spreading light

With a dark flaming colour, And to shine in the dark Sky,

I would like to live,

অম্ভেখাৰা / সংখ্যা ৩ / ২০০১ ২০০২ ২০০৩

Not like other people But with love in my heart

And to rekindle love in their hearts.

幸安市市

BETWEEN THE WAVES

Nabojyoti Das Ex-student

O Heart!

Leave me alone, leave me alone,
I am the victim of time.

No Jesus arrives as a saviour to me,
Maybe I strike thou

But trust me
I am not a soul from Hell.

O Time!

Leave me alone, leave me alone,
I am the defeated warrior
Of such a broken heart,
But trust me I am not a soul from Hell.

000

THE WORLD OF MY DREAM

Pappi Barman TDC Third Year (Arts)

What the earth would be like

If we can spread the power of love.

Instead of hatred and dislike,

If we can stop pollution,

If we can remove poverty,

And change this place

To a land of liberty and unity.

No fighting, no killing,

The same world, yet so different

As beautiful as the flower

And as sweet as their fragrance,

Shall be our life.

Filled with happiness and joy

If only my dreams come true,





SOLACE

Joyashri Choudhury Lecturer, Dept .of English

The dry twigs of the fallen tree,
Are collected by the woman,
To cook her evening meal.
But your charred remains in the forest
Not ever food for the wild animals.
The shell that shook the earth,
Shook the life out of me.
Your still body lying there, my body was
there,

Away like a candle.

That fateful day, you dead body
Carried away try living soul!
Soaring above with your body
Perhaps to fathom this strange phenomena
of life and death.

A living wreck is what I have become.

Will I ever have my answer?

Pitted against life and death,

Or wait for the last and final breath

To come to grips with life and death

To become eternally free,

From this created Universe,

To live no Age- Cycle,

To become

A yogi filled with blessedness.

GOLDEN RAYS

Sri Suraj Kumar Pandit B.A. 3rd Year

When the sun rises with bright rays came two travellers in the heart of life. In the bright light a beautiful scene appeared inside the world, and a butterfly was born. A breeze was touching two souls, when the sun was so angry in the month of July, there happened a relation between the earth and sun. the beautiful butterfly was swimming in the sky. In the afternoon under the golden rays, they were turning into unknown

creatures, where various colours were raising through their bodies. They were under the same leaf when it was raining in the evening, the colours of the butterfly were weaving out when the sun was coming towards his end, drops of water were falling through her frame. The sun vanished also, with the hope of coming with golden rays tomorrow. Look there the garden from one flower to another cheerfully.

44444



THE PANGS OF A MOTHER

CHOICE

HER MORNINGER

Prodin Chandra Mishra Ex-student

When my mother was able to throw her slavery —
Her face then seemed to be jolly.
She aspired that her children would fulfil her ambition,
And they would go in the right direction
With such hopes in her mind
She came forward a few steps
And then retreated.
She looked at her surrounding horizon —
She was grief-stricken seeing her children's degradation

She has now seen her children going astray —
They identify themselves as a fatricide in this universe.
They are now busy in conflicts among themselves,
It is worse and more heinous than slaves.

The charms of her youth and brightness of her eyes —
All of these are now going to die.
She is repentant on her irony of fate,
Seeing what is written in her state!

I am also an affectionate son of my mother,

Today she comes to me and whispers in my ear;

Do not forget the advice of the magnificent persons —

Who brought our glorious freedom.







CHOICE

Mrs Manju Sarkar Lecturer, Dept. of English

Lucky to be born and bred, to choose between this or that, at life's every pace and race, and at life's every hour of ours.

Lucky that we grow and tower, to choose options, sometimes as solutions; in which we either err, to be murmur'd a defaulter Or cheer'd, that we are heard and honour'd.

Lucky that we are wise and learn'd, to steer the ship of life to reach the destiny we yearn'd for, Thro' the dark and mysterious ocean that is often fear'd.

"Choice", is but an inevitable fact of life, which we are bound to make and strife, and journey thro' an unknown destiny, the end of which cannot be foreseen in entirety.





55

HUMOUR

James Joyce (1882 -1942)

When a young man came up to him (James Joyce) in Zurich and said, 'May I kiss the hand that wrote Ulysses?'

Joyce replied, somewhat like Lear, 'No, it did lots of other things too.'

· 申申申

F. S. Boas (1862 - 1957)

My father (F. S. Boas) was a man of great dignity, wisdom, charm, and friendliness. His literary industry was prodigious, yet he wore scholarship lightly 'I never knew such a reader,' said my mother. 'When the conductor gives him his ticket in the train, he turns it over and reads the back.'

李本帝

William Whewell (1794 - 1866)

Someone having said of Whewell that his forte was science, 'Yes,' assented Sydney Smith, 'and his foible is omniscience.'

Henry Fielding (1707 - 54)

Fielding, hearing that a friend of his was dejected because he was so deeply in debt, said to his informant, 'Is that all? How happy I should be if I could only get £ 500 deeper in debt than I am already.'

Alfred, Lord Tennyson (1809 - 92)

When Tennyson entered Oxford Theatre to receive his honorary degree of D. C. L., his locks hanging in admired disorder on his shoulders, dishevelled and unkempt, a voice from the gallery was heard crying out to him, 'Did your mother call early, dear?'

Walter de La Mare (1873 - 1956)

3 April 1928, Diary of John Bailey:

Bruce Richmond (Editor of the Times Literary Supplement) has just told me a lovely story about Water de la Mare. He is at last getting well after his long illness, but he was for three weeks at the very gates of death. On one of these days his younger daughter said to him as she left him, 'Is there nothing I could get for you, fruit or flowers?' On which in a weak voice he could just — so characteristically — answer. 'No, no, my dear; too late for fruit, too soon for flowers!'

非中华

[Collected from 'The Oxford Book of Literary Anecdotes' edited by James Sutherland. Futura Publications Limited A Futura Book]

[Collector: Lutfur Rahman, Lecturer, Deptt. of Education]

MASTER PLAN OF KHAGARIJAN COLLEGE

1. INTRODUCTION

Nagaon Town, the District. Head Quarter of Nagaon District, is located at a distance of about 123 Kms. away from the State capital Dispur (Guwahati) and towards east-south part of the mighty river Brahmaputra. The town is situated in the central part of Assam and on the alluvial plain of Kolong river. The District is famous for the prestigious birth-place of Mahapurush Sri Sri Sankardeva.

The National Highway-37 connecting Guwahati to the Upper Assam District passes through the heart of the town. Further, the National Highway-36 connecting Dimapur (Nagaland) joins National Highway-37 within the town. The Nagaon town has been growing up as an important trading and commercial centre. And it has also become a notable educational centre and gained prominence.

There are a great number of educational institutions like College, Higher Secondary School, Private school, Polytechnic, ITI etc. As per 1991 census the population of Nagaon Municipal area was 933,350 and the number is gradually multiplying. The present town population is 1.75 Lakhs (Approx.) At present there are only 5 (Arts, Science & Commerce) deficit colleges namely i) Nowgong College, ii) Nowgong Girls' College, iii) ADP College, iv) GNDG Commerce College and v) Khagarijan College. Besides these, there are also a Law College, two BT Colleges and numberless private colleges.

2. CONCEPT ABOUT THE COLLEGE

To meet the constant demand and pressure from the rural public and to cater the need of growing trend of students, Khagarijan College was established in 1972 in a rural area which is to the south-west of Nagaon Town beside Nagaon Dakhinpat Road and Puta Kolong. The area of the college is 9 bighas-3 kathas-8 lessas (3.25 acres) covered by Dag No. 36 Kissam-Morongial of Mouza Pakhimoria, Dist.-Nagaon. It is one of the premier colleges of Assam and has been playing a pivotal role in the cause of higher education. The college came under the deficit system of grant-in-aid of the State Government in 1986 and is managed by the Governing Body constituted by the Govt. of Assam as per the provision of the Assam Aided College Management rules 1976.

Starting with a very thin number of students in the year of its inception the college has made headway into a foremost institution with ARTS stream (Day shift) only for higher educa-

tion. The college has upheld its academic sanctity and thus created an image for itself over the years.

- Pursuit of educational excellence to help the students bring out the best in them and develop into complete persons.
- Attainment of loftier and nobler human goals, through sustained intellectual efforts for the teachers and the students.
- III. Instilling a spirit of enquiry, scientific temperament, humanistic values and a sense of responsibility in the students.
- IV. Development of the spirit of patriotism, dedication and service.

EXISTING FACILITIES:-

The present student strength of the college is 515 (boys-305 and girls-210). The above statistics also includes the students of H. S. (Higher Secondary) programme. At present the College has 21 teachers, 2 administrative staff excluding the principal, 2 library staff and 2 supporting staff (1 office bearer and 1 night chowkidar). The college with an able administrator (Principal), dedicated teaching staff, active administrative and supporting staff makes an assiduous effort to prepare the students for a good career to face the stark realities of life. It helps them build up character and personality in becoming responsible citizens.

Since inception, the college flourished under many academician-administrators as its principal. The present incumbent in the principal's chair is Dr. Badal Chandra Ghosh, M.A. Ph.D.

COURSES OF STUDY

At present the college with its limited area offers the following course and programme of study.

- Two-Year Higher Secondary programme Course in ARTS (Day shift) under Assam Higher Secondary Education Council.
- Three-Year Degree Course (i.e. UG Course) with Major in ARTS under Guwahati University.

LIBRARY

The college has a library with moderate number of books for helping the students in their path of education. This library is looked after by a Librarian and a Library bearer.

ACCOMMODATION

The college has an RCC building of 226.95 Sqm. accommodating Principal's room and Office room. Library is attached with an R.C.C. block. An Assam Type room also provides the Teacher's Common room and Girls' Common room.

As regards accommodation, the total build-up area of class room is approximately 651.94 Sqm. and it has in it 10 (ten) class rooms which are very scarce for the students' accommodation.

The college provides the cycle and car-parking stands for the students and staffs. There are also a small canteen and a boys common room adjacent to the stands.

The college also provides drinking water facility and toilets for the students and staffs.

NEED FOR PROJECT

Existing infrastructure of the college which has been created with the collective and sincere effort of surrounding locality fails to fulfil the demand of the growing trend of students. Moreover, the minimum fund received from the Govt. grant is, scanty enough to update the facilities and infrastructure for the college. Thus the Master Plan for this college is prepared considering both immediate and future requirement of the college. However, this can be implemented only after getting or collecting sufficient fund from the concerned financial sources.

FUTURE PROPOSALS PRINCIPAL'S QUARTERS

Principal's Quarters: An Assam type building of 89.32 Sqm. has been proposed for Principal's Quarters for proper management of the college. Detail estimated cost is shown in the cost summary.

HOSTEL ACCOMMODATIONS:-

Two storied two (02) RCC buildings – one for Boys' and another for Girls' – for accommodating 50 (fifty) students in each building has been proposed as Boys' and Girls' hostel at different sides shown in the proposed plan. Area of the building covers 327.6 Sqm. for each hostel. The estimated cost for those hostel buildings has been shown in the cost summary.

cute which where his mental in dank to tend

CELET GIZOTOR

THE STORIGHT HAT TO LIKE TO THE

CLASS ROOM :-

To pursue the educational excellence and to help the students to bring out the best in them and to develop them into complete persons through intellectual efforts, class rooms are the basic fields, which are to be developed. Hence a three storied RCC buildings of 100'sqm. considering the accommodation of 150 students per class room has been proposed. Now only ground floor has been considered with 5(five) rooms which is shown in the proposed plan. Estimated cost of the building is shown in the cost summary.

LIBRARY CUM READING ROOM :-

The College has a library with moderate number of books for helping the students in their path of education. To provide more accommodation and to supplement reading places, a library cum reading room is suggested in the first floor of the existing RCC building covering the area of 225.75 Sqm. Estimated cost is shown in the cost summary.

AUDITORIUM:-

Assam is rich in the field of art and culture. For exhibiting cultural shows, and for holding meetings, functions, seminars etc., an auditorium is a must in the college. As such an area of 138.68 Sqm. for stage and Green Room has been proposed as shown in the proposed plan. The cost has been shown in the cost summary.

no unifege comput vituals at areas Pota studing is and other an

DEPARTMENTAL BUILDING:-

The college at present has 07 (seven) departments and for each department a departmental building along with the provision for departmental library is required. As such a two-storied RCC building covering the area of 139.38 Sqm has been proposed. The cost of the building is

NCC / NSS BUILDING:-

An Assam type building of 95.98 sqm. has been proposed for NCC / NSS building, the cost of which is shown in the cost summary.

A change in the proposed side. Area of the building convert in a Security

INFRASTRUCTURE :-

To develop the existing infrastructure like drinking water facility, college canteen and boundary wall etc. which are still inadequate to meet the demand of students, urgent measures are necessary in priority basis. Hence, provisions for pure drinking water facility for the students and a good canteen have been provided in the proposed plan along with the boundary wall.

the first transposition of the rest of the control of the control

SPORTS AND RECREATIONAL CENTRE:-

At present there is a small playground on the college campus which is not sufficient for games and sports. As such college authority has moved to the Govt. for another plot of land which is very close at hand of the college area and the process is in progress and is expected to get the allotment of that plot.

PROPOSED FISHERY:-

The college campus which is near Puta Kolong is undulated and inside it water bodies shown in the Master Plan have automatically formed because of topographical nature. To convert the existing water bodies into a small Fishery as income generating source of college the area is to be developed in a Fishery in a scientific way. Hence, a small Fishery on the campus has been proposed.

COSTING OF THE PROJECT:-

The total rough estimated cost of the project is arrived at Rs. 1.90 crore as per A.P.W.D. Schedule of rate of building for the year 2001-2002 to give an idea of requirement of fund for implementation of the entire project covering a period of 5-10 years. But for actual implementation, detailing will have to be done and accordingly estimate will have to be prepared as per prevailing schedule of rate, or market rates on the basis of which only the schemes have to be

implemented. : RCC (Two swood provision) one of Benevious Household COST SUMMARY:-= 139.38 m2 (Gregos 1 inor) 2 X an 12 A X L Ame X 5 SUMMARY OF THE COST OF PROPOSED DEVELOPMENT WORKS I. Principals' Qtr.: (24 X 490.)Ft 7.32mm X 12.19m = 89.32 m2 (Assam Type) (39.38 m2) (st.floor) Total build up area 89.32 m2 @ Rs. 5000.00 / Sqm. Rs. 4,46,154.00 additional matter galatered 317 II. Hostel Accommodation family room & overbead (Two storied) RCC Hostel with Toilets / Dining / Kitchen Room size: 9.10 X 36.0m = 327.6 m2 105 X 161 (sqxT remark) moon 227 101 X 3117 4.26 X 5.1 m = 24.08 m2 Take no bless falls? Total build up area Ta. 5000.00 m2----Ground floor 327.6m2. IX How Common room / Canteen Total build up area: Ground floor: 327.6m2 (00 × 0+): ween type buildings (40°X 20') Rs. 19,32,840.00 1st floor- 327.6 m2 Sm 1030002 29 63 @ Rs. 4800.00 / m2 Rs:15,72,480.00 Rs. 35,05,320.00 III. Class Rooms @ R.c 1500,000 Rm (RCC) (Three storied provision) building. INOT Ground floor 100.00 Sqm. for 50 students considering. Size of class room 9.lm X 11.0m.=101.00 \ m2 Minimum 5 rooms = 101m2 X 5 = 505 m2 Total build up area 226.75 Borry midson or be @ Rs. 6400.00/ m2 ---- Rs. 32,32,000.00/copies one must singly full a eighteen thousand one learned to make IV. Library cum Reading Room: (Over existing RCC Adl11n. block): Size. (66' X 37/) 20.12m X 11.2m = 226.75m2 Total build of area : 226.75 m2 . Lotterar at the same and the same area. @ Rs. 8400/2 Rs. 10,88,411.00 15.24m X 9.1m V. Auditorium 138.68 m2 Total build up area

অমতধাৰা / সংখ্যা ৩ / ২০০১-২০০২-২০০৩

@ Rs. 5000.00 ----- Rs. 6,93,220.00

%		62				
VI. Department Building	·	CC (Two storied provision)				
Size: 6.1 X 4.57m X 5	= 139.38 m2 (Ground Floor)					
Total build up area				KI YIJ		
		@ Rs. 5900.00	1000			
		139.38 m2(1st floor)	Aug.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
		@ Rs.4,800.00	Rs. 6	69.048.00		
VII. Drinking water facilities	(8/14/1/8)			,,05,010.00		
Pump room & overhead				00.000,000		
Tank with filter etc.		and a state of the control of the co		T 50		
VIII. NCC / NSS room (Assau						
Tolal build up area		6 X 6.1 m = 25.98 m2				
		ss. 5000.00 / m2	Rs.1.	29,930.00		
IX. Boy's Common room / Ca	-		or Canal			
Assam type building: (40'X 20						
Total build up area	(9000)	9 X 6.1m = 74.37 m2				
Section 1	@R	s. 5000.00 / m2	Rs. 3	,71,856.00		
X. Boundary wall		Rm		** = ** * ** * * * * * * * * * * * * *		
Height	: 1.51					
		s. 1500.00/Rm	Rs. 7	,42,500.00		
		and the same of th	Rs. 1	,53,06,330.00		
Add. Site Improvement 2.5% of	Civil work	cs.	Rs.	" 보기가 하라면 무료되었습니다.		
Add. 2% Administration expens			Rs.	52 53		
Add. 10% for escalation as per d				Managarina sam		
Construction period		21/000	Rs. 1	5,30,633.00		
REMINISTER TO STREET THE PLAN HOUSE TO STREET				00 10 114 00		

(Rupees one crore ninety lakhs eighteen thousand one hundred fourteen) only

Conclusion :-

To develop the college in a planned manner a Master Plan is of utmost importance and necessity, so far as the college is concerned. Obviously, to implement a Master Plan of a college a huge amount of money is needed. A college of short stature like Khagarijan College with its limited source of fund and financial crisis / wretchedness, cannot afford to spend crores of rupees for implementation of the plan.

Rs.1,90,18,114.00

However, concerned Departments/Agencies have to be involved in each and every stage for successful implementation of the Master Plan of Khagarijan College.

AWARDS & GROUP SHOW

SUJIT DAS NAME:-

25th DEC. 1980. NAGAON, ASSAM. BORN: -

BVA. SS - O - SP. KOLKATA (W.B)

STUDIO: - LALIT KALA PARIHISAD. M. G. Road. (Near Krishna Cinema Hall)

Nagaon (Assam).

AWARDS & ACHIVMENTS: -



Sujit Das

1. "Dist. Level best Youth 2002 - 03, NYKS. Ministry of youth affairs & Sports, Govt. of India. 2 LKP Award. 31 All India Annual Art Exhibition-2002, Visakhapatnam-2.

3. Sri Bhagiradhi Memorial National Award. Lolit kala Academy, New Delhi, 2001.

4. Gold, Medal State Level Art Contest & Exhibition. FINE ART COMPLEX. Mangaldai.2001-02. 5. Stare Art Contest-2001. Dept. of Tourism. Govt. of Assam in association with Srimanta Sankar

Naboday Sangha Annual Culture Programme -2000. Agartala, Tripura (West).

7. Bishnu Rava Divas-2001. DCA - Assam & Eastern zonal Culture, Kolkata. 8. WILD LIFE WEEK. Assam Forest Department, Guwahati, 2000.

9. Annual Culture Festival -2000. Tezpur. Beenapani Music College, Tezpur.

10. "WORLD AIDS DAY "2000, Director of Field Publicity, Ministry of Information &

11. Gold Medal Avantika International Painting Competition-1999, New Delhi.

GROUP SHOW: -

- 1. 76th State Exhibition of Painting AIFACS & Lolit kala Academy, New Delhi, 2003.
- 2. New Year Celebration Exhibition -2004. AC Galary, SRIMANTA SANKARDEV
- 3. Mayachitram Art Institute Uday) Sankar Art Gallery, Coochbchar (W.B.) 2003. 3. Mayachitan - 2002 ", 7th National Youth Festival, HISAR (HARIYANA).
- 5. State Bank of India & BSP Social Circle. ASCED, Guwahati, 2001.
- 6. 11th International World Youth People Art Exhibition-2000, Japan, Rassia, Korea.USA & China. 7. 30th Annual Exhibition of Art-2001, THE ART CLUB & Lolit kala Prashad, Vishakhapatnam.
- 8. 1st, 2nd & 3nd Annual An Exhibition-2001. 2002 & 2003, JYOTI ART SCHOOL, Nagaon.
- 9. 9th National Youth Festival 2004, Jamshedpur (Jharkhand).
- 10. "XI" International Portrayal Exhibition-2001, Moscow & Geneva.

COLLECTIONS: - BIRLA ACADEMY- KOLKATA, Academy of Fine Arts-Kolkata, Jahangir Art Gallery - Mumbai, Viswa Bharati - Santiniketan etc.

PRESENT STATUS: - Founder Art Teacher & Secretary of JYOTI ART SCHOOL, Nagaon.

Date:

Place: Nagaon.

Name :-

SUBRATA DEBNATH.

Father's Name :- Sri Sukumar Debnath.

Date of Birth:-

2/3/1979

Art Qualification:- First class First, 1999

From KOLLOL SCHOOL OF DRAWING & PAINTING.



Getting Awards:-

Subrata Debnath

- (1) Best Award Govt. of India Directorate of field publicity or Information and Broadcasting -
- (2) Best Award All India Camel colour contest 2000.
- (3) Best Award World Aids Day DFPMI & B. Govt. of India 2000.
- (4) North-East India Poster, Drawing Competition ASCED, (State Bank of India) & GLP Social Circle.
- (5) Nehru Yuva Kendra Ministry of human of Resource Development, Govt. of India.(6) Best Youth Award, Nehru Yuva Kendra Sangathan An Autonomous Body of Govt. ofIndia-2002.
- (7) Blood Donation Scheme and Social Service Organization, Assam (N.G.O) 2000.
 (8) 52nd Republic Day 200 1& 52nd Independence day, 1999, Distt. Govt. Administration.
- (9) The Bharat Scouts & Guides Mahatma Gandhi Rover, Crew.
- (10) Wild Life Week, Assam Forest Deptt. Guhawati-2000.
- (11) Bishnu Rava Divas-2001 Organised by DCA, Assam & Eastern Zonal Cultural center, Kolkatta.
- (12) Dept. Of Tourism, Govt. Of Assam in association with Srimanta Sankar Dev Kalak Shetra-2001
- (13) Annual Cultural Festival-2000. Tezpur Beenapani Music College.
- (14) 5th All Assam Art Contest Pratisruti, A Social-Culture Organization, Maligaon, Guwahati 2000.
- (15) All Assam Music & Art Competition 1999 Organized by (KSBK). Guwahati.
- (16) Best Award, State Level Art Contest & Exhibition, Fine Art Complex. Mangaldai-2001-02.

GROUP SHOW:

- I1th Kangawa Bienial International World Young People Art Exhibition / Completion 2000, In Japan, Korea, USA, Russia, Chaina Etc.
- (2) 7th NATIONAL YOUTH FESTIVAL Rashtria Yuva Yutsava-2002, Hisar, Haryana, INDIA.
- (3) 9th NATIONAL YOUTH FESTIVAL-2004 Jamshedpur, Jharkhancl, INDIA. .
- (4) 2nd Eastern Region Art Exhibition-Academy of Fine Arts Kolkata

INDIAN CLASSICAL MUSIC IN SITER

3rd Year, Siter (Bhatkhanday University).

Personal Activities:

Art Teacher of Pravati School of Drawing & Painting.

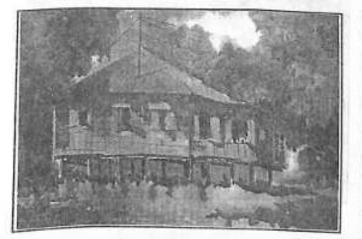






Subrata Debnath









Sikandar Ali Best Social Worker 2002-03



Bakul Ch. Nath Best Athlete 2002-03



Debagni Bikash Baruah Best Student of the Year 2002











KHAGARIJAN COLLEGE STUDENTS' UNION BODY

Session: 2001-2002

* President
Dr.B.C Ghosh, M.A., Ph.D
(Principal)

- Vice- President Md. Dulal Ahmed
- General Secretary
 Md. Mustak Ahmed
- Asstt. General Secretary Md. Mazidul Hoque
- Cultural Secretary Sri. Moon Ch. Goon
- Asstt.Cultural Secretary Miss. Urmila Barman
- Secretary, Games and Sports Md. Eyaqub Ali
- Asstt. Secy, Games and Sports Sri. Rajib Bonik
- Secretary, Magazine Sri. Gautam Medhi
- Jt. Secretary, Wall Magazine Sri. Sujit Das Sri. Subrata Debnath
- Secretary, Debating Miss. Jyotsnara Begum
- Asstt. Secy., Debating Miss. Baby Hazarika
- Secretary, Literary Section Miss. Marami Sarmah
- Secretary, Boys Common Room Sri. Dhruba Jyoti Sarmah
- Secretary, Girls' Common Room Miss. Junatara Bora

KHAGARIJAN COLLEGE STUDENTS' UNION BODY

Session: 2002-2003

* President Dr.B.C Ghosh, M.A., Ph.D (Principal)

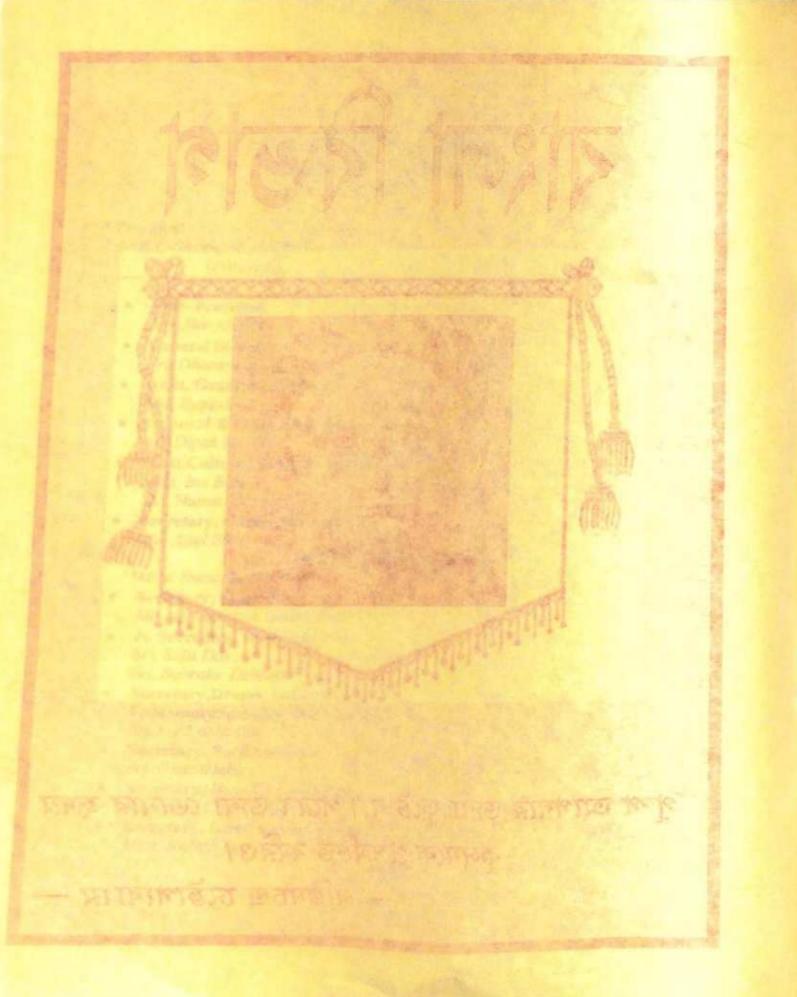
- Vice- President Md. Nur Ahmed
- General Secretary
 Sri. Dhaneswar Das
- Asstt. General Secretary Md. Eyaqub Ali
- Cultural & Music Secretary
 Sri. Dipak Kr. Das
- Asstt.Cultural & Music Secretary Miss. Inu Bora
 Md. Nasim Akhter
- Secretary, Games and Sports
 Md. Afjal Saleh

Asstt. Secy, Games and Sports

Miss. Smriti Rekha Gogoi

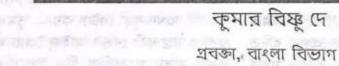
- Secretary, Magazine
 Md. Ashhaoullah Ghalib Khan
- Jt. Secretary, Wall Magazine Sri. Sujit Das Sri. Subrata Debnath
- Secretary, Drama, Debating, Extempore Speech & Literary Section Sri. Joy Kanta Das
- Secretary, Socil Service Sri. GirishDeka
- Secretary, Boys Common Room Sri. Moon ChandraGoon
- Secretary, Girls' Common Room Miss. Kabita Devi

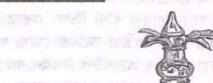
जार्थनात जना फूटि ना। भातत जना जामात क्रम्य কুসুমকে প্রস্ফুটিত করিও। — ৰঙ্কিমচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায় —



শ্রীহট্টীয় লোক সংস্কৃতিতে কর্মাতি ঠাকুরের ব্রত

কুমার বিষ্ণু দে





শ্রীহটীয় লোক সংস্কৃতি প্রায় হারিয়ে যেতে বসেছে কিংবা হারিয়ে গেছে বললেও অত্যক্তি হয় না। এই লোক সংস্কৃতিকে একটু আধটু ধরে রেখেছেন গ্রামের মানুষেরা। এগুলোর কোনও প্রামাণ্য গ্রন্থ কিংবা লিখিত তেমন কিছু পাওয়া যায় না। বরাক উপত্যকার বিভিন্ন গ্রাম ঘুরে বেড়ালে কারও কারও বাড়িতে অস্পাষ্ট অক্ষরে দু-একটা পৃষ্ঠা উদ্ধার করা যায় বটে, যে খাতার পৃষ্ঠায় বিয়ের গান, পূজোর পাঁচালি, ব্রতের কাহিনী কিংবা বাদশাতলার কোনও কীর্তন গান লেখা আছে। অনেকের খাতা হাতিয়ে এই লুগুপ্রায় সংস্কৃতি উদ্ধারের চেষ্টা করেছি অনেব গার কিন্তু ব্যর্থ হয়েছি প্রতিপদে। অনেক ব্যাপারে তাদের সাহায্য চেয়েও ব্যর্থ হতে হয়েছে বার বার; যেন তারা লভ্জায় আধখানা হয়ে যায়। বিভিন্ন সময়ে তাদের এই লোক সংস্কৃতির অনুষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করেছি জানতে অজান্তে।

অনেক দিন আগের কথা । আমার মাসির বাড়ি দুর্লভছড়ায় মায়ের সঙ্গে জ্যৈষ্ঠ সংক্রান্তিতে উপস্থিত ছिलाभ। पृत-पृतास्त्रत वाि थिक कांभत-घन्हात আওয়াজের সঙ্গে ভেসে আসছে শশ্বধ্বনি, উল্ধ্বনি। এই দিনটিতে নারীরা নিজ নিজ বাড়িতে ব্রত পালন করেন। মাসিও সৈদিন সকাল সকাল স্নান সেরে স্নানকার্য সম্পন্ন করে সে-ব্রতে অংশ গ্রহণ করেছেন। আমি সবকিছু কৌতৃহলের সঙ্গে উপলব্ধি করছিলাম।

পবিত্র পরিবেশ। কোনও মূর্তি নেই । একটা মাটির ঘটে সিঁদুর দিয়ে স্বস্তিক চিত্রণ করা হয়েছে। ঘটের ওপর নারকেল। তার ওপর ছোট্ট একটা গামছা, দিয়ে গল্প গুরু করা হয় — ফল, বেলপাতা, দুবেবা ইত্যাদি। ঘটের বাঁদিকে একটা

লংকা, মসলা, এক কাপ তেল সহ নানান রক্মের ভোজা প্রসাদস্বরূপ অন্য একটা পেতলের থালায় আছে – আম, কাঁঠাল, জাম, নারকেল, আনারস, শসা, খেজুর, আপেল, আঙ্র যাবতীয় জিনিস। এগুলো শিল্পকৃতির মতো সুসঞ্জিত। ডানদিকে একটা পেতলের গামলায় খই, চিঁড়ে, দই এবং তার ওপর কলা-গুড়। পাশের একটা থালাতে আটকড়াই। অর্থাৎ আট রকম ভাজা-করা জিনিসের প্রসাদ। যেমন — ছোলা, মটর, চাল, কাঁঠাল বিচি, সিম বিচি, বাদাম, ভুটা আর যব। আট কড়াই নাকি এই ব্রতের মূল প্রসাদ। এছাড়া আছে চাল, কলা-মাথা প্রসাদ ও পান-তাঘুল। ধৃপ-দীপ জ্বলছে। চন্দনের উগ্র গন্ধ চারদিকে ছড়াচ্ছে। যেন স্বর্গীয় পরিবেশ।

এই ব্রত হচ্ছে কর্মাতি ঠাকুরের ব্রত। নামটা কীভাবে এলো তা জানা যায় না। এবং তার অর্থই বা কী তাও জানা সম্ভব নয়। ইনি পুরুষ দেবতা । মূর্তিহীন। নিরাকার। জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষের দিন অর্থাৎ সংক্রান্তির দিন শ্রীহটীয় গ্রাম্য নারীরা এই ব্রত করে থাকেন। পুরুষরাও এই ব্রত করতে পারেন, তবে পুরুষদের এই ব্রত করতে দেখা যায় না। ব্রতের দিন নারীরা চালের ওঁড়ো ভিজিয়ে সৃন্দর করে সমস্ত ঘরে-বাইরে আলপনা রচনা করেন। ব্রত যাঁরা করেন তাঁরা আগের দিন নিরামিষ ব্রতপালনের প্রস্তৃতি নিচ্ছিলেন। সঙ্গে আমার মা-ও আহার করেন। পুজো আরম্ভ হলে নারীরা এক সঙ্গে বসে হাতে ফুল-বেলপাতা নিয়ে জোড়হাত করে গল্প শোনেন। গল্পটি বলেন এক অভিজ্ঞ নারী, আর বাকিরা চুপ করে বসে সম্পূর্ণ গল্পটি হৃদয়ঙ্গম করেন। গল্পটি হচ্ছে কর্মাতি ঠাকুরের গল্প। শাঁখ বাজিয়ে উল্ধবনি

'এক বুড়া বেটা আছিল। তার দুই পুড়ি। বুড়া পেতলের থালায় রাখা আছে কিছু চাল, ডাল, নুন, বেটার সংসার চলত ভিক্ষা করিয়া। বুড়া বেটা ভিক্ষা

মান্ত্ৰ পৰা প্ৰথম এইছে প্ৰকাশ্বৰ আৱক্ষীৰ উৰ্ভাইন ৰাজ্জ। । বৰ্ত দৰ্ভাইন জাত হয় ^{মুন্}া নিৰ্দাহ নিঠাত স্থান্তা নাই, প্রকাশি ভারমে বাবা ভিজা করাও থেইলৈ, তারার বাৰা ডিক্সা করিয়া আদিও প্রোয়া ধান জ্জেন মাতির । করা আরম্ভ করি দেও, আইঠা জৈট মান্ত সংক্রাটন দিয়া প্রক্রিটায় অরেক্টার উষ্ট্রা বাছতে কার্ডে যুগাই। জেন্ঠা নাগর সংগ্রেটার বিন উপার **যা**রিয়া স্কর্মাতি ুপছে। আর একার চতুহিয়ে হয়ক শান মহিলা হোছে। ঐপুরর মর্ল করা শারে। শিল্যা, লাক্ষতা যদ ভাগ্ৰাস্থ্য 🗕 জন্মৰ তাল্লা সুপ্লে একটাও ধান নাই। সোৱা কেন্দ্ৰান কাদৰ।কাদি করের আও এঞ্চ ১৮৩ ডিয়া করিয়া ঝংনত অধ্যক্ষণ না বিচার। ংখনে আরক বইনারে করু 🗕 আখন জো বার্যা আহলে। লামর রে মারিক ইবং । শহস্য ধনে চড়াইড়ে থাইয়া গেকে পিরা, ভাত রাল্য দেখাল অইব। এইজ উপাস থাকা। ল্পের।

ভারতি সালের আর কর । আইটা আম্বারত ককা ৰাজ্য বইন। দইলো বইলা কাজের, খা**টা লাকের** এফা সময় দহত্য ৰেল: এক কুৱা বেটা **আইছে ডিলা**-জ্যাত। ৰূপ ৰেটাৰে দেখিলা ভাৱা ৰেল – প্ৰাস্তৱ ধাৰারপ্র ডিকা কথালৈ। বাবায় ডিকা করিতে আদলে। তো অমরা খাই। কুনন্দি ভিচ্চ পরিব সোকুন্তি। পাইন না। আন্মা কৰার অন্স্থানত বইড়া থাকি। তবিন **জিক।** শইর' ভাইলে অমেরা রাল্লা করিয়া **নাইস**। ভাইজা ধাড়িত কড়টা ধন অভিন, ওড়া স্থানিত দিয়া আমর। উকটন কছাতে সাপহিসাম, উকটন কছতে বাধাহে খুন ধরিসাইছিল। অকেতা ধুম ভাত্ত(ছে 🗕 সেই সৰ বল । চড়।ইন্স থাইরা গেছে গিয়া। আইক প্রম্বার এক। भारे। বাবার তে: শেক করি লাইবা। আপন্তর আদং: **স্পর্কাকি ভিজে** পিতার কটিলহাটন । বৃত্যু **থেটার** ক্লা -— সাইপে।, অউ ধান জারিয়া দেশ দুর্বার চাউন পাইনায়, १६५%) धा**भाद्ध विव**त्र कात् **अवस्त कुमरा अवस्ता**। ্ুতা বেটার কথা থকিয়া পুড়ি বুটার ধান আছিয়া হাচার থানা দুর্বটা চাউল পাউলাইছে। এবটা নিজেরা রাধ্যয়। আর এপেটা বুড়া কেটারে দিল:ইছে। বুড়া খেটার সভ্যার স্থার পুড়ি পুটারে কাইনা প্রেম । ত্রুরা কর্মাতি ঠাক্রর কর্ত ফার্টপ্র কর্মাতি হাতুরর স্বর্ত্ত করক্ষে ভূমরার দুংখা করে। দর পাইব, ধন সম্পর্টি বাড়ব।

করতে পেলে তার পৃথি নটা বাড়িত সমল কাম করত। । করা লাসে বিভাগে স্থানিবা। ব্যালিন কর্মাত ভাক্রর।

তংলৰুৱা ৰেইয়া কয় । ভূমেয়া হাজিল ই ১৩ 🖠

পড়িবটিয় দিয় । ২ কুঁচ col কিছে নাই: वर्जाटि टे रुवर ४७ किटा मेरा सम्रम्

क्श क्रिप्त ≉४ — राह्ति फ्रिङाज विमा (म√ ভার্মিও ক্লেটা গমতে পর্যের

ন্দর্নাতি ঠাতৃরত বর্তর কথা কট্টো পুতা কেট। ্পের্কে সিয়া। পড়ি ঘটা নাট্রির ভিত্রে পিয়া থেকাত ২৬ সেয় শতশতা ভর্তি প্রের পূজি টোর ধূজি গেছে — २४ ५७ :व-२२ व्यक्ति हेन्द्र।

পুষ্টি দলর সভাদিন না বাইল' উপাস তেনা - ধ্যালিও অছিল। অউ দিন্ট আটি সাক্তর সংগ্রাহত । ল্লান পরিয়া মর্চ ক্ষয়ে অন্তর্ম এটা তিলাইছে লেকে: াণতা ৰাণে **সকল সাজ**িয়া ক≅"ত ঠাকুরর **ঘট** বলাইচা প্রা ব্যাত সাধি হেছে। অউলি ভারার ধার্যায় ে লি ंडिया शस्त्रदेश:

প্রতি বছর 😘 🏖 শাসের সংক্রান্তির দিন জাইলে। ্তারা কর্মাতি উচ্চেব্র বর্ত করে। এবন ভারার ভারা মংশ বাই। ধন সম্পতিত হেজান বাড়ি গেছে।

≾% দিং ভিরা দ্রাইছে ধর — আমগ্রাচ্ন বিবা দিলাইলে বাবা প্রকলা একজ কেমনে থাকবা। আমরারে। াৰিয়া সেওগপ্ত আগে বাবারে বিয়া করাই দিয়ে। তো জালে জেখার মানুষ্য জাইর। বাবাতে বিদ্যা কর ইতা বাবারী परदेश प्रश्वकाश्चित्र अस्त्रर। छाईन राष्ट्रि द्रारंग ना ্ধিরা ধরাও 'তারা দ-বইলে মিলিয়া হলু করিয়। করে লো াবিয়া করাই নিশাইছে। বিভার পরে ভারার সভামার তবার বড়জুলায়, শবাদিন কাম করার, সারে, গালাগালি।

ষ্ট্রা ষাড়িত আইনে সত সায় স্কাস কাণাইছে। পুজি দটায় কর । তথ্য 🖰 🕏 ফুনর বর্ত কেমনে । তর 🗕 কুমর পুঞ্জি দটাঃ ুল াম কঞ্জ করে 🤖 ।

কাজিত বহুৱা খংগ্ৰা মনে আৰু প্ৰশাসক্ষিতি জন্তৰ ধহুবলৈ ৷ জাই লোকে 🕬

জেওঁ মাস কৰি লোকে সংস্থানির সিদ্ধান । গেছে । দুক্কতা মান বইল পূজা ওইটে : পূজার প্রিটিশ চিকট্রক করিয়া। এতা আঁহণ্ড কৰি দিপাইছে। পুঞ্জ <mark>লেব অঞ্চল</mark> পুত্ৰ ভাষা ও শর্ভনে কৈছুলি মহল মন্ত্রন্থ ক্ষরিয়া লাইতে গেছে। ৬% শংশে^ক ভারার পত-যার কর্মাতি নিকুরর সৰ প্ৰশা⇔গ্ৰিক্তিইয়া পাইলে ইছইন। ক্ৰ্যাতি ঠাকুলে মূলা গাটিয়া জিঞা দিয়া হয়ত পুটিয় লাগে পতানালৈ আবিও প্রাণি দিছলৈ। কতক্ষণ পশ্চি তরো চাবছল ঠকুল মঙৰ দুয়াও ধৃতিয়া মেলে তাৰ ৰ সত-ম'ৰ অই

পাল্লী ক্যা — স্মান্ত লৈজ্ঞ আইঞ্জ জো আমনাত বাবার অধিবারে মারিলাই_{বা ।}

ক্রমিত ঠাণুরের খ*ই*ব ভঙ্গ সন্ত-মাব গাত ^{শ্রেটিরা} নেওয়া মাও আলনে**ই** ভিন্নার মিট্র বৃটি গেছে !

ৰুজা বাড়িত আঠাল লভ মায় ০১ ---ভূমার নির্বাস ^{দি}লা অনুহ । পত-খার ভারার কারে কার ষ্ঠা^{ন ট্রন শা}ন, আর গ্রুত্ত গুর — **প্রতান্ত্র** নির্বাধ নিয়া। পাও ৷

ুৰুড়া:জাব **ংষ্টার প্রবা**ধ না পারিয়া এক্দিন পুট্নডও কা — কবে দিন অ**হ**তে সুদরা যায়াত আজি মেছ না, চেছা। কুমরায়ে পর্বর আমাও বাজি মেছ্ট্রেড । ঠাক্ডর বঠনা ।

আহা স্থাক্ত মানাত কান্তিত মাত্রাস্থ ক্পি রাজি এই জেছ। যাওয়ার সম্ম জলা-ছালা গাওয়ু লউ্চ, আয় ত'রার বাবাং কাই্**ংনি** বেজান পাল–গুয়া।

দাংগ্রিপাবার রুখাও লাগে রেজানাক্ষাট্র । হাউতে । তালিকা স্কুখাও করে ইয়ে কিয়রণ হাউত ৺ং ধুরায় না বাঞা দুর ধার্মার পর এক ফ্রেনি ভিগ র — ধলা আন্ত ক্_{রণ্}রণ্

ভারার কায় কলৈ - ভার কেনিগুর নায়রে । মহিল প্রান্ধ**রে**। 계환

खन्नकर क्याट्ट ४५८७ त २६७। बाराज ५५५

NATIONAL CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

ে ২ াপারাকি হচিত্রনাশি ভারা দ্বরান্ত্র সুমুক্তি

াজপ্ৰতি বৰাণ কইন ে জট ১৯৫৪র ভঙ্গ। পুড়া জিনটিলাই, তাংগর আবার <u>হাটি</u>য়।

স-শুউলে≪াৰার উল্লাভ মাধা রাজিয়া অমাই সোহে। । াৰ নাম্প্ৰদিকে জন্তার স্বাবায় পানাগাইলা চাইল্লানিক। পাল্যা পিকাদিয়া ভারেই বিক্টন। ভারপতে এলে এলে। পুড়ি পটার সামা উরার ভগর আহি নামাইর । এইয়া। ক্ষাতে ক্ষমতে ক্ষিত্র দিকে রুপ্রান্থ এইওইনাক

আন্দেড! পুড়ি স্টার মুম্ম সামূহে, তারা সেখে। ৰাধ্য নাই**ং চাইরদিক** বংলা তিন্তা পানত পিনতে হ'লে। ৯৬৮ বল্লচে, রভান্তির তারা ক্ষত্ তার্ভ করি ।

ক ন্দির্ভক্তিয়া ভাষা াঃ 🗕 বঃমধের বাধারে 🖁 વાંભ ચારેજ ઉપર્1

देवित्≉ अन्धिक्ष क्रहे (पर्छ । ए ता राहित क्हें। পৃথিত ওয় জালার আমী আর পারাই মাল অভালে । কমীতি ঠাকুয়ত লাখ সইয়া বট-লাহর নিক্লে হাত ভূড়ে। কাৰীয়া ভাই। কম্মা সভিত্য বট কলি আইয়া থাকা ভাইছে। অভিনেত্র 🗼 🔻

> 🤨 ়া কংন ২ট গাধ্ ভারি দেছে। স্রাধা পাধ্য রাইত 'শ্রণ্ড বট-পাধ্য জিত্রার রইছে। সকলে দেসা'ভারা বঞি'দর তিহিত্ত পাকি এইরে এহিছে। কটাদিন্দ আছিল কর্ণাতি

> **िहा केशाय शकिया विधादर ७**वे, राष्ट्रा অভা নিঃ। কর্মাতি সাতুরর নর্ভ আরক্ত করি দিছে। কয়-শৈষ শেষ্ট্রপ্রাঞ্জাড় হরে। এউ সরও সৃত্র রামলা বালবদা ^{क्रम्} – व्यासक्षा अन्त्र रेकाला अकारताच् कुमांगराउ व्हरणा

চিঙ্কাইয়। কব 💄 ইংগ্ৰেম ভূত না প্ৰপদ্নভাও 🛚 ^{প্রেক্}টা **সাহস ক**রিয়া আইটা দেবে দুইটা স্বাস্থ্য

তথ্য ৰাখ লগা ডিগ্ৰেল 🗕 ভূমপ্তা জেল পুড়িম টাড করে — আমরা বাবার পলে। নগে খাটের। খ্রিছে ছাইতে ভারে এও কপ্রীর ভক্তত । মাইছেজে মাধার মান্তি সভারত প্রার্থ প্রার্থ করে বাধারে 📗 গাছর গুটা আর বালুর প্রসাদ।

রাখালরা প্রসাদ খার আর কয় - এই রকম প্রসাদ কুনদিনও খাইছিনারে, অমৃতর মতন লাগের। রাখাল বালক গুলায় কয় — তুমরারে আমরা হউ নদীর ধার একটা ঘর বানাইয়া দিমু, তুমরা হকান থাকবায়।

তারা সবে মিলিয়া একটা ছুট ঘর বানাইয়া দিলাইছে। কুনমতে গাছর গুটা-উটা খাইয়া তারার দিন কাটের। অত কষ্টর মাঝেও তারা কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করা ভূলছে না। জ্যৈষ্ঠ মাসর সংক্রান্তির দিন আইলে তারা ভক্তিভরে কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করে। অউ বর্তরদিন সকল রাখাল আইয়া কর্মাতি ঠাকুরর প্রসাদ খাইয়া যায়।

একদিন নদীর ধার রাজার পুয়া আর কোতোয়ালর পুয়া গেছে শিকার করাত। তারা দেখে নদীর ধারো একটা ছুট ঘর। তথন তারা কয় 🗕 ইকান কার ঘর দেখি চাইন গিয়া। তারা বাড়ির সামনে গিয়া ডাকের – বাড়িত কে আছ গো ?

ডাক গুনিয়া দবইনে বাইরে বারাইয়া দেখে দুইটা পূরুষ মানুষ দাড়ানি। তারা অউ দুইজনরে কুনদিন দেখছে না।

কোতোয়াল কুমারে পড়িনতরে কয় - আমরারে একটু আগুন দিবায় নিং

রাজার পুয়া আর কোতোয়ালর পুয়ায় পুড়ি দটার সুন্দর রূপ দেখিয়া কয় –তুমরা বিয়া করবায় নি?

দবইনে কয় — আমরারে কে বিয়া করব। রাজার পুয়া আর কোতোয়ালর পুয়ায় নিজর নিজর পরিচয় তারারে কয়। তারপর রাজকুমারে বড় বইনরে আর কোতোয়াল কুমারে ছুট বইনরে বিয়া করার কথা জানায়।

একদিন ঢাক-ঢুল বাজাইয়া দৃইজনে দৃই বইনরে

বিয়া করিয়া লইয়া গেছে।

কতদিন পর দৃই বইনর দৃই পুয়া অইছে। দৃই বইনরই সুখর সংসার।

বড় বইনে বিয়ার পর রাজরাণী অইয়া কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করা বাদ দিলাইছে, কিন্তু ছুট বইনে প্রতি বছর জ্যৈষ্ঠ মাসর সংক্রান্তির দিন কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করে। বড় বইনে কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত না করায় ধন-সম্পত্তি শেষ অইয়া একেবারে ফকির অইগেছেগি। ছুট বইনে নিয়ম মত সব বছর কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করে দেখিয়া দিন দিন তাইর ধন-সম্পত্তি আরো বাড়ের।

অতদিনে তারা এক বইনে আরক বইনর খুজ খবর নিছেনা । এক দেশই তারার বাডি।

একদিন বড় বইনে তার পুয়ারে কয় - যা, তর মাসির বাড়িত থাকি বেড়াইয়া আয়। মার কথামত প্যায় মাসির বাড়ি বেড়ানিত গেছে গিয়া। হিকানো গিয়া কত রকমর গল্প করের। মাসিয়ে তার বাবার কথা, মার কথা, সংসারর কথা সবতা জিগায়

অউদিনই কর্মাতি ঠাকরর বর্ত আছিল। ছুট বইনে তার বড় বইনর পুয়ারে কয় — তোর মায় কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করইন নিং

পুরায় কয় – নাগো মাসি, মায় কুন বর্ত করইন না। ছুট বইনে বর্ত করা শেষ করিয়া বড় বইনর প্রারে পেট ভরিয়া প্রসাদ খাবাইয়া তার মা-বাবার লাগি প্রসাদ দিয়া দিছে। হে প্রসাদ নিয়া যার—অউ সময় জঙ্গলর ভিতরে থাকি এক বুড়া বেটা বারাইয়া তার হাতর প্রসাদ কাড়িয়া কইন – অও আটকডির পুরা, আমার প্রসাদ লইয়া কই যাছ ? দেঃ আমার

বুড়া বেটায় পুয়া অগুর হাত থাকি কাড়িয়া निय़ा সব প্রসাদ খাইলাইছইন ।

পুয়া অগুয়ে কানতে কানতে তার মাসির কাছে গিয়া সব কথা কইছে। তার মাসিয়ে সব কথা গুনিয়া বৃঝিলাইছইন — এই বৃড়া বেটা আর কেউ নায়গো, তাইন কর্মাতি ঠাকুর।

একবছর পরে আবার কর্মাতি ঠাকরর বর্তর

দিন আইছে। বর্তর দিন ছট বইনে বড় বইনরে , তার জামাইরে, তার পুয়ারে নিমন্ত্রণ করিয়া আনাইছে। তারপর বড় বইনর জামাইর চুল-দাড়ি কাটাইয়া ছান-টান করাইয়া পেট ভরাইয়া খাবাইছে।

ছুট বইনে বড় বইনরে কয় – আইজ কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত । আমরা দজনে একলগে বর্ত করম্।

বড় বইনে ছান করাত গিয়া পৃষ্করিণিত ডুব দিয়া পাণি খাইলাইছে। অউদিন তাইর আর কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত অইছে না। তার পরর বছর তাই খই বাচতে বাচতে একটা খই খাইলাইছে। অউ বছরও তাইর কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করা অইছে না।

দ-বইনর শাড়িয়ে শাড়িয়ে আর চুলে চুলে গাইট বানছে। থাও। তো অউবার তাইর ঠিক মত কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত অইছে। অউ বছর থাকি তাই আবার কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করা আরম্ভ করছে। তাইর ধন–সম্পত্তি আবার আন্তে আন্তে বাড়ি গেছে। অখন তারা দ-বইনে এক লগে মিলিয়া জুলিয়া থাকে।

এক দিন দ-বইনে যুক্তি করিয়া কয় — আমরার দিছে না, তারার কাছে রাখি লাইছে। বাবারে হাচার হাচা বাঘে খাইছে না আছইন, দেখিচাইন পরীক্ষা করিয়া। তারা দারোয়ান, প্রজা, সক্রলরে ডাকিয়া বঝাই দিছে — তুমরা দেশ-বিদেশ ঢুল পিটিয়া কও যে একটা পৃষ্করিণী কাটা অইব। যে একটুকরি মাটি ফালাইব তারে এক টুকরি টেকা দেওয়া অইব। তারা দারোয়ানরে কইয়া দিছে – কুন বুড়া মানুষ আইলে তানে মাটি ফালাইতে দিও না , আমরার কাছে লইয়া আইয় ।

এক টুকরি মাটি ফালাইলে একটুকরি টেকা দেওয়া অইব গুনিয়া তারার সত-মায় পুভ সামলাইতে না পারিয়া বৃড়ারে কয় — যাও, কষ্ট করিয়া এক টুকরি মাটি ফালাইয়া আও গিয়া, এক টুকরি টেকা পাইবায়। তারপর আর কষ্ট করা লাগত নায়, সারা জীবন বইয়া বইয়া খাওয়া যাইব।

বৃড়ার শরীলো শক্তি নাই, কিলা এক টুকরি মাটি ফালাইত। বউর যন্ত্রণাত বুড়া মাটি ফালানিত গেছে। বুড়া মাটি ফালানিত আওয়ার লগে লগে বুড়ারে দেখিয়া দারোয়ানরা তারার দ-বইনর কাছে লইয়া আইছে।

দ-বইনে তারার বাবারে দেখিয়া চিনি লাইছে। তখন তারা বাবারে চুল-দাড়ি কাটাইয়া, ছান করাইয়া আনাইছে। নতুন কাপড় পিন্দাইয়া ভালা ভালা কত রকমর খাওয়া খাইতে দিছে। বুড়ায় মনে মনে ভাবিতরা — তানে বুদয় পৃষ্করিণীত বলি দেওয়া অইব।

বুড়া তো ভয়ে কাপরা। তাইন খাওয়াত বইয়া খালি কান্দিরা আর কইরা – মাইরে, তুমরার লাখান আমারও দুইটা পুড়ি আছিল। তারার সত-মার অশান্তিত পুড়ি দটারে নির্বাস দিয়া আইছি।

দ-বইনে কয় — কান্দইন না যেন, তুমার পুড়ি ছুট বইনে করছে কিতা — তার পরর বছর দটার লাগি চিন্তা করা লাগত নায়। তুমি পেট ভরিয়া

> प-वरेल निजत পরিচয় দিয়া কয় — বাবা আমরাই তুমার দুই পুড়ি। তুমি আমরারে নির্বাস দিয়া আইছলায়। বুড়ায় তখন পৃড়ি দ-টারে আজাইয়া ধরিয়া ইচ্ছামত কান্দি লাইছে।

তারপর দ-বইনে তারার বাবারে আর যাইতে

হদিকে বৃড়ি সত- মা একলা একলা পড়িয়া

কর্মাতি ঠাকুরর কৃপায় অখন তারার বেজান ধন সম্পত্তি ও মান-সম্মান বাড়ি গেছে। জ্যৈষ্ঠ মাসর সংক্রান্তির দিন আইলে দ-বইনে মিলিয়া সব নিয়ম-নিষ্ঠা করিয়া ভক্তিভরে কর্মাতি ঠাকুরর বর্ত করে। কর্মাতি ঠাকুরর আশার্বাদে তারা অখন সুখে-শান্তিতে দিন কাটার।

অউখান কর্মাতি ঠাকুরর বর্তর কিচ্চা সমাপন হইল।"

গল্প বলা শেষ হলে সকলে উলুধ্বনি দেয়, শাঁখ বাজায়। তারপর ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করে। সকলকে প্রসাদ বিতরণ করা হয়। উপাস করা নারীরা সেদিন প্রসাদ ছাড়া অন্য কোন কিছু খান না।

এই গল্পের লেখক কে ? কোন পরিবেশে এই গঙ্গটির জন্ম হলো ? এই ব্রত করার পেছনে কী মনোভাব কাজ করেছিল? প্রথম কোথায় এই ব্রত হয়েছিল? কে প্রথম এই ব্রত করেছিলেন — তার হদিস মেলা ভার।
তাছাড়া এই গল্পটা লিখিত অক্ষরে কোথাও পাওয়া
যায় না। লোক-সাহিত্য কিংবা লোক-সংস্কৃতির নিয়মটাই
যে তাই। সেটা ছাপার অক্ষরে অনুপস্থিত। লোকসাহিত্য কিংবা লোক-সংস্কৃতি হল এমন রচনা যা ব্যাপক
সমাজে শ্রুতি নির্ভরতার মধ্য দিয়ে প্রবাহমান — অথচ

যার রচয়িতার নাম জানা যায় না। এখানে ব্যক্তি মনের প্রতিফলন ঘটে না, ঘটে সমাজ মনের প্রতিফলন। আসলে গ্রামের অশিক্ষিত নিম্নবিত্ত জনসাধারণের দ্বারাই এই সমস্ত সাহিত্য কিংবা সংস্কৃতির জন্ম।

জম্পেস জোকস

একটা নতুন জুতোর দোকান খুলেছি। দোকানটার কী নাম রাখি বলুন তো ? কেন, নাম রাখুন শ্রীচরণে শু!!

00-00-00

শুনপাম আপনার বাড়িতে পাওনাদার এলে নাকি খুব দুর্ব্যবহার করেন ? না । না । এসব কাজে আমার পোষা কুকুরটাকে এগিয়ে দিই ।

00-00-00

' পরীক্ষায় অন্যের খাতা দেখে লেখা অন্যায় ' এই বাক্যটিতে কর্ম কোনটি ? স্যার - - - এই বাক্যে কোনও কর্ম নেই। পুরোটাই কুকর্ম !!

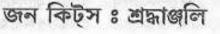
00-00-00

কুলের বার্ষিক পরীক্ষা। প্রন্থপত্র হাতে পেয়ে পরীক্ষার্থীদের চোখ ছানাবড়া। একজন পরীক্ষার্থী বলল, "খুব কঠিন হয়েছে স্যার। উত্তর দিতে বারোটা বাজবে।" শিক্ষক মুচকি হেসে বললেন "তাতে চিন্তা কিসের, তোমাদের খাতা ঠিক একটা বাজলেই নেওয়া হবে।"

00-00-00

বুঁচু ঃ এ কী, এক পায়ে গামবুট পরে বেরিয়েছিস কেন ? ভোঁদাই ঃ বাবা যে বলল রাস্তাই এক ফুট জল ।

00-00-00



কৃষ্ণ চন্দ্র মাজি প্রবক্তা, ইংরেজি বিভাগ

প্রায় ২০৯ বছর আগের কথা। ১৭৯৫ সাল, ৩১ অক্টোবর, লন্ডন শহরের ফিনসবেবি পেডমেণ্ট। আন্তাবল। ঘিঞ্জি পরিবেশ। সাহিত্য সৃষ্টির প্রতিকৃল পরিবেশ।এই পরিবেশেই জন্ম নেন রোমাণ্টিক যুগের সর্ব কনিষ্ঠ কবি জন কিট্স।

এক অখ্যাত এঁদো পরিবার। এই পরিবারে
শিক্ষাদীক্ষার আলো কোনোদিনই ঢোকেনি । বাবা
লিভারিস্টেবল ম্যানেজার। আস্তাবল রক্ষক। মা তরুণী,
অল্পবয়স্কা। হাসিখুশি, চটপটে, আমুদে, প্রাণবস্ত। ১৮০৪
সালে বাবার হঠাৎ মৃত্যু। তরুণী অল্পবয়স্কা মা আবার
বিয়ে করে বসেন। বিয়ে করে নতুন সংসারে চলে যান।
কিট্স দিশেহারা। তাঁর বয়স তখন সবে নয়। কিট্স ও
ভাইবোনেরা পড়ে থাকেন এডমনটনে তাঁর বিধবা
ঠাকুরমার হেফাজতে। প্রতিপালিত হতে থাকেন
অনাদরে। ঘাত – প্রতিঘাতে একটু একটু করে বেড়ে
ওঠেন। বাবা-মার ডানার নিচে পক্ষী-শাবকের মতো
পালিত হতে পারেননি। নিরাপদ সুথের আশ্রয়ও পাননি।
রচ্ বাস্তবের মুখোমুখি হতে হয় প্রথম জীবনেই।

শেক্সনিয়রের মতোই কিট্স কোনও পাবলিক স্কুল বা ইউনিভার্সিটির শিক্ষালাভ করেননি। নিয়মমাফিক শিক্ষা বলতে যা বোঝায় তাও তাঁর হয়নি। এবং আশ্চার্মের ব্যাপার, সাহিত্য সমালোচক ম্যাথু আর্নলেডর বিচারে পরিপঞ্চতার দিক থেকে কিট্স শেক্সপিয়রের সমত্ল্য — 'He (Keats) is with Shakespeare '.

৮ বসর বয়সে জন কাওডেন ক্লার্ক পরিচালিত এনফিল্ডের একটি স্কুলে তাঁকে পাঠানো হয়। সেখানে লাতিন ও ইতিহাসে জ্ঞান অর্জন করেন। ফরাসিও আয়ত্ত করেন। তবে শেকসপিয়রের মতোই তিনি গ্রিক আদৌ জানতেন না। স্কুলে জন কাওডেন ক্লার্কের ছেলে তরুণ চার্লস কাওডেন ক্লার্কের সঙ্গে তাঁর ঘনিষ্ঠতা হয়।

চার্লসই কবিতার সঙ্গে তাঁর প্রথম পরিচয় করিয়ে দেন। কবিতা-প্রীতির বীজ বপন করেন তাঁর কিশোর-মনে। তাঁকে উৎসাহিত করেন । স্কুলে তখনও কিট্সের সাহিত্য-প্রীতি ও সাহিত্য-প্রতিভার পরিচয় মেলেনি। আর তাঁর বাড়িতে তো সাহিত্যচর্চার কোনও পরিবেশ কোনওদিনই ছিল না। তাঁর বাবা-মার এ ব্যাপারে কোনও ভূমিকাই ছিল না। নিজের ঘর বলতে যা বোঝায় তা কোনওদিনেই পাননি কিট্স। এক বাসস্থান থেকে অন্য বাসস্থান। এক লজিং থেকে জন্য লজিং। এ ঘর থেকে সে ঘর। এভাবেই বেড়ে উঠেছেন তিনি। ১৮০৯ সাল। কিট্স তখন গোগ্রাসী পাঠক। হাতের সমানে যা পান তা নিমেষে পড়ে ফেলেন। ঘটনায় মোড়, বাবার অকালমৃত্যুর পর মার মৃত্যু। মৃত্যুর পর মৃত্যু। মৃত্যু এই পরিবারে বারে বারে হানা দিয়েছে। শোকাহত তিনি। কিট্সের বয়স তখন মাত্র ১৪। এদিকে বয়সের ভারে ঠাকুমা ন্যুক্ত। তাই নতুন অভিভাবকের সন্ধানে আছেন তিনি। এতদিন তো কোনগুরকমে সামলালেন।

১৮১০ সাল। অভিভাবক রিচার্ড আবির হাতে তাঁদের সঁপে দেওয়া হয়। আবির প্ররোচনায় ১৮১১ সালে এডমনটনে একজন সার্জেনের কাছে (হ্যামণ্ড) চিকিৎসাবিদ্যায় শিক্ষানবিশ হিসেবে দেওয়া হয়। এডমনটনে তিন বছর আপ্রেনটিসশিপ খাটার পর ১৮১৪ সালে লণ্ডনে গাই ও সেণ্ট টমাসের হাসপাতালে ড্রেসার বা জুনিয়র হাউস সার্জেন হিসেবে কাজ করেন। তবু চিকিৎসা- কার্যের সঙ্গে তাঁর হাদাতা গড়ে উঠল না। চার্লস কাপ্তভেন ক্লার্ক তাঁর জীবনে সাহিত্যচেতনার যে উন্মেষ ঘটালেন তাতে সাময়িকভাবে ভাটা পড়লেও তার আণ্ডারকারেণ্ট সমানে চলতে লাগল।

ঘটনার আবার মোড়। ১৮১৩ সাল। কিট্স তখন শিক্ষানবিশ। চার্সস কাউডেন তাঁকে স্পেন্সারের

ত। _{তি}ন্তি প্রকাশিক্ষা কৃতিভাগী পঢ়ে পোনান এবং প্রেক্সান্তরে। ্লা না কোনের কুইল বাব্যয়াদের একটি কথি ভার হাতে। ্তুল দেশ। শোগন এতেই উর জীবন ওলা পাতে। ্রা প্রথাহিত **হ^{্তে প্রথা করল**ে উকিৎসাশানের সঙ্গুল বোগ} জাৰ ছাই হলে ন: । স্থাক ভীকে জেললায় ভ ্রালিক তুঃধীয় সাহিংকার সলো পরিসম কয়িও ভিছেন। _{েপাপাথেক 'জ্য ফেলাকি পুইল' পাঠ জীয় জীবনের পত্তি।} ে । অঞ্জীকান্তি সংগ্রেক হাস্টা : এ-শংক্ষান্তার শ্বরুপ্রকৃতি কিন্তুন্দির _{ুঘাত্}নে এতো দুটো চলচেন। ক্রেপজাতের সারণভঞ্জিত। _{ক্রিনি অধ্}চল্ল কেছলেন। ^{কেছ্}লালের জন্মুক্সা ও হতিপ্রভাগেতার জন্মুকটি এক সময় উ.র সম্ভাতন ্বালা এল -পার্লা করেল। প্রকারণ্ডার্লা করি কিন্তু বিশ্ব প্রধান করিছা । বিশ্বীনের থেকে : 'মিরিকাল ক্ষান্ত প্রধান করেলিত হওও'র । নুষ্ট্ৰেশন এব ^{কোনো}রী

্রুপ্রসার ও হোমারের বালার্যনি পর্য় (ছে **মারের** : রচনাথলি অধলাই ইংগ্রেজি অনুবাসের খাংকে। স্টারু স্থাইতাহিলাৰ কড়ায়। ইবজানি অনুধাসের সংখ্যম মঞ্জের পাছে কেন্দ্রন : আহাত সমাধ, শিক্ষার চাঞ্জান, উইলির ম _এউন ভ বৰু: লি ২৮৭টৰ প্ৰভাবৰ ভাৱ শ্ৰহণ পৰ্যেব _{কেনাস} দেখা সায় । এঞ্চটা কথা এ- প্রসম্ভ বক্ত _{সেইটা} ভার ক্রেম্ন গে^{ম্ব্র} প্রভাব জিন্তার করেবের আইফারে**ন্টা**য় যুক্তার খ্রেটলালেও সাহিতিকের"। প্রবে ক্রেন্ডলের্ড ব্যচন্দ্র(নি ছিল জীর উল্লেখণার্থের জাদুর্ব)।

একেদিন চলস ওশু কবিশা সচনাও কোন - <u>একুকি</u> ় এবার ক্ষিতার একলে আত্রপ্রকশ্ । উত্ত আ<u>গ্রচ</u>কৃষ ১৮১৭ সাচেত পর্য ১৮১৬ সালে ভিন্নি দি হাতেট্র সাল পরিচিত ধন , এপনি গ্রাকে হপোর সঙ্গে পরিচয় করিরে ৬৬৭। ইতিউর 'জটেজে' রখটি হৈছেন, ব্যক্তিনিট ও লেগির সংখ্য পরিটিত হল। জিন্নালিল্লী হেছেনের নিয়েন্ত্র প্রতি এঅপ্রতা, একনিজ্ঞা জাঁকে সাহিত্যের প্রতি অনুমার্গী ক্ষে জোজা। ২।গেই জালাগ্রিক কর্মহার, বাংকিত্ব ভ মাটাত কচিবে।৭ ভাতে দিশের পর দ্রিন আকর্মণ করে। ইজিনার ডাওাঙ এই অৃতিই|ন সমীই (rustchiess fite : stek cumponout) উত্ত মেণ্টর – জন্মধূদিত। হায়ের খাল্পান্টের্ডের বাজিত্ত ।একজ্জ_ান্তর পানিকে মাহিতেন্ত্র

আহ্মত্র প্রসিধূপিতে শেশ শিশুনির জটে। পরে সেখাটেই ভত্তর্ভসক্তমর্ম কোনাইক ও স্থাপ্তের (ইনিয়ার) সম্প্রের গ্রিটিত হো এই গাইতাংগীরাই মাহিতার প্রতি, াবিশ্রের করে াথিয়ার প্রতি ভাতে এপ্রাই করে তেন্তেন। ভাঁৱ পুণায়েটিক ইণৰাজিখাপ্তমণ জাগ্ৰভ ক্ষরত

কিট্ডকে বলা হয় রোম বিজে মুদের সংগ্রি [[] রপকর ও শেষ **কবি** । ডামান্টিওতার ইডিহ্ মে কিট্স ্<mark>সাদ্দর্য-জন্মজন্</mark>য, ভার শিবিজ্ঞার ও এই(১িজার সার্থক প্রশানির্মী। বিশ্বক বেন্সার্থিক রয়ের কবি তিনি াসল্যান্ত্র উপাসক। সম্রমী কবি। ভিনি বিভিন্নি মিন্টিক'।

ইংলেফি গোলাকিক স্বাচনালমের পরে ১৭৯৮ পর। রোমান্টিকট ইটা কবিকরশার অন্তর্গত্রল বিখান। তথ্যসূত্র হারমে।ভিন্ন ভিন্নার- ' an extracción ary de-Volument of imaginative gameShifty' \$78%. **অর্ডদুটি, সম্ভান্ন জীবনারা**ব,প্রাচলিত ব্যব্যুক্তরি,সসরিবতর্ত পটীর অনুসাধ সহজ এংগোলার ন্যু নুর্যান্তি, 'অভীনির হারময়' দৃষ্টির সাহায়ের বিশ্বের আন্নার উপস্থানি – এক**লিই রোদিনিক অসমের** হিলাকত্ব। পারিটিক অগতকে শেহবঁড়াবনার অগতপ তথা, সূত্র কিছকে। বিশ্বদেকে আলোকশিংল উ_{লি}টিত করা, সীমার সংগ্ অসীদের অসাধান্য অধিকার প্রভ;ঋ করা⊸এই ্বুলার পৰিকুলার বৈশিষ্টা। পৃথিবিত্তত এক জন্মত ক্রেন্সবেরি। জাপনা পূলে দেন তাঁর। সেন্দ্র্য আর বিশ্বস্তর তথা া**ম্বরে**।রেন সার্থাকরনো গড়ে ৩৫**১** রোজক ভারনার। ালগর্ম্বিক কর্ম সাক্র জ্বল। প্রয়োপটার প্রেরিক্রর ভাষার। ्य हुम्म $^{\circ}$ the addition of strangeness to beauty $^{\circ}$) ষ্টেমন্ট্রিক জান্সালনের বিকাশে সংগ্রহর করেছে করেছে। উপাসনে - প্রধৃতিতে প্রত্যাধর্জন, সংযোগের প্রন্যালিক্টাধ, াম্ডানি **নিপুৰ,** ক্রমিনি ভার্তী ভিত্রবাস ও বিদ্যালয়ে বোকে। শিক্ষ এই বিন্যায়ের বেশ্বন ঘটাতে নোস'উক কবিছব স্থিতি সিতে সমা পাত্ৰ ক**মা**না সংগ্ৰন বাস্তবভা, সমূত্ৰিমিটে াপী যাও **পাজিনি**ষ্ঠতা এবং প্রকাশন্তসিক্তে আরুণ এবং ^{ংক্ষা}ধন্মৰ বাভিত্নীপ্ত কৰাটিক। আগুট ৰংগতি, কিইম 'শিক্ষী শিশিক' শিশুনৈ পর্য ও সম্মানর সূত্রীর অনুভূতি

છિલ્લ જાદિદેશ ગયા તેમાંથન છેલ્લ અલ્દ, બ તાતુન of beauty is a joy for ever' াৰ্ডাই ভালবাসা লোকৰ'-। নাতিকে: তিনি এই সিঠাতে ক্লেকেন I have lessed the principle of beauty in all things the regard স্থান্ত্রত, সৌ পর্যাপর আসরতে সৌকর্বান্তন্ত্রত হয়<u>ের কিন্তু</u> মবৈলক লোকত বীহুতে বিকশিত। এই কৌন্দৰ হলো। । প্রত্য – শা িরহেন, যা ওক্তা। তীয় কঞ্চ কুদ্রই ১৮৮১ পত্রে ক্ষর । সভাগ্রিধ্য স্কর্ম । বিজয় ্নীক্ষ্ঠ ক্**ক কিটালের সংক্র সভা, নিখ (মলস)), স্**কৃত ্জন এক এ এক স্**শ্রিক উপক**্তি **ভাঁত গেল্ডকত** ্লৰ উপন্তিৰ্জন আগীয়েই অনুবৰ্ণ, —িআমন্ত ক্লগমূত্য ম্ভিড[া]জা । অর্থাধ মা কিছ্ প্রকাদ পাচার, তা ই আনশ্রেপ, তাঙ্কি এখুতঞ্জা । মিনীসের এই সৌন্ধতির অ^{সংখ্যা} কবিভাগ, ওচে ও কাংগু **প্রথানিত।**

भिः,य विषयः क्षि। एक्षडंगख्य-राता स्पन्नि ্ৰেণ্ড^{কু, পি}ট্-সং সক্ষো এমন ক্ষতিতা নিয়ে সুন্ধঞ্জ উপাসনা ও বসংখন ক্ষাত্ত পাড়েগলৈ ! ক্ষিক্তিৰ মাহিত, স্থিকাল মাস্ত পাঁচ স্বাধ্যা:

১৮১৬ ঐতিভার যে স্থা ক্রিটিড় কি ছার্ক ত্রিক্র।ইনার প্রতিকার কিট্নের একটি সকটি হাকেন: জন কেনাক প্রত্যাকৈ ইন্ট্রাস প্রান্ত হোজার' স্কৌটিত ও**ই গতিকা**য় ভিগেনৰ আমে হ'ল৷ এয় এটি একটি উপদৃষ্ট সংগট এবং গ্রন্থগ্রিক ২৮। শেকিল সহায়তার তিনি তাঁব প্রথম কবিজার **বই** পুলারেমস ধাই অন কিট্-া ছাগেল ১৮১৭ সালে – যা ব্যবসায়িক। সাংক্রা কাপ্তাই। ভার ১৯জিমির মণ কাক্তগ্রাট দীক এক কংগ্রের পরিপ্রয়ে। কগর । র:সাটি আরপ্ত করেন , ১৮৯৭ সালার এতিলে এখং শেষ ২০কে। ১৮%, সালোর ্প্রিজা ১৮১৮ সালে ভি'ন ভার কথাওত্ত এপ্রিন্ধিয়াল ্ৰকাশ কৰুত হৰণ তা কুম্পাইন্টেৰ প্ৰতিকা ও কেন্দ্ৰটোলি ট্ট জিউছে টোরি ইম্প্রোচ্ছ স্কর্তৃত্ব ইতিভান্ত স্থালোড়িত ছন। ধাইব্যার সাইক্তর ইতিহাসে কল্পকল এ'শ্রুত চিক্তিত সমস্যোজার আঘাতে কিট্র জেন্ত পত্তেন্দ। উদসে হরাননি । আইণ নিজের প্রতি ভীর হিল অন্তর্

भाइते राष्ट्रदे क्लानि ! मण्डलकालाह छवे स्तानक कामावुक; ও সমৌলতা তিনি গহন্য কলেন্দ্র - তিনি এমটি চিঠিতে লেকেল – ১৭খনো বা দিন্দা ভাগন্তবিক কলোৱা : देखानि ' Praise or blame has ont a momentary called on the man whose love of beauty in the abstract makes thing a appeard critic on his own

১৮১৮ যাক - কিটুসের জীবনে এক অঘটনের াজ্যে আাটির পক্ষাএকটি আর্মটন মটে ১৩৭ - এপ্রিনা শিখালৈ চনা, **ভাই ভারে**ল্য সন্ত্রীক আক্রেরিকায় বস্বত্যসূ াত ই টঞর *উম্মাদের*) শুসুখুতা ত ডিলেসরে মৃত্, কেন্দ্র ও টিম গুঞ্জাই কিছেল লাপাধিক), ভ ইছেয় সেৱা ভল্লখা, িজের শারীটিক অসুক্তমা, অনুভাগের প্রত্যিস-সব মিটিয়ে তাঁর **মানসি**ক হয়ণ, ভীত ২৪ - একটির পর এনটি অঘটৰ উঠিল খুটি। কয়ে প্রেস্তো। তব্ প্রেখা ্লোবলি। পিনে বাব্ ভই বছরই সেখা এক করেন 'श्र**िभितिग्रान**' ।

ু সংগ্ৰহ **সা**ল *'কিন্তুলর জীবান ল'ইডা* পৃথিৱ এক উল্লেখ্যকার কাপ। কবির পাইভা-প্রতিভার পূর্বভার বছর : 'ক ইপ্র অফ লেক্ট অনুস্থাত লোহা তর করেন खबै दहरदे। अति अधानिहरू कहिन्ने (श्वास विद्याल) লাকে উপৌ মাসি। কণিতাটিও রচনা করেন। 'ইত অস্ক সেক্ট মার্কা শুক্ত বস্তুন, কিন্তু দেখা করতে প'রেনটি। তাঁর কলভার্য। ওতধ্বি । অব আ গ্রিশ্বে অন্ 🎊 তা গাইডিমণা, গ্ৰাডিমণ, তান সেলামকালা, তান ইত্রেপেন্স', 🍹 সাহিন্দ ও 'হাইপিরিবল'ন এর পুটি পর্ব এই সম্পন্ন রচল : ভিট্রের সংক্রমস্পত্ नाजिकवानुष्टि (dissipatio experiments) १९७% क ्राध्या अवश् पित्र पित्रप्रका ५,८५५ आस्त्रवर्ष रहना। এম বিশ্ব পার্যান্ডীর প্রহস্পমূলত কবিছে ২৩ কাশ্য পাতি ধেক্স। বহিত হয়।

১৯২০ সভা তাৰ কাৰ্মিয়া আভ সাধাৰ পোঞ্জনে নামে কৰিলাং এই প্ৰকালিত হয়। এই কবিত্র -ইয়ে শ্রু ইন্ড তব মেণ্ট অংগলেস এখং বিয়োগ, তার স্ব'লোচনা ও উভিশাসের ধারনে তিনি। 'ইসারেল। তার এটি আনু নেলিসে∮াস।থিয়া',

ভার সাম্যা শিরাকর্মের পূর্ণ মুক্যারণ এই ব্রার্গ পরিবর্গে সম্ভব নার। তাঁর কাবা গ্রন্থগুলিকে বাদ দিয়া বেছে বেছে ওপু কয়েকেটি ওজ আলোচনা করছি। করণ এই ওজগুলি সাধারণ পাঠগুলা অতি প্রিয় ও পরিচিত। ১৮ শক্তকের রোমাণ্টিক আলোগগুলার অবাতন ব্যক্তিত ও ইংরান্ধি সাহিতেনে এই বিশায়কর প্রতিভাৱ একটি অবিশ্বরণীয় কার্যজা শুজাট্ট আ মাইনিসেলা। হতমান্টি বলাকেছেলের ! ১৮১৯ সালের এপ্রিশ - মে মান নাম ক্রিত্তারির প্রাথমিক প্রস্তা প্রভারেই হয়।

বলঙ কলের সকাল। ডিঙ্ক সূর্যকলেন্দ্রক: কবি বলে পাঙ্কে ইন্ডি চেনারে। খাশমনে নোদ কবির শ্বীরে মাধামাথি হয়ে আরেশের সৃত্তি করছে। খাগানে উউলো, সিচ ও কলার পাছঙলি ইতিমধাই প্রাণবন্ধ, সৰুজ। সুধ্যমিদ হোৱাইট হৰ্মন, এপল্মটাইন, মাস্ক রোজ - আরপ্ত কড রক্ষতের ফুল । ফুলের মন মাডকে। সুরক্তি। চার্মাণ্ডে ছড়িস্তা পাতৃছে। কবিলে করতে আন্সনা। উদস চোৰে ২৪ বয়প্ৰেম হৃত্ত তেতিক প্ৰাদিক আলাচছন। কৌকরা বাদামি চুল কার খাড় কেয়ে লেমে এমেছে। প্তথ ঘাণ্ডে কতে না নাম না - জ্বালা প্ৰতি: কৰে ধাৰতে ধকতে এক সমস্ত কোণায় কোল গাছের খাঁকে সারে সংখ্ ছেকে ওঠে একটি বাসক পার্থ। প্রথমে মুদ্র্রারে ও পরে ভেনতে। চারপাশের আলো কভাস দ্ৰাপিতে সে সভা ভাগে প্ৰেতিহায় কৰিয় কৰে। কৰি হৰ উত্তল। সেই গ্রমীর অন্তর্ভির মারো এবি হারিত্র হস। ুফো পশ্পপৃথির মনুত্রা মহের মান্ত্র পদ্ধে এক একটি পর্যাক্ত। ভাষার পৰি হাতের ফার্গজনিটাটেল নিয়ে ভড়িখড়ি পিরে ফেকেন ক্যেকটি পপ্তার্থত এবং নাম কলে 'ওড টু জা লাইটিলেল My beart aches, and a drowsy китьем раівк

Mv sense4"

Pade, for away, dissolve, and quite loget

Avey I Away I feet will fay to thee
কাৰিজ্ঞান ভাষায় কৰা পায় । মাই পাই ভূৱে মাই /
আন্ত আছে ভূৱে মাই / বিহ্না অবশ অতেজ, _____
নিশায়ে মিলাহে মাই / বগন্তের সুদ্র মুদ্রে ই ছবি ও
নাল; কবিতাটি এড়ারেই দেখা হয়।

এই 'শুভ চু আ নাইটিকেল' কৰিবাৰ বিভাৰের হড়াইটি। ক্যা বাজন্যবিশী। এখাল ছবির প্র ভাষি চাতে আনে। ক্ষমের ইন্দ্রাটি অক্সপ্ত জনিবন্তা ভাইতের মৃত্যুক্তে ক্ষেত্র করে উত্ত দুঃবা এক্সণাও ভীন নিজেও ত্রেম প্রপান্তর বিশাসনিত একে প্রতিফলিক না, না The weathers, the fever, part the free-Hero where man sir and hear each other gronn..... (b) now love pine at their heyred termomow.).... এই প্রতিশ্বার করিবার করে।

া**প্রিক নিরের** প্রতি নিউপুর টান বরণবর্চই। 'প্রিক 'প্রীবন্ধুর ক্রমিনী, সালিক্যন্ত্রের স্থানিকাল ভিত্রুলারি, ্যালমানুত্র স্থোমার, এলসিল মার্কেল - লভালি ভিত্র ক্ষুৱলোকে বাহর বাত বিচরণ ৰ**ং**ডাম। প্রিক লাহিভাগাঠা ভ **তি লৈ উপ**্ৰৱে রাধা পিক জাতেই দৰ্শলৈ তাত্ত নোপর্যবেধ ভারত হরেছে। তার প্রিক শিল্প-গ্রীতি উন্ম্যুদ্রভারে প্রক^{্রি}ড ২৪/৬ তাঁর - 'শুড অন আ **ত্রিপান আর্ন** ভিত্তিভায় : ইক্ষেক্স মতেই ভার মানাইক ্ৰোৰ ইবিশা জীৱ হৌন্দৰ(প্ৰেম্বও মানবাক্তেকের মধ্যে যাও হতেছে এ কবিভায় তিনি বসতে চেয়েছেন – পাৰিব भिष्यं क्रमकार्ता : भिन्नश्रीकर्य कलायापी, युक्तशरी আর ভাই শিক্সশৈশ্যের মধ্যে আঞ্ prestive ecsropy. ত্র কবিতার সৌল্ধ ও স্কুত্র এক হয়ে ধরা দিয়েছে। প্রাত্র বিধাপে পার্কিং মুটিকে কানিত **হরে**তে প্রাত ্রৌলর্যক্তত্ব -- 'Deauty is truth, truth heauty ---that is all, ---

Ye know on earth, and all ye need to know.

পুজে কল আহিনাদ আন- গাঁওত টি রচনা করার আহেন্থি কবি জীয় টৌশর্মেজ্য সংগ্রহ অঞ্চল তেওতেল। মিডিন চিনিতে সে গুমাল পাওয়া মায়।

১৮১৭ সালে ২২ গতেমজর ডিটিজে বেল্যমিন বেইকিজে শেকেনঃ '.....What the Imagination seizes as Bernity nmst he trudi—- whether it gaisted before or not

সদাধার ২০ তিগোলা প্রতি জিলা ও ইয়াস তিইয়াকে সোধা ডিটিঃ "The Excellence of every nt is its intensity, empable of making all disagreeables evaporate, from their heing in close relationship with Dennry and Truth."

১৮২৮ সালের ৩০ জন্মারি যাল ট্রান্ডেন ামতি নিয়ান ক্ষেত্রের লোভনা :

"When I wrote it it was a regular stepping of the braigination rewards a Truth."

অর্কি ও ক্রান্তিলেও পিট্রসংক ১৯৯৮ সালের তিসাহতে সোধা তীর টিসি হুংকে পাই ং∤1 never can তিন্ত censin of say truth but from a clear perception of its Beauty.'

ক্ষিধ মতে: করনার বা সুন্দর বলে প্রতিভাগ ইয় তা-ই স্থ্য – তার অভিড আত্ত বা না ই আনুন্দ ক্ষিত্র এই শোলবভন্নই "ভত তদ আ প্রিশ্যন অর্লা ও দ্বনানা প্রবিভায় প্রতিক্ষিত

শিক্তিশর শিক্তবিশূলার আরও একটি মেট নিমতন তাঁর 'ওড়ে টু জটামা কবিঙাটি। তার কাছে শর্মকার পূর্বতা ও শেক্তাম প্রতীক হিসেরে দেখা বিয়াসে ও শক্তিয়া শিক্তা কিট্সকেই প্রভাক করি। এইজেইন্য জনজন ভারে অকৃত ক্রক্তে প্রকৃতির মুহ, মূপ, হল্প, ন্পর্য ও ইন্ত

কিংকের ক্ষান্ত্রি গুলাংগিত অবলগন কর মহিত্ত হয়ে উঠেছে। উর তেলেনইন্ধ্যা টোলের জেলান নামক হতে চঠিত ভারুর্বেশ অবলহন করে নিক্ষা লাভ কর্ম নম্মনত ই), সৌন্ধ্রিয়াম, প্রস্কৃতির রস্টার্কিন ইত্যানির প্রতি উপর প্রতি গুলাগুলিত ক্ষান্ত্র। প্রক ভারুন্ট, গোজিক খ্যাপত্তা, মধ্যমূব ও অইনিশ শতাকীর প্রাকৃতিক শুক্তর ভিন্ন, সাধ্যের বিশালভা,

ইংলাপ্তের ন্নাঞ্চল লাহে ও অসাক্তর প্রাকৃতিক লোক।
প্রভাবিতে দৃশ্যেন । লাল নিবীসা প্রাকৃতির প্রার্থা, প্রার্থা, প্রার্থার প্রেলিক, ক্যানিকুণা । সম বিনিধ্যে ওচ্ছবি ঐবার্থা পরিকৃতি (সৌন্ধ্যেনি আকর। ওক কথার প্রাথকেনি । কিইল ক্যানিকেন ও ---প্রেলি দুলা ইচ্ছবি করার (পারকেনি) । কিইল ক্যানিকেনি করার হিচাবে ক্যানিকেনি করার হিচাবে ক্যানিকেনি করার হিচাবে ক্যানিকেনি করার ক্যানিকেনি করার ক্যানিকেনি করার ক্যানিকেনিকে কিন্তা করার ক্যানিকেনিকে কিন্তা করার ক্যানিকেনিকে কিন্তা ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিকেনিক ক্যানিক ক্

শিক্তিমের জীবন হা উরু কবিসক্রার বিলাশের প্রাথ শিকানির পাঙ্গনা ধার ভীগ নিটিপ্রপঞ্জনিরেই। ১নির্নি নিটিনার করালির পাঙ্গনা ধার ভীগ নিটিপ্রপঞ্জনিরেই। ১নির্নি নিটিনার করালির বিশ্বাস করিবল সম্পর্কে জীর প্রশাসনার বিশ্বাস, করিবল সম্পর্কে জীর বিশ্বাস, করিবল সম্পর্কে জীর বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস করালির করালির

The letters are containly the most notable and the most important ever written by any English poet." (The Use of Postry and the Use of Criticism / Fabor Paperhocks / P-100)

কৰিও হৃদকে হাসি-কলা, বাধা-বেদনা, গোদ প্ৰশান ও জীকন-বৰ্ণনা আৰু পঢ়ে এই চিজিল্লিকিই। তাৰ মানবিক ভগাবলি, মুলাবোধ ও জীবনবোধ এক কৰায়, মানুষ কিইম, কবি ডিট্ক, বন্ধু কিট্ন ও প্ৰেতিক কিট্ন মন্থ্যম সমাল ধারণ পাই এই চিঠিভুলি ক্যেকই। মাহিজ্জুতি হিন্দেহে চিঠিভুলি 'Tao Preluis' বা সঙ্গে ভূপনীয় নির্মাণেয়ে একলি অমূপ্য করিছিল দলিব। বিদ্বানের বিভিন্ন স্থাতি মূল্যায়নে অন্তানির ওচন্ত অপরিবীয়ন ক্ষিত্রক কুমতে হলে, আন্তান্ত হলে ও জার সালিক শুলাকর করতে হলে কিইনের লেখা চিটিপক্র তথানির প্রাক্তি নির্ভিত্র করতে হল। করেশ তার সম্পর্কে নির্দিত উদ্দিনারিত লিব বেশিরতাপই আমাসের সালিক ভাগানি প্রদানে এখনও ব্যথা। এখনও পর্যন্ত কিইনের কর্তুজ্ব। —'Kasis is still the bas! satisfactly on Rents!:

কিইন তাঁর কবিতার বইয়ের প্রথম পাতার সব সময় নিবে নিজেন প্রকৃতি সমাজনার মা বেলা হাড়া কেই জামাজের প্রশংসা বা নিন্দা করতে পাত্রেলা — "Neae but the master shall praise গোড়া করতে পাত্রেলা but the master shall blants." তাঁলা সাম্বা মধন ভাতে পর্ত্তের, চারদিক থেকে প্রতিকুল অবস্থা বথন ভাতে পর্ত্তের, চারদিক থেকে প্রতিকুল অবস্থা বথন ভাতে আন্তেপ্তি বৈষ্ক্রের, নির্মণ সমাজনার মাধ্যমে তাঁলে প্রভিজ্ঞাকে মর্থ কর্মন্ত সঞ্জিত প্রতিষ্ঠা শব্দ চলছে, প্রতিক্রাক মুকুতে ভিন্তি বর্ধন বিহলা, কর্মনিতা, ক্রেকাহত, ক্রিক ভবনাই উল্ল ক্ষকণালাভিত সভিত্তি, ক্রেকাহত, ক্রিক ভবনাই উল্ল ক্ষকণালাভিত সভিত্তি, গ্রহার প্রকৃতি বিভিন্ত এক আন্তর্গন্ধক স্কুরণ দ্রানিতা এবং স্কুলি ক্ষিত্র এক আন্তর্গন্ধক স্কুরণ দ্রানিতা।

১৮২০ সালের প্রথম বিকে বিবৃষ্ট কয় রোগে আক্রান্ত হল। বে সময় শেলি উব্ল ইড়ালি অম্বান্ত আফ্রান্ত জানাল জিনালে আফ্রান্ত প্রথমে জনা প্রেমন। কিট্ট ভা প্রভাগাল করেন। করণ এমন এমন এমন করেন। করণ এমন এমন করেন। করণ এমন করেন। করিব করেন প্রেমন প্রায়েজন, কর্মন বিদ্ধান করে আর নিরার নেই। তার অসুক্তর সময়ে, তার পুনিত তার বহুনবছর, ঘনিষ্টরা ও প্রিম্মানের। ভাউন সেনান, যান্ট ও হার্গ্ট প্রিমানের সোক্রের, প্রতির মান তারিক সেবান করেছেল, সাজুলা নিরেছেল। ভালন জীর স্থানিক করে করেছেল, সাজুলা নিরেছেল। ভালন জীর স্থানিক করা করেছেল, সাজুলা নিরেছেল। ভালন জীর স্থানির করা করেছেল, সাজুলা নিরেছেল। ভালন জীর স্থানার আলায় করা সভালের সাম্লান্ত করিব করা চালার করা স্থানির ভালার করা করেছেল। তার অসুধী মানুষ্টি জ্বনাই জ্বন্তর প্রেমনিক্রিকেল ভার ভালাবান্তর ব্রহ্মন্তর প্রেমনিক্রিকেল ভার ভালাবান্তর ব্রহ্মন্তর স্থানার করা স্থানির স্

्रत्यु, जीव श्रेष्ट्री यः निक्त कर्त्यः। किन्य द्वराता देशन १५३त भृषिवैत्तरशक्त विद्या निक्र कर्त्यः। किन्य द्वराता देशन १५३त नुष्टम पर्गानित कार्यः जार विद्या स्थानगर भारत्यन ना स्वादं जिनि এक विक्रिक स्थानम - मृत्यूक अञ्च कत्रा नातः, किन्नु प्राानित कहा स्थल विद्या स्थलद्वीयः। ११ वर्षः स्थान १०६० -—1 exploi bear te karve her.

ইবালি অথাকলে কথা-বিজ্বা সমূদপথে যে

শহন্ত ভাইল বালে বালে মাবহালি সিছিল ইন্তা মৃত্যু
সংস্কৃত দেই লক্ষ্যুকই উপলাদ কৰে ভিলি প্রেল্টান
ইয়ে কলে উল্ল শেষ স্কৌটি আমাতে উপথান দেল।
নাক্ষান যায় সেলালির সংস্কৃতি আমাতে উপথান দেল।
নাক্ষান যায় সেলালির সূত্যুক্তি আমাতে উপথান দেল।
নাক্ষান যায় সেলালির সূত্যুক্তি লোলা যান মত্র বালার ২০ মেন্ট্রানির সূত্যুক্তি লোলা যান মত্র বালার ২০ মেন্ট্রানির সূত্যুক্তি লোলা যান মত্র বালার ২০ মেন্ট্রানির সূত্যুক্তি লোলা হয়।
ভিলি ক্ষ্যুক্তি সিল্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লোলালির স্কৃত্যুক্তি লোলালির ক্ষানের পালেই ভিলিক্ত শানিক হল । ক্ষিয়েলার ক্ষানের স্কৃত্যুক্তি (কিন্ট্রানির ইন্ডেমি লিখিছ হল । ক্ষিয়েলার নির্মানির মান্তর্ভালিরালে স্কৃত্যুক্তি লিখিছ হল । ক্ষান্তর্ভালির নির্মানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লালালির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লালালির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্ত লিক্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কৃত্যুক্তি লিক্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কিল্টির স্কল্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কল্ট্রানির স্কিল্ট্রানির স্কল্টির স্কল্ট্রানির স্কল্টির স্ললির স্কল্টির স্কল্টির স্কল্টির স্কল্টির স্কল্টির স্কল্টির স্কল্ট

া ে পিট্রের অঞ্চলমুক্ দিংগগৈছে বাইকাজার তে কানুবাঁয় কবি। ত্তিপ্রকাশিক্তাল্য পতি মুক্তর প্রবাদ করে লোক সৈল্লাক্তালা নামে করিটি লোকর বা রচনা করে করে করিছিল। স্বাধার প্রকাশ করে করে করে করিছিল। ইন্ট্রাক্তালা করে করে করিছিল। ইন্ট্রাক্তালা করে করে করিছিল। ইন্ট্রাক্তালা করে করে করিছিল। ইন্ট্রাক্তালালাক্তালাক্তা

টোমিনত মুক্তর। এপোকগাধার নিউলের মৃত্যুপ্তানী প্রাপ্ত কথা ভিনি বল্লাকে। শ্রদ্ধার্থ অর্থন করেনে। শেকার মন্তে নিউন মহাপ্রকৃতিত সঙ্গে এক হরে গোজন - একার্মার মন্তেনে। "He is made one with Noune..." আর "He is a pection of loveliness / Which office he made more lovely"—- যে সুক্তরে সংগ্রিটি (উল্লেখন চাক্তানে সেই সুক্তরেই জিনি নিম্নান্তিতে)।

সং**ক্ষালে কিট্টন নিশ্বিত হতে চেল**্লেশিক হতুলী। স্ভাষারেন ভার্কে ভার্মিটে সে পুরে শার্মার Johny Reads" ্ নামে সংখ্যার ক্ষেত্রে কর্মেক । ভারে বিজ্ঞান করে বহু । ২০৪০র । ভিনিক্স্পি ভূক (Cockney School of Poetry)+ এর সংগ্রাম **এই** জঙ্গনি **ভূজার প্রথান ছিল্ল**ে (নি প্র্যুক্ত . এবং এর দুই প্রখন অনুগামী পো**র**র ও বেংলাং। বুএটিজিক ও নাম জৈক সাধুণা তাঁও কবিছে লোক-জ্বন্দি তাও তার সামাজিক ত্বন ও চারিকিক নোক-ঞ্চলির ওপয়েই বেশি জোর মেওরা হতে। তার কবিতা থেমির চেত্রী পর্যন্ত করা ছয়নি। ওঞ্চানিক পরিংকো থেকে এসে কৰি ইওমার স্পর্য স্থাক্ত ১কর, মেলে নেলনি । জীজন হাচেণ্ড ডি।ই শ্রেণ-মেগ্রর নির্ভল শিক্স হাও/২৭। সমক্ষাসার শেটি ই মান **এই ওক্তন প্রতি**ভিন্ন ্রতি সবং ছিলেন। ভার প্রতিভা চিন্তে শেরেইলেন এবং ভার মৃত্যুর পর ভারে লক্ষার্যা অর্পণ, করেন 'Adecosis' শহস শোকগাৰার মাধ্যতে। ভিট্নের প্রকৃত ফুলারন ও লক্ষকালে ২ছনি যে তথা বলাই ওচনক। হুলি কা: ডেগা **লে** দ্যাতি সা**ঞ্চালে তি**নি পান্তি ত। পালি স্বাস্থ্যত আমেক স্বাস্থ্য

বিট্য কৰির কাষ (Puet's poet)। জিনি ওলা কৰিও মতুহ। মন। ভিনি কেইস্টেজেন ঐসিভায় জনা। তিনি ব্যাইজেন কবিভাক মূল্য অসমিগীয় । তিনি সিংগহিলেন - গ্রিচ্চতচ্চু comes not minuslly as the leaves of a tree if had between not come at আ'—- ভাইজা শান পাছের পাশ্রাম মন্ত্রা কড়ঃকুওঁভাপ্ত — থেতিয়ে না অয়ুস ভাগ্ৰেছ ভং কৰিত ই নয়। প্ৰেয়ানিচুক ্তিতাইকাল এই এই সংগ্ৰহ ও শেষ কাই প্_ৰক্টি ভিটোরীর কুপর খালক ক্রিকে অনুপ্রাধিত মাজান। তাং হারা গ্রহার খিত ১০০০ল টেনিসন, প্রি-রচফেলার্ক্ত গ্রহণের কবি ও চিমনির্রাস্তা - কিইমের প্রত্যক্ষ ও পাঞ্জক্ষ প্রজ্ঞর কংশা সাহিত্যের অগপন কবি এবং প্রাইতিনেয়ের ন্ত্ৰাও দেখা ৰায়। কিউন্তের কবিতা ৰাংগ্ৰন্থ অনুষ্ঠিত হায়েছে ও হছে। কিট্নের অপ্তক্ষন একন্ত তে কিছে প্রকাশ হ' উত্তি কবিও ধাংকা অনুবাদার প্রভাক। ও . এক্সেক্ষ উচ্চেম্পের মজেই হোক যায়। সভে_{পরমার সংগ্}

ভাগ্যাৰ চ্যেক্ট্ৰ, মুনীস কমন্ত্ৰ নুষ্টী, বংস্কুত চকুৰ্তী। প্রস্থিত পরিপ্রা ক্ষিট্রেস্ট ক্ষেত্রিত অনুবাদ করেছেন। বৃদ্ধক্ষেত্র বসুর এথেদিন ফুট্ডের কেবলা - এও কিইসের ওসার শাহে – ও হা সোপাল কি তথনও মান হয়নি বে পিটের ক্ষতিত এখনও এক বেশি মিমিণ ক্ষিটের প্রেডার প্রবীয়ানাথেও পরিক্রক্তিত হয়। ক্রমিডার ক্রিডার একটি বিশেষ রূপর2০৭ কিট্রের স্বর্ধাণ অনুষ্ঠাকার্য রবীন্তনাথ তা নিক্তেও স্বীকর ব্যস্তাহন এবং ১৮৯৫ এ লিখেছেল – 'ঋ'ৰ বত ইংক্ৰেক্টি কৰি জানি সংক্ৰমে ^{্ৰিক্ট্}শং সকে শোষার আন্ট্রীয়ত। আমি বেদি। অণ্ডৰ[†] করি। উত্ত চেয়ে অনেক বড় কবি ধাকতে লাভে এফা 🖠 মতন মতে, কবি ৬৮ চেই 🗕 চিট্টসন ভাষাঃ মসেং শ্বার্থ আনন্দ্রসম্ভেতার একটা আন্তরিকতা আছে 🗕 किषमान्त्रभ मांশ≰ कवि किस्तुगत कार ०००० ०<u>७</u>८९मा) সাত ক্ষরেছেন। প্রীরনান্তর কিট্*ের প্রেরণ সা*ংগতুর্ক স্থাপার বস্ **সিধারেন – "এ**ড টু আ নাইটেলাণা— এর ^{হেনান্}ও কোমণ্ড পদ্ধক্ষি অৱস্থান্ত গল- ও নতুন শ্বস্ ছাঃ। করে উঠেছে । (কালের পদ্ধল)।

ইন্দ্রিন্ধান্ত্রের প্রকারার আর ক্রারের সমস্তাতীয়তার কিট্নের সক্র শ্রীবন একদা নিশা গতীয়তার। প্রদাই শরীয়ী (ওওদার করিবাণ ইলোপ্রের অনুদ্রির বন্ বলোদের পরিটোর করিবাণ ইলোপ্রের দ্রিক্রিয়ার করিবাণ ইলোপ্রের দ্রিক্রিয়ার করিবাণ ইলোপ্রের দ্রিক্রিয়ার করিবাণ ইলোপ্রের দ্রিক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রের্যার করিবাণ ইলোপ্রের দ্রিক্রিয়ার শ্রীবিত্র করের প্রকার করিবার ক্রের্যার ক্রিয়ার ক্রের্যার ক্রিয়ার করের প্রকার বিহল করের প্রকার বিহল করের করের প্রকার করের মধ্যে করের পরিক্রার ক্রের্যার ক্রের্যার ক্রের্যার ক্রের্যার ক্রেন্ত্রের ক্রের্যার ক্রির্যার ক্রের্যার ক্রের্যা

প্রীবনান্দের অনেক কবিভান্তেই কিইনের ভাষ ইয়া কিন্দান : উন্দান্দেক কবিভান্তেই নির্দান সভীবভাবে প্রজাক নাধুনা কিলেকে কঠেকটি পাছতি জুলে বর্মার্ছ : প্রীবনাক্ষা প্রীবনা কবিভাগ্ন স্থিপাছন – 'রোগীর ফুলের শতে। পৃথিকির পালের কীকোন । কিট্টালর Ode to a Nighriogale কবিভান্ন পাই —

The weariness, the fever and the fret Here, where men sit and hear each other groan. জীবন কবিতার পরের স্তবকেই আবার পাই— 'মৃত্যুকে ডেকেছি আমি প্রিয়ের অনেক নাম ধ'রে'

বা

'মৃত্যুরে বণ্ধুর মতো ডেকেছি তো, প্রিয়ার মতন।-/
চকিত শিশুর মতো তার কোলে লুকায়েছি মুখ.....।'
কিট্সের Ode to a Nightingale — এর এই স্মরণীয়
ন্তবকটিতে দেখি—

Darkling I listen; and, for many a time
I have been half in love with easeful Death,
Called him soft names in many a mus'd rhyme,
To take into the air my quiet breath;
আবার অবসরের গানে পাই—
'ভূলে গিয়ে রাজ্য – জয়-সাম্রাজ্যের কথা।
অনেক মাটির তলে সেই মদ ঢাকা
ছিলো তুলে নেবো তার শীতলতা; / ডেকে নেবো
আইবুড়ো পাড়াগাঁর / মেয়েদের সব; – / মাঠের নিস্তেজ
রোদে নাচ হবে – / সুরু হবে হেমন্তের নরম উৎসব।'
এর সঙ্গে কিট্সের 'Ode to a Nightingale— এর
নিম্নলিখিত পঙ্কিগুলির মিল খুঁজে পাই— O, for a

Cooled a long age in the deep-delved earth, Tasting of Flora and the country green, Dance, and Provencal song, and sunburnt mirth! ইত্যাদি।

draught of vintage ! that hath been

এ থেকেই বোঝা যায় বাংপা সাহিত্য কবি কিট্সের প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ প্রভাবে কতখানি সমৃদ্ধ ও পৃষ্ট।

অমর হওয়ার বাসনা মানুষের চিরন্তন। কবিও নিশ্চয়ই অমরত্বের স্বপ্ন দেখতেন। ১৮১৭ সালে প্রকাশিত কবিতা গ্রন্থে কবি নিজের আকাঞ্জনা ব্যক্ত করে লিখেছিলেন- O for ten years, that I may overwhelm

Myself in poesy ! so I may do the deed

That my own soul has to itself decreed [Sleep and Poetry]

অর্থাৎ, আমাকে মাত্র দশ বছর দেওয়া হোক । আমি কবিতা-সাগরে ভূবে যাব। আমার অন্তরের সংকল্প পুরণ করব।

কবির অন্তরের সাধ (দশ বছর ধরে কবিতা রচনা করার সাধ) অপর্ণ রয়ে গেল। অকালমত্য তাঁর সব সাধ ধ্য়ে মৃছে দিল।কবি তাঁর আকাণ্ডিক্ষত দশ বছর কবিতা-সাগরে ড়ব দিতে পারলেন না। ড়ব দিলেন মাত্র পাঁচ বছর । ক্ষয় রোগে অকালে ঝরে পড়লেন মাত্র ২৫ বছর ৪ মাসেই। তাঁর সৃষ্টি পর্বের পাঁচ বছরেই তাঁর বিরল প্রতিভার ছোঁয়ায় যে পরিণত সাহিত্যকলার নিদর্শন তিনি দেখালেন তাতেই হয়ে রইলেন অমর, অক্ষয়, অজেয়।শেকসপিয়রের 'ট্য়েলফথ নাইট' নাটকের ম্যালভোলিও এক জায়গায় বলছে: "Some are born great, some achieve greatness, and some have greatness thrust upon them ." - কেউ মহৎ হয়ে জন্মায়, কেউ মহতু অর্জন করে, আর কারও কারও ওপর মহতু চাপিয়ে দেওয়া হয়। কিটস মহৎ হয়ে জন্মাননি, তাঁর ওপর মহত্ব চাপিয়েও দেওয়া হয়নি, তিনি মহত্ব অর্জন করেছিলেন তাঁর অদম্য মনোবল, নৈতিক সাহস ও প্রতিভার বলে। আপন তেজস্বিতায় একের পর এক অঘটনের মোকাবিলা করে, প্রতিকল অবস্থাকে জয় করে জীবন সংগ্রামে জয়ী হয়ে বিশ্বসাহিত্যের অন্যতম প্রধান হিসেবে নিজের আসন পাকা করে নিয়েছেন। শেলির কথার প্রতিধ্বনি করে পুনরায় বলা যায় – তিনি মহাপ্রকৃতির সঙ্গে বিলীন হয়েছেন, এককার হয়েছেন আর যে- সৃন্দরের স্বপ্ন তিনি চিরকাল দেখেছেন, সেই সৃন্দরেই তিনি আজও নিমডিজত । সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের উদ্দেশে প্রদ্ধার্য্য অর্পণ করতে যে-বাণী উচ্চারণ করেছিলেন কবিগুরু, সে-বাণীই উচ্চারণ করে কিটসের উদ্দেশে শ্রদ্ধার্য্য অর্পণ করি ----

'সেধা তুমি এঁকে গেলে বর্ণে বর্ণে বিচিত্র রেখায় আলিস্পন।'

000

ফাঁবি

कृमात विकृ प

একা একা বোবা বালক পথে
হাঁটতে হাঁটতে —
গলির দস্যি আঁধার, বিবস্ত্র বাতাস
ধর্ষণ করে আমাকে ,
অসুস্থ হয়ে পড়েছি অনেকদিন,
আজ ঘুম ঘুম খেলতে ইচ্ছে করে—
সাড়ে–তিন–হাত বিছানায় ঘুম....।
আমার সঙ্গে ফুলও অসুস্থ,
কথা দিয়েছিলাম ফুলকে–

নদী হবো,

পাহাড় মাখবো গায়ে, লজ্জাবতী ফুলের মালা বদল করবো, অনেক গুলো পাথর কেটে ঘর বাঁধবো; ''বাপসী গাছ''-এর তলায় ফুল ব্রত করে — আমার দীর্ঘ জীবন চেয়ে—

অভিনন্দন জানাতে — পথে পথে প্রজাপতির সমারোহ ভয় হয় —

আমি ঘৃমিয়ে পড়লে ফুল মৃসড়ে যাবে বন্ধ চৈত্রের তৃষিত মাঠ.... তবু আজ স্বার্থপর হবো, ফাঁকি দেবো, আগুন খাবো, প্রজাপতি মারবো..... তারপর ঘৃম ঘূম খেলা যাবে! আর ঘৃম যদি না আসে বৈরাগী হবো।

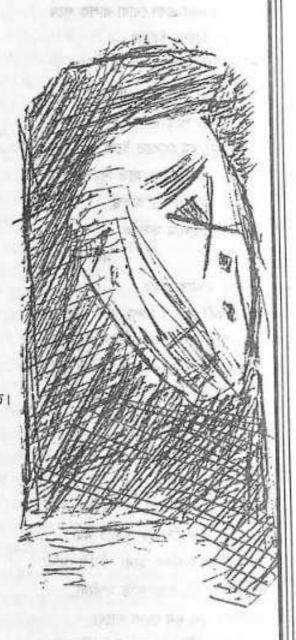


আধাে আলাে আঁধারে কানে আসে --প্রভাতের আজান গুরু-গঞ্জীর ফজরের নামাজে ভক্ত হাজির।

> ধীরে ধীরে পাখিদের কিচির-মিচির দূরে কাছে কা-কা কাক ছাড়ে নীড়, বয়ন্ধের প্রভাতী যাত্রা নিবিড় ব্যায়ামের আয়োজনে ব্যায়াম-বীর।

শিন্তরা দল বেঁধে যায় পাঠশালা সকলের পিঠে বাঁধা পৃস্তক-পোঁটলা, মামেরা যান সঙ্গে কেহ হাত ধরে একহাতে জল-খাবার, জল-বোতল কোমরে। দেবালয়ে বেজে ওঠে শম্ব-ঘণ্টা জাগো দেব-দেবী, ভজনে উৎকণ্ঠা, দুরদর্শনে শোনা যায় মনোরম সঙ্গীত গীত-ভজন-আধুনিক, নাহি গুনি রবীন্দ্রগীত

রাখাল গো-চারণ, গো-পালন নাহি ঘরে যান-বাহন পরিপূর্ণ, জনবহুল শহরে, বাগান কৃসুম শুনা, মুক্ত বায়ু তেপান্তরে তরু-লতা ঘাস শুন্য, মাটিতেই শিশির ঝরে। ওঠো শিশু, পরো নিজ বেশ আপন পাঠেতে মন করহ নিবেশ, আদর্শ বাল্যশিক্ষা ভূলে গেছি মোরা স্বাধীনোত্তর বাল্যশিক্ষা, শিশু শ্রেণী পড়া। 00-00-00



পরিস্থিতি

REALINE LINES.

भृर्णिया जीन চকু মাজিন ক্ষান্তাৰ এটা উচ্চ মাধ্যমিক ২য় বৰ্ষ

> যুগের স্রোতে গা ভাসিয়ে চলতে আমি পারবো না উল্টো স্রোতে চলবো আমি হারবো না ভাই হারবো না । হাওয়ায় হাওয়ায় ভাসছে যারা তারা শুধু ভাসতে জানে স্যোগ পেলে তারাই আবার অহংকারীর শিকল টানে। অবাক কাও। বিষম জালা । দিন দুপুরে প্রমাদ গুণি, জগতের সব ভালো- মন্দ তাদের মুখে দেদার শুনি।





এখন অন্ধকার

बिशकी माणकल উচ্চ মাধ্যমিক দ্বিতীয় বর্ষ

অনেক স্বপ্ন দেখেছিলাম তাই আজ নাজেহাল এখন যেন পথ অন্ধকার,

জীবনের মধুমাখা দিনগুলোতে সোনালি আয়োজন বৃষ্টি ঝরিয়েছিল কতকাল,

ভাবনার রঙে রঙে চেতনার আলোছায়ায় নিজেকে খেলা করানো, সব হারিয়ে যায় খেয়ালী ইশারায় এখন যেন পথ অন্ধকার

কুড়িটি বছর

শিল্পী **বর্মণ** স্নাতক প্রথম বর্ষ

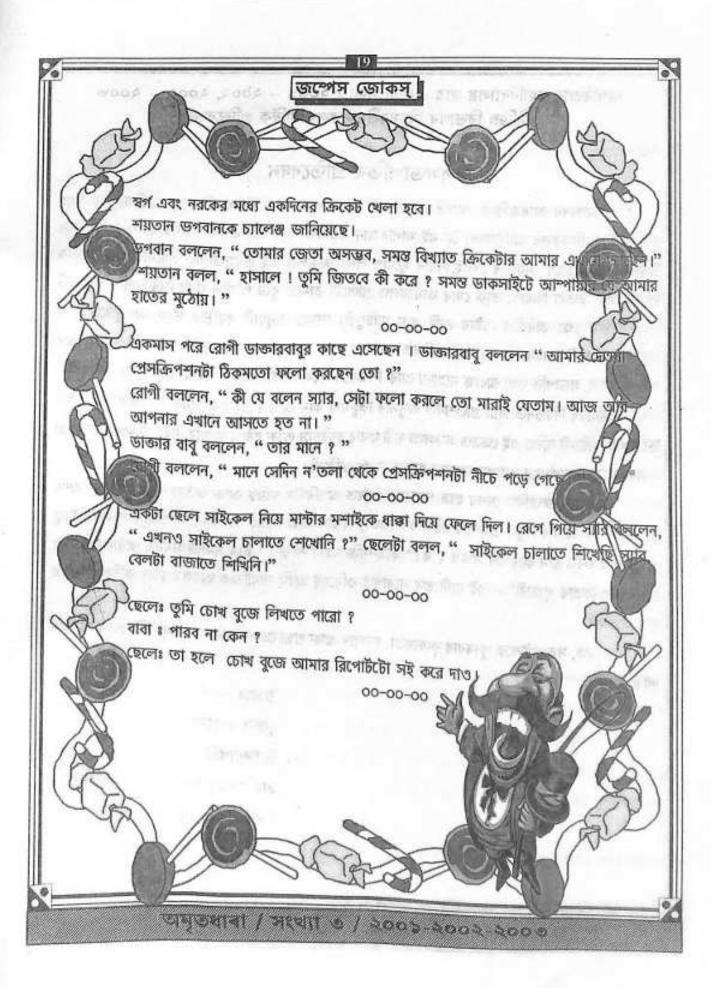
জীবনের কৃড়িট বছর
পেরিয়ে গেছে —
বেন দীর্ঘ সফর,
অনেক কড়— তুফানে
নিয়ে গেছে
দৃটি প্রাণ।
ভেঙে গেছে মন ও স্বপ্ন
জীবন বীণার তার ছিঁড়ে গেছে
দৃঠ হয়ে গেছে ধন —
এখন আমি কাঙাল
আজ যেন দিশেহারা
মনে হয় সমস্ত পৃথিবী যেন—
কৃয়াশাচ্ছন্ন বাষ্প





মানুষ ও বিবেক মাধবী সরকার উচ্চ মাধ্যমিক দ্বিতীয় বর্ষ

নীতির লড়াই নীতিতে থাক কেন তা সন্মুখে আসে ভাইয়ের দেহ ভাইয়ের আঘাতে কেন তা রক্তে ভাসে? এই কি নীতি রাজার ঘরের গৃহে গৃহে দ্বন্দ্ব— একই মায়ের দুই সন্তানে মুখ দেখা হবে বন্ধ? বিদেশী বণিক তবে ছিল কোন দোষে দুষ্ট স্থদেশের দৃটি মন মেলেনা যখন কেমনে দেশ হবে পৃষ্ট? সেবার নামে শোষন যদি হয় দেশপ্রেমের অর্থ কি সবাই যখন স্বার্থ মগন তখন দেশ উঠবে কি? সন্দেহের বীজ তুষের আগুন হয়ে একদা দপ্ করে জুলবেই যা - হবার তা হয়েছেই বিবেক তা বলবেই ।



খাগৰিজান মহাবিদ্যালয় ছাত্ৰ একতা সভা : ২০০১ – ২০০২, ২০০২ – ২০০৩ বিভিন্ন বিভাগৰ বিষয়ববীয়াসকলৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদন

উপসভাপতিৰ প্ৰতিবেদন

প্রতিবেদনৰ আৰম্ভণিতে আন্তবিক কৃতজ্ঞতা আৰু ওলগ যাচিছোঁ খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ সমূহ ছাত্র-ছাত্রীলৈ, যিসকলৰ আশিসধন্য হৈ মই খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ ছাত্র একতা সভাৰ ২০০১-২০০২ বর্ষৰ উপসভাপতি হিচাপে কার্যভাৰ চলাই নিয়াৰ সুযোগ লাভ কৰিলোঁ। এই উপসভাপতি পদটোৰ সাংবিধানিক দায়িত্ব আৰু কর্তব্য কিমান, তাক মোৰ কার্যকালত প্রতিটো কামতে বুজ ল'বলৈ চেষ্টা কৰিছিলোঁ। এনে এটি পদৰ গাজ্ঞীর্য ৰক্ষা কৰিবলৈ চেষ্টাৰ ত্রুটি কৰা নাছিলোঁ। সামর্থ্য অনুযায়ী বর্ষটোৰ সমূহ কার্যসূচীতে মোৰ কার্যনির্বাহক সতীর্থ সদস্যসকলক বিভিন্ন দিশত যথাসাধ্য সহায়–সহযোগিতা আগবঢ়াইছিলোঁ। এই ক্ষেত্রত মোৰ সহপাঠীসকল, সভাপতি তথা অধ্যক্ষ মহোদয় আৰু শিক্ষাগুৰুসকলৰ দিহা-পৰামর্শ, সহায়-সহযোগিতা উল্লেখনীয়। সাধাৰণ নির্বাচনত দিয়া প্রতিশ্রুতি অনুসৰি কিছুমান কাম আমাৰ এই চমু কার্যকালত কৰিবলৈ চেষ্টাৰ

সাধাৰণ নিবাচনত দিয়া প্ৰাতস্ক্ৰাত অনুসাৰ কিছুমান কাম আমাৰ এই চমু কাৰ্যকাণত কাৰ্যলৈ চেঙাৰ ত্ৰুটি কৰা নাছিলোঁ যদিও এই ক্ষেত্ৰত সফলতা দাবী কৰাৰ হাবিয়াস আৰু ধৃষ্টতা আমাৰ নাই। সফলতা-বিফলতা বিচাৰৰ ভাৰ সম্পূৰ্ণভাৱে আপোনালোকৰ হাতত অৰ্পণ কৰিলোঁ।

সমস্যাৰে জৰ্জৰিত দেশৰ ছাত্ৰ সমাজৰ ওপৰত অপৰিসীম দায়িত্ব আৰু কৰ্তব্য আহি পৰিছে। আমি আশাবাদী যে আমাৰ নতুন প্ৰজন্মৰ বৌদ্ধিক সততা, বিশ্বাস তথা নিষ্ঠাই দেশখনৰ সাম্প্ৰতিক অৱক্ষয় কিছু পৰিমাণে হ'লেও হ্ৰাস কৰিবলৈ সক্ষম হ'ব। 'ছাত্ৰ-শক্তি মহান শক্তি', 'ছাত্ৰ সমাজ সমাজ গঢ়োঁতা, শান্তিৰ সৈনিক, মানৱতাৰ পূজাৰী' — এই বাণীবোৰ সৰোগত কৰিয়েই আমি সামাজিক অৱক্ষয় ৰোধ কৰিবলৈ সচেষ্ট হ'ব লাগিব।

শেষত, সকলোলৈকে পুনৰবাৰ কৃতজ্ঞতা, ধন্যবাদ আৰু শ্ৰদ্ধা জ্ঞাপন কৰি মোৰ চমু প্ৰতিবেদনৰ সামৰণি

শ্রদ্ধাৰে —
দুলাল আহমেদ
উণসভাপতি
ছাত্র একতা সভা
২০০১–২০০২ বর্ষ

সাধাৰণ সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদন

এই প্ৰতিবেদনৰ আৰম্ভণিতে সেইসকলক মোৰ অস্ট্ৰ-অঞ্জলিৰে সুৱৰিছোঁ, যিসকলে অসমৰ অস্তিত্ব ৰক্ষাৰ হেতু বুকুৰ কেঁচা তেজ দি অসম মাতৃৰ চৰণ ধোৱাই গ'ল।

সদৌ অসম ছাত্ৰ লম্বাৰ প্ৰতি বৈপ্লবিক অভিনন্দন, সমৰ্থন আৰু সম্মাণ প্ৰদৰ্শন কৰি খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ সমূহ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীয়ে ২০০১-২০০২ বৰ্ষৰ বাবে মোক ছাত্ৰ একতা সভাৰ সাধাৰণ সম্পাদকৰ দৰে গধ্ৰ দায়িত্বৰ পদৰ্টিলৈ নিৰ্বাচিত কৰাৰ বাবে সমূহ ছাত্ৰ-ছাত্ৰী আৰু শুভাকাংশীলৈ আন্তৰিক ধন্যবাদ আৰু কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিলোঁ। বছৰটোত সাধাৰণ সম্পাদক হিচাপে কাৰ্যভাৰ গ্ৰহণ কৰি ছাত্ৰ একতা সভাৰ সীমিত সাংবিধানিক অধিকাৰৰ মাজেৰে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ বিভিন্ন অভাৱ-অভিযোগ পূৰণ কৰাৰ বাবে যৎপৰোনান্তি চেষ্টা কৰিছিলোঁ।

আমাৰ কাৰ্যকালৰ চমু খতিয়ান আৰু উন্নয়নমূলক কামবোৰ তলত উল্লেখ কৰা হ'ল ঃ

মহাবিদ্যালয় সপ্তাহ

আমাৰ কাৰ্যকালৰ প্ৰথম কাৰ্যসূচী হিচাপে 'মহাবিদ্যালয় সপ্তাহ' পালন কৰা হয়। ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ মাজত নিহিত হৈ থকা প্ৰতিভা বিকাশৰ হেতু আয়োজন কৰা এই অনুষ্ঠানত ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ সুপ্ত প্ৰতিভা বিকাশ কৰাৰ সৰ্বাংগীন প্ৰয়াস কৰা হয়। বিভিন্ন শিতানত প্ৰতিযোগিতা অনুষ্ঠিত কৰাত বহু সংখ্যক ছাত্ৰ-ছাত্ৰীয়ে অংশ গ্ৰহণ কৰিবলৈ সুযোগ পায় আৰু ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ লগতে শিক্ষাগুৰু সকলো প্ৰাংগণত উপস্থিত থাকি প্ৰতিযোগীসকলক নিৰম্ভৰ উৎসাহ-উদ্দীপনা যোগোৱাত সকলোৱে সন্তোষ প্ৰকাশ কৰা যেন অনুভৱ হয়। নিয়মীয়া অনুশীলন আৰু প্ৰশিক্ষণৰ সুব্যৱস্থা কৰিলে আমাৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ মাজৰপৰাই ভবিষ্যতে যে সুদক্ষ ব্যক্তি ওলাব তাত অকণো সন্দেহ নাই। এক অনাড়ম্বৰ বঁটাবিতৰণী সভাত মুখ্য অতিথি আসন অলংকৃত কৰিছিল মহাবিদ্যালয় পৰিচালনা সমিতিৰ সভাপতি মহোদয়ে।

নৱাগত আদৰণি সভা

এই মহাবিদ্যালয়ত বিভিন্ন ঠাইৰপৰা বুকুত অলেখ সপোন আৰু আশা লৈ শিক্ষা গ্ৰহণৰ অৰ্থে আগমন হোৱা প্ৰতিগৰাকী ছাত্ৰ–ছাত্ৰীক তেওঁলোকৰ উচ্চ শিক্ষা জীৱনৰ দুৱাৰদলিত আদৰণি জনাবলৈ এই অনুষ্ঠানটি আয়োজন কৰা হয়। ন-পূৰণি ছাত্ৰ–ছাত্ৰীৰ মাজত মুকলিমুৰীয়াকৈ পৰিচয় বিনিময় কৰা আৰু সম্প্ৰীতি সবল কৰাৰ উদ্দেশ্যে নৱাগত আদৰণি সভাৰ লগতে সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান অনুষ্ঠিত কৰা হয়। নগাঁও চহৰৰ বিশিষ্ট ব্যক্তিৰ উপস্থিতি আৰু তেওঁলোকৰ মূল্যবান ভাষণৰ যোগেদি অতি অনাড়ম্বৰভাৱে এই অনুষ্ঠান সুসম্পন্ন হয়।

অন্যান্য উৎসৱসমূহ

মহাবিদ্যালয়ত আয়োজন কৰা উৎসৱসমূহৰ ভিতৰত শ্ৰী শ্ৰী সৰম্বতী পূজায়েই প্ৰধান। পৰমপৰাগত

23

নিয়ম অনুযায়ী বিদ্যাৰ অধিষ্ঠাত্ৰী দেৱী শ্ৰী শ্ৰী সৰস্বতী পূজাভাগ অতি উলহ-মালহেৰে অনুষ্ঠিত কৰা হয়। যুগনায়ক শ্ৰীমন্ত শংকৰদেৱৰ তিৰোভাৱ তিথি পালন কৰা হয়। মহাপ্ৰুষজনাৰ তিথিত এইবাৰ ৰচনা প্ৰতিযোগিতাৰ আয়োজন কৰা হয়। এই অনুষ্ঠানত ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰপৰা বিপুল সঁহাৰি পোৱা যায়।

খাগৰিজান মহাবিদ্যালয় ১৯৭২ বৰ্ষৰ ১২ ছেপ্তেম্বৰত প্ৰতিষ্ঠা কৰা হৈছিল। মোৰ কাৰ্যকালত 'মহাবিদ্যালয় প্ৰতিষ্ঠা দিৱস' ছাত্ৰ–ছাত্ৰীক লঘু আহাৰ বিতৰণৰ মাজেদি পালন কৰা হয়।

বিভাগীয় সম্পাদকসকলৰ কৌশলাত্মাক কর্মপটুতাৰ পৰিণতিত সকলো উৎসৱ সুকলমে সম্পন্ন হয়। সেয়ে তেওঁলোক ধন্যবাদ আৰু কৃতজ্ঞতাৰ যোগ্য। আমাৰ মহাবিদ্যালয়ত বহু জ্বলন্ত সমস্যা আছে ; বহু অভাৱ–অভিযোগ আছে। অধ্যক্ষ মহোদয়ৰ সদিচ্ছাত বহু অভাৱ–অভিযোগ পূৰণ হৈছে ; আৰু বহু অভাৱ–অভিযোগ পূৰণ কৰিবলৈ যত্মৱান হৈছে আৰু চেষ্টা চলাই আছে।

অভাৱ কেতিয়াও পূৰণ নহয়। এটাৰ পিছত এটাকৈ অভাৱে দেখা দিয়ে। আশাকৰিছোঁ, পৰবৰ্তী কালত মহাবিদ্যালয় কৰ্তৃপক্ষই বাকী থকা অভাৱ–অভিযোগবোৰ দূৰীকৰণৰ বাবে সচেষ্ট হ'ব।

আমাৰ কাৰ্যকালত বিভিন্ন ক্ষেত্ৰত প্ৰতিনিয়ত দিহা-পৰামৰ্শ দিয়া আৰু সকলো ক্ষেত্ৰত সহায় কৰা ছাত্ৰ একতা সভাৰ সভাপতি তথা মাননীয় অধ্যক্ষ ড° বাদল চন্দ্ৰ ঘোষ মহোদয়, উপসভাপতি, ওতপ্ৰোতভাৱে জড়িত থকা শিক্ষাগুৰুসকলৰ অৱদান শ্ৰদ্ধাৰে সুঁৱৰিছোঁ। মোৰ প্ৰিয় বন্ধু-বান্ধবী তথা অনুজ-অগ্ৰজসকলে মোক সেৱা আগবঢ়োৱাৰ ক্ষেত্ৰত যি উৎসাহ-উদ্দীপনাৰ লগতে সহায়-সহযোগিতাৰ মাজেৰে চেনেহৰ টোপোলা আগবঢ়ালে সেয়া মই কোনোকালে নাপাহৰোঁ। মহাবিদ্যালয়ৰ কৰ্মচাৰীসকলৰ নিঃস্বাৰ্থ সহায়-সহযোগিতাৰ বাবে কতজ্ঞ হৈ ৰ'লোঁ।

সদৌ শেষত আমাৰ কাৰ্যকালত জ্ঞাতে–অজ্ঞাতে হোৱা ভুল–ক্ৰটিৰ বাবে মাননীয় শিক্ষাগুৰু, মহাবিদ্যালয়ৰ কৰ্মচাৰীবৃন্দ আৰু মোৰ অতি মৰমৰ ছাত্ৰ–ছাত্ৰী, বন্ধু–বান্ধবীৰ ওচৰত নতশিৰে ক্ষমা প্ৰাৰ্থনা মাগিছোঁ। নবনিৰ্বাচিত বিষয়ববীয়াসকললৈ মোৰ হাৰ্দিক শুভেচ্ছা জনাইছোঁ।

পুণৰ সকলোলৈকে কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰি খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ উত্তৰোত্তৰ শ্ৰীবৃদ্ধি কামনাৰে —

মোন্তাক আহমেদ সাধাৰণ সম্পাদক ছাত্ৰ একতা সভা ২০০১–২০০২ বৰ্ষ

সাখাৰণ সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদৰ

থাগৰিজ্ঞান মহাবিদ্যালয়ৰ সাধাৰণ সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদনৰ আৰম্ভনিতে মই মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ মহোদয় আৰু শিক্ষাগুৰুসকললৈ আন্তৰিক শ্ৰদ্ধা আৰু সেৱা-ভক্তি নিবেদন কৰিলোঁ। ২০০২ - ২০০৩ চনৰ ১৬ চেপ্তেম্বৰ তাৰিখে মই খাগৰিজ্ঞান মহাবিদ্যালয়ৰ ছাত্ৰ একতা সভাৰ সাধাৰণ সম্পাদকৰ এই গুৰু দায়িত্ব আনুষ্ঠানিকভাৱে গ্ৰহণ কৰোঁ। যিসকল ছাত্ৰ - ছাত্ৰীয়ে মোক এই পদত অলংকৃত কৰাৰ সুবিধা দিলে জয় জয়তে তেখেতসকললৈ আন্তৰিক মৰম জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

১০ অক্টোবৰ তাৰিখে মই ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ অভাৱ - অভিযোগ সমূহ পূৰণ কৰিবৰ কাৰণে অধ্যক্ষ মহোদয়ৰ ওচৰত এখন স্মাৰকপত্ৰ প্ৰদান কৰোঁ । সুখৰ কথা যে আমাৰ ছাত্ৰ - ছাত্ৰীসকলৰ প্ৰতি লক্ষ্য ৰাখি মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদরে ভালেখিনি অভাৱ পূৰণ কৰিছে আৰু পৰ্যায়ক্ৰমে বাকী অভাৱবোৰো পূৰণ কৰিবলৈ চেট্টা চলাই আছে ।

আমাৰ কাৰ্যকালত সৰস্বতী পূজা, শ্ৰী শ্ৰী শংকৰদেৱৰ তিবোভাৱ তিথি, বাৰ্ষিক সপ্তাহ সমাৰোহ আদি নানা ধৰণৰ উৎসৱ উলহ মালহেবে অনুষ্ঠিত কৰা হয় । ২০০২ - ২০০৩ চনত জনসংখ্যা বৃদ্ধিৰ ওপৰত এখন প্ৰতিযোগিতামূলক আলোচনাচক্ৰ আৰু ২১/৯/০৩ তাৰিখে প্ৰাক্তন ছাত্ৰ - ছাত্ৰী সমাৰোহ অনুষ্ঠিত কৰা হয় ।

৩২ তম মহাবিদ্যালয়ৰ প্ৰতিষ্ঠা দিৱস আৰু নৱাগত আদৰণি সভা দুদিনীয়া কাৰ্যসূচীৰে অনুষ্ঠিত কৰা হয়।
নৱাগত আদৰণি সভালৈ অসমৰ ৰাজ্যিক উদ্যোগ আৰু শক্তি মন্ত্ৰী ডাঃ আনন্দৰাম বৰুৱাদেৱক নিমন্ত্ৰণ জনোৱা হৈছিল
আৰু তেখেত সভাত উপস্থিত থাকি সভাৰ সৌষ্ঠৱ বৃদ্ধি কৰিছিল। ছাত্ৰ একতা সভাৰ তৰফৰ পৰা মই ডাঃ আনন্দৰাম
বৰুৱাদেৱক মহাবিদ্যালয়খনৰ অভাৱ - অভিযোগবোৰ তেখেতৰ আগত দাঙি ধৰিছিলোঁ আৰু তেখেতে এই বিষয়ে মন্ত্ৰী
সভাৰ বৈঠকতো আলোচনা কৰিম বুলি আশ্বাস দি গৈছিল।

ছাত্ৰ একতা সভাৰ তৰফৰপৰা অধ্যক্ষ মহোদয়ক তৃতীয় সংখ্যা আলোচনী প্ৰকাশ কৰিবলৈ অনুৰোধ জনাইছিলোঁ আৰু সেয়ে অধ্যক্ষ মহোদয়ে ছাত্ৰ - ছাত্ৰীসকলৰ বৌদ্ধিক বিকাশ আৰু সাহিত্য সম্পৰ্কীয় জ্ঞানৰ ওপৰত গুৰুত্ব দি তৃতীয় সংখ্যা আলোচনী প্ৰকাশ কৰিবলৈ লোৱা প্ৰচেষ্টা নিশ্চয় প্ৰশংসনীয় । সেয়ে অধ্যক্ষ মহোদয় আৰু তত্ত্বাবধায়কসকলক আন্তৰিক শ্ৰদ্ধা আৰু মৰম যাচিলোঁ ।

ছাএ - ছাএীসকলৰ কাৰণে সুখৰ খবৰ যে এই বেলিৰপৰা খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ত কম্পিউটাৰ প্ৰশিক্ষণ মুকলি কৰা হৈছে । ছাএ-ছাএীসকলে কম্পিউটাৰ শিক্ষা লাভ কৰি ব্যক্তিগত জীৱনত ভবিষ্যতৰ সন্ধান সম্পৰ্কে জ্ঞান আয়ন্ত কৰিব পাৰিব

সদৌ শেষত মোৰ কাৰ্যকালত সুদিহা-পৰাৰ্মশ আৰু সহায় - সহযোগিতা আগবঢ়োৱা , মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়,শিক্ষাগুৰুসকল, কৰ্মচাৰীবৃন্দ আৰু ছাএ–ছাএীসকললৈ আন্তৰিক ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰিলোঁ । মোৰ কাৰ্যকালত যদি অজানিতে কিবা ভূল–আন্তি কৰিছিলো তাৰ বাবে অধ্যক্ষ মহোদয়, অধ্যাপক–অধ্যাপিকাসকল, কৰ্মচাৰীবৃন্দ আৰু ছাএ– ছাএীৰ ওচৰত ক্ষমা প্ৰাৰ্থণা বিচাৰি সকলোকে পুনৰবাৰ শ্ৰদ্ধা নিবেদন কৰিছোঁ।

জয়তু খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়
জয় আই অসম
শ্রী ধনেশ্বৰ দাস
সাধাৰণ সম্পাদক
ছাঞ্জ একতা সভা
২০০২ - ২০০৩ বর্ষ

সাংস্কৃতিক সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদন

বিগত ২০০১ - ২০০২ বৰ্ষৰ খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ ছাত্ৰ একতা সভাৰ সাংস্কৃতিক বিভাগৰ সম্পাদক হিচাপে নিৰ্বাচিত কৰি মহাবিদ্যালয়খনলৈ সেৱা আগবঢ়াবলৈ সুযোগ দিয়াৰ বাবে প্ৰতিজন ছাত্ৰ - ছাত্ৰীক মই মোৰ আন্তৰিক ধন্যবাদ জনালোঁ ।

মহাবিদ্যালয়ৰ শিক্ষাৰ সাৰ্থকতা আৰু পূৰ্ণতাৰ ক্ষেত্ৰত সাংস্কৃতিক বিভাগৰ গুৰুত্ব অনস্বীকাৰ্য। সাংস্কৃতিক কৰ্মাৱলীয়ে দৈনন্দিন পাঠদান আৰু পাঠগ্ৰহণ ব্যৱস্থাত কিছু বৈচিত্ৰ আনে । লগতে মহাবিদ্যালয়ৰ চাৰিওফালৰ সমাজখনৰ লগতো ছাত্ৰ - ছাত্ৰীৰ এক নিবিড় আৰু অনাবিল সম্পৰ্ক বা যোগসূত্ৰ গঢ়ি তোলে । মোৰ এবছৰীয়া কাৰ্যকালত কলা আৰু সাংস্কৃতিক দিশত সুনাম অটুট ৰাখিবলৈ মহাবিদ্যালয়ৰ বাৰ্ষিক সৰস্বতী পূজা, মহাপুৰুষ শ্ৰীমন্ত শংকৰদেৱৰ তিথি, ফাতেহা - ই - দোৱাজ - দহম, নৱাগত আদৰণি সভা, মহাবিদ্যালয় সপ্তাহ সমাবোহৰ লগত জড়িত কুইজ, তৰ্ক, আকস্মিক বক্তৃতা, স্বৰচিত কবিতাপাঠ, আবৃত্তি আদি প্ৰায়বোৰ প্ৰতিযোগিতা পতা হয় । প্ৰতিযোগিতাৰ উচ্চ মানদণ্ডই মহাবিদ্যালয়ৰ সৌষ্ঠৱ বঢ়াই তোলে ।

শেষত মোৰ কাৰ্যকালত সকলো দিশতে উপদেশ তথা পৰামৰ্শ দি আগবঢ়াই নিয়াৰ বাবে মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ প্ৰমুখ্যে শিক্ষাগুৰুসকল আৰু লগতে যিসকল ছাত্ৰ - ছাত্ৰীয়ে মোক প্ৰতিটো মুহূৰ্ততে সহায় - সহযোগিতা আগবঢ়ালে তেওঁলোক সকলোলৈকে মোৰ আন্তৰিক কৃতজ্ঞতা আৰু অকৃত্তিম শুভেচ্ছা জ্ঞাপন কৰিলোঁ ।

সৰ্বশেষত মহাবিদ্যালয়ৰ উত্তৰোত্তৰ শ্ৰীবৃদ্ধি কামনা কৰি মোৰ কাৰ্যকালত অজানিতে হোৱা দোষ - ক্ৰটিৰ বাবে ক্ষমা বিচাৰি এই প্ৰতিবেদনৰ সামৰণি মাৰিলোঁ ।

শুভং কাময়ে –
মূন চন্দ্ৰ গুণ
সাংস্কৃতিক সম্পাদক
ছাত্ৰ একতা সভা
২০০১-২০০২ বৰ্ষ

সাংস্কৃতিক সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদন

প্রতিবেদনৰ পোনতেই মই শ্রদ্ধাস্পদ অধ্যক্ষ মহোদয়, মহাবিদ্যালয়ৰ পূজনীয় অধ্যাপক - অধ্যাপিকা কল, কর্মচাৰীবৃন্দ আৰু বন্ধু - বান্ধুৱীসকললৈ মোৰ হার্দিক শ্রদ্ধা আৰু মৰম নিবেদন কবিছোঁ।

মই সাংস্কৃতিক সম্পাদকৰ কাৰ্যভাৰ গ্ৰহণ কৰাৰ পাছতে মহাবিদ্যালয়ৰ যাৱতীয় উৎসবাদি যথা নৱাগত াদৰণি সভা, শ্ৰী শ্ৰী শংকৰদেৱ তিথি, ফাতেহা - ই - দোৱাজ-দহম আৰু সৰস্বতী পূজা উৎসাহ-উদ্দীপনাৰে লিত হয় । মহাবিদ্যালয়ৰ সপ্তাহ সমাৰোহ ক্ৰীড়াৰ বিভিন্ন কাৰ্যসূচীৰ লগতে সাংস্কৃতিক বিভাগৰ আবৃত্তি, শচন, কুইজ, স্বৰচিত কবিতাপাঠ, তৰ্ক আদি প্ৰতিযোগিতাও পতা হয় আৰু সুসম্পন্ন হয় ।

মহাবিদ্যালয়ৰ বিভিন্ন সাংস্কৃতিক কর্মসূচী, সাস্কৃতিক বিকাশ আৰু সকলো দিশতে সুপৰামর্শ তথা সর্বতাপ্রকাবে হার - সহযোগিতা আগবঢ়োৱা মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ মহোদয়, শিক্ষাগুৰু কৃষ্ণ চন্দ্র মাজি, লুতকুৰ ৰহমান, নানাৰাম নাথ আৰু আব্দুল ছালাম মহোদয়ৰ ওচৰত মই চিৰঋণী। তেখেতসকলক মোৰ শ্রদ্ধার্ঘ অপণ কৰিলোঁ।

যিসকল ছাত্ৰ - ছাত্ৰীৰ আপ্ৰাণ চেষ্টাত ছাত্ৰ একতা সভাৰ সাংস্কৃতিক সম্পাদকৰ দায়িত্বভাৰ পালন ৰবলৈ পালোঁ তেওঁলোকলৈ থাকিল মোৰ আন্তৰিক অভিনন্দন আৰু ধন্যবাদ । লগতে মোৰ সকলো কাম ৰুৰূপে সম্পন্ন কৰাৰ সহায়কাৰী ছাত্ৰ একতা সভাৰ সাধাৰণ সম্পাদক, বিষয়ববীয়া আৰু সদস্যসকলকো পন কৰিলোঁ মোৰ কৃতজ্ঞতা । সদৌ শেষত মোৰ অজানিত ভুল - ক্রটি বা অনিচ্ছাকৃতভাৱে কৰা কামৰ বাবে সকলোৰে ওচৰত ক্ষমা প্রার্থনা বিচাৰি আৰু মহাবিদ্যালয়ৰ অনাগত দিনবোৰৰ উত্তৰোত্তৰ শ্রীবৃদ্ধি কামনা কৰি –

> শ্রী দীপক কুমাব দাস সাংস্কৃতিক সম্পাদক ছাত্র একতা সভা ২০০২ - ২০০৩ বর্ষ

ক্ৰীড়া বিভাগৰ সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদন

প্রতিবেদনৰ পাতনিতে দেশ আৰু জাতিৰ বাবে বিভিন্ন সময়ত প্রাণ বিসর্জন দিয়া মহান শ্বহীদসকলক শ্রদ্ধা আৰু স্মৰণ কৰাৰ লগতে যিসকল মহান ব্যক্তিৰ চেষ্টাত খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়খনে জন্ম গ্রহণ কৰিছিল সেই সকললৈও মই শ্রদ্ধা আৰু ভক্তি নিবেদন কৰিছোঁ।

প্রতিবেদনৰ এইখিনিতে যিসকলে মোক ক্রীড়া বিভাগৰ সম্পাদকৰ পদৰ বাবে নির্বাচিত কৰি মহাবিদ্যালয়খনিৰ উন্নতিৰ হকে কাম কবিবলৈ সুবিধা দিলে তেওঁলোকলৈ মোৰ আন্তৰিক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

সময় গতিশীল । সময়ৰ সোঁতেৰেই আগবাঢ়ি আহিল এটি বছৰ । মনত পৰিছে সেই ক্ষণলৈ, যি ক্ষণত হৈ পৰিছিলোঁ এই বিভাগৰ বিভাগীয় সম্পাদক। সংশয় আৰু ভয়ৰ দোমোজাত দায়িত্বভাৰ গ্ৰহণ কৰিবলৈ আগবাঢ়িছিলোঁ। ভাবিছিলোঁ পাৰিম জানো এই দায়িত্ব নিষ্ঠাৰে পালন কৰিব । কিন্তু সতীৰ্থসকলৰ সহায় আৰু সাহসে এই দায়িত্ব নিষ্ঠাৰে পালন কৰাত মোক বছখিনি সহায় কৰিলে ।

আমাৰ মহাবিদ্যালয়ৰ কাৰ্যনিৰ্বাহক সমিতিয়ে দায়িত্বভাৰ গ্ৰহণ কৰা কেইদিনমানৰ পিছতে মহাবিদ্যালয়ৰ সপ্তাহ সমাৰোহ অনুষ্ঠিত হয় । মই মোৰ বিভাগৰ প্ৰতিযোগিতাসমূহ সুচাৰুৰূপে অনুষ্ঠিত কৰিছিলোঁ ।

মোৰ কাৰ্যকালত বিভিন্ন পৰ্যায়ত প্ৰতিটো পদক্ষেপতে দিহা পৰামৰ্শ্ব দিয়া বাবে ক্ৰীড়া বিভাগৰ তত্বাবধায়ক লুতফুৰ ৰহমান ছাৰ, শ্ৰী কৃষ্ণ চন্দ্ৰ মাজি ছাৰ আৰু জোনাৰাম নাথ ছাৰ ওচৰত মই চিৰকৃতজ্ঞ। ইয়াৰ উপৰিও মোক বিভিন্ন ক্ষেত্ৰত সজ - উপদেশেৰে কামত প্ৰেৰণা দিয়া মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ ও উপাধ্যক্ষ মহোদয়, ছাৰ - বাইদেউ তথা সমূহ ছাত্ৰ - ছাত্ৰী আৰু ছাত্ৰ একতা সভাৰ সমূহ বিভাগীয় সম্পাদকলৈ ধন্যবাদ আৰু কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিলোঁ। মোৰ বিভাগত থকা খেলসমূহ সুচাৰুৰূপে পৰিচালনা কৰি নিয়াত বিশেষভাৱে সহায় কৰা মোৰ বন্ধু-বান্ধবীসকল আৰু সকলো বিভাগৰ বিভাগীয় সম্পাদকলৈ মোৰ তৰফৰপৰা আন্তৰিক অভিনন্দন জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

সদৌ শেষত মোৰ কাৰ্যকালত হোৱা ভূল - জুটিৰ বাবে শিক্ষাগুৰু, ছাত্ৰ - ছাত্ৰী আৰু ছাত্ৰ একতা সভাৰ সমূহ বিভাগীয় সম্পাদকৰ ওচৰত ক্ষমা বিচাৰি খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়ৰ উজ্জ্বল ভবিষ্যত কামনাৰে মোৰ প্ৰতিবেদন সামৰণি মাৰিলোঁ।

জয়তু খাগৰিজান মহাবিদ্যালয়
মঃ ইয়াকৃব আলি
সম্পাদক, ক্রীড়া বিভাগ
ছাত্র একতা সভা
২০০১ - ২০০২

ক্ৰীড়া বিভাগৰ সম্পাদকৰ প্ৰতিবেদন

ষাপৰিজ্ঞান সহাজিনালয়ৰ জীয়া নিজ্ঞান সম্প্ৰমন্তৰ স্থাপত গ্ৰহণ কৰাৰ দিকেপৰা সহাজিলালয় সঞ্জাই ক্ষাপ্তিয়াৰ নিজিল বামল বাস্ত হলোঁ। I ২০০২ - ২০০৩ ধৰ্মৰ মহাজিলালয় সপ্তাহত প্ৰান্ধবাৰ পোলাই ^{ক্ষাপ্তিয়া} কৰা হৈছিল সমিও কিছুমান কথা প্ৰতিমাণী সোধোৱাৰ কৰে অনুজিত ব্যক্তি পথা নামুণ্ড । মহাজিনালয় সঞ্জাহত ব্যক্তি ব্যক্তি পথা নামুণ্ড । মহাজিনালয় সঞ্জাহত ব্যক্তি ব্যক্তি সম্পূৰ্ণ । মহাজিনালয় সঞ্জাহত ব্যক্তি ব্যক্তি সম্পূৰ্ণ কৰি প্ৰভাগিন্ত প্ৰিয়ালনা কৰিবলৈ সঞ্জাহত হ'লে হ'লে হ'লে হ'লে হ'ল বিদ্যালনা কৰিবলৈ সঞ্জাহত হ'লে।

যোৱ বাৰ্থকালত বিভিন্ন কৰ্মপূচিক প্ৰথম বিধা তথ্ স্বয়স্থিত। বৰা মাননাম পাৰ ক্ৰিন্তি কৰ্মিন ক্ৰিন্তি বিধান কৰিছিল। বৰ্মপূচিক প্ৰথম ব্যবহাৰ ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি বিধান কৰিছিল। বৰ্মপূচিক ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি কৰিছিল। বিধান কৰিছিল ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি ক্ৰিন্তি কৰিছিল। বিধানক কৰিছিল। বিধানক ক্ৰিন্তি । বিধানকৈ ক্ৰিন্তি ক্ৰি

মংগ্রিকা**লয়র** সানিক উপতি কামনা ক্রিটি [—]

ম⊫ আভজাগ সাঁগেওঁ এইড়ো সম্পাধক ভাষ একতা সংগ্ৰ ২০০২ ২০০৪ করি ।